|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **އ** | | | **ޅ** | | |
| **#** | **ޢަރަބި** | **ދިވެހި** | **#** | **ޢަރަބި** | **ދިވެހި** |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((إنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ - وَفِي رِوَايَةٍ: بِالنِّيَّةِ - وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى , فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ , فَهِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ , وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا , فَهِجْرَتُهُ إلَى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ)) . | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”ނިޔަތްތަކުގެ މައްޗަށް މެނުވީ ޢަމަލުތައް ބިނާ ވެގެން ނުވެއެވެ. އަދި ކޮންމެ މީހަކަށް ވެސް ވަނީ، ހަމައެކަނި އެ މީހަކު ނިޔަތް ގަތް ކަމެކެވެ. ވީމާ، މީހަކު ހިޖުރަ ކުރީ ﷲ އާއި އެ އިލާހުގެ ރަސޫލާއަށްޓަކައި ނަމަ، ފަހެ އޭނާގެ ހިޖުރަ ވަނީ ﷲ އާއި އެ އިލާހުގެ ރަސޫލާއަށެވެ. އަދި މީހަކު ހިޖުރަ ކުރީ ދުނިޔެ ހޯދުމަށް ނުވަތަ އަންހެނަކާ އިނުމަށް ކަމުގައި ވަނީ ނަމަ، ފަހެ އެ މީހެއްގެ ހިޖުރަ ވަނީ، އޭނާ އެ ހިޖުރަ ކުރި ކަމަކަށެވެ.“ |  | كتابُ الطَّهَارَةِ (ޠަހާރާގެ ފޮތް)  1 - عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : (( إنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ -(وَفِي رِوَايَةٍ : بِالنِّيَّاتِ )- وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، فَهِجْرَتُهُ إلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا ، فَهِجْرَتُهُ إلَى مَا هَاجَرَ إلَيْهِ )) . | عمدة الأحكام للحافظ عبد الغني المقدسي رحمه الله.  ޢަބްދުލްޣަނީ އަލްމަޤްދިސީ ރަޙިމަހުﷲގެ ޢުމްދަތުލް އަޚްކާމު ޙަދީޘްފޮތް.  ނޯޓު: މިފޮތަކީ ޞަޙީޙް ބުޚާރީ އަދި ޞަޙީޙް މުސްލިމްގައި އިއްތިފާޤުވެފައިވާ ފިޤުހުގެ ޙުކުމްތައްނަގާ ޙަދީޘްތައް ޖަމާކުރެވިފައިވާ ފޮތެކެވެ. އެހެންވެ ޙަދީޘްގެ މަޞްދަރު ބަޔާންކުރެވިފައިނުވާނެއެވެ. ހުރިހާ ޙަދީޘްއަކީވެސް متفق عليه (ޞަޙީޙް ބުޚާރީ އަދި މުސްލިމްގައި އެއް ޞަޙާބީއެއްގެ އަރިހުން އެއްލަފުޒަކުން ނުވަތަ މާނައިން ރިވާވެފައިވާ) ޙަދީޘްއެވެ.  މާނައީ: "ޢުމަރު ބިނިލް ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާތީ ތިމަންކަލޭގެފާނު އަޑުއެއްސެވީމެވެ. " ހުރިހާ ޢަމަލުތަކެއް (އެޢަމަލެއް) ނިޔަތްގަތްގޮތެއްގެ މައްޗަށް މެނުވީ އެޢަމަލެއް ނުވެއެވެ. ("ރިވާޔެއްގައި: ނިޔަތްތައް" މިފަދައިންވެއެވެ.) އަދި ކޮންމެ މީހަކަށްވެސް އެމީހަކު ނިޔަތްގަތްކަމެއް މެނުވީ ނުވެއެވެ. ފަހެ ﷲ އާއި ރަސޫލާއަށްޓަކައި ހިޖުރަކުރިމީހާ އޭނާގެ ހިޖުރަވަނީ ﷲއާއި ރަސޫލާއަށްޓަކައެވެ. ފަހެ ދުނިޔޭގެ ކަމެއް ޙާޞިލުކުރުމަށް ނުވަތަ އަންހެނަކާ ކައިވެނިކުރުމަށް ހިޖުރަކުޅަ މީހާ އޭނާގެ ހިޖުރަވަނީ އޭނާ ހިޖުރަކުޅަ ކަމެއްގެ މައްޗަށެވެ."  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގެ ނިޔަތުގެ ވާހަކަ ބަޔާންކުރެއްވުމަށްފަހު ނިޔަތް ﷲއަށްޓަކައި ވާެގޮތުގެ މިސާލަކާއި އަދި ދުނިޔެއަށްޓަކައި ނިޔަތްވާނެ ގޮތުގެ މިސާލެއް ޙަދީޘްގައި ބަޔާންވެފައިއެވަނީއެވެ.  މަޞްދަރު: (البخاري: 1، 54، 2529، 3898، 5070 އަދި 6953 އަދި مسلم: 1907) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((لا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلاةَ أَحَدِكُمْ إذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ)) | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ހަދަސްވެރިވެއްޖެ ނަމަ، ވުޟޫކޮށްފުމަށް ދާންދެން ﷲ އޭނާގެ ނަމާދު ގަބޫލު ނުކުރައްވާނެއެވެ.“ |  | 2 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : (( لا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلاةَ أَحَدِكُمْ إذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَضَّأَ )) | މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް އެކަލެގޭފާނުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހެއްގެ ނަމާދެއް، ޙަދަޘްވެރިވެއްޖެނަމަ (ވުޟޫގެއްލޭ ކަމެއް މެދުވެރިވެއްޖެނަމަ)، ﷲ ޤަބޫލުނުކުރައްވާނެއެވެ. އެއީ ވުޟޫކޮށްފުމަށް ދާންދެނެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 6954 އަދި مسلم: 225) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رضي الله عنهم قَالُوا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ)) | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢަމްރު ބިން އަލްޢާޞް، އަބޫ ހުރައިރާ އަދި ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނަރަކައިން ފުންނާބުތަކަށް ހަލާކު ހުއްޓެވެ.“ (އެބަހީ: ވުޟޫ ކުރާއިރު ރަނގަޅަށް ނުދޮވުމުގެ ސަބަބުން، ފަރުވާކުޑަ ކުރާ މީހުންނަށް އަޒާބު ލިބޭނެކަމެވެ.) |  | 3 - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ رضي الله عنهم قَالُوا : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:(( وَيْلٌ لِلأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ )) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢަމްރު ބިނިލް ޢާޞް އަދި އަބޫ ޙުރައިރާ އަދި ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމްގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ފުންނާބުތަކަށް (އެބަހީ ވުޟޫކުރާއިރު ރަނގަޅަށް ފެންނުޖައްސާ މީހުންނަށް) ނަރަކައިންވާ އަޛާބު ހުއްޓެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 60 އަދި مسلم: 241) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قال: ((إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً , ثُمَّ لِيَنْتَثِرْ , وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ , وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا فِي الإِنَاءِ ثَلاثاً، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ)) .  <p></p>  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((فَلْيَسْتَنْشِقْ بِمِنْخَرَيْهِ مِنَ الْمَاءِ))  <p></p>  وَفِي لَفْظٍ: ((مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِقْ)) ." | "އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވުޟޫ ކުރާ ނަމަ، އޭނާގެ ނޭފަތަށް ފެން ލާށެވެ. އެއަށްފަހު ނޭފަތުން ފެން ބޭރު ކުރާށެވެ. އަދި މީހަކު އިސްތިޖްމާރު ކުރާ ނަމަ، އޮނަހިރި އަދަދަކުން ފޮހޭށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ނިދިން ހޭލައިފި ނަމަ، ފެން ކަންވާރަކަށް އޭނާގެ ދެ އަތް ލުމުގެ ކުރިން، ތިން ފަހަރު ދޮންނާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ތަޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު ނިދާފަ އޮންނަ އިރު އޭނާގެ އަތް އޮތް ތަނެއް ނޭނގޭނެއެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ނޭފަތުގެ ދެ ހިނދުރިއަށް ފެން ވައްދާށެވެ.“  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ވުޟޫ ކުރާ މީހަކު ނޭފަތަށް (ފެން ލައި ދެމުމަށް ފަހު) ފެން ބޭރު ކުރާށެވެ.“" |  | 4 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قال : (( إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ، ثُمَّ لِيَنْتَثِرْ ، وَمَنْ اسْتَجْمَرَ فَلْيُوتِرْ ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يُدْخِلَهُمَا فِي الإِنَاءِ ثَلاثاً ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ )) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ : (( فَلْيَسْتَنْشِقْ بِمِنْخَرَيْهِ مِنَ الْمَاءِ ))  وَفِي لَفْظٍ : (( مَنْ تَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْشِقْ )) . | މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވުޟޫކުރާނަމަ ނޭފަތަށް ފެންލާހުށިކަމެވެ. އެޔަށްފަހު ނޭފަތުން ފެންނެރެލާށެވެ. އަދި އިސްތިންޖާ ކުރާމީހެއްނަމަ އޮނަހިރި(3 ކުން ފެށިގެން މަތީގެ އޮނަހިރި ޢަދަދުން) ކުރާހުށިކަމެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ނިދިންހޭލައިފިކަމުގައިވާނަމަ، ކަންވާރަށް އަތްލުމުގެ ކުރިން ތިންފަހަރު އަތްދޮންނާށެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހަކަށް، އެމީހަކު ނިދަންއޮތްއިރު އަތްލެވުނީ ކޮންތަނަކަށް ކަމެއްނޭނގެއެވެ." (އޮނަހިރި: އެ ޢަދަދުންނޫން އެހެން ޢަދަދެއް ނުގެއްލޭ)  "އަދި މުސްލިމުގެ ޙަދީޘްގެ ލަފުޒުގައި: ނޭފަތުގެ ދެހިނދުރިއަށް ފެންލާށެވެ."  " އަދި މި ލަފުޒުން: ވުޟޫކުރާމީހާ (ނޭފަތަށް) ފެންލާށެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 162 އަދި مسلم: 237) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((لا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لا يَجْرِي , ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ))  <p></p>  وَلِمُسْلِمٍ: ((لا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ)) ." | "އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު، އެއް ތަނެއްގައި ޤަރާރުވެފައި ހުންނަ ނުހިނގާ ފެންގަނޑަކަށް ކުޑަކަމުނުދާށެވެ. (އަދި އެއަށް ކުޑަކަމުދެވުނު ނަމަ) ދެން އޭގެން ފެން ނުވަރާށެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވައެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ ހުރެ، އެއް ތަނެއްގައި ގަރާރުވެފައި ހުންނަ ނުހިނގާ ފެންގަނޑަކުން ހިނައިނުގަންނާށެވެ.“" |  | 5 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( لا يَبُولَنَّ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ الَّذِي لا يَجْرِي ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ مِنْهُ )) وَلِمُسْلِمٍ : (( لا يَغْتَسِلُ أَحَدُكُمْ فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ وَهُوَ جُنُبٌ )) . | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ. " ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސްމީހަކު ނުދެމޭ (ހުއްޓިފައި އޮންނަ، ފެންކޯރު، ނުވަތަ ކުދި ފެންގަނޑު ފަދަ ތަންތަން) ފެންކޯރަށްކަށް ފަހަރުވާނުލާ (ކުޑަކަމުނުދާ) ހުށިކަމެވެ. އަދި އެއިން (އެރިގެން) ފެންނުވަރާހުށިކަމެވެ."  އަދި މުސްލިމުގައިވާ ލަފުޒުގައިވެއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސްމީހަކު ޖުނުބުވެރިވެގެންވާ ހާލު ހުއްޓިފައިވާ ފެންކޯރަކުން(އެރިގެން) ފެންނުވަރާހުށިކަމެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 239 އަދި مسلم: 282) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إنَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعاً)) .  <p></p>  وَلِمُسْلِمٍ: ((أُولاهُنَّ بِالتُّرَابِ)) ." | "އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހެއްގެ ކަންވާރަކުން ކުއްތާއެއް ފެން ބޮއެފި ނަމަ، ފަހެ ހަތް ފަހަރު އެ ކަންވާރު ދޮންނާށެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އޭގެ ފުރަތަމަ ފަހަރު (ދޮންނާނީ) ވެލިންނެވެ.“" |  | 6 - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( إذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إنَاءِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعاً)) .  وَلِمُسْلِمٍ : (( أُولاهُنَّ بِالتُّرَابِ )) .  وَلَهُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (( إذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الإِناءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعاً وَعَفِّرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ )) | މާނައީ: "އަބޫހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " ތިޔަބައިމީހުންގެ ކަންވާރަކުން ކުއްތާއެއް ބޮއެފިކަމުގައިވާނަމަ، ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން އެކަންވާރެއް ހަތްފަހަރު ދޮންނަ ހުށިކަމެވެ."  މުސްލިމުގައިވެއެވެ. " އެއިގެ ފުރަތަމަ ފަހަރު ވެލިންނެވެ."  އަދި މުސްލިމުގައި ޢަބްދުﷲ ބިން މުޣައްފަލި (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ) ޙަދީޘްގައި، ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިކަމަށްވެއެވެ. "ކުއްތާއެއް ކަންވާރެއްގައި ދޫލައިފިނަމަ، ފަހެ އެކަންވާރު ތިޔަބައިމީހުން ހަތްފަހަރު ދޮންނާށެވެ. އަދި އަށްވަނަ ފަހަރު ވެލިން(ވެލިލައިގެން) އުނގުޅާށެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 172 އަދި مسلم: 279) |
|  |
|  | "وَلَهُ فِي حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا وَلَغَ الْكَلْبُ فِي الإِناءِ فَاغْسِلُوهُ سَبْعاً وَعَفِّرُوهُ الثَّامِنَةَ بِالتُّرَابِ)) .  " | "އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި، ޢަބްދު ﷲ ބިން މުޣައްފަލު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ގެ ޙަދީޘްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ކަންވާރެއްގައި ކުއްތާއެއް ދޫލައިފި ނަމަ، ހަތް ފަހަރު އެ ކަންވާރު ދޮންނާށެވެ. އަދި އަށްވަނަ ފަހަރު ވެލިން އުނގުޅާށެވެ.“  " |  |  |
|  | عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رضي اللهُ عنهما: ((أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ , فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إنَائِهِ , فَغَسَلَهُمَا ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ , ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً , وَيَدَيْهِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلاثًا , ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ , ثُمَّ غَسَلَ كِلْتَا رِجْلَيْهِ ثَلاثًا , ثُمَّ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا، وَقَالَ: ((مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا , ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ , لا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) | ޢުޘްމާނު ބިން ޢައްފާނު (ރ) ގެ މައުލާ، ޙުމްރާނު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢުޘްމާނު (ވުޟޫ ކުރެއްވުމަށް ޓަކައި) ފެން ގެނައުމަށް އެންގެވިތަން ޙުމްރާނަށް ފެނުނެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ ކަންވާރުން ދެ އަތަށް ފެން އަޅުއްވައި، ތިން ފަހަރު ދެ އަތް ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ފެން ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް ކަނާތް ލައްވާ، އަނގައަށް ފެން އަޅުއްވައި ކޯ ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ނޭފަތަށް ފެން ލައްވައި ދެންމެވުމަށް ފަހު ބޭރު ކުރެއްވިއެވެ. ދެން ތިން ފަހަރު މޫނު ދޮންނެވިއެވެ. އަދި އުޅަނބޮށްޓާ ހަމައަށް ތިން ފަހަރު އަތް ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ބޮލުގައި ފެން ފުއްސެވުމަށް ފަހު، ތިން ފަހަރު ދެ ފައި ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންނަގެ މި ވުޟޫއާ އެއްގޮތަށް ނަބިއްޔާ (ސ) ވުޟޫ ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: """ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ވުޟޫއާ އެއްގޮތަށް މީހަކު ވުޟޫ ކުރުމަށް ފަހު، ދެ ރަކުޢަތުގެ ނަމާދެއްކޮށް، އެ ދެ ރަކުޢަތުގައި އޭނާގެ އަމިއްލަ ނަފުސާ ވާހަކަ ނުދައްކައިފި ނަމަ (އެބަހީ: ވަސްވާސްތަކަށް ސަމާލުކަން ނުދީ، ދުނިޔެވީ ކަންކަމާ މެދު ނުވިސްނާ، އިޚުލާޞްތެރިކަމާއެކު ނަމާދުކޮށްފި ނަމަ) ފަހެ އޭނާއަށް ކުރެވިފައިވާ ފާފަތައް، ﷲ އޭނާއަށްޓަކައި ފުއްސަވައި ދެއްވާނެއެވެ.~~ |  | 7 - عَنْ حُمْرَانَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رضي اللهُ عنه : (( أَنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ دَعَا بِوَضُوءٍ ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ إنَائِهِ ، فَغَسَلَهُمَا ثَلاثَ مَرَّاتٍ ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَمِينَهُ فِي الْوَضُوءِ ، ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً ، وَيَدَيْهِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثَلاثًا ، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ ، ثُمَّ غَسَلَ كِلْتَا رِجْلَيْهِ ثَلاثًا ، ثُمَّ قَالَ : رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَوَضَّأُ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا ، وَقَالَ : (( مَنْ تَوَضَّأَ نَحْوَ وُضُوئِي هَذَا ، ثُمَّ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ ، لا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ )) | މާނައީ: އުޘްމާނު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު މިނިވަންކުރެއްވި އަޅެއްކަމަށްވާ ޙުމްރާނު ރިވާކުރައްވައެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އުޘްމާނު (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު) ވުޟޫކުރާ ފެންގެނައުމަށް އެންގެވިތަން ދުށީމެވެ. އެޔަށްފަހު އެއިން ދެއަތަށް ފެންއޮއްސަވައި ދެއަތްޕުޅު ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތްޕުޅު ފެންއެއްޗަށް ލައްވައި، އަނގަޔަށް ފެންލައްވައި އަދި ނޭފަތަށް ފެންލައްވައި ނޭފަތުން ފެންނެރުއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ތިންފަހަރު މޫނު ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ދެއަތްޕުޅު އުޅަނބޮއްޓާއިއެކު ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ބޮލުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެފައިންޕުޅު ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ މިގޮތަށް ވުޟޫކުރައްވާތީ ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު މިވުޟޫކުރެއްވި ގޮތަށް ވުޟޫކޮށް ދެރަކުޢަތްކޮށް (ދުނިޔަވީ އެއްވެސް އެއްޗެއް-ނަފުސުގެ ވަސްވާހެއް) ހިތަށް ނާރުވައި، ކޮށްފިކަމުގައިވާނަމަ އެމީހެއްގެ އިސްވެދިޔަ ހުރިހާ ފާފައެއް ﷲ ފުއްސަވައިދެއްވާނެއެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 164 އަދި مسلم: 226) |
|  | "عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ((شَهِدْتُ عَمْرَو بْنَ أَبِي حَسَنٍ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ وُضُوءِ النَّبِيِّ - ﷺ -؟ فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ , فَتَوَضَّأَ لَهُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَكْفَأَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ التَّوْرِ , فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلاثاً , ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ , فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلاثاً بِثَلاثِ غَرْفَاتٍ , ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً , ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ , فَغَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ , فَمَسَحَ رَأْسَهُ , فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ)) .  <p></p>  وَفِي رِوَايَةٍ: ((بَدَأَ بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ , حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إلَى قَفَاهُ , ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ)) .  <p></p>  وَفِي رِوَايَةٍ ((أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ)) ." | "ޢަމްރު ބިން ޔަޙްޔާ އަލްމާޒިނީ، އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ވުޟޫ ކުރައްވާ ގޮތާމެދު ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދުގެ އަރިހުގައި ޢަމްރު ބިން އަބުލް ޙަސަން ސުވާލު ކުރަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. އެ ހިނދު ފެން ކަންވާރެއް ގެނައުމަށް ޢަބްދު ﷲ އަންގެވިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް (ދެއްކުމަށް ޓަކައި) ނަބިއްޔާ ﷺ ވުޟޫ ކުރެއްވި ގޮތަށް އެކަލޭގެފާނު ވުޟޫ ކުރެއްވިއެވެ. އެ ގޮތުން، ކަންވާރު އަރިކޮށްލައިގެން ދެ އަތަށް ފެން އެޅުއްވުމަށް ފަހު، ތިން ފަހަރު ދެ އަތް ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް އަތް ލައްވަވާ، ތިން އަތްގޮށުން ތިން ފަހަރު އަނގައަށް ފެން އަޅުއްވައި ކޯ ދޮންނެވިއެވެ. އަދި ނޭފަތަށް ފެން ލައްވައި ދެންމެވުމަށް ފަހު ބޭރު ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އަނެއްކާ ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް އަތް ލައްވަވާ ތިން ފަހަރު މޫނު ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް އަތް ލައްވަވާ އުޅަނބޮށްޓާ ހަމައަށް ދެ ފަހަރު އަތް ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް ދެ އަތް ލައްވަވާ، ދެ އަތުން ބޮލުގެ ކުރިމަތިންނާއި ފަހަތުގައި އެއް ފަހަރު ފެން ފުއްސެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ދެ ފައި ދޮންނެވިއެވެ.  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އެކަލޭގެފާނު ބޮލުގެ ކުރިމަތިން ފައްޓަވައިގެން ބޮލުގެ ފަހަތަށް ދާންދެން ފުއްސަވާފައި، ދެން އަނެއްކާ އަނބުރާ ފެށި ހިސާބަށް ދެ އަތް ގެންނެވިއެވެ.  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް ތިމަންމެން އަތުވީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާއަށްޓަކައި ލޮއި ކަންވާރެއްގައި ފެން ގެނައީމެވެ." |  | 8 - عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : (( شَهِدْتُ عَمْرَو بْنَ أَبِي حَسَنٍ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ زَيْدٍ عَنْ وُضُوءِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَدَعَا بِتَوْرٍ مِنْ مَاءٍ ، فَتَوَضَّأَ لَهُمْ وُضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكْفَأَ عَلَى يَدَيْهِ مِنْ التَّوْرِ ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ ثَلاثاً ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ ، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَاسْتَنْثَرَ ثَلاثاً بِثَلاثِ غَرْفَاتٍ ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فَغَسَلَ وَجْهَهُ ثَلاثاً ، ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ ، فَغَسَلَهُمَا مَرَّتَيْنِ إلَى الْمِرْفَقَيْنِ ثُمَّ أَدْخَلَ يَدَهُ فِي التَّوْرِ ، فَمَسَحَ رَأْسَهُ ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ مَرَّةً وَاحِدَةً ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ )) .  وَفِي رِوَايَةٍ : (( بَدَأَ بِمُقَدَّمِ رَأْسِهِ ، حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إلَى قَفَاهُ ، ثُمَّ رَدَّهُمَا حَتَّى رَجَعَ إلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ )) .  وَفِي رِوَايَةٍ (( أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْرَجْنَا لَهُ مَاءً فِي تَوْرٍ مِنْ صُفْرٍ ))متفق عليه . التَّوْرُ : شِبْهُ الطَّسْتِ . أهـ | މާނައީ: ޢަމްރު ބިން މާޒިނީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕަ ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ ވުޟޫއާއި ބެހޭގޮތުން ޢަމްރު ބިން އަބީ ޙަސަން، ޢަބްދުﷲ ބިން ޒައިދާއި ސުވާލުކުރަނިކޮށް ތިމަންނާ ދުށީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ކުޑަ ކަންވާރެއްގައި ފެންގެނައުމަށް އެދުނެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ ﷺ ގެ ވުޟޫކުރައްވަން ފެއްޓެވިއެވެ. އެކަންވާރު އަތާއި ދިމާއަށް އަރިކޮށްލުމަށްފަހު، ދެއަތްތިލަޕުޅަށް ފެންއޮއްސަވައި ތިންފަހަރު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަންވާރަށް އަތްލައްވައި ތިންއަތްގޮށިން އަނގަޔަށް ފެންލައްވައި އަނގަދޮންނަވައި، އަދި ނޭފަތަށް ފެންލައްވައި(ދަމާލައި) ފެންތައް ނެރެލެއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު (އެކުޑަ) ކަންވާރަށް އަތްލެއްވުމަށްފަހު ދެފަހަރު އަތުގެ އުޅަނބޮއްޓާއިއެކު ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު (އެއްފަހަރު) ބޮލުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ. (ފެންފުއްސެވީ) މަތިން(ނިތްގަނޑާއި ދިމާލުން) ފެށިގެން މައްޗަށް އެއްފަހަރު، (އެޔަށްފަހު މެދެކެނޑުމެއްނެތި) އަދި ތިރިން(ފުށްކަނދުރާޔާއި ދިމާލުން) މައްޗަށް(ނިތްގަނޑާއި ހިސާބަށް) އެއްފަހަރުއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެފައިތިލަ ދޮންނެވިއެވެ. "  ެހެންރިވާޔެއްގައިވެއެވެ. "ބޮލުގެ ނިތްގަނޑުން (ފެންފުހެން) ފެއްޓެވިއެވެ. އެއީ ބޮލުގެ ފުށްކަނދުރާއާ(ފަހަތުން ކަރުންމަތީގައި އިންނަ އަޑިގަނޑާ) ހިސާބަށެވެ. އެޔަށްފަހު އަލުންފެށި ހިސާބަށް ފެންފުއްސެވިއެވެ."  އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް އައީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް ރީނދޫކުލައިގެ(ރަތުލޯގެ ވައްތަރެއް) ތައުރުއޭ(ކިޔުނު ކަންވާރެއް)ގައި ފެންގެނައީމެވެ." (މުއްތަފަޤުން ޢަލައިހި) ތައުރަކީ: ތައްޓަކާ ވައްތަރު(ކުޑަ) ކަންވާރެކެވެ. أهـ  މަޞްދަރު: (البخاري: 185 އަދި مسلم: 235) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُعْجِبُهُ التَّيَمُّنُ فِي تَنَعُّلِهِ , وَتَرَجُّلِهِ , وَطُهُورِهِ , وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފައިވާންކޮޅު ތުރުކުރެއްވުމުގައާއި، އިސްތަށިފުޅުގައި ފުނާ އެޅުއްވުމުގައާއި، ތާހިރުވުމުގައާއި އަދި ހަމަ އެހެންމެ ހުރިހައި ކަމެއްގައި ވެސް ކަނާތް ފަޅި އިސްކުރެއްވުމަށް ލޯބި ކުރެއްވިއެވެ. |  | 9 - عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيَمُّنُ فِي تَنَعُّلِهِ ، وَتَرَجُّلِهِ ، وَطُهُورِهِ ، وَفِي شَأْنِهِ كُلِّهِ )) . | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ ﷺ ފައިވާންޖޯޑުކޯޅު ތުރުކުރައްވާއިރުގައްޔާ، ބޮލުގައި ފުނާއަޅުއްވާއިރާއި އަދި ޠަހޫރުގެ(ތާހިރުވެވަޑައިގަތުމުގެ) ހުރިހާކަމެއްގަޔާއި އަދި ހުރިހާ ކަމެއްކުރައްވާއިރު ކަނާތްފަރާތް އިސްކުރުމަށް ލޯބިކުރައްވައެވެ."  (އިމާމު ނަވަވީ ރަޙިމަހުﷲ ބަޔާންކުރައްވާފައިވެއެވެ. : (އެބަހީ) ކަމޭހިތުމާއި އަދި ޒީނަތްތެރިވުން ހިމެނޭ ހުރިހާކަމެއްގައި، ކަންކަމުގައި ކަނާއަތް އިސްކުޅައުމެވެ.(ފެށުމެވެ)، އަދި އެނޫން އެޔާއިދިކޮޅު އެންމެހާ ކަންކަމުގައި ވާތްއިސްކުޅައުން ސުންނަތް ވެގެންވެއެއެވެ. މިއީ ދެމިގެންވާ ޝަރުޢީ ޤާޢިދާއެކެވެ.)  މަޞްދަރު: (البخاري: 168 އަދި مسلم: 268) |
|  | "عَنْ نُعَيْمٍ الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهُ قَالَ: ((إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ القِيَامَةِ غُرّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ)) . فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ.  <p></p>  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ , فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ حَتَّى كَادَ يَبْلُغُ الْمَنْكِبَيْنِ , ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى رَفَعَ إلَى السَّاقَيْنِ , ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ)) فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ وَتَحْجِيلَهُ فَلْيَفْعَلْ." | "ނުޢައިމު އަލްމުޖްމިރު، އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ގެ އަރިހުން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން ޤިޔާމަތް ދުވަހު ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތަށް ގޮވާލެވޭނެއެވެ. އެބައިމީހުންގެ ނިއްކުރިތަކުގައި ވުޟޫގެ އަސަރުން ވިދާ ބަބުޅާ އަލިކަމެއް ވާނެއެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އޭނާގެ ނިއްކުރީގެ އަލިކަން އިތުރު ކުރެވެން ހުރި މީހަކު، ފަހެ އެ ކަން ކުރާށެވެ.“  <p></p>  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: (ނުޢައިމު އަލްމުޖްމިރު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަބޫ ހުރައިރާ ވުޟޫ ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. ފަހެ އަބޫ ހުރައިރާގެ މޫނާއި ދެ އަތް ކޮނޑާ ހިސާބަށް ދާވަރަށް ދޮންނެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ކަންކަށިމައްޗާ ހަމައަށް ދެ ފައި ދޮންނެވިއެވެ. ދެން އަބޫ ހުރައިރާ ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން ޤިޔާމަތް ދުވަހު ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތަށް ގޮވާލެވޭނެއެވެ. އެބައިމީހުންގެ ނިއްކުރިތަކުގައި ވުޟޫގެ އަސަރުން ވިދާ ބަބުޅާ އަލިކަމެއް ވާނެއެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އޭނާގެ ނިއްކުރީގެ އަލިކަން އިތުރު ކުރެވެން ހުރި މީހަކު، ފަހެ އެ ކަން ކުރާށެވެ.“" |  | 10 - عَنْ نُعَيْمٍ الْمُجْمِرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (( إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ القِيَامَةِ غُرّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ )) . فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيَفْعَلْ .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ : (( رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَتَوَضَّأُ ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ حَتَّى كَادَ يَبْلُغُ الْمَنْكِبَيْنِ ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ حَتَّى رَفَعَ إلَى السَّاقَيْنِ ، ثُمَّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : إنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرَّاً مُحَجَّلِينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ )) فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ وَتَحْجِيلَهُ فَلْيَفْعَلْ .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: سَمِعْتُ خَلِيلِي ﷺ يَقُولُ: (( تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنْ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ )) . | ާނައީ: ނުޢައިމު އަލްމުޖްމިރު އަބޫ ހުރައިރާގެ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާފައިވެއެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ވުޟޫގެ އަޘަރުތަކުގެ ސަބަބުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުންމަތުގެ މީހުން ޤިޔާމަތްދުވަހުން މޫނުގައި ނޫރަކައިގެންވާ ޙާލު އަދި (މޫނާއި ދެއަތްތިލައާއި އަދި ފައިތިލަތައް) ވިދާ ބަބުޅާ ޙާލު(އަންނަހުއްޓެވެ. ނުވަތަ އަންނައިރު) އެމީހުންނަށް ގޮވޭހުއްޓެވެ. (ނުވަތަ އެފަދައިން މުޚާތަބުކުރެވޭ ހުއްޓެވެ)" (އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ.) ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ތިޔަބައިމީހުންގެ ނޫރު ދިގުކޮށްލަން އެދޭމީހާ (ވުޟޫކުރުމުގައި ބަޔާންވެގެންވާ މިންވަރަށްވުރެ އިތުރަށް ފެންލައިގެން) އެކަންކުރާހުށިކަމެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 136 އަދި مسلم: 246 އަދި 250)  މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. " ތިމަންކަލޭގެފާނު އަބޫހުރައިރާ ވުޟޫކުރައްވަނިކޮށް ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު މޫނާއި އަދި ދެއަތް، ކޮނޑާއި ހިސާބަށް ދަންދެން ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށްފަހު ފައި އެކަލޭގެފާނުގެ ކަށިމައްޗާއި ހަމައަށް ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށްފަހު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވި އަޑުއެހީމެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ވުޟޫގެ އަޘަރުތަކުގެ ސަބަބުން ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުންމަތުގެ މީހުން ޤިޔާމަތްދުވަހުން މޫނުގައި ނޫރަކައިގެންވާ ޙާލު އަދި (މޫނާއި ދެއަތްތިލައާއި އަދި ފައިތިލަތައް) ވިދާ ބަބުޅާ ޙާލު(އަންނަހުއްޓެވެ. ނުވަތަ އަންނައިރު) އެމީހުންނަށް ގޮވޭހުއްޓެވެ. (ނުވަތަ އެފަދައިން މުޚާތަބުކުރެވޭ ހުއްޓެވެ)" (އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ.) ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ތިޔަބައިމީހުންގެ ނޫރު ދިގުކޮށްލަން އެދޭމީހާ (ވުޟޫކުރުމުގައި ބަޔާންވެގެންވާ މިންވަރަށްވުރެ އިތުރަށް ފެންލައިގެން) އެކަންކުރާހުށިކަމެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. : ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އެކުވެރިޔާ (ނަބިއްޔާ) ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވާ އަޑުއެހީމެވެ. "މުއުމިނުންގެ ޒީނަތްތެރިކަން(ނޫރުން) ފޯރާހުށީ ވުޟޫއިން ފެންޖެހުނު ހިސާބުތަކުގައެވެ." |
|  | وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: سَمِعْتُ خَلِيلِي - ﷺ - يَقُولُ: ((تَبْلُغُ الْحِلْيَةُ مِنْ الْمُؤْمِنِ حَيْثُ يَبْلُغُ الْوُضُوءُ)) . | އަދި މުސްލިމުގެ އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: (އަބޫ ހުރައިރާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ:) ތިމަންގެ މިތުރު (ނަބިއްޔާ) ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”މުއުމިނާގެ ވުޟޫ ދިޔަ ހިސާބަކަށް އޭނާގެ ޒީނަތްތެރިކަން ފޯރާނެއެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - كَانَ إذَا دَخَلَ الْخَلاءَ قَالَ: ((اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ފާހާނާއަށް ވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު ވިދާޅުވެއެވެ: ”އޭ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ފިރިހެން ޝައިޠާނުންނާއި އަންހެން ޝައިޠާނުންގެ ކިބައިން މި އަޅާ ރައްކާތެރިކޮށް ދެއްވުން އެދި އިބަ އިލާހުގެ ޙަޟްރަތަށް ދަންނަވަމެވެ.“ |  | باب دخول الخلاء و الإستطابة.  ޤަޟާ ޙާޖަތްކުރާތަނަށް ވަނުމާއި އަދި އިސްތިންޖާކުރުމުގެ ބާބު.  11. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إذَا دَخَلَ الْخَلاءَ قَالَ : (( اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ )) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޤަޟާޙާޖަތްކުރާތަނަށް، ވަދެވަޑައިގަންނަވާނަމަ ވިދާޅުވެއެވެ. (اللَّهُمَّ إنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ) (މާނައީ: އޭ ﷲއެވެ. ފިރިހެން ޝައިޠާނުންނާއި އަދި އަންހެން ޝައިޠާނުންތަކުގެ ކިބައިން (ރައްކާތެރިކޮށްދެއްވުން އެދި)، އިބައިލާހުގެ ފަރާތުން ރައްކާތެރިކަމަށް އެދެމެވެ.)"  މަޞްދަރު: (البخاري :142 އަދި مسلم: 375) |
|  | عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: ((إذَا أَتَيْتُمْ الْغَائِطَ , فَلا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلا بَوْلٍ , وَلا تَسْتَدْبِرُوهَا , وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا)) . قَالَ أَبُو أَيُّوبَ: «فَقَدِمْنَا الشَّامَ , فَوَجَدْنَا مَرَاحِيضَ قَدْ بُنِيَتْ نَحْوَ الْكَعْبَةِ , فَنَنْحَرِفُ عَنْهَا , وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ» . | އަބޫ އައްޔޫބު އަލްއަންޞާރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުން ފާހާނާކުރަން (ބޭރަށް) ހިނގައްޖެ ނަމަ، ބޮޑުކަމުދާންވެސް ކުޑަކަމުދާންވެސް ޤިބުލައާ ކުރިމަތި ނުލާށެވެ. އަދި ޤިބުލައަށް ފުރަގަސް ވެސް ނުދޭށެވެ. އެހެނެއްކަމަކު އިރުމައްޗަށް ނުވަތަ ހުޅަނގަށް އެނބުރޭށެވެ.“ އަބޫ އައްޔޫބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަންމެން ޝާމަށް ދިޔައިމެވެ. ފަހެ (އެ ތަނުގައި) ކަޢުބާއާ ދިމާލަށް ފާހާނާތަކެއް ރާނާފައިވަނިކޮށް ތިމަންމެން ދުށީމެވެ. ދެން (އެ ފާހާނާތައް ބޭނުން ކުރި އިރު) ޤިބުލައާ ދިމާނުވާ ގޮތަށް ތިމަންމެން އެނބުރުނީމެވެ. އަދި (އެއަށްފަހު) ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަގެ ޙަޟްރަތުން ފާފަ ފުއްސެވުން އެދި ދެންނެވީމެވެ. |  | 12. عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (( إذَا أَتَيْتُمْ الْغَائِطَ ، فَلا تَسْتَقْبِلُوا الْقِبْلَةَ بِغَائِطٍ وَلا بَوْلٍ ، وَلا تَسْتَدْبِرُوهَا ، وَلَكِنْ شَرِّقُوا أَوْ غَرِّبُوا )) .  قَالَ أَبُو أَيُّوبَ : " فَقَدِمْنَا الشَّامَ ، فَوَجَدْنَا مَرَاحِيضَ قَدْ بُنِيَتْ نَحْوَ الْكَعْبَةِ ، فَنَنْحَرِفُ عَنْهَا ، وَنَسْتَغْفِرُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ " . | އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން ބޮޑު ކަމުދިޔުމަށް ހިނގައްޖެކަމުގައި ވާނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން ޤިބުލަޔަށް ކުރިމަތިނުލާށެވެ. އެއީ ބޮޑު ކަމުދިޔަކަމުގައިވިޔަސް އަދި ކުޑަކަމުދިޔަކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ. އަދި ފުރަގަސްވެސް (ޤިބުލަޔަށް) ނުދޭހުށިކަމެވެ. ނަމަވެސް ތިޔަބައިމީހުން އިރުމަތީފަރާތަށް ނުވަތަ ހުޅަނގުފަރާތަށް އެނބުރޭހުށިކަމެވެ. "  އަބޫ އައްޔޫބު ވިދާޅުވިއެވެ. " ތިމަންބޭކަލުން ޝާމަށް ދިޔައީމެވެ. އަދި ފާޚާނާތައް ކަޢުބާޔާ ދިމައަށްވާގޮތަށް ބިނާކުރެވިފައިވާތީ ތިމަންބޭކަލުންނަށް ފެނުނެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުން ބައެއްފަހަރު އޮޅިގެން (ބިނާހުންނަ ގޮތުން) އެގޮތަށް ތިބެގެން ޤަޟާޙާޖާތްކުރެވެއެވެ. އަދި ﷲ ޢައްޒަ ވަޖައްލަގެ ކިބައިން ފާފަފުއްސެވުމަށް އެދި ދަންނަވަމެވެ."  ނޯޓު: މިތާގައި މިވަނީ މަދީނާގެ އަހުލުވެރިންނާއި ޝާމުގެ އަހުލުވެރިންގެ ވާހަކައެވެ. އެއީ ޤިބުލަ ހުޅަނގާއި އަދި އިރުމައްޗަށްވެސް ވާގޮތަށް ނެތް ތަންތަނެވެ. މިސާލަކަށް ރާއްޖެފަދަ ގާތްގަނޑަކަށް ހުޅަނގާއި ދިމާއަށް ޤިބުލަހުންނަ ޤައުމުތަކުގައި ޤިބުލައަށް (ގާތްގަނޑަކަށް ހުޅަނގު)، ފާޚާނާކުރާއިރު ކުރިމަތިލައިގެންވެސް ނުވާނެއެވެ. އަދި ފުރަގަސްދީގެންވެސް ނުވާނެއެވެ. މުރާދަކީ އެއީއެވެ. ޙަދީޘްގައި ހުޅަނގަށާއި އިރުމައްޗަށް ކުރިމަތިލާންއެވަނީ އެއީ ޤިބުލަ އެއިން ދިމާލެއްގައި ނެތްބަޔެއްކަމަށްވާ މަދީނާގެ އަހުލުވެރިންނާ މުޚާތަބުކޮށެވެ.)  މަޞްދަރު: (البخاري: 394 އަދި مسلم: 264) |
|  | "عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنهما قَالَ: ((رَقِيْتُ يَوْماً عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ , فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - يَقْضِي حَاجَتَهُ مُسْتَقْبِلَ الشَّامَ , مُسْتَدْبِرَ الْكَعْبَةَ)) .  <p></p>  وَفِي رِوَايَةٍ ((مُسْتَقْبِلاً بَيْتَ الْمَقْدِسِ)) ." | "ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އެއް ދުވަހަކު ޙަފްޞާގެ ގެކޮޅުގެ ފުރާޅު މައްޗަށް ތިމަން އެރީމެވެ. އެ ހިނދު ނަބިއްޔާ ﷺ ޝާމަށް ކުރިމަތިލައްވައި، އަދި ކަޢުބާއަށް ފުރަގަސްދެއްވާ ހާލު ޤަޟާހާޖާ ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ.  <p></p>  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ބައިތުލް މަޤްދިސަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން ހުންނެވިއެވެ." |  | 13. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنهما قَالَ : (( رَقِيْتُ يَوْماً عَلَى بَيْتِ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْضِي حَاجَتَهُ مُسْتَقْبِلَ الشَّامَ ، مُسْتَدْبِرَ الْكَعْبَةَ )) .  وَفِي رِوَايَةٍ (( مُسْتَقْبِلاً بَيْتَ الْمَقْدِسِ )) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެއްދުވަހަކު ތިމަންކަލޭގެފާނު، (އުއްމުލް މުއުމިނީން) ޙަފްޞާ (ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާ)ގެ ގެކޮޅުގެ މައްޗަށް އަރާވަޑައިގަތީމެވެ. އެހިނދު ނަބިއްޔާ ﷺ ޝާމާ ދިމާޔަށް، ކަޢުބާއަށް ފުރަގަސްވާދެއްވައިގެން، ޤަޟާ ޙާޖަތްކުރައްވަނިކޮށް އިންނަވަނިކޮށް ދެކެވަޑައިގަތީމެވެ."  އެހެން ރިވާޔެއްގައިވެއެވެ. "ބައިތުލް މަޤްދިސާ ދިމާއަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެންނެވެ. "  (މުހިންމު ނޯޓެއް: ޤިބުލައަށް ކުރިމަތިލުމާމެދު ޢިލްމުވެރިން ތިންބަހެއްގެ މައްޗަށް އިޚުތިލާފުވެލައްވާފައިވެއެވެ. އެއީ ޤިބުލައަށް ކުރިމަތިލައިގެން ފާޚާނާކުރުން (1) އެއްކޮށް ޙަރާމްވުމާއި އަދި (2) އެއްކޮށް ހުއްދަވުމާއި އަދި މިމައްސަލާގައި (3) ތަފްޞީލު: ހުސްތަނެއްގައި ނަމަ ޙަރާމްވުމާއި އަދި ގޯތިގެދޮރުގައި ހުއްދަވުމުގެ މައްޗަށެވެ. ފުރަތަމަ ބަސް ވިދާޅުވެފައިވަނީ މިޙަދީޘްރިވާކުރެއްވި އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީއާއި، މުޖާހިދު، އަލް ނަޚައީ، އަދި އައްޘައުރީއެވެ. އަދި އިބުނު ޙަޒަމް މިނޫން ހުރިހާ ބަސްތަކަކީ ބާޠިލުކަމަށް "މުޙައްލާގައި" ވިދާޅުވެފައިވެއެވެ. އަދި ޝެއިޚުލް އިސްލާމް އިބުނު ތައިމިއްޔާ އަދި އިބުނު އަލްޤައްޔިމު ޚިޔާރުކުރައްވާފައިވާ ގޮތަކީ މިއެވެ. އަދި ޒާދުލްމަޢާދު އަދި ތަހުޒީބުއް ސުނަނުގައި އެހެން ބަސްތަކަށް ރައްދުދެއްވާފައިވެއެވެ. ދެވަނަ ބަސް ޚިޔާރުކޮށްފައިވަނީ ޢުރްވާ ބިން ޒުބައިރު، ރަބީޢާ އަދި ދާއޫދު އައްޡާހިރީއެވެ. އެއީ މިޙަދީޘުން ޙުއްޖަތްގެންނަވައެވެ. އަދި ތިންވަނަ ބަސް ޚިޔާރުކޮށްފައިވަނީ ޖުމްހޫރު ޢިލްމުވެރިންނެވެ. އިމާމު މާލިކު، އިމާމު ޝާފިޢީ، އިމާމު އަޙުމަދު، އަދި އިސްޙާޤެވެ. އަދި މިއީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު އަދި ޝުޢަބީގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވާ ގޮތެވެ. )  މަޞްދަރު: (البخاري: 148 އަދި مسلم: 62 އަދި 266) |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - أَنَّهُ قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَدْخُلُ الْخَلاءَ , فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلامٌ نَحْوِي إدَاوَةً مِنْ مَاءٍ وَعَنَزَةً , فَيَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ (ގަޟާޙާޖާ ކުރެއްވުމަށް ޓަކައި) ފާހާނާއަށް ވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު، ތިމަންނައާއި ތިމަންގެ އުމުރުގެ އެހެން ކުއްޖަކު، ފެނުގެ ކަންވާރަކާއި، (މީހުންގެ ކިބައިން ނިވާވުމަށް ޓަކައި) އަސާކޮޅެއް (ނަބިއްޔާއަށް) ގެންގޮސްދީ އުޅުނީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ފެނުން އިސްތިންޖާ ކުރައްވައެވެ. (އެބަހީ: ދޮންނަވާ ސާފު ކުރައްވައެވެ.) |  | 14. عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُ الْخَلاءَ ، فَأَحْمِلُ أَنَا وَغُلامٌ نَحْوِي إدَاوَةً مِنْ مَاءٍ وَعَنَزَةً ، فَيَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ )) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ ﷺ ޤަޟާޙާޖަތްކުރައްވާތަނަށް ވަދެވަޑައިގަންނަވައެވެ. އެހިނދު ތިމަންކަލޭގެފާނާއި އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނު ވަރުގެ އެހެންކުއްޖަކާއި ކުޑަ ކަންވާރެއްގައި ފެނާއި އަދި ޢަޞައެއް(ކޮޅުތޫނުކޮށް ދެދަތްލާފައި ހުންނަ ލޮންސިއަށްވުރެ ކުރު ޢަޞާއެއް ނުވަތަ ކުޑަ ވަޅިއެއް) ގެންދަވަމެވެ . ދެން އެކަލޭގެފާނު ފެނުން އިސްތިންޖާ ކުރައްވަވައެވެ. (ދޮންނަވައެވެ.)"  މަޞްދަރު: (البخاري: 152 އަދި مسلم: 271) |
|  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رِبْعِيٍّ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه -: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((لا يُمْسِكَنَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ وَلا يَتَمَسَّحْ مِنْ الْخَلاءِ بِيَمِينِهِ وَلا يَتَنَفَّسْ فِي الإِنَاءِ)) . | އަބޫ ޤަތާދާ އަލްޙާރިޘް ބިން ރިބްޢި އަލްއަންޞާރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެކަކުވެސް ކުޑަކަމުދާ ހިނދު، ކަނާތުން ލަދުވެތި ގުނަވަނުގައި ހިފަހައްޓައިގެނެއް ނުވާނެއެވެ. އަދި ޤަޟާޙާޖާ ކުރުމަށް ފަހު، (ސާފު ކުރުމަށް ޓަކައި) ކަނާތުން ނުފޮހޭށެވެ. އަދި (އެއްޗެއް ބޯ ހިނދު) ކަންވާރުގެ ތެރެއަށް ނޭވާ ނުލާށެވެ.“ |  | 15. عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْحَارِثِ بْنِ رِبْعِيٍّ الأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : (( لا يُمْسِكَنَّ أَحَدُكُمْ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ وَهُوَ يَبُولُ وَلا يَتَمَسَّحْ مِنْ الْخَلاءِ بِيَمِينِهِ وَلا يَتَنَفَّسْ فِي الإِنَاءِ )) . | މާނައީ: "އަބޫ ޤަތާދާ އަލްޙާރިޘް ބިން ރިބްޢިއްޔު ޢަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން އެއްވެސް މީހަކު ކުޑަކަމުދާކަމުގައި ވާނަމަ އެމީހެއްގެ ލަދުވެތިގުނަވަނުގައި ކަނާތުން ނުހިފަހައްޓާހުށިކަމެވެ. އަދި ނަޖިހުން ޠާހިރުވުމަށް (ބޮޑުކަމާއި ކުޑަކަމުދިޔުމަށްފަހު) ކަނާތުން ސާފުނުކުރާހުށިކަމެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުން (ފެންބޯހިނދު) ފެންބޯ ކަންވާރަށް ނޭވާނުލާށެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 154 އަދި مسلم: 267) |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ - ﷺ - بِقَبْرَيْنِ , فَقَالَ: ((إنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ , وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا: فَكَانَ لا يَسْتَتِرُ مِنْ الْبَوْلِ , وَأَمَّا الآخَرُ: فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ فَأَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً , فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ , فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , لِمَ فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން އަލްޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ދެ މަހާނަ ކައިރިން ލާފަ ނަބިއްޔާ ވަޑައިގަތެވެ. އެ ހިނދު ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން (އޭގައިވާ) ދެ މީހުންނަށް އަޒާބު ދެވެމުން އެބަދެއެވެ. އަދި އެ ދެ މީހުންނަށް އަޒާބު ދެވެނީކީ ބޮޑު ކަމަކާ ހެދިއެއް ނޫނެވެ. އޭގެ ތެރެއިން އެކަކު (ކުޑަކަމުދާ އިރު) އޭގެން (ގަޔަށް ނުބުރާ ގޮތަށް) ރައްކާތެރިއެއް ނުވެއެވެ. އަދި އޭގެ ތެރެއިން އަނެކަކު ދެބައޮޑުވަމުން ހިނގައި އުޅުނެވެ.“ ދެން ނަބިއްޔާ ކަދުރު ރުކެއްގެ ރޯ ފަންތޮށިކޮޅެއް ނަންގަވާފައި، އޭތި ދެ ފަޅިއަށް ފަޅާލެއްވިއެވެ. އަދި އެއިން ފަޅިއެއް ކޮންމެ ކަށްވަޅެއްގައި ހަރުކުރެއްވިއެވެ. ދެން މީސްތަކުން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިޔަހެން ކަންތައް ކުރެއްވީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެއީ އެ ދޭތި ނުހިކޭހާ ހިނދަކު، އެ ދެ މީހުންގެ ކިބައިން (އަޒާބު) ލުއި ކުރައްވާތޯއެވެ.“ |  | 16. عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ : مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِقَبْرَيْنِ ، فَقَالَ : (( إنَّهُمَا لَيُعَذَّبَانِ ، وَمَا يُعَذَّبَانِ فِي كَبِيرٍ أَمَّا أَحَدُهُمَا : فَكَانَ لا يَسْتَتِرُ مِنْ الْبَوْلِ ، وَأَمَّا الآخَرُ : فَكَانَ يَمْشِي بِالنَّمِيمَةِ فَأَخَذَ جَرِيدَةً رَطْبَةً ، فَشَقَّهَا نِصْفَيْنِ ، فَغَرَزَ فِي كُلِّ قَبْرٍ وَاحِدَةً ، فَقَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، لِمَ فَعَلْتَ هَذَا ؟ قَالَ : لَعَلَّهُ يُخَفَّفُ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَيْبَسَا )) . | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ދެ މަހާނަ ކައިރިން ވަޑައިގަތެވެ. އެހިނދު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އެ (މަހާނައިގައިވާ) ދެމީހުންނަށް ޢަޛާބު އެބަދެއްވެއެވެ. އެދެމީހުންނަށް އެޢަޛާބު ދެއްވެނީ މާބޮޑު ކަމަކާއި ހެދިއެއްނޫނެވެ. އެތަނުން އެކަކު ކުޑަކަމުދާއިރު، ކުޑަކަމުދާއެއްޗެހިން ނިވާނުވެއެވެ. (އެބަހީ ގަޔަށް ކުޑަކަމުދާ އެއްޗެހި ބުރައެވެ.). އަދި އަނެއްމީހާ ދެބައުޑުވަމުން ހިނގައެވެ. އެޔަށްފަހު ތެތް (ކަދުރުރުކުގެ) ފަންތޮށިކޮޅެއް ނެންގެވުމަށްފަހު އެދޭތި މެދުން ފަޅާލެއްވިއެވެ. އަދި ކޮންމެ މަހާނައެއްގައި ފަންތޮށިކޮޅެއް ޖެއްސެވިއެވެ. ދެން ޞަޙާބީ ބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިޔަފަދައިން ތިކަންކުރެއްވީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " އެދެމީހުންނަށް އެނުހިނކޭހާ ހިނދަކު، ޢަޛާބު ލުއިކުރައްވަފާނެކަމަށް އުއްމީދުކުރައްވަމެވެ."  ނޯޓު: ކަދުރު ރުކުގެ ފަނުން، ފަން ނުފަޅާ ހިސާބުން ބައެއް: ފަންތޮށި. އޮށި: އޮއްޓަކީ ފަންފަޅާ ހިސާބު.  މަޞްދަރު: (البخاري: 216 އަދި مسلم: 292) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَ: ((لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاةٍ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތުގެ މައްޗަށް ދަތި ކަމަކަށް ނުވާނަމަ، ކޮންމެ ނަމާދަކަށް ސިވާކު ބޭނުން ކުރަން އެބައިމީހުންނަށް އަމުރު ކުރެއްވީމުހެވެ.“ |  | 17. عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (( لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي لأَمَرْتُهُمْ بِالسِّوَاكِ عِنْدَ كُلِّ صَلاةٍ)) . | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘްކުރައްވައެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުއްމަތުގެ މީސްތަކުންގެ މައްޗަށް ދަތިނުވާނެނަމަ، ކޮންމެ ނަމާދަކާއި އެކު (ނަމާދުގެކުރިން)، ސިވާކު ކުރުމަށް (ދަތް އުނގުޅުމަށް) އަމުރުކުރެއްވީމުހެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 887 އަދި 7240 އަދި مسلم: 252) |
|  | عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - إذَا قَامَ مِنْ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ)) . | ޙުޛައިފާ ބިން އަލްޔަމާނު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ރޭގަނޑު (ހޭފުޅު ލައްވާ) ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ނަމަ، ސިވާކުން އަނގަފުޅު ސާފުކުރައްވައެވެ. |  | 18. عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضي الله عنهما قَالَ : (( كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إذَا قَامَ مِنْ اللَّيْلِ يَشُوصُ فَاهُ بِالسِّوَاكِ )) .  (قال المؤلف: معناه يغسل و يدلك. يقال شاصه يشوصه، وماصه يموصه، إذا غسله) | ޙުޒައިފާ ބިން އަލްޔަމާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާ ރިވާކުރައްވައެވެ. ރަސޫލުﷲ ﷺ ރޭގަނޑު (އަވަހާރަފުޅުން ދަމުނަމާދަށް) ތެދުވެ ވަޑައިގެންފިނަމަ، އެކަލޭގެފާނުގެ އަނގަކޮޅު (ދަތްކޮޅުތައް) ސިވާކުން އުނގުޅައި ދޮންނަވައެވެ."  (ޢަބްދުލްޣަނީ ރަޙިމަހުﷲ ވިދާޅުވިއެވެ. މި ޙަދީޘްގެ މުރާދަކީ ދޮންނަވައި (ސިވާކުން) އުނގުޅުއްވުމެވެ. شَاصَهُ يَشُوْصُه، مَاصَهُ يَمُوْصُه މިފަދައިން (ޢަރަބިން) ކިޔަނީ ދޮވުމަށެވެ.)  މަޞްދަރު: (البخاري: 890 އަދި 4438) |
|  | "عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ - رضي الله عنه - عَلَى النَّبِيِّ - ﷺ - وَأَنَا مُسْنِدَتُهُ إلَى صَدْرِي , وَمَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سِوَاكٌ رَطْبٌ يَسْتَنُّ بِهِ فَأَبَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - بَصَرَهُ. فَأَخَذْتُ السِّوَاكَ فَقَضَمْتُهُ , فَطَيَّبْتُهُ , ثُمَّ دَفَعْتُهُ إلَى النَّبِيِّ - ﷺ - فَاسْتَنَّ بِهِ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - اسْتَنَّ اسْتِنَانًا أَحْسَنَ مِنْهُ , فَمَا عَدَا أَنْ فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: رَفَعَ يَدَهُ - أَوْ إصْبَعَهُ - ثُمَّ قَالَ: فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى - ثَلاثاً - ثُمَّ قَضَى. وَكَانَتْ تَقُولُ: مَاتَ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي)) .  وَفِي لَفْظٍ ((فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إلَيْهِ , وَعَرَفْتُ: أَنَّهُ يُحِبُّ السِّوَاكَ فَقُلْتُ: آخُذُهُ لَكَ؟ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ: أَنْ نَعَمْ)) هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ." | "ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަބްދުއްރަޙްމާނު ބިން އަބޫ ބަކުރު އައްޞިއްދީޤު، ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހަށް ވަދުނެވެ. އެ ހިނދު ތިމަން ކަމަނާގެ މޭގައި ނަބިއްޔާ ޖައްސަވައިގެން އިންނެވީމެވެ. އަދި ޢަބްދުއްރަޙްމާނުގެ އަތުގައި ރޯ ސިވާކެއް އޮވެފައި އޭގެން ދަތް އުނގުޅަން ހުއްޓެވެ. ދެން އެއާ ދިމާލަށް ރަސޫލު ﷲ ﷺ ބެއްލެވިއެވެ. ތިމަން ކަމަނާ އެ ސިވާކު ނަގައިފައި، އޭގެ ކޮޅު ދަތުން ހަފައި ބުރިކޮށް ސާފުކޮށްލީމެވެ. އެއަށްފަހު ސިވާކު ނަބިއްޔާ ﷺ އަށް ދިނީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ އޭގެން ދަތްޕުޅު އުނގުޅުއްވިއެވެ. އެއަށް ވުރެ ރަނގަޅަށް ރަސޫލު ﷲ ﷺ ދަތްޕުޅު އުނގުޅެއްވި ފަހަރެއް ތިމަން ކަމަނާ ނުދެކެމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ﷺ އެ ކަންތައްކޮށް ނިމުމަށް ފަހު، އަތްޕުޅު (ނުވަތަ އިނގިލިފުޅު) އުފުއްލަވާފައި ތިން ފަހަރު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެންމެ މަތިވެރި އެކުވެރިންނާ އެކުގައެވެ. (އެބަހީ: ނަބުއްޔުންނާއި ޞިއްދީޤުންނާއި ޝަހީދުންނާއި ޞާލިޙު ބޭކަލުންނާއެކުގައި މި އަޅާ ލައްވާށިއެވެ.) އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ އަވަހާރަވިއެވެ. އަދި ޢާއިޝާ ބުނެ އުޅުއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ އަވަހާރަވީ، ތިމަން ކަމަނާގެ މެއާއި ދަތްދޮޅިއާ ދެމެދުގައި (ނަބިއްޔާގެ މޫނުފުޅު ޖައްސަވާފައި؟؟؟) ވަނިކޮށެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ފަހެ ނަބިއްޔާ އެ ސިވާކާ ދިމާލަށް ބައްލަވަނިކޮށް ތިމަން ކަމަނާ ދުށީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ސިވާކުން ދަތް އުނގުޅުއްވަން ލޯބިފުޅު ކުރައްވާކަން ތިމަން ކަމަނާއަށް އެނގުނެވެ//ދަންނަމެވެ. ވީމާ ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: އިބަ ނަބިއްޔާއަށް އޭތި ނަގައިދެންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅުން އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ: އެބަހީ އާދޭހެވެ. މިއީ ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެވެ. އަދި މިފަދަ ރިވާޔަތެއް މުސްލިމުގައި ވެސް ވެއެވެ.//އަދި މުސްލިމުގެވެސް މިފަދަ ރިވާޔަތެއް ވެއެވެ." |  | 19. عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ : (( دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رضي الله عنهما، عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا مُسْنِدَتُهُ إلَى صَدْرِي، وَمَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سِوَاكٌ رَطْبٌ يَسْتَنُّ بِهِ فَأَبَدَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَصَرَهُ. فَأَخَذْتُ السِّوَاكَ فَقَضَمْتُهُ ، فَطَيَّبْتُهُ، ثُمَّ دَفَعْتُهُ إلَى النَّبِيِّ ﷺ ، فَاسْتَنَّ بِهِ فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَنَّ اسْتِنَانًا أَحْسَنَ مِنْهُ، فَمَا عَدَا أَنْ فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : رَفَعَ يَدَهُ - أَوْ إصْبَعَهُ - ثُمَّ قَالَ : (فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى) ثَلاثاً، ثُمَّ قَضَى . وَكَانَتْ تَقُولُ : مَاتَ بَيْنَ حَاقِنَتِي وَذَاقِنَتِي )) .  وَفِي لَفْظٍ (( فَرَأَيْتُهُ يَنْظُرُ إلَيْهِ ، وَعَرَفْتُ : أَنَّهُ يُحِبُّ السِّوَاكَ فَقُلْتُ : آخُذُهُ لَكَ؟ فَأَشَارَ بِرَأْسِهِ : أَنْ نَعَمْ )). هَذَا لَفْظُ الْبُخَارِيِّ وَلِمُسْلِمٍ نَحْوُهُ . | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ބިން އަބޫބަކުރު އައްޞިއްދީޤު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާ ނަބިއްޔާ ﷺގެ އަރިހަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އޭރު ތިމަންކަމަނާ އިންނެވީ އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަމަނާގެ މޭގައި ޖައްސަވާލައިގެންނެވެ. އޭރު ޢަބްދުއްރަޙުމާނު އަތުގައި، ޢަބްދުއްރަޙުމާނު ސިވާކުކުރަން ގެންގުޅޭ ރޯ ސިވާކެއް އޮތެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ ﷺ އެޔަށް ބައްލަވާން ފައްޓަވައިފިއެވެ. ދެން އެސިވާކު ތިމަންކަމަނާ ނެންގެވުމަށްފަހު، ސިވާކުގެ ކޮޅު (ދަތުން) ހަފާލައި، ސިވާކު ރީތިކޮށްލެއްވީމެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅަށް ދެއްވުމުން ސިވާކުން ދަތްޕުޅު އުނގުޅާން ފައްޓަވައިފިއެވެ. އެޔަށްވުރެ ރީތިކޮށް ފުރިހަމަކޮށް އެކަލޭގެފާނު ދަތްޕުޅު އުނގުޅައްވަނިކޮށް، ތިމަންކަމަނާ ދެކެވަޑައި ނުގަންނަވަމެވެ. އެކަމުން ނިމިވަޑައިގަތުމަށްފަހު، ރަސޫލުﷲ ﷺ އަތްޕުޅު (ނުވަތަ އިނގިލިފުޅު) ހިއްލަވައި އެޔަށްފަހު ތިންފަހަރުވަންދެން ވިދާޅުވިއެވެ. "އެންމެ މަތިވެރިވެގެންވާ އެކުވެރިންނާއި އެކުގައެވެ." އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އަވަހާރަވެވަޑައިގަތެވެ." އަދި އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު އަވަހާރަވީ ތިމަންކަމަނާގެ ދެކޮނޑުގެ ކަށިގަނޑު ގުޅޭހިސާބާއި އަދި ލަގޮނޑިވަޅާއި ދެމެދުގައި (އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނުފުޅު) ވަނިކޮށެވެ.(އެބަހީ އެކަމަނާގެ މޭމަތީގައި (އެކަމަނާގެ ދަތްދޮޅިން ތިރީގައި) އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނުފުޅު (ނަންގަވައި ޖައްސަވާފައި) ވަނިކޮށެވެ."  އަދި އެހެންލަފުޒަކުން ވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާއަށް އެކަލޭގެފާނު ބައްލަވާތަން ފެނިވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ސިވާކު ކުރައްވަން ލޯބިކުރައްވާކަން(ބޭނުންވާކަން)، ތިމަންކަމަނާއަށް އެނގިއްޖެއެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. ކަލޭގެފާނަށް އެ ސިވާކު ނަގައިދެންތޯއެވެ؟ ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުން އާނއެކޭ ވިދާޅުވުމަށް އިޝާރާތްކޮށްލެއްވިއެވެ." މިއީ ބުޚާރީގެ ލަފުޒެވެ. އަދި މުސްލިމުގެ ލަފުޒުވަނީ މިލަފުޒާ ކައިރިކުރާ ލަފުޒަކުންނެވެ.  މަޞްދަރު: (البخاري: 890 އަދި 4438) |
|  | عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - وَهُوَ يَسْتَاكُ بِسِوَاكٍ رَطْبٍ , قَالَ: وَطَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ , وَهُوَ يَقُولُ: أُعْ , أُعْ , وَالسِّوَاكُ فِي فِيهِ , كَأَنَّهُ يَتَهَوَّعُ)) . | އަބޫ މޫސާ އަލްޢަޝްޢަރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ރޯ/ތާޒާ؟؟؟ ސިވާކަކުން ދަތް އުނގުޅުއްވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ތިމަން އަތުވީމެވެ. ސިވާކުގެ ކޮޅު ވަނީ ނަބިއްޔާގެ ދޫފުޅުގައެވެ. އަދި ސިވާކު އަނގަފުޅަށް ލައިގެން ހުންނަވައި (މިފަދައިން) ވިދާޅުވެއެވެ/ދަންނަވައެވެ/އަޑުފުޅު ލައްވައެވެ/ޙަދީޘްފުޅު ކުރައްވައެވެ///: އުޢް އުޢް. ނަބިއްޔާ ހޮޑުފުޅު ލައްވާ ފަދައެވެ/ކަހަލައެވެ. |  | 20. عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه قَالَ : (( أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَسْتَاكُ بِسِوَاكٍ رَطْبٍ، قَالَ : وَطَرَفُ السِّوَاكِ عَلَى لِسَانِهِ ، وَهُوَ يَقُولُ : أُعْ ، أُعْ ، وَالسِّوَاكُ فِي فِيهِ ، كَأَنَّهُ يَتَهَوَّعُ)) . | މާނައީ: "އަބޫ މޫސާ އަލްއަޝްޢަރިއްޔު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރައްވައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ ﷺގެ އަރިހަށް އަތުވެއްޖައީމެވެ. އޭރު އެކަލޭގެފާނު ރޯ ސިވާކު ދަނޑިކޮޅަކުން ސިވާކުކުރައްވަނީއެވެ." ދެން އަބޫ މޫސާ ވިދާޅުވިއެވެ. " ސިވާކުގެ ކޮޅު ވަނީ އެކަލޭގެފާނުގެ ދުލުގެ މަތީގައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވުއެވެ. :" އުޢު، އުޢު" އޭރު ސިވާކުއޮތީ އެކަލޭގެފާނުގެ އަނގައިގެ ތެރޭގައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ހޮޑުފުޅުލައްވަން އުޅޭފަދައިންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 244 އަދި مسلم: 254) |
|  | عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فِي سَفَرٍ , فَأَهْوَيْتُ لأَنْزِعَ خُفَّيْهِ , فَقَالَ: دَعْهُمَا , فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ , فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا)) . | އަލްމުޣީރާ ބިން ޝުޢުބާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހުގައި ތިމަން ދަތުރެއް ކުރީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ (ދެ ފައިންޕުޅު ދޮވުމަށް) ޚުއްފު ބާލައިދޭން ތިމަން ދެ އަތް ދިއްކޮށްލީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެ ދެ ޚުއްފު (ނުބާލާ؟؟؟) ދޫކޮށްލާށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ނަބިއްޔާ ޚުއްފަށް އަރައިވަޑައިގަތީ (ވުޟޫކޮށް) ޠަހާރަތުގެ މަތީގައެވެ.“ ދެން ނަބިއްޔާ އެ ދެ ޚުއްފުގައި ފެން ފުއްސެވިއެވެ. |  | بابُ المسحِ على الخفينِ.  ޚުއްފުގައި ފެންފުހުމުގެ ބާބު.  21. عن المغيرة بن شعبة رضي الله عنه قال: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَهْوَيْتُ لأَنْزِعَ خُفَّيْهِ، فَقَالَ: (دَعْهُمَا، فَإِنِّي أَدْخَلْتُهُمَا طَاهِرَتَيْنِ، فَمَسَحَ عَلَيْهِمَا) | މާނައީ: "މުޣީރާ ބިން ޝުއުބާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ ﷺ އާއި އެކު ދަތުރެއްގައި ވީމެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ދެޚުއްފު ބޭލުމަށް އަތްދިއްކޮށްލެއްވީމެވެ. އެހިނދު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެދެހުއްފު (ނުބާލާ) ދޫކޮށްލާށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އެދެހުއްފު ތުރުކުރެއްވި ވުޟޫގެ މަތީގައެވެ. އަަދި އެޔަށްފަހު އެދެޚުއްފުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 206 އަދި مسلم: 79/274) |
|  | عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضيَ اللهُ عنهما قَالَ: ((كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ - ﷺ - فَبَالَ , وَتَوَضَّأَ , وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ)) . | ޙުޛައިފާ ބިން އަލްޔަމާނު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހުގައި ތިމަން (ދަތުރެއް) ކުރީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ކުޑަކަމުދިޔައެވެ (ކުޑަގިފިލި ކުރެއްވިއެވެ؟؟؟) އަދި ވުޟޫކޮށް ދެ ޚުއްފުގައި ފެން ފުއްސެވިއެވެ. |  | 22. عن حذيفة بن اليمان ب قال: «كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم فَبَالَ، وَتَوَضَّأَ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَّيْهِ» (مختصراً) | މާނައީ: "ޚުޒައިފާ ބިން ޔަމާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުމާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ވީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ކުޑަގިފިލި ކުރެއްވުމަށްފަހު އަދި ވުޟޫކުރެއްވިއެވެ އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ޚުއްފުގައި ފެންފުއްސެވިއެވެ." (ކުރުކޮށް)  (މަޞްދަރު: .. البخاري: 203 އަދި مسلم: 273 ) |
|  | "عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنْتُ رَجُلاً مَذَّاءً , فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - لِمَكَانِ ابْنَتِهِ مِنِّي , فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ , فَقَالَ: يَغْسِلُ ذَكَرَهُ , وَيَتَوَضَّأُ)) .  وَلِلْبُخَارِيِّ ((اغْسِلْ ذَكَرَكَ وَتَوَضَّأْ)) . وَلِمُسْلِمٍ ((تَوَضَّأْ وَانْضَحْ فَرْجَكَ)) ." | "ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންކަލޭގެފާނު/ތިމަންނަވީ (އަކީ؟؟؟) ވަރަށް ގިނައިން މަޛިޔު ބޭރުވާ (އަންނަ؟؟؟) މީހަކަށެވެ./ބޭކަލެކެވެ؟؟؟ އަދި ތިމަން ކައިރި، ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ ދަރިކަނބަލުންގެ މަގާމުގެ ސަބަބުން، (މި މަޛިޔުގެ ކަންތަކާ ބެހޭ ގޮތުން) ނަބިއްޔާއާ ސުވާލު ކުރަން ތިމަން ލަދުގަތީމެވެ. ފަހެ (އެ ކަން ކުރަން) އަލްމިޤްދާދު ބިން އަލްއަސްވަދު ގާތު އެނގީމެވެ. ދެން އަލްމިޤްދާދު ނަބިއްޔާއާ ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭނާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮވެފައި ވުޟޫ ކުރާނީއެވެ.“  އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ތިބާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮވެފައި ވުޟޫ ކުރާށެވެ.“ އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ވުޟޫ ކުރާށެވެ. އަދި ތިބާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮންނާށެވެ.“" |  | بابٌ في المذيِ وغيرِهِ  މަޒްޔާއި އަދިވެސް އެނޫން އެފަދަ އެހެން ކަންކަމުގެ ބާބު.  23. عن علي بن أبي طالب رضي الله عنه قال: كُنْتُ رَجُلاً مَذَّاءً، فَاسْتَحْيَيْتُ أَنْ أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم لِمَكَانِ ابْنَتِهِ مِنِّي، فَأَمَرْتُ الْمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: (يَغْسِلُ ذَكَرَهُ، وَيَتَوَضَّأُ).  وللبخارِي: (تَوَضَّأْ، وَاغْسِلْ ذَكَرَكَ). ولمسلمٍ: (تَوَضَّأْ وَانْضَحْ فَرْجَكَ) | މާނައީ: ޢަލީ ބިން ޢަބީ ތާލިބް رضي الله عنه ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ.: "ތިމަންކަލޭގެފާނަކީ ގިނަގިނައިން މަޛްޔު (މަޒްޔު) އަންނަ ބޭކަލެކެވެ. އަދި އަދި ރަސޫލުﷲ صلى اله عليه وسلم ގެ ދަރިކަނބަލުންނާއި ތިމަންކަލޭގެފާނު އޮތް މަޤާމުގެ ސަބަބުން އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރަން ލަދުވެތިވެ ވަޑައިގަތީމެވެ. ދެން މިޤްދާދް ބިން އަސްވަދަށް އެކަމާއި ބެހޭ ގޮތުން ސުވާލުކުރައްވަން އަމުރުކުރެއްވުމުން ނަބިއްޔާއާއި ސުވާލުކުރައްވައިފިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކުރިމަތި ފަރާތް ދޮންނާށެވެ. އެޔަށްފަހު ވުޟޫކުރައްވާށެވެ."  ބުޚާރީގައިވާ ލަފުޒުގަވަނީ މިފަދައިންނެވެ. : ތިބާގެ ކުރިމަތި ފަރާތް ދޮންނާށެވެ. އެޔަށްފަހު ވުޟޫކުރައްވާށެވެ. އަދި މުސްލިމުގައިވާ ލަފުޒުގައިވަނީ މިފަދައިންނެވެ. "ވުޟޫކުރައްވާށެވެ. އަދި ކުރިމަތި ފަރާތް ދޮންނާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 269 އަދި مسلم: 303 ) |
|  | عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ بْنِ عَاصِمٍ الْمَازِنِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((شُكِيَ إلَى النَّبِيِّ - ﷺ - الرَّجُلُ يُخَيَّلُ إلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلاةِ, فَقَالَ: لا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً, أَوْ يَجِدَ رِيحاً)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދު ބިން ޢާޞިމް އަލްމާޒިނީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަމާދުގައި (ވުޟޫ ގެއްލޭ) ކަމެއް ވާކަމަށް (ވައި ބޭރުވާކަމަށް//ވުޟޫ ގެއްލޭކަމަށް؟؟؟) ހީވާ/ހީކުރާ؟؟؟ މީހަކާ ބެހޭ ގޮތުން ނަބިއްޔާގެ އަރިހުގައި ޝަކުވާ ހުށަހެޅުނެވެ. ((ނަބިއްޔާއަށް ޝަކުވާ ދެންނެވުނެވެ، މީހަކަށް ނަމާދުގައި ވައި ބޭރުވާ ކަމަށް ހީކުރެވެނީއެވެ//މީހާގެ ޝަކުވާ ކުރެވުނެވެ؟؟؟) ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭނާއަށް އަޑެއް އިވިއްޖެއުމަށް ދާންދެން ނުވަތަ ވަހެއް ދުވަންދެން ނަމާދު ދޫނުކުރާށެވެ ((ދޫކޮށް ނުދާށެވެ؟؟؟އަޑެއް އިވި ނުވަތަ ވަހެއް ދުވަންދެން؟؟؟)).“ |  | 24. عن عبَّاد بن تميم عن عبد اللَّه بن زيد بن عاصم المازني رضي الله عنه قال: (شُكِيَ إلَى النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم الرَّجُلُ الّذي يُخَيَّلُ إلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِي الصَّلاةِ, فَقَالَ: لا يَنْصَرِفُ حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً, أَوْ يَجِدَ رِيحاً) | މާނައީ: "ޢައްބާދު ބިން ތަމީމް، ޢަބްދުﷲ ބިން ޒައިދު ބިން ޢާޞިމް އަލްމާޒިނީ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާކުރައްވާފައިވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޝަކުވާ ދެންނެވުނެވެ. މީހަކަށް އޭނާގެ ނަމާދުގައި (ފުރަގަހުން ވައި ބޭރުވީމަކަށް) ހީކުރެވެނީއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ވައިގެ) އަޑު އިވިއްޖައުމަށް ދާންދެން ނުވަތަ ވަސްދުވައްޖައުމަށް ދާންދެން (ނަމާދު ޖަމާޢަތް) ދޫކޮށް ނުދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 137 އަދި 2056 އަދި مسلم: 361) |
|  | عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مِحْصَنٍ الأَسَدِيَّةِ ((أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ , لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَأَجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ , فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ , فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ عَلَى ثَوْبِهِ , وَلَمْ يَغْسِلْهُ)) . | އުންމު ޤައިސް ބިންތު މިޙްޞަނު އަލްއަސަދިއްޔާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ކާއެއްޗެހި އަދި ކާން ނުފަށާ އެ ކަމަނާގެ ކުޑަ ފިރިހެން ކުއްޖެއް ގޮވައިގެން، ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް އެ ކަމަނާ ދިޔައެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ ﷺ، އެ ނަބިއްޔާގެ އުނގުފުޅު މައްޗަށް އެ ކުއްޖާ ލިއެވެ/ލައިފިއެވެ (؟؟؟މަތީގައި ބޭއްވިއެވެ). ފަހެ ނަބިއްޔާގެ ހެދުންކޮޅަށް އެ ކުއްޖާ ކުޑަކަމުގުގޮސްފިއެވެ (ފަހަރުވާލައިފިއެވެ؟؟؟). ދެން ފެން ގެނައުމަށް ނަބިއްޔާ އަނގަވައި ހެދުންކޮޅުގެ މައްޗަށް ފެން ބުރުވާލެއްވިއެވެ. އަދި އެ ހެދުންކޮޅު ނުދޮންނަވައެވެ. |  | 25. وعن أمِّ قيسِ بِنت مِحْصَنٍ الأسَدية «أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنٍ لَهَا صَغِيرٍ، لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَأَجْلَسَهُ فِي حِجْرِهِ، فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ فَنَضَحَهُ عَلَى ثَوْبِهِ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ).  وفي حديث عائشة أم المؤمنين «أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم أُتِيَ بِصَبِيٍّ، فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَأَتْبَعَهُ إيَّاهُ». وَلِمُسْلِمٍ: «فَأَتْبَعَهُ بَوْلَهُ، وَلَمْ يَغْسِلْهُ» | މާނައީ: "އުއްމު ޤައިސް ބިންތި މިޙްސަން އަލްއަސަދިއްޔާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. (ކުޑަކަމުގެ ސަބަބުން) ކާއެއްޗެހި ނުކާ އެކަމަނާގެ ކުޑަ ފިރިހެން ދަރިފުޅަކު ގޮވައިގެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلمގެ އަރިހަށް ވަޑައިގަތީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ އުނގުފުޅުގައި އެކަލޭގެފާނު އެތުއްތު ދަރިފުޅު ބައިންދަވައިފިއެވެ. ދެން އެތުއްތު ދަރިފުޅު އެކަލޭގެފާނުގެ އުނގަށް ކުޑަކަމުގޮސްފިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ފެން ގެންނަށް އަމުރުކުރައްވައި އެކަލޭގެފާނުގެ ހެދުންކޮޅަށް ފެން ބުރުއްސަވާލެއްވިއެވެ. ހެދުންކޮޅު ނުދަންނަވައެވެ.  (މަޞްދަރު: البخاري: 223 އަދި مسلم: 287)  މާނައީ: "އަދި އުއްމުލް މުއުމިނީން އާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވާ ޙަދީޘްގައިވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ކުޑަކުއްޖެއް ދެއްވުނެވެ. ދެން އެތުއްތު ކުއްޖާ އެކަލޭގެފާނުގެ ހެދުންކޮޅަށް ކުޑަކަމުގޮސްފިއެވެ. ދެން ފެން ގެންނަށް އަމުރުކުރައްވައި އެޔަށްފަހު އެތަނަށް ފެންބުރުއްސަވާލެއްވިއެވެ. "ފެންމަތިމަތިން އޮއްސާލެއްވިއެވެ." އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވަނީ (އެކަލޭގެފާނު ކުޑަކުއްޖާ ކުޑަކަމުދިޔަތަނަށް (ހެދުމަށް) ފެންބުރުއްސަވާލެއްވިއެވެ. އަދި ނުދޮންނަވައެވެ.)  (މަޞްދަރު: البخاري: 222، 5468 ، 6002 އަދި مسلم: 286) |
|  | "وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رضي الله عنها ((أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - أُتِيَ بِصَبِيٍّ , فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ , فَدَعَا بِمَاءٍ , فَأَتْبَعَهُ إيَّاهُ))  وَلِمُسْلِمٍ: ((فَأَتْبَعَهُ بَوْلَهُ , وَلَمْ يَغْسِلْهُ)) ." | "އަދި ޢާއިޝާ، އުންމުލް މުއުމިނީން رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހަށް ކުޑަ ކުއްޖަކު ގެނެވުނެވެ. ފަހެ އެ ކުއްޖާ ނަބިއްޔާގެ ހެދުންކޮޅަށް ކުޑަކަމުދިޔައެވެ (؟؟؟ގޮސްފިއެވެ))). ދެން ނަބިއްޔާ ފެން ގެނައުމަށް އެނގެވުމަށް ފަހު، އެ ކުޑަކަމުދިޔުން ޖެހުން ތަންތަނުގައި ފެން ބުރުވާލެއްވިއެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ދެން އެ ފެނުން އެ ކުޑަކަމުދިޔަ ތަނުގައި ބުރުވާލެއްވިއެވެ. އަދި އެ ހެދުންކޮޅު ނުދޮންނަވައެވެ." |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَ أَعْرَابِيٌّ , فَبَالَ فِي طَائِفَةِ الْمَسْجِدِ , فَزَجَرَهُ النَّاسُ , فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ - ﷺ - فَلَمَّا قَضَى بَوْلَهُ أَمَرَ النَّبِيُّ - ﷺ - بِذَنُوبٍ مِنْ مَاءٍ , فَأُهْرِيقَ عَلَيْهِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބަދަވީއަކު އައިސް މިސްކިތް ތެރޭ ދިމާލެއްގައި ކުޑަކަމުދިޔައެވެ. ފަހެ މީސްތަކުން އޭނާއަށް އެއްޗެހި ގޮވިއެވެ. އެކަމަކު ނަބިއްޔާ އެބައިމީހުންނަށް އެ ކަން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެ ބަދަވީ ކުޑަކަމުގޮސް ނިމުމުން، ފެން ބާލިދީއެއް ގެނައުމަށް ނަބިއްޔާ ﷺ އެނގެވިއެވެ. އަދި އެ ތަނުގެ މައްޗަށް ފެން އެޅުނެވެ. |  | 26. عن أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قال: (جَاءَ أَعْرَابِيٌّ، فَبَالَ فِي طَائِفَةِ الْمَسْجِدِ، فَزَجَرَهُ النَّاسُ، فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم، فَلَمَّا قَضَى بَوْلَهُ أَمَرَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم بِذَنُوبٍ مِنِ مَاءٍ، فَأُهْرِيقَ عَلَيْهِ) | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އަޢުރާބީއަކު(ރަށްފުށު ސަހަރާތެރޭގައި އުޅޭ ބަދަވީއެއް) އައިސް މިސްކިތުގެ ތެރެއަށް ކުޑަކަމުދާން ފަށައިފިއެވެ. ދެން މީސްތަކުން އޭނާއާ ދިމާއަށް އެއްޗެހި ކިޔަންފަށައިފިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަން އެބައިމީހުންނަށް މަނާކުރައްވައިފިއެވެ. ދެން އެޔަށްފަހު އޭނާ ކުޑަކަމުގޮސް ނިމުން ފެން ބާލިދީއެއް ގެނެސް އޭގެ މައްޗަށް އޮއްސާލައްވަން އެކަލޭގެފާނު އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 221 އަދި مسلم: 285) |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يَقُولُ: ((الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ , وَالاسْتِحْدَادُ , وَقَصُّ الشَّارِبِ , وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ , وَنَتْفُ الإِبِطِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ”ފިޠުރަތަކީ ފަސް ކަމެކެވެ. (އެބަހީ: ފިޠުރަތުގެ ކަންކަމުގައި ފަސް ކަމެއް ހިމެނެއެވެ./؟؟؟؟ފަސްކަމެއް ވަނީ ފިތުރަތުގެ ތެރޭގައިއެވެ، ފިތުރަރުގައި ފަސް ކަމެއް ވެއެވެ؟؟؟؟) އެއީ ޚިތާނަ ކުރުމާއި، ލަދުވެތި ގުނަވަން ކައިރިން އިސްތަށި ބޭލުމައި، މަތިމަސް ކުރުކުރުމާއި، ނިޔަފަތި ކެނޑުމާއި އަދި ކިހިލިފަތުން އިސްތަށި އުފުރުމެވެ.“ |  | 27. عن أبِي هريرة رضي الله عنه قال: سمعت رسول اللَّه صلى الله عليه وسلم يقول: (الْفِطْرَةُ خَمْسٌ: الْخِتَانُ، وَالاسْتِحْدَادُ، وَقَصُّ الشَّارِبِ، وَتَقْلِيمُ الأَظْفَارِ، وَنَتْفُ الإِبِطِ) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވި އަޑު އެއްސެވީމެވެ. "ފަސްކަމެއްވަނީ ފިތުރަތުގެ ތެރެއިންނެވެ. (އެއީ) ޚިތާނުކުރުމާއި، ލަދުވެތިގުނަވަނުގެ ވަށައިގެންވާ އިސްތަށިތައް ބޭލުމާއި އަދި މަތިމަސްކުރުކުރުމާއި އަދި ނިޔަފަތި ކެނޑުމާއި އަދި ކިހިލިފަތްދަށުގައިވާ އިސްތަށިތައް އުފުރުމެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 5889 އަދި مسلم: 257) |
|  | عنْ أَبي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - ((أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - لَقِيَهُ في بعْضِ طُرُقِ المدينَةِ وهو جُنُبٌ، قالَ: فَانْخَنَسْتُ مِنْهُ، فَذَهَبْتُ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ، فقَالَ: أَيْنَ كُنْتَ ياأَبا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: كُنْتُ جُنُبَاً فَكَرِهْتُ أَنْ أُجالِسَكَ على غَيْرِ طَهارَةٍ، فَقَالَ: سُبْحانَ اللهِ، إِنَّ المُؤْمِنَ لايَنْجُسُ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ހުރައިރާ ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ//ޙާލުގައި؟؟ ވަނިކޮށް، މަދީނާގެ މަގަކުން ނަބިއްޔާއާ ބައްދަލުވިއެވެ. އަބޫ ހުރައިރާ ވިދާޅުވިއެވެ: ދެން ނަބިއްޔާގެ އަރިހުން//ކިބައިން؟؟ ތިމަން ފަހަތަށް ޖެހި ފޮރުވިގަތީމެވެ. އަދި ގޮސް ހިނައިގަނެފައި އެއަށްފަހު އަނބުރާ އަތުވެއްޖައީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭ އަބޫ ހުރައިރާއެވެ. ތިބާ އުޅުނީ ކޮންތާކުތޯއެވެ؟“ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: ތިމަން (އޭރު) ހުރީ ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ//ޙާލު؟؟ގައެވެ. ވީމާ ތަހާރަތުގެ މަތީގައި ނުވެ ހުއްޓާ//ނޫން ގޮތަކަށް؟؟ ޠަހާރަތުގެ މަތީ ފިޔަވާ؟؟ އިބަ ނަބިއްޔާގެ އަރިހު//އާއެކު އިށީންނަން//މަޖްލިސްކުރަން؟؟ ތިމަން ބޭނުން ނުވީއެވެ. ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ސުބްޙާނަ ﷲ އެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މުއުމިނާ ނަޖިހެއް ނުވާނެއެވެ.//ނަޖިސްވެގެނެއް ނުދެއެވެ؟؟ |  | 28. عن أبي هريرة رضي الله عنه «أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم لَقِيَهُ في بعْضِ طُرُقِ المدينَةِ وهو جُنُبٌ، قالَ: فَانْخَنَسْتُ مِنْهُ، فَذَهَبْتُ فَاغْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ، فقَالَ: «أَيْنَ كُنْتَ يا أَبا هُرَيْرَةَ؟» قَالَ: كُنْتُ جُنُباً. فَكَرِهْتُ أَنْ أُجالِسَكَ وأنا على غَيْرِ طَهارَةٍ، فَقَالَ: (سُبْحانَ اللَّه! إِنَّ المُؤْمِنَ لا يَنْجُسُ) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ رضي الله عنهގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖުނުބުވެރިކަމުގެ ހާލުގައި ވަނިކޮށް މަދީނާގެ މަގުތަކުގެ ތެރެއިން މަގަކުން ބައްދަލުވެ ވަޑައިގެންފިއެވެ". ދެން ވިދާޅުވިއެވެ. "ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ފަހަތަށް ޖެހިވަޑައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ ކިބައިން ފޮރުވިގެންފީމެވެ. ދެން ގޮސް ހިނައިގަނެ އެޔަށްފަހު އަތުވެއްޖައީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "އަބޫ ހުރައިރާ ދިޔައީ ކޮންތަނަކަށް ހެއްޔެވެ؟" ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖުނުބުވެރިވެފައި ހުރުމުން ތަހާރާތުގައި ހާލާތުގައި ހުރެގެން މެނުވީ ކަލޭގެފާނާއި އެކުގައި އިށީނދެ ވަޑައިގަތުމަށް ހިތްނުރުހުނީއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ސުބުޙާނަﷲއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން (އެއްވެސް ހާލެއްގައި) މުއުމިނަކު ނަޖިހެއްނުވާނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 283 އަދި مسلم: 371) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - إذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ غَسَلَ يَدَيْهِ , ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلاةِ , ثُمَّ اغْتَسَلَ , ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ , حَتَّى إذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ , أَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلاثَ مَرَّاتٍ , ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ , | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލާ ﷺ ޖުނުބުވެރިކަމުން ފެންވަރައި ހިނައިތާހިރުވާ ހިނދު، ދެ އަތްޕުޅު ދޮންނަވައެވެ. ދެން ނަމާދަށް ވުޟޫ ކުރައްވާ ފަދައިން ވުޟޫ ކުރައްވައެވެ. އަދި އިސްތަށިފުޅުގެ ތެރެއަށް ދެ އަތްޕުޅު ވައްދަވާ ހިނގަވާލައްވައެވެ. (އިސްތަށީގެ އަޑީގެ) ހަމުގައި ޖެހިއްޖެކަން އެނގިވަޑައިގަތުމުން، ދެން އިސްތަށިފުޅު މަތިން ތިން ފަހަރު ފެން އަޅުއްވައެވެ. އަދި އެއަށްފަހު ހަށިކޮޅުގެ ބާކީ ދޮންނަވައެވެ. |  | 29, عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلاةِ، ثُمَّ يغْتَسِلُ، ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ، حَتَّى إذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ، أَفَاضَ الْمَاءَ عَلَيْهِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ)  وَكَانَتْ تَقُولُ: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّـهِ صلى الله عليه وسلم مِنِ إنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعاً»  29, عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم إذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وُضُوءَهُ لِلصَّلاةِ، ثُمَّ يغْتَسِلُ، ثُمَّ يُخَلِّلُ بِيَدَيْهِ شَعْرَهُ، حَتَّى إذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرْوَى بَشَرَتَهُ، أَفَاضَ الْمَاءَ عَلَيْهِ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ)  وَكَانَتْ تَقُولُ: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّـهِ صلى الله عليه وسلم مِنِ إنَاءٍ وَاحِدٍ، نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعاً»  30. عن ميمونة بنت الحارث زوج النبي صلى الله عليه وسلم أنها قالت: (وَضَعَتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم وَضُوءَ الْجَنَابَةِ، فَأَكْفَأَ بِيَمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلاثاً، ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ، ثُمَّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالأَرْضِ، أَوِ الْحَائِطِ، ــ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلاثاً ــ ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ، وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ، ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ، ثُمَّ غَسَلَ سائر جَسَدَهُ، ثُمَّ تَنَحَّى، فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ، قالت: فَأَتَيْتُهُ بِخِرْقَةٍ فَلَمْ يُرِدْهَا، فَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ بِيَدِيهِ) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖުނުބުން ހިނައިގަންނަނަމަ ދެއަތްތިލަ ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށް ނަމާދަށް ވުޟޫކުރައްވާ ގޮތަށް ވުޟޫކުރައްވައެވެ. އެޔަށްފަހު ހިނައިގަންނަވައެވެ(ފައްޓަވައެވެ). އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅުން އިސްތަށިގަނޑުގެ ތެރޭގައި އަތްޕުޅު ހިންގަވައެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގެ ހަންގަނޑުގައި ފެންޖެހިއްޖެކަން އެނގިއްޖައުމަށް ދާންދެނެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ތިންފަހަރު ފެންއަޅުއްވަވައެވެ. އެޔަށްފަހު މުޅީ ހަނށިގަނޑު ދޮންނަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 272 އަދި مسلم: 316)  އަދިވެސް އެކަމަނާ ވިދާޅުވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާ (އެއްކަންވާރަކުން (ފެން ނަންގަވައިގެން) ހިނައިގަންނަވަމެވެ. ތިމަންދެކަނބަލުން އެކަންވާރުން އަތްގޮށިން އެއްކޮށް ފެންނަންގަވަމެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 273 އަދި مسلم: 316)  މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ވިދާޅުވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖުނުބުން ހިނައިގަންނަނަމަ ދެއަތްތިލަ ދޮންނަވައެވެ. އެޔަށް ނަމާދަށް ވުޟޫކުރައްވާ ގޮތަށް ވުޟޫކުރައްވައެވެ. އެޔަށްފަހު ހިނައިގަންނަވައެވެ(ފައްޓަވައެވެ). އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅުން އިސްތަށިގަނޑުގެ ތެރޭގައި އަތްޕުޅު ހިންގަވައެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގެ ހަންގަނޑުގައި ފެންޖެހިއްޖެކަން އެނގިއްޖައުމަށް ދާންދެނެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ތިންފަހަރު ފެންއަޅުއްވަވައެވެ. އެޔަށްފަހު މުޅީ ހަނށިގަނޑު ދޮންނަވައެވެ."  އަދިވެސް އެކަމަނާ ވިދާޅުވެއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާ (އެއްކަންވާރަކުން (ފެން ނަންގަވައިގެން) ހިނައިގަންނަވަމެވެ. ތިމަންދެކަނބަލުން އެކަންވާރުން އަތްގޮށިން އެއްކޮށް ފެންނަންގަވަމެވެ."  މާނައީ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން މައިމޫނާ ބިންތި ޙާރިޘްގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖުނުބުގެ ހިނައިގަތުމަށް ފެންބެހެއްޓެވީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތްޕުޅުން ވާތަށް ދެފަހަރު ނުވަތަ ތިންފަހަރު ފެން އޮއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ލަދުވެތި ގުނަވަނަ ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅުން ދޭއް ނުވަތަ ނުވަތަ ފަހަރު ބިންމަތީގައި ނުވަތަ ފާރުގައި ޖެއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އަނގަޔަށް ފެންލައްވަވައި ދޮންނަވައި ބޭރަށް ލެއްވެވިއެވެ. އަދި ނޭފަތަށް ފެންލެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނާއި ދެއަތްދަނޑި ދޮންނެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ފެންއޮއްސެވިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ހަށިކޮޅު ދޮންނެވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ހުރިތަނުން ދުރަށް ޖެހިލައި ފައިންޕުޅު ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ފޮތިކޮޅެއް އެކަލޭގެފާނަށް ގެންނެވުމުން އެބޭނުންވެ ވަޑައެއް ނުގަތެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ އަތްޕުޅުން ފެންފޮއްސަވަމުން ދިޔައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 274 އަދި مسلم: 317) |
|  | وَكَانَتْ تَقُولُ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ إنَاءٍ وَاحِدٍ , نَغْتَرِفُ مِنْهُ جَمِيعاً | އަދި ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ވިދާޅުވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނައާއި ރަސޫލު ﷲ ﷺ އެއް ކަންވާރަކުން ފެންވަރާ އުޅުއްވީމެވެ. އޭގެން ފެން ނެންގެވީ ދެ މީހުން އެއްކޮށެވެ//ތިމަން ދެކަނބަލުން އަތްގޮށިން ފެންނަގަމެވެ؟؟ |  |
|  | عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رضي الله عنها زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - أَنَّهَا قَالَتْ: ((وَضَعْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - وَضُوءَ الْجَنَابَةِ , فَأَكْفَأَ بِيَمِينِهِ عَلَى يَسَارِهِ مَرَّتَيْنِ - أَوْ ثَلاثاً - ثُمَّ غَسَلَ فَرْجَهُ , ثُمَّ ضَرَبَ يَدَهُ بِالأَرْضِ , أَوْ الْحَائِطِ , مَرَّتَيْنِ - أَوْ ثَلاثاً - ثُمَّ تَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ , وَغَسَلَ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ , ثُمَّ أَفَاضَ عَلَى رَأْسِهِ الْمَاءَ , ثُمَّ غَسَلَ جَسَدَهُ , ثُمَّ تَنَحَّى , فَغَسَلَ رِجْلَيْهِ , فَأَتَيْتُهُ بِخِرْقَةٍ فَلَمْ يُرِدْهَا , فَجَعَلَ يَنْفُضُ الْمَاءَ بِيَدِهِ)) . | ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަނބިކަނބަލުން، މައިމޫނާ ބިންތު އަލްޙާރިޘް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޖުނުބުވެރިކަމުން ހިނައިގަތުމަށް ޓަކައި، އެ ކަމަނާ ފެން ގެނެސް ބެހެއްޓެވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ކަނާތު އަތްޕުޅުން، ވާތް އަތްޕުޅަށް ދެ ފަހަރު ނުވަތަ ތިން ފަހަރު ފެން އެޅުއްވިއެވެ//އޮއްސެވިއެވެ؟؟. ދެން ލަދުވެތި ގުނަވަން ދޮންނެވުމަށް ފަހު، ދެތިން ފަހަރު ބިމުގައި ނުވަތަ ފާރުގައި އަތް ޖައްސަވައި (އުނގުޅާލެއްވިއެވެ.) ދެން އަނގަފުޅަށް ފެން އަޅުއްވާ ކޯފުޅު ދޮންނެވުމަށް ފަހު، ނޭފަތްޕުޅަށް ފެން ލެއްވިއެވެ. އަދި މޫނުފުޅާއި ދެ އަތްޕުޅު ދޮންނެވިއެވެ. ދެން އިސްތަށިފުޅަށް ފެން އޮއްސެވިއެވެ//އެޅުއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު ހަށިކޮޅުގެ ބާކީ ދޮންނެވިއެވެ. ދެން ހުންނެވި ތަނުން ދުރަށް ޖެހިވަދައިގެންފައި ދެ ފައިންޕުޅު ދޮންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ (ހަށިކޮޅު ހިއްކުމަށް ޓަކައި) ތިމަން ކަމަނާ ފޮތިކޮޅެއް ގެނެސް ދިނީމެވެ. އެކަމަކު ނަބިއްޔާ އެ ބޭނުންފުޅުވަޑައި ނުގެންނެވިއެވެ//ބޭނުންވެވަޑައެއް ނުގަތެވެ؟؟. އަދި ނަބިއްޔާގެ ދެ އަތްޕުޅު ތަޅުވާލައްވާ ފެންތައް ފިލުވައިލެއްވިއެވެ.//އަތްޕުޅުން ފެންތައް ތަޅުވާލާ ފިލުވައިލެއްވިއެވެ؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَيَرْقُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟ قَالَ: نَعَمْ , إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْقُدْ)) | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންމެން ކުރެ މީހަކު ޖުނުބުވެރިވެފައިވަނިކޮށް ނިދިދާނެތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އާދޭހެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު ވުޟޫކޮށްފިނަމަ ފަހެ ދެން ނިދާށެވެ.“ |  | 31. عن عبد اللَّه بن عمر أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه قال: (يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيَرْقُدُ أَحَدُنَا وَهُوَ جُنُبٌ؟) قَالَ: (نَعَمْ، إذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرْقُدْ وهو جنب) | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޢުމަރު ބިން ޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. އަހަރެމެންނަށް ޖުނުބުވެރިވެގެން ހުރެ (ހިނގައިނުގަނެ) ނިދޭނެ ހެއްޔެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އާނއެކެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ޖުނުބުވެރިވެއްޖެނަމަ ވުޟޫކޮށްގެން ފަހެ ނިދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 287 އަދި مسلم: 306) |
|  | عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها - زَوْجِ النَّبِيِّ - ﷺ - قَالَتْ: ((جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ امْرَأَةُ أَبِي طَلْحَةَ - إلَى رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي مِنْ الْحَقِّ , فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلٍ إذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: نَعَمْ , إذَا رَأَتِ الْمَاءَ)) . | ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަނބިކަނބަލުން، އުންމު ސަލަމާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ އަރިހަށް އަބޫ ޠަލްޙާގެ އަނބިކަނބަލުން އުންމު ސުލައިމު ވަޑައިގެން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޙައްޤުން//ޙައްޤު ބުނުމުން އެނގުމުން؟؟ ﷲ ލަދުވެތިވެވޮޑި ނުގަންނަވައެވެ. އަންހެނަކު ނިދީގައި މަނި ބޭރުވެއްޖެ//ތެތް ހުވަފެނެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ//އިޙްތިލާމުވެއްޖެ؟؟؟ ނަމަ ފެންވަރައި ހިނައިތާހިރުވާން ޖެހޭނެތޯއެވެ؟ ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އާދޭހެވެ. އެ ކަމަނާއަށް ފެން ފެނިއްޖެ ނަމައެވެ.“ |  | 32. عن أم سلمة ــ زوج النبي صلى الله عليه وسلم ــ قالت: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ ــ امْرَأَةُ أَبِي طَلْحَةَ ــ إلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إنَّ اللَّهَ لا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنِ غُسْلٍ إذَا هِيَ احْتَلَمَتْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: (نَعَمْ، إذَا هي رَأَتِ المَاءَ) | މާނައީ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން އުއްމު ސަލަމާ ވިދާޅުވިއެވެ. " އުއްމު ސުލައިމް – އަބީ ތަލްޙާގެ އަނބިކަނބަލުން (އަނަސް ރަޟިޔަﷲޢަންހުގެ މަންމާފުޅު) ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އައިސް ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ޙައްޤުގެ ކިބައިން ﷲ ލަދުވެތިވެ ވޮޑިނުގަންނަވައެވެ. އަންހެނާ އިޙްތިލާމް ވެއްޖެނަމަ އޭނާގެ މައްޗަށް ހިނައިގަތުން ވޭ ހެއްޔެވެ؟" ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އާނއެކެވެ. އެކަމަނާއަށް ފެން ފެނިއްޖެނަމައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 130، 282 އަދި مسلم: 313) |
|  | "عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كُنْت أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَيَخْرُجُ إلَى الصَّلاةِ , وَإِنَّ بُقَعَ الْمَاءِ فِي ثَوْبِهِ)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ ((لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنْ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - فَرْكاً, فَيُصَلِّي فِيهِ)) ." | "ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ގެ ހެދުންކޮޅުން ޖަނުބުވެރިކަމުގެ (އަސަރުތައް، އެބަހީ: މަނި ތެމިފައި ހުއްޓައި/ވަނިކޮށް؟؟) ތިމަން ކަމަނާ ދޮވެ ސާފު ކުރަމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާގެ ހެދުންކޮޅުގައި ފެނުގެ އަސަރުތައް ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާ ނަމާދަށް ނުކުމެވަޑައިގަންނަވައެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ހެދުންކޮޅުން އޭތި (ހިކިފައި ވަނިކޮށް/ހުއްޓައި؟؟) ކަހާ ނައްޓަމެވެ/ފިލުވަމެވެ؟؟. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ އެ ހެދުންކޮޅުގައި ނަމާދު ކުރައްވައެވެ." |  | 33. عن عائشة قالت: (كُنْت أَغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنِ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، فَيَخْرُجُ إلَى الصَّلاةِ، وَإِنَّ بُقَعَ الْمَاءِ فِي ثَوْبِهِ)  وفِي لفظ لمسلم : (لَقَدْ كُنْتُ أَفْرُكُهُ مِنِ ثَوْبِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَرْكاً, فَيُصَلِّي فِيهِ) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވ. "ތިމަންކަމަނާ މަނި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ހެދުންކޮޅުން ދޮންނަވަމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ފެން ޖެހުނު ތަން (ނުހިކި) ހުއްޓާ އެހެދުންކޮޅުގައި ނަމާދަށް ނުކުމެ ވަޑައިގަންނަވައެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 229)  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަމަނާ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ހެދުންކޮޅުން (ހިކިފައިހުންނަ މަނި) ނިޔަފަތިން ނައްޓުވަމެވެ. ދެން އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އެހެދުންކޮޅުގައި ނަމާދުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: مسلم: 288) |
|  | "عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعَبِهَا الأَرْبَعِ , ثُمَّ جَهَدَهَا , فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ)) ,  وَفِي لَفْظٍ ((وَإِنْ لَمْ يُنْزِلْ)) ." | "އަބޫ ހުރައރާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މީހަކު އަންހެނެއްގެ ހަތަރެސްފައި ދެމެދުގައި އށީންދެ އޭނާގެ ލަދުވެތި ގުނަވަން އެ ކަނބުލޭގެ ފަރުޖު ތެރެއަށް ވައްދައިފި ނަމަ، ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން ފެންވަރައި ހިނައިތާހިރުވުން ވާޖިބުވެއްޖެއެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އަދި މަނި ބޭރުވި ކަމުގައި ނުވިޔަސް މެއެވެ//މަނި ބޭރުނުވާ ކަމުގައި ވިޔަސްމެއެވެ.“" |  | 34. عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول اللَّه صلى الله عليه وسلم قال: (إذَا جَلَسَ بَيْنَ شُعَبِهَا الأَرْبَعِ، ثُمَّ جَهَدَهَا، فَقَدْ وَجَبَ الْغُسْلُ).  وفي لفظ لمسلم: (وَإِنْ لَمْ يُنْزِلْ) | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަންހެނާގެ ހަތަރެސްފައިގެ މެދުގައި އިށީނދެ (އޮށޯވެ) އަދި އެޔަށްފަހު ލަދުވެތިގުނަވަން އަންހެނާގ ފަރުޖުގެ ތެރެއަށް ވައްދައިފިނަމަ ހަމަކަށަވަރުން ހިނައިގަތުން ވާޖިބުވެއްޖެއެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. " އަދި މަނި ބޭރުނުވިކަމުގައިވިޔަސް މެއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 291 އަދި مسلم 348) |
|  | "عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رضي اللهُ عنهم ((أَنَّهُ كَانَ هُوَ وَأَبُوهُ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ , وَعِنْدَهُ قَوْمٌ , فَسَأَلُوهُ عَنْ الْغُسْلِ؟ فَقَالَ: صَاعٌ يَكْفِيكَ، فَقَالَ رَجُلٌ: مَا يَكْفِينِي , فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مِنْك شَعَرَاً , وَخَيْراً مِنْكَ - يُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - ثُمَّ أَمَّنَا فِي ثَوْبٍ)) ,  وَفِي لَفْظٍ ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُفْرِغُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاثاً)) ." | "އަބޫ ޖަޢުފަރު މުޙައްމަދު ބިން ޢަލީ ބިން އަލްޙުސައިން ބިން ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ޖަޢުފަރާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު، މި ދެބަފައިކަލުން ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ގާތުގައި ހުންނެވިއެވެ އަދި ޖާބިރުގެ އަރިހުގައި އެހެން ބަޔަކު ވެސް ހުއްޓެވެ. ފަހެ އެބައމީހުން ޖާބިރުގެ އަރިހުގައި ހިނައިގަތުމާއި ބެހޭ ގޮތުން ސުވާލު ކުރިއެވެ. ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިބާއަށް ޞާޢެއްގެ މިންވަރު ފުދޭނެއެވެ. (ނޯޓު: އެއް ޞާޢަކީ ގާތްގަނޑަކަށް ތިން ލީޓަރެވެ.) ދެން މީހަކު ދެންނެވިއެވެ: އެ ވަރަކުން ތިމަންނައަކަށް ނުފުދޭނެއެވެ. ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ: ތިބާއަށް ވުރެ އިސްތަށިކޮޅު ގިނަ އަދި ތިބާއަށް ވުރެ ހެޔޮ/ކަންބޮޑު؟؟ މީހަކަށް އެ ވަރުން ފުދުނެވެ. – އެބަހީ ރަސޫލު ﷲ ﷺ އެވެ. –އެއަށްފަހު ޖާބިރު އެއް ހެދުންކޮޅު ތުރުކުރައްވައިގެން ހުރެ ތިމަންމެންނައިގެން އިމާމުވެ ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އިސްތަށިފުޅުގައި ތިން ފަހަރު ފެން އަޅުއްވައި/އޮއްސަވައި؟؟ އުޅުއްވިއެވެ." |  | 35. عن أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه (أَنَّهُ كَانَ ــ هُوَ وَأَبُوهُ ــ عِنْدَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، وَعِنْدَهُ قَوْمٌ. فَسَأَلُوهُ عَنْ الْغُسْلِ؟ فَقَالَ: يَكْفِيكَ صَاعٌ. فَقَالَ رَجُلٌ: مَا يَكْفِينِي. فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مِنْك شَعَرَاً، وَخَيْراً مِنْكَ ــ يُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم ــ ثُمَّ أَمَّنَا فِي ثَوْبٍ).  وفي لفظ (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُفْرِغُ الْمَاءَ عَلَى رَأْسِهِ ثَلاثاً).  قال المصنف : الرَّجُلُ الَّذي قال «مَا يَكْفِينِي» هو الحسن بن محمد بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه، وأبوه محمد ابن الحنفية) | މާނައީ: އަބޫ ޖަޢުފަރު މުޙައްމަދު ބިން ޢަލީ ބިން އަލްޙުސައިން ބިން އަލީ ބިން ޠާލިބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާޥެގެންވެއެވެ. ޙަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅު ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ އާއި އެކުގައިވިއެވެ. އަދި ޖާބިރުގެފާނުގެ އަރިހުގައި ބަޔަކު ވިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން އެކަލޭގެފާނާއި ހިނައިގަތުމާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޖާބިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ޞާޢަކުން ފުދޭނެއެވެ". ދެން މީހަކު ބުނެފިއެވެ. ތިމަންނައަކަށް ނުފުދެއެވެ. ދެން ޖާބިރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިބާއަށްވުރެ އިސްތަށި ގިނަ އަދި ތިބާއަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވާ މީހަކަށް (އެބަހީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم)އަށް ފުދިގެންވެއެވެ. އެޔަށްފަހު ހެދުމުގައި (ހެދުންތުރުކުރައްވައި) އިސްވެ ޖާބިރުގެފާނު ނަމާދުކުރެއްވިއެވެ."  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. " ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލަށް ތިންފަހަރު ފެން އޮއްސަވައެވެ."  އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވެފައިވެއެވެ. ތިމަންނައަކަށް ނުފުދެޔޭ ބުނި މީހަކީ އެއީ އަލްޙަސަން ބިން މުޙައްމަދު ބިން ޢަލީ ބިން ޢަބީ ތާލިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅަކީ މުޙައްމަދު ބިން އަލްޙަނަފިއްޔާއެވެ.  (މަޞްދަރު: البخاري: 252) |
|  | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ - ﷺ - رَأَى رَجُلاً مُعْتَزلاً , لَمْ يُصَلِّ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: يَا فُلانُ , مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ , وَلا مَاءَ , فَقَالَ: عَلَيْك بِالصَّعِيدِ , فَإِنَّهُ يَكْفِيَكَ)) . | ޢިމްރާނު ބިން ޙުޞައިނު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ އަށް އެކަނިވެހުރެ/(އެކަހެރިވެގެން ހުރި/އެއްފަރާތަކަށް/ފަހަތަށް ޖެހިގެން ހުރި؟؟؟) މީހަކު ދެކެވަޑައިގަތެވެ./// އޭނާ މީސްތަކުންނާއެކު ނަމާދެއް ނުކުރެއެވެ. މީހަކު ވަކިވެގަނެގެން ހުރެ، މީސްތަކުންނާއެކު ނަމާދު ނުކޮށް ހުރި މީހަކު ރަސޫލު ﷲ ﷺ ދެކެވަޑައިގެންނެވިއެވެ.؟؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އޭ މިވެނި މީހާއެވެ. މީސްތަކުންނާއެކު ނަމާދު ކުރުމުން ތިބާ މަނާ ކުރުވީ//ހުއްޓުވީ؟؟؟ ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟“ އޭނާ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ތިމަންނައަށް ޖުނުބުވެރިކަން ޖެހިއްޖެއެވެ(/ލައިގަނެއްޖެއެވެ/މިހުރީޖުނުބުވެރިވެފައެވެ/ހާލުގައެވެ)))؟؟؟ އަދި (ހިނައިގަންނާކަށް) ފެނެއް ނެތެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިބާގެ މައްޗަށް އޮތީ (ތާހިރު) ވެލިން (ތަޔައްމުމު ކުރުމެވެ.) އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އޭގެން ތިބާ (ހިނައިތާހިރުވުމަށް) ފުދޭނެއެވެ.“ |  | باب التَّيَمُّمِ  ތަޔައްމުމުގެ ބާބު.  36. عن عمران بن حصين رضي الله عنه قال: «أَنَّ رَسُولَ اللهِ صلى الله عليه وسلم رَأَى رَجُلاً مُعْتَزلاً لَمْ يُصَلِّ فِي الْقَوْمِ؟ فَقَالَ: (يَا فُلانُ، مَا مَنَعَكَ أَنْ تُصَلِّيَ فِي الْقَوْمِ؟) فَقَالَ: يَا رَسُولَ، اللَّهِ أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، وَلا مَاءَ، فَقَالَ: (عَلَيْك بِالصَّعِيدِ، فَإِنَّهُ يَكْفِيَكَ) | މާނައީ: "ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން رضي الله عنه ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް މީސްތަކުންގެ ތެރެއިން ޖަމާޢަތުގައި ނަމާދުނުކޮށް ވަކިންހުރި މީހަކު ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއވެ. "އޭމީހާއެވެ. މީސްތަކުންނާއި އެކު ނަމާދުކުރުން ތިބާއަށް މަނާކުރީ ކޮންކަމެއް ހެއްޔެވެ؟" ދެން އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ތިމަންނާ ޖުނުބުވެރިވެ ފެން ނެތީއެވެ. "ތިބާއަށް ވަނީ ވެއްޔެވެ. (ތަޔައްމުމު ކުރުމެވެ.). އެއިން ފުދޭނެއެވެ."  (رواه البخاري: 348) |
|  | عَنْ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَعَثَنِي النَّبِيُّ - ﷺ - فِي حَاجَةٍ , فَأَجْنَبْتُ , فَلَمْ أَجِدِ الْمَاءَ , فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ , كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ , ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ - ﷺ - فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ , فَقَالَ: إنَّمَا يَكْفِيَكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا - ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً , ثُمَّ مَسَحَ الشِّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ , وَظَاهِرَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ)) . | ޢައްމާރު ބިން ޔާސިރު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ކަމަކު/ކަމެއްގައި/ކަމެއް؟؟؟ ކުރަން/ކުރުމަށްޓަކައި؟؟ ރަސޫލު ﷲ (ސއވ) ތިމަން (ދަތުރެއްގައި) ފޮނުއްވިއެވެ. (ފަހެ އެ ދަތުރު މަތީގައި) ތިމަން ޖުނުބުވެރިވިއެވެ. އަދި ތިމަންނައަކަށް ފެނެއް ނުހޯދުނެވެ. ވީމާ ޖަނަވާރެއް ވެލިތަކުމަތީ/ގަނޑުމަތީ؟؟؟ އެނބުރި ހޭކޭ/ހޭކި ހަދާ؟؟؟ ފަދައިން ތިމަން ހެދީމެވެ/ހޭކުނީމެވެ؟؟؟. އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އަރިހަށް ތިމަން އަތުވެ އެ ވާހަކަ ކިޔައިދިނީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމައެކަނި އަތުން މި ފަދައިން/ހެން؟؟؟ ހަދާލުމުން/ލިނަމަ؟؟؟ ތިބާއަށް ފުދުނީހެވެ.“ ދެން ނަބިއްޔާ އެއް ފަހަރު ބިންމަތީގައި/ބިމުގައި؟؟؟ އަތްޕުޅުން ޖައްސަވާލިއެވެ. އެއަށްފަހު ވާތު އަތްޕުޅުން ކަނާތު އަތްޕުޅު މަތީ ފޮހެލެއްވިއެވެ. އަދި އަތްތިލައާއި މޫނުފުޅުގައި ފޮހެލެއްވިއެވެ. |  | 37. عن عمار بن ياسر رضي الله عنه قال: (بَعَثَنِي النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم فِي حَاجَةٍ. فَأَجْنَبْتُ. فَلَمْ أَجِدِ المَاءَ، فَتَمَرَّغْتُ فِي الصَّعِيدِ، كَمَا تَمَرَّغُ الدَّابَّةُ، ثُمَّ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ: (إنَّمَا كان يَكْفِيَكَ أَنْ تَقُولَ بِيَدَيْكَ هَكَذَا) ــ ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدَيْهِ الأَرْضَ ضَرْبَةً وَاحِدَةً، ثُمَّ مَسَحَ الشِّمَالَ عَلَى الْيَمِينِ، وَظَاهِرَ كَفَّيْهِ وَوَجْهَهُ) | މާނައީ: "ޢައްމާރު ބިން ޔާސިރު رضي الله عنه ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭފާނު ކަމަކައިގެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފޮނުއްވިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ޖުނުބުވެރިވެއްޖެއެވެ. ދެން ފެނެއް ނުލިބުނެވެ. ދެން ޖަނަވާރެއް ބިންމަތީގައި ފުރޮޅޭ ފަދައިން ތިމަންކަލޭގެފާނު ބިންމަތީގައި ފުރޮޅެފީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހަށް އައިސް އެކަން އެކަލޭގެފާނަށް ބަޔާންކޮށްދެއްވައިފީމެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މިފަދައިން ތިބާގެ ދެއަތުން ކަންތައްކުރުމުން ފުދޭނެއެވެ." އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއަތްޕުޅު ބިންމަތީގައި އެއްފަހަރު ޖައްސަވައި، އެޔަށްފަހު ވާތުން ކަނާތުގައި ފުހެފިއެވެ. އަދި ދެއައްތިލާގެ ބޭރުފުށުގަޔާއި އަދި މޫނުގައި ފުހެފިއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 347 އަދި مسلم: 368) |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((أُعْطِيتُ خَمْساً, لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنْ الأَنْبِيَاءِ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ , وَجُعِلَتْ لِي الأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا , فَأَيُّمَا رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلاةُ فَلْيُصَلِّ , وَأُحِلَّتْ لِي الْمَغَانِمُ , وَلَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ قَبْلِي , وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً , وَبُعِثْتُ إلَى النَّاسِ عَامَّةً)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ކުރިން އެއްވެސް ނަބިއްޔަކަށް ނުދެވޭ ފަސް ކަމެއް ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ދެވުނެވެ/ދެވިފައިވެއެވެ؟؟؟. (އެ ގޮތުން:) އެއް މަސްދުވަހުގެ މުއްދަތުން/ދިގުމިނުން؟؟؟ (ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އަދުއްވުންގެ ހިތްތަކަށް) ބިރުވެރިކަމުން/ނިރުބަ؟؟؟ ވެއްދުމުން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ނަޞްރު ދެއްވުނެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ޓަކައި ބިމަކީ މިސްކިތެއް (އެބަހީ: ނަމާދު ކުރެވޭ ތަނެއް) ކަމުގައި އަދި ތާހިރުވާން ބޭނުން ކުރެވޭ އެއްޗެއް ކަމުގައި ލެއްވިއެވެ. ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތުގެ ކޮންމެ މީހަކަށް ވެސް ނަމާދު ގަޑި އަތުވެއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާ ނަމާދު ކުރާށެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ޣަނީމާ މުދާ ހުއްދަ/ޙަލާލު؟؟؟ ކުރެވުނެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ކުރިން އެއްވެސް މީހަކަށް އެ ހުއްދަ ނުކުރެވެއެވެ. އަދި ނަބިއްޔުން ފޮނުއްވުނީ (ހަމައެކަނި؟؟؟) އެ ނަބިއްޔެއްގެ ޤައުމަށް/ގެމީސްތަކުންނަށް/ގެ ގާތަށް؟؟؟ ޚާއްޞަކޮށެވެ. އެކަމަކު ތިމަން ނަބިއްޔާ ފޮނުއްވުނީ އެންމެހައި މީސްތަކުން/މުޅި އިންސާނިއްޔަތަށް؟؟؟ ގެ ގާތަށެވެ. އަދި ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް (ޤިޔާމަތް ދުވަހުގެ/ދުވަހުން/ގައި؟؟؟) ޝަފާޢާތް ދެއްވުނެވެ.//ޝަފާޢަތްތެރި ވުމުގެ އިޒުނަ ދެއްވުނެވެ.؟؟؟ |  | 38. عن جابر بن عبد اللَّه الأنصاري رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: (أُعْطِيتُ خَمْساً, لَمْ يُعْطَهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الأَنْبِيَاءِ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا. فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنِ أُمَّتِي أَدْرَكَتْهُ الصَّلاةُ فَلْيُصَلِّ، وَأُحِلَّتْ لِي الْمَغَانِمُ، وَلَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ قَبْلِي، وَأُعْطِيتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إلَى النَّاسِ عَامَّةً) | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ އަލްއަންޞާރީ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް ނަބީބޭކަލަށް ނުދެއްވޭ ފަސްކަމެއް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ދެއްވުނެވެ. (އެއީ) މަހެއްގެ ރާސްތާގެ ދުރުމިނަށް ބިރުވެރިކަން (ހިތްތަކަށް) ވެރިކޮށްގެން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަޞްރުދެއްވުނެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށްޓަކައި ބިމަކީ ތާހިރު(ތަޔައްމުމު ކުރެވޭ) އަދި ނަމާދުކުރެވޭ ތަނެއްކަމުގައި ލެއްވިއެވެ. ފަހެ ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުއްމަތުގެ މީހެއް ނަމާދު ވަޤުތު ޖެހުމުން (ކޮންމެތަނެއްގައިވެސް) ނަމާދުކުރާށެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޣަނީމާ ޙަލާލުކޮށްދެއްވިއެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް ބޭކަލަކަށް ހުއްދަނުކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ޝަފާޢަތްދެއްވުނެވެ. އަދި އެހެން ނަބީބޭކަލުން ފޮނުއްވުނީ އެބޭކަލުންގެ ޤައުމުގެ މީހުންގެ ގާތަށް ޚާއްޞަކޮށެވެ. ނަމަވެސް ތިމަންކަލޭގެފާނު ފޮނުއްވުނީ ހުރިހާ މީސްތަކުންގެ ޤާތަށް ޢާއްމުކޮށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 335 އަދި مسلم: 521) |
|  | "عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ: سَأَلَتِ النَّبِيَّ - ﷺ - فَقَالَتْ: إنِّي أُسْتَحَاضُ فَلا أَطْهُرُ , أَفَأَدَعُ الصَّلاةَ؟ قَالَ: لا، إنَّ ذَلِكَ عِرْقٌ , وَلَكِنْ دَعِي الصَّلاةَ قَدْرَ الأَيَّامِ الَّتِي كُنْتِ تَحِيضِينَ فِيهَا , ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي)) .  وَفِي رِوَايَةٍ ((وَلَيْسَتْ بِالْحَيْضَةِ , فَإِذَا أَقْبَلَتْ الْحَيْضَةُ: فَاتْرُكِي الصَّلاةَ فِيهَا , فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَاغْسِلِي عَنْك الدَّمَ وَصَلِّي)) ." | "ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ އަރިހުގައި: ފާޠިމާ ބިންތު އަބޫ ޙުބައިޝް ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ކަމަނާ އިޞްތިޙާލާވަމެވެ. (އެބަހީ: މެދުކެނޑުމެއް ނެތި ރަޙިމުގެ ތިރީބައިން ލޭފައިބަފައިބަ ހުރެއެވެ. މިއީ ޙައިޟުވުމާ ތަފާތު ކަމެކެވެ.) އަދި ތިމަން ކަމަނާ އެ ކަމުން ތާހިރުވެގެން ނުދެއެވެ/މެދުކެނޑިގެން؟؟؟ ނުދެއެވެ. ވީމާ ތިމަން ކަމަނާ ނަމާދު/ކުރުން؟؟ ދޫކޮށްލަންވީތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ﷺ ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނޫނެކެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިޔައީ ލޭ ނާރުގެ ކަމެކެވެ. (އެބަހީ: ޙައިޟުގެ ކަމެއް ނޫނެވެ.) އެހެނެއްކަމަކު، ކަމަނާ (އާންމުކޮށް) ޙައިޟުވެ އުޅޭ ދުވަސްތަކާ އެއްވަރަށް/ގެ މުއްދަތަށް؟؟؟ ނަމާދު ކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. އެއަށްފަހު ހިނައިގަނެ ނަމާދު ކުރާށެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އަދި ތި ކަމަކީ/ތިޔައީ/އެއީ؟؟؟ ޙައިޟެއް/ޟުގެ ލެއެއް؟؟؟ ނޫނެވެ. ވީމާ (އަސްލު) ޙައިޟުވާ އިރު/ވަގުތު/ހިނދު//ވާވަރަށް/ދުވަސްތަކަށް؟؟؟ ނަމާދު ކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. ދެން ޙައިޟު/ވުމު/ގެ ވަގުތު ފާއިތުވުމަށް ފަހު/ފަހަނަޅައި/ނިމުމަށް/؟؟؟ ކަމަނާގެ ކިބައިން/ގައިން/ގައިވާ؟؟ ލޭތައް ދޮވެ ފިލުވާ (ހިނައިގަންނާށެވެ.) އަދި ނަމާދު ކުރާށެވެ." |  | 39. عن عائشة رضي الله عنها قالت: (أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ أَبِي حُبَيْشٍ: سَأَلَتِ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَقَالَتْ: إنِّي أُسْتَحَاضُ فَلا أَطْهُرُ، أَفَأَدَعُ الصَّلاةَ؟ قَالَ: (لا، إنَّ ذَلِكِ عِرْقٌ، وَلَكِنْ دَعِي الصَّلاةَ قَدْرَ الأَيَّامِ الَّتِي كُنْتِ تَحِيضِينَ فِيهَا، ثُمَّ اغْتَسِلِي وَصَلِّي).  وَفِي رِوَايَةٍ : (وَلَيْسَ بِالْحَيْضَةِ، فَإِذَا أَقْبَلَتِ الْحَيْضَةُ فَاتْرُكِي الصَّلاةَ فِيهَا، فَإِذَا ذَهَبَ قَدْرُهَا فَاغْسِلِي عَنْك الدَّمَ وَصَلِّي) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ފާތިމަތު ބިންތު އަބީ ޙުބައިޝް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަމަނާ ޙައިޟުގެ ލޭ ވަރަށް ގިނައިން އާދެއެވެ. އަދި ތާހިރެއްނުވެއެވެ. ފަހެ ތިމަންކަމަނާއަށް ވަނީ ނަމާދުކުރުން ދޫކޮށްލުން ހެއްޔެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ. އެއީ ލޭނާރުން އަންނަ ލެޔެވެ. ނަމަވެސް ކަމަނާ ޙައިޟުވާ މުއްދަތުގެ މިންވަރަށް ނަމާދުކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. އެޔަށްފަހު ހިނައިގަނެ އަދި ނަމާދުކުރާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 325 އަދި مسلم: 333)  މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެއީ ޙައިޟެއްނޫނެވެ. ކަމަނާ ޙައިޟުވާން ފެށުމުން ނަމާދުކުރުން ދޫކޮށްލާށެވެ. އަދި ޙައިޟުވާ އަންދާޒާ ކުރެވޭ މުއްދަތު ދިޔުމުން ލޭދޮވެ ހިނައިގަނެ އަދި ނަމާދުކުރައްވާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 306) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ اُسْتُحِيضَتْ سَبْعَ سِنِينَ , فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ , قَالَتْ: فَكَانَتْ تَغْتَسِلُ لِكُلِّ صَلاةٍ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އުންމު ޙަބީބާ ހަތް އަހަރު ވަންދެން އިސްތިޙާޟާވެ ވަޑައިގެންނެވިއެވެ. އަދި އެ ކަމާ ބެހޭ ގޮތުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ އަރިހުގައި އެ ކަމަނާ ސުވާލު ކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ އެނގެވީ (ޙައިޟު ކެނޑުނީމާ؟؟؟) އެ ކަމަނާ ހިނައިގަތުމަށެވެ. އަދި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިޔައީ ލޭ ނާރެކެވެ/އެއްގެ؟؟؟ ކަމެކެވެ.“ ފަހެ ކޮންމެ ނަމާދަކަށް ވެސް އެ ކަމަނާ (އަމިއްލަފުޅަށް؟؟؟) ހިނައިގަނެ އުޅުއްވިއެވެ. (ނޯޓު: ؟؟) |  | 40. عن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ اُسْتُحِيضَتْ سَبْعَ سِنِينَ. فَسَأَلَتْ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَمَرَهَا أَنْ تَغْتَسِلَ، فقَالَ: (هذا عِرقٌ). | މާނައީ: "ޢާއިޝާ رضي الله عنها ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އުއްމު ޙަބީބާ ހަތްއަހަރު ވަންދެން އިސްތިޙާޟާ ވެވަޑައިގަތެވެ. (އެއީ ޙައިޟާއި އެކުގައި ލޭ އައުން މެދުނުކެނޑި ހުރުމެވެ.) ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަމާ ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވުމުން (ޙައިޟުގެ މިންވަރުގެ ދުވަސްވަރު ނިމުމުން ލޭއައިކަމުގައިވިޔަސް) ހިނައިގަތުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަމަނާ ކޮންމެ ނަމާދަކަށް (އަމިއްލަފުޅަށް) ހިނައިގަންނަވައެވެ."  މަޞްދަރު: (البخاري: 299 އަދި مسلم: 321) |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - مِنْ إنَاءٍ وَاحِدٍ , كِلانا جُنُبٌ. | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނައާއި ރަސޫލު ﷲ ﷺ ވެސް ޖުނުބުވެރިކަން މަތީ ވަނިކޮށް، އެއް ކަންވާރަކުން ތިމަން ދެމަފިރިން ހިނައިގަނެ އުޅުނީމެވެ. |  | 41. عن عائشة رضي الله عنها قالت: «كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم مِنِ إنَاءٍ وَاحِدٍ، كِلانا جُنُبٌ».  (وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَّزِرُ، فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ).  (وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إلَيَّ، وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ) | މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާއާއި އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެއްކަންވާރަކުން ހިނައިގަންނަވަމެވެ. އަދި ތިމަންދެބޭކަނބަލުންވެސް ވަނީ ޖުނުބުވެރިވެގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 299 އަދި مسلم: 321)  މާނައީ: "އަދި އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަމަނާއަށް އުނަގަނޑުން ތިރިނިވާކުރުމަށް އަމުރުކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ޙައިޟުގައިވަނިކޮށް އެކަލޭގެފާނު ބައްދާ ހައްދަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 300 އަދި مسلم: 293)  މާނައީ" އަދި އެކަލޭގެފާނު އިއުތިކާފަށް އިންނަވަމުން އެކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިފުޅު ތިމަންކަމަނާއަށް (ކޮޓަރިކޮޅަށް) ދިއްކުރައްވައެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ޙައިޟުގައި ހުންނަވައިގެން އެކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިކޮޅު ދޮންނަވަމެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 301 އަދި مسلم: 297) |
|  | وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَّزِرُ , فَيُبَاشِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ. | އަދި ތިމަން ކަމަނާ އިޒާރު އައްސަވަން ނަބިއްޔާ އަނގަވައެވެ. އަދި ޙައިޟުވެރިވެފައިވާ ޙާލު ތިމަން ކަމަނާ ގައިގައި ނަބިއްޔާ ބީއްސަވައި އުޅުއްވައެވެ. |  |  |  |
|  | وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إلَيَّ , وَهُوَ مُعْتَكِفٌ , فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ)) . | އަދި ނަބިއްޔާ (މިސްކިތުގައި) އިޢުތިކާފުގައި ވަނިކޮށް، (ތިމަން ކަމަނާގެ ގެކޮޅުގައިވާ ޙާލު) ތިމަން ކަމަނާއަށް އިސްތަށިފުޅު ދިއްކުރައްވައެވެ. ދެން ތިމަން ކަމަނާ ޙައިޟުވެރިވެފައިވާ ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅު ދޮންނަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يَتَّكِئُ فِي حِجْرِي , فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَأَنَا حَائِضٌ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާ ޙައިޟުވެރިވެފައި ވަނިކޮށް، ރަސޫލު ﷲ ﷺ ތިމަން ކަމަނާގެ އުނގުމަތީ ލެނގިލައްވައިގެން ޤުރްއާން ކިޔަވައި އުޅުއްވިއެވެ. |  | 42. عن عائشة رضي الله عنها قالت: (كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَتَّكِئُ فِي حِجْرِي وَأَنَا حَائِضٌ، فَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ) | މާނައީ: "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންކަމަނާގެ އުނގުފުޅުގައި ބޯއަޅުއްވައިގެން އޮވެ ޤުރުއާން ކިޔަވާ ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި ތިމަންކަމަނާ ވަނީ ޙައިޟުވެގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 297 އަދި مسلم: 301) |
|  | عَنْ مُعَاذَةَ قَالَتْ: ((سَأَلْتُ عَائِشَةَ رضي الله عنها فَقَلتُ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ , وَلا تَقْضِي الصَّلاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ فَقُلْتُ: لَسْتُ بِحَرُورِيَّةٍ , وَلَكِنِّي أَسْأَلُ. فَقَالَتْ: كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ , فَنُؤَمَّرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ , وَلا نُؤَمَّرُ بِقَضَاءِ الصَّلاةِ)) . | މުޢާޛާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާ ޢައިޝާ (ރޟއހާ) ގާތު ސުވާލު ކުރީމެވެ: ޙައިޟުވެރިޔާ ރޯދަ ޤަޟާކޮށްފައި، ނަމާދު ޤަޟާ ނުކުރަނީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟ ޢާއިޝާ ދެންނެވިއެވެ: ކަމަނާ/+ ތިޔައީ ޙަރޫރީއެއްތޯއެވެ؟ (އެބަހީ: ޚަވާރިޖުންގެ މީހެއްތޯއެވެ. މިފަދައިން އެ ކަމަނާ ވިދާޅުވީ: އެބައިމީހުން އަމިއްލައަށް ދީނުގެ ކަންކަމުގައި ބުއްދިއަށް ފެންނަ ގޮތަށް ގޮތް ނިންމައި، ޙުކުމްތައް ބަދަލު ކުރާތީއެވެ. އެ ގޮތުން އޭގެ ބައެއް މީހުން ޙައިޟުވެރިން ނަމާދު ޤަޟާ ކުރަންޖެހޭ ކަމަށް ބުންޏެވެ.) ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: ތިމަން ކަމަނާއީ ޙަރޫރީއެއް ނޫނެކެވެ/ނޫނެކީމެވެ؟؟؟. އެހެނެއްކަމަކު ތިމަން ކަމަނާ އަހާލީއެވެ. ޢާއިޝާ ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންމެންނަށް ޙައިޟުވެރިކަން މެދުވެރިވެ އުޅުނެވެ. އަދި ތިމަންމެންނަށް ރޯދަ ޤަޟާ ކުރަން އަމުރު ވެވިގެންވެއެވެ//ކުރެއްވުނެވެ.؟؟ އެކަމަކު ނަމާދު ޤަޟާ ކުރާކަށް އަމުރު ވެވިގެނެއް ނުވެއެވެ.//ނުކުރެއްވެއެވެ.؟؟ |  | 43. عَنْ مُعَاذَةَ بنت عبداللَّه قَالَتْ: (سَأَلْتُ عَائِشَةَ رضي الله عنها فَقَلتُ: مَا بَالُ الْحَائِضِ تَقْضِي الصَّوْمَ، وَلا تَقْضِي الصَّلاةَ؟ فَقَالَتْ: أَحَرُورِيَّةٌ أَنْتِ؟ فَقُلْتُ: لَسْتُ بِحَرُورِيَّةٍ، وَلَكِنِّي أَسْأَلُ. فَقَالَتْ: كَانَ يُصِيبُنَا ذَلِكَ، فَنُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّوْمِ، وَلا نُؤْمَرُ بِقَضَاءِ الصَّلاةِ) | މާނައީ: "މުޢާޛާ ބިންތު ޢަބްދުﷲ ގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަމަނާ ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ދެންނެވީމެވެ. "ޙައިޟުވެރިޔާ ރޯދަ ޤަޟާކޮށްފައި އަދި ނަމާދު ޤަޟާނުކުރަނީ ކީއްވެހެއްޔެވެ؟" އެކަމަނާ ދެންނެވިއެވެ. "ތިޔައީ ޙަރޫރިއްޔާ (ޚަވާރިޖެއް) އެއްހެއްޔެވެ؟" ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. "ޙަރޫރިއްޔާއެއްނޫނެވެ. ނަމަވެސް އެކަމާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރަނީއެވެ." ދެން ޢާއިޝާ ދެންނެވިއެވެ. "އަހަރެމެންނަށް އެކަން އެގޮތަށް މެދުވެރިކުރެއްވިފައިވަނީއެވެ. އަދި (ޝަރުޢީގޮތުން) ރޯދަ ޤަޟާކުރަން އަމުރުކުރެވުނީއެވެ. އަދި ނަމާދު ޤަޟާކުރަން އަމުރުނުކުރެވެނީއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 321 އަދި مسلم: 335) |
|  | عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ وَاسْمُهُ سَعْدُ بْنُ إيَاسٍ - قَالَ: حَدَّثَنِي صَاحِبُ هَذِهِ الدَّارِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إلَى دَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((سَأَلْتُ النَّبِيَّ - ﷺ -: أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إلَى اللَّهِ؟ قَالَ: الصَّلاةُ عَلَى وَقْتِهَا. قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ , قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , قَالَ: حَدَّثَنِي بِهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - وَلَوْ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي)) . | އަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ އަރިހު ތިމަން ސުވާލު ކުރީމެވެ: ﷲ ގެ ޙަޟްރަތުގައި އެންމެ ލޮބުވެތިކަން ބޮޑު ޢަމަލަކީ ކޮބައިތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނަމާދު އޭގެ ވަގުތުގައި އަދާ ކުރުމެވެ.“ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އެއަށްފަހު ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މައިންބަފައިންނަށް ހެޔޮކޮށް ހިތުމެވެ.“ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އެއަށްފަހު ކޮން ކަމެއްތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ﷲ ގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރުމެވެ.“ ޢަބްދު ﷲ ވިދާޅުވިއެވެ: މި ކަންކަމުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ ތިމަންނައަށް ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އިތުރަށް ދެންނެވުމަށް ތިމަން އެހި ނަމަ، ނަބިއްޔާ އިތުރަށް ޖަވާބު ދެއްވީސްކަން ކަށަވަރެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ - يُصَلِّي الْفَجْرَ , فَيَشْهَدُ مَعَهُ نِسَاءٌ مِنْ الْمُؤْمِنَاتِ , مُتَلَفِّعَاتٍ بِمُرُوطِهِنَّ ثُمَّ يَرْجِعْنَ إلَى بُيُوتِهِنَّ مَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ , مِنْ الْغَلَسِ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފަތިސް ނަމާދު ކުރައްވާ ހިނދު، މުއުމިނު އަންހެނުން އެ ނަމާދުގައި ބައިވެރިވެއެވެ. އެ ކަނބަލުން އިންނަވަނީ ހެދުން ފޮތިކޮޅުތައް ގައިގެ ވަށައި އޮޅާލައި/އަޅައި؟؟؟ ނިވައިވެގެންނެވެ. ދެން (ނަމާދަށް) ފަހު އެ ކަނބަލުން އެނބުރި ގެތަކަށް ދެއެވެ. އަދި އަނދިރިކަމުގެ ސަބަބުން އެއްވެސް މީހަކަށް އެ ކަނބަލުންނެއް ނުދަނެއެވެ.؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَانَ - ﷺ - يُصَلِّي الظُّهْرَ بِالْهَاجِرَةِ , وَالْعَصْرَ وَالشَّمْسُ نَقِيَّةٌ وَالْمَغْرِبَ إذَا وَجَبَتْ , وَالْعِشَاءَ أَحْيَاناً وَأَحْيَاناً إذَا رَآهُمْ اجْتَمَعُوا عَجَّلَ. وَإِذَا رَآهُمْ أَبْطَئُوا أَخَّرَ , وَالصُّبْحُ كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُصَلِّيهَا بِغَلَسٍ)) . | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ މެންދުރު ނަމާދު ކުރައްވަނީ މެންދުރު ގަޑީގައެވެ. އަދި ޢަޞުރު ކުރައްވަނީ އިރުގައި އަދިވެސް އަލިކަމެއް ވަނިކޮށެވެ. އަދި މަޢްރިބު ކުރައްވަނީ އިރު އޮއްސުމަށް ފަހުގައެވެ. އަދި ޢިޝާ ކުރައްވަނީ އެކިއެކި ގަޑިތަކުގައެވެ. މީސްތަކުން (ޢިޝާ ނަމާދާށް) އެއްވެފައި ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާއަށް ފެނިއްޖެ ނަމަ، ނަމާދު ފައްޓެވުން އަވަސް ކުރައްވައެވެ. އަދި މީސްތަކުން (ނަމާދަށް) އަންނާން ލަސްކޮށްފި ނަމަ، ނަބިއްޔާ ވެސް ނަމާދު ލަސް ކުރައްވައެވެ. އަދި އަނދިރިވެފައި ވަނިކޮށް ނަބިއްޔާ ﷺ ފަތިސް ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ سَيَّارِ بْنِ سَلامَةَ قَالَ: ((دَخَلْتُ أَنَا وَأَبِي عَلَى أَبِي بَرْزَةَ الأَسْلَمِيِّ , فَقَالَ لَهُ أَبِي: كَيْفَ كَانَ النَّبِيُّ - ﷺ - يُصَلِّي الْمَكْتُوبَةَ؟ فَقَالَ: كَانَ يُصَلِّي الْهَجِيرَ - الَّتِي تَدْعُونَهَا الأُولَى - حِينَ تَدْحَضُ الشَّمْسُ , وَيُصَلِّي الْعَصْرَ , ثُمَّ يَرْجِعُ أَحَدُنَا إلَى رَحْلِهِ فِي أَقْصَى الْمَدِينَةِ وَالشَّمْسُ حَيَّةٌ. وَنَسِيتُ مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ. وَكَانَ يُسْتَحَبُّ أَنْ يُؤَخِّرَ مِنْ الْعِشَاءِ الَّتِي تَدْعُونَهَا الْعَتَمَةَ. وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا , وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا. وَكَانَ يَنْفَتِلُ مِنْ صَلاةِ الْغَدَاةِ حِينَ يَعْرِفُ الرَّجُلَ جَلِيسَهُ. وَكَانَ يَقْرَأُ بِالسِّتِّينَ إلَى الْمِائَةِ)) . | އަބޫ މިންހާލު ސައްޔާރު ބިން ސަލާމާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ ބަރްޒާ އަލްއަސްލަމީގެ އަރިހަށް، ތިމަންނައާއި ތިމަންނަގެ ބައްޕަ ވަދުނީމެވެ. އަދި ތިމަންނަގެ ބައްޕަ އޭނާ ގާތު ދެންނެވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ފަރުޟު ފަސް ނަމާދު ކުރައްވަނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ އަބޫ ބަރްޒާ ދެންނެވިއެވެ: ތިޔަބައިމީހުން ފުރަތަމަ ނަމާދު ކަމަށް ބުނާ މެންދުރު ނަމާދު ކުރައްވަނީ އިރު ތިރިވުމުނުންނެވެ. ދެން ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. އެއަށްފަހު ތިމަންމެންގެ ތެރެއިން މީހަކު، މަދީނާގެ އެންމެ ދުރު ހިސާބުގައިވާ އޭނާގެ ގެއަށް އަނބުރާ ދެވޭހައި ވަގުތު ވަންދެން އިރު ހުރެއެވެ. (އަބޫ މިންހާލު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި މަޢްރިބު ނަމާދައި މެދު އަބޫ ބަރްޒާ ވިދާޅުވި އެއްޗެއް ތިމަން ހަނދާން ނެތިއްޖެއެވެ. (ދެން އަބޫ ބަރްޒާ ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި ތިޔަބައިމީހުން ޢަތަމާ އޭ ތި ކިޔާ ޢިޝާ ނަމާދު ލަސް ކުރެއްވުމަށް ނަބިއްޔާ ލޯބިފުޅު ކުރައްވައެވެ. އަދި އޭގެ ކުރިން އަވަހާރަފުޅު ލެއްޕެވުމަށާއި އޭގެ ފަހުން ވާހަކަދައްކައި ހެދުމަށް ނަބިއްޔާ ނުރުއްސަވައެވެ. އަދި ފަތިސް ނަމާދުންކޮށްގެން ނުކުމެވަޑައިގަންނަވަނީ، މީހަކަށް އޭނާއާ ޖެހިގެން އިށީންދެ އިން މީހާ ދެނެގަނެވޭހައި އިރުވެ (އަލިވީމައެވެ.) އަދި (އެ ނަމާދުގައި) ފަސްދޮޅަސް އާޔަތާއި ސަތޭކަ އާޔަތާއި ދެމެދަށް (ޤުރްއާން) ކިޔަވައި ވިދާޅުވެއެވެ. |  |  |  |
|  | "عَنْ عَلِيٍّ - رضي الله عنه -: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ: ((مَلأَ اللَّهُ قُبُورَهُمْ وَبُيُوتَهُمْ نَارًا , كَمَا شَغَلُونَا عَنْ الصَّلاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتْ الشَّمْسُ)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ ((شَغَلُونَا عَنْ الصَّلاةِ الْوُسْطَى - صَلاةِ الْعَصْرِ - ثُمَّ صَلاهَا بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ)) ." | "ޢަލީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޚަންދަޤު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު (މުޝްރިކުންގެ މައްޗަށް ބަދު) (ދުޢާ ކުރައްވައި؟؟) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެބައިމީހުންގެ ކަށްވަޅުތަކާއި ގެތަށް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ. އެއީ އިރު އޮއްސުމަށް ދާންދެން، އެބައިމިހުން ތިމަންމެން ޢަޞުރު ނަމާދު އަދާ ކުރުމުން/ކުރިޔަނުދީ؟؟؟ ތިމަންމެން (ހަނގުރާމައިގައި) މަޝްޣލު ކުރުވީތީއެވެ.“  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ތިމަންމެން މެދު ނަމާދު (އެބަހީ: ޢަޞުރު ނަމާދު) ކުރިޔަ ނުދީ އެބައިމިހުން ތިމަންމެން (ހަނގުރާމައިގައި) މަޝްޣޫލު ކުރުވައިފިއެވެ.“ ދެން އެއަށްފަހު މަޢްރިބާއި ޢިޝާ ނަމާދު ދެމެދު ނަބިއްޔާ އެ ޢަޞުރު ނަމާދު އަދާ ކުރެއްވިއެވެ." |  |  |  |
|  | وَلَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: ((حَبَسَ الْمُشْرِكُونَ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - عَنِ الْعَصْرِ , حَتَّى احْمَرَّتِ الشَّمْسُ أَوْ اصْفَرَّتْ , فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - ﷺ -: شَغَلُونَا عَنْ الصَّلاةِ الْوُسْطَى - صَلاةِ الْعَصْرِ - مَلأَ اللَّهُ أَجْوَافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَاراً , أَوْ حَشَا اللَّهُ أَجْوَافَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَاراً)) . | އަދިވެސް މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި، ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އިރު ރަތްވެ ނުވަތަ ރީނދޫ ވެއްޖެއުމަށް ދާންދެން، (ހަނގުރާމައިގައި) މުޝްރިކުން ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރިޔަ ނުދެއްވާ ހިފެހެއްޓިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އެބައިމިހުން ތިމަންމެން މެދު ނަމާދު (އެބަހީ: ޢަޞުރު ނަމާދު) އަދާ ކުރުމުން/ކުރިޔަނުދީ؟؟؟ ތިމަންމެން (ހަނގުރާމައިގައި) މަޝްޣލު ކުރުވައިފިއެވެ. ﷲ އެބައިމީހުންގެ ބަނޑުތަކާއި ކަށްވަޅުތައް އަލިފާނުން ފުރުއްވާށިއެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((أَعْتَمَ النَّبِيُّ - ﷺ - بِالْعِشَاءِ. فَخَرَجَ عُمَرُ , فَقَالَ: الصَّلاةُ , يَا رَسُولَ اللَّهِ. رَقَدَ النِّسَاءُ وَالصِّبْيَانُ. فَخَرَجَ وَرَأْسُهُ يَقْطُرُ يَقُولُ: لَوْلا أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - لأَمَرْتُهُمْ بِهَذِهِ الصَّلاةِ هَذِهِ السَّاعَةِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އެއް ރެއަކު) ނަބިއްޔާ ﷺ ޢިޝާ ނަމާދު ފެއްޓެވުން ލަސް ކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޢުމަރު ނިކުމެ ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ނަމާދެވެ. އަންހެނުންނާއި ކުޑަކުދީންނަށް ނިދިއްޖެއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ އިސްތަށިފުޅުން ފެންތިކި ޖަހަނިކޮށް ނުކުމެވަޑައިގެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތިމަން ނަބިއްޔާގެ އުންމަތުގެ މީސްތަކުންގެ މައްޗަށް ދަތި ކަމަކަށް ނުވާނަމަ، މި ނަމާދު މި ގަޑީގައި ކުރުމަށް އެބައިމިހުންނަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ އަމުރު ކުރެއްވީސް ކަންކަށަވަރެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ عائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - قَالَ: ((إذَا أُقِيمَتْ الصَّلاةُ , وَحَضَرَ الْعَشَاءُ , فَابْدَءُوا بِالْعَشَاءِ)) . | ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ނާމާދަށް ޤަމަތް ދެވޭ ހިނދު، ރޭގަނޑުގެ ކޮއްތު ތައްޔާރުވެ ގެނެވިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ފުރަތަމަ ރޭގަނޑުގެ ކޮއްތުން ފަށާށެވެ. |  |  |  |
|  | وَلِمُسْلِمٍ عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - ﷺ - يقُولُ: ((لا صَلاةَ بِحَضْرَةِ طَعَامٍ , وَلا وَهُوَ يُدَافِعُهُ الأَخْبَثَانِ)) . | އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑު އެހީމެވެ: ”ކާތަކެތި ތައްޔާރުވެ ގެނެވިފައި ވަނިކޮށް ނަމާދު ކުރުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި (ހަމަ އެފަދައިން) ކުޑަކަމުދިއުމާއި ބޮޑުކަމުދިއުން ހިފަހައްޓަނިކޮށް ވެސް (ނަމާދު ކުރުމެއް) ނުވެއެވެ. الأَخبثانِ: ކުޑަކަމުދިއުމާއި ބޮޑުކަމުދިއުމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((شَهِدَ عِنْدِي رِجَالٌ مَرْضِيُّونَ - وَأَرْضَاهُمْ عِنْدِي عُمَرُ - أَنَّ النَّبِيَّ - ﷺ - نَهَى عَنْ الصَّلاةِ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ , وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އެބައިމީހުންގެ ތެދުވެރިކަމާއި ދީންވެރިކަމާއި މެދު ތިމަން) ރުހޭ ފިރިހެނުންތަކެއް ތިމަންނައަށް ޚަބަރު ދެއްވިއެވެ/އެންގެވިއެވެ؟؟؟ އަދި އެބައިމީހުންގެ ތެރެއިން ތިމަންނަ ގާތު އެންމެ ރުހޭ މީހަކީ ޢުމަރެވެ: ފަތިސް ނަމާދަށް ފަހު އިރު އަރަންދެން//ދެމެދު؟؟ ނަމާދު ކުރެއްވުން ނަބިއްޔާ ﷺ ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި (ހަމަ އެފަދައިން) ޢަޞުރު ނަމާދަށް ފަހު އިރު އޮއްސެންދެން//ދެމެދު؟؟ ވެސް މެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - ﷺ - أَنَّهُ قالَ: ((لا صَلاةَ بَعْدَ الصُّبْحِ حَتَّى تَرْتَفِعَ الشَّمْسُ , وَلا صَلاةَ بَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغِيبَ الشَّمْسُ)) . وفي البابِ عنْ عليِّ بنِ أَبي طالبٍ، وعبدِ اللهِ بنِ مسعودٍ، وعبدِ اللهِ بنِ عمرَ بنِ الخطابِ، وعبدِ اللهِ بنِ عمرِو بنِ العاصِ، وأَبي هريرةَ، وسَمُرَةَ بنِ جُندُبِ، وسَلَمَةَ بنِ الأَكوَعِ، وزيدِ بنِ ثابتٍ ومعاذِ بنِ جبلٍ، ومعاذِ بنِ عفراء، وكعبِ بنِ مُرَّةَ، وأَبي أُمامةَ الباهليِّ، وعمرِو بنِ عبسةَ السُلَميِّ، وعائشةَ رضي الله عنهم، والصَّنابحيِّ، ولم يسمعْ منَ النبيِّ - ﷺ -. | އަބޫ ސަޢީދު އަލްޚުދްރީ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ފަތިސް ނަމާދަށް ފަހު އިރު އެރުމަށް ދާންދެން ނަމާދު ކުރުމެއް ނެތެވެ/ނުވެއެވެ؟؟؟. އަދި ޢަޞުރު ނަމާދަށް ފަހު އިރު (އޮއްސި) ގެއްލެންދެން ނަމާދު ކުރުމެއް ނެތެވެ. (ފޮތުގެ މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ:) އަދި ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބާއި، ޢަބްދު ﷲ މަސްޢޫދާއި، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބާއި، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢަމްރު ބިން އަލްޢާޞްއާއި، އަބޫ ހުރައިރާއާއި، ސަމުރާ ބިން ޖުންދުބާއި، ސަލަމާ ބިން އަލްއަކްވާއާއި، ޒައިދު ބިން ޘާބިތާއި، މުޢާޛު ބިން ޖަބަލާއި، މުޢާޛު ބިން އަފްރާއާއި، ކަޢުބް ބިން މުއްރާއާޢި، އަބޫ އުމާމާ އަލްބާހިލީއާއި، ޢަމްރު ބިން ޢަބަސާ އައްސުލަމީއާއި، ޢާއިޝާ (ރޟއހމް) ގެ ރިވާޔަތްތައް މި ބާބުގައި އައިސްފައި ވެއެވެ. އަދި އައްޞުނާބިޙީގެ ރިވާޔަތެއް ވެސް އައިސްފައި ވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހުން އެކަލޭގެފާނު ސީދާ އަޑުއަހާފައެއް ނުވެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما ((أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضي الله عنه جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ , وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَا كِدْتُ أُصَلِّي الْعَصْرَ حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: وَاَللَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا. قَالَ: فَقُمْنَا إلَى بَطْحَانَ , فَتَوَضَّأَ لِلصَّلاةِ , وَتَوَضَّأْنَا لَهَا , فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَتْ الشَّمْسُ. ثُمَّ صَلَّى بَعْدَهَا الْمَغْرِبَ)) .  بَطْحَان: اسمُ مكانٍ بالمدينةِ. | ޖާބިރު ބިން އަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޚަންދަޤު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު، އިރު އޮއްސުމަށް ފަހު ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ވަޑައިގެން ޤުރައިޝުގެ ކާފަރުންނަށް އެއްޗެތި ގޮވަން ފެއްޓެވިއެވެ. އަދި ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އިރު އޮއްސެންދެން ވެސް ތިމަންނައަށް ޢަޞުރު ނަމާދެއް ނުކުރެވުނެވެ. ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ވެސް އެ ނަމާދެއް ނުކުރެވެއެވެ.~~ ދެން ތިމަންމެން (މަދީނާގެ ވާދީއެއް ކަމަށްވާ) ބުޠުޙާނަށް ދިޔުމުން، ނަބިއްޔާ ނަމާދަށް ވުޟޫ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ތިމަންމެން ވެސް ނަމާދަށް ވުޟޫ ކުރީމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ޢަޞުރު ނަމާދު ކުރެއްވީ އިރު އޮއްސުމަށް ފަހުގައެވެ. ދެން އެއަށްފަހު ނަބިއްޔާ މަޢްރިބު ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((صَلاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً)) .  الفَذ: المنفرد. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވި: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: އެކަނި ނަމާދު ކުރުމަށް ވުރެ ޖަމާޢަތުގައި ނަމާދު ކުރުން ހަތާވީސް ގުނައަށް ވުރެ ދަރަޖަ މަތިވެގެން ވެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((صَلاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تُضَعَّفُ عَلَى صَلاتِهِ فِي بَيْتِهِ وَفِي سُوقِهِ خَمْساً وَعِشْرِينَ ضِعْفاً , وَذَلِكَ: أَنَّهُ إذَا تَوَضَّأَ , فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ. ثُمَّ خَرَجَ إلَى الْمَسْجِدِ لا يُخْرِجُهُ إلا الصَّلاةُ لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إلا رُفِعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةٌ , وَحُطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ. فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلْ الْمَلائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ , مَا دَامَ فِي مُصَلاهُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ , اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ , اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ , وَلا يَزَالُ فِي صَلاةٍ مَا انْتَظَرَ الصَّلاةَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: “”ޖަމާޢަތުގައި މީހަކު ކުރާ ނަމާދު، ގޭގައި ނުވަތަ ބާޒާރުގައި އެކަނި ކުރާ ނަމާދަށް ވުރެ ފަންސަވީސް ގުނަ އިތުރު ވެގެންވެއެވެ. އެއީ އޭނާ ވުޟޫ ކުރާ ހިނދު އެންމެ ފުރިހަމަ ގޮތުގައި ވުޟޫ ކުރުމަށް ފަހު، ނުކުމެ މިސްކިތައް ދާއިރު، އޭނާ ނުކުންނަ ހަމައެކަނި ކަމަކީ ނަމާދު ކުރުން ކަމުގައި ވާތީއެވެ. އޭނާ އަޅާ ކޮންމެ ފިޔަވަޅަކަށް، އޭގެ ސަބަބުން އޭނާއަށް ދަރަޖައެއް އުފުއްލެވި އަދި ފާފައެއް ފޮހެވިގެންދާނެ ގޮތަށް މެނުވީ އޭނާ ފިޔަވަޅެއް ނާޅާނެއެވެ. އަދި އޭނާ ނަމާދު ކުރާ އިރު، އޭނާގެ ނަމާދު ކުރާ ތަނުގައި ހުރިހައި ހިނދަކު މަލާއިކަތުން އޭނާގެ މައްޗަށް ޞަލަވާތް ލައްވައި (މިފަދައިން) ދުޢާ ކުރައްވާނެއެވެ: އޭ ﷲ އެވެ. އޭނާގެ މައްޗަށް ޞަލަވާތް ލައްވާށިވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އޭނާގެ ފާފަ ފުއްސަވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. އޭނާއަށް ރަޙުމަތް ލައްވާށެވެ. އަދި އޭނާ ނަމާދަށް އިންތިޒާރު ކުރާހައި ހިނދަކު، އޭނަ ނަމާދުގައި މެދުކެނޑުމެއް ނެތި ހުންނަކަމަށް ވާނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أَثْقَلُ الصَّلاةِ عَلَى الْمُنَافِقِينَ: صَلاةُ الْعِشَاءِ , وَصَلاةُ الْفَجْرِ. وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهَا لأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْوًا. وَلَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ بِالصَّلاةِ فَتُقَامَ , ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيُصَلِّيَ بِالنَّاسِ , ثُمَّ أَنْطَلِقَ مَعِي بِرِجَالٍ مَعَهُمْ حُزَمٌ مِنْ حَطَبٍ إلَى قَوْمٍ لا يَشْهَدُونَ الصَّلاةَ , فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ بِالنَّارِ)) .  حبواً: الحَبْوُ: الزحفُ على اليدينِ والرُّكبتينِ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ""ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން މުނާފިޤުންގެ މައްޗަށް އެންމެ ބަރު އުނދަގޫ ނަމާދަކީ ޢިޝާ ނަމާދާއި ފަތިސް ނަމާދެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް އެ ދެ ނަމާދުގައިވާ (ސަވާބު) އެނގޭ ނަމަ، ފިރުކިގަނެގެން ނަމަވެސް އެ ދެ ނަމާދަށް އައިހެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން (މިފަދައިން ކަންތައް ކުރައްވަން) ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ހިތްޕުޅަށް އަރައިވަޑައިގަތެވެ. ނަމާދަށް ޤަމަތް ދިނުމަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ އަނގަވާނަމެވެ. ދެން މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދު ކުރުމަށް މީހަކަށް އަނގަވާނަމެވެ. އެއަށްފަހު އަލިފާން ހުޅުކޮޅުތަކެއް ހިފައިގެން ހުރި ފިރިހެނުންތަކެއް ގޮވައިގެން، ނަމާދަށް ހާޒިރު ނުވާ މީހުންގެ ގާތަށް ތިމަން ނަބިއްޔާ ނުކުމެވަޑައިގެން، އެބައިމީހުންގެ (ބޯތަކު) މައްޗަށް އެބައިމީހުންގެ ގެތައް ރޯ ކުރައްވާނަމެވެ.~~  حبواً: ހަބްވުއަކީ ހަތަރެސްފައި މަތީގައި ފިރުކުމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنِ النَّبيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا اسْتَأْذَنَتْ أَحَدَكُمْ امْرَأَتُهُ إلَى الْمَسْجِدِ فَلا يَمْنَعُهَا. قَالَ: فَقَالَ بِلالُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: وَاَللَّهُ لَنَمْنَعَهُنَّ. قَالَ: فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ , فَسَبَّهُ سَبّاً سَيِّئاً , مَا سَمِعْتُهُ سَبَّهُ مِثْلَهُ قَطُّ , وَقَالَ: أُخْبِرُكَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَتَقُولُ: وَاَللَّهُ لَنَمْنَعَهُنَّ؟)) وَفِي لَفْظٍ ((لا تَمْنَعُوا إمَاءَ اللَّهِ مَسَاجِدَ اللَّهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހެއްގެ އަންހެނުން، މިސްކިތައް ދިޔުމަށް ތިޔަބައިމީހުން ގާތު ހުއްދައަށް އެދިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމަނާ (މިސްކިތައް ދިޔުމުން) މަނާ ނުކުރާށެވެ.~~ (ޙަދީޘްގެ ރާވީ ވިދާޅުވިއެވެ: ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރުގެ ދަރިކަލުން) ބިލާލު ބިން ޢަބްދު ﷲ ދެންނެވިއެވެ: ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެ ކަނބަލުން (މިސްކިތައް ދިޔުމުން) މަނާ ކުރާނަމެވެ. ފަހެ ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު އެކަލޭގެފާނަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން، މީގެ ކުރިން ދުވަހަކުވެސް ނުކިޔާ ހަރުކަށި ބަސްތަކެއް//ޢިބާރާތްތަކުން މުޚާޠަބު ކުރެއްވިއެވެ/އޭނާއަށް އެއްޗެހި ގޮވިއެވެ؟؟؟. އަދި ވިދާޅުވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުން އިވުނު އެއްޗެއް ތިބާއަށް ކިޔައިދިނީމާ، ﷲ ގަންދީ ބުނަމޭ، ހަމަކަށަވަރުން އެ ކަނބަލުން (މިސްކިތައް ދިޔުމުން) މަނާ ކުރާނަމޭ ތިބާ ބުނަނީހެއްޔެވެ؟  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަދި މުސްލިމުގެ ލަފުޒުގައި ވެއެވެ: ""ﷲ ގެ އަންހެން އަޅުތަކުން ﷲ ގެ މިސްކިތްތަކުން މަނާ ނުކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ , وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ)) .  وَفِي لَفْظِ: ((فَأَمَّا الْمَغْرِبُ وَالْعِشَاءُ وَالْجُمُعَةُ: فَفِي بَيْتِهِ)) .  وَفِي لَفْظٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: حَدَّثَتْنِي حَفْصَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -: ((كَانَ يُصَلِّي سَجْدَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَعْدَمَا يَطْلُعُ الْفَجْرُ. وَكَانَتْ سَاعَةً لا أَدْخُلُ عَلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فِيهَا)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި މެންދުރު ނަމާދުގެ ކުރިން ދެ ރަކުޢަތް ތިމަން ކުރީމެވެ. އަދި އޭގެ ފަހުން ވެސް ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ. އަދި ހުކުރު ނަމާދަށް ފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ. އަދި މަޢްރިބު ނަމާދަށް ފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ. އަދި ޢިޝާ ނަމާދަށް ފަހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރީމެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ފަހެ މަޢްރިބާއި ޢިޝާއާއި ހުކުރު ނަމާދުގެ (ސުންނަތްތައް) ކުރައްވަނީ ނަބިއްޔާގެ ގެކޮޅުގައެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޙަފްޞާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ފަތިސް ފާޅުވުމުގެ ފަހުން ނަބިއްޔާ ލުއި ދެ ރަކުޢަތެއް ކުރައްވައެވެ. އަދި އެއީ ނަބިއްޔާ (ސ)ގެ އަރިހަށް ތިމަން ކަމަނާ ނުވަންނަ ގަޑިއެކެވެ. |  |  |  |
|  | عنْ عائِشَةَ رضِيَ اللهُ عنْها قالَتْ: ((لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - على شيءٍ منَ النَّوافِلِ تَعاهُدَاً منْهُ على ركْعَتَي الفَجْرِ)) .  وفي لفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((رَكْعَتا الفَجْرِ خيرٌ منَ الدُّنيا وما فيها)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ފަތިސް ނަމާދުގެ އިހު ދެ ރަކުޢަތް ކުރުންމަތީ ދެމިހުންނަވާ ވަރަކަށް އެހެން އެއްވެސް ސުންނަތް ނަމާދެއް ކުރުން މަތީ ދެމި ނުހުންނަވައެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ފަތިސް ނަމާދުގެ އިހު ދެ ރަކުޢަތް މުޅި ދުނިޔެއާއި އޭގައި ވާހައި އެއްޗަކަށް ވުރެ ހެޔޮވެގެން ވެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: ((أُمِرَ بِلالٌ أَنْ يَشْفَعَ الأَذَانَ , وَيُوتِرَ الإِقَامَةَ)) .  الأَذان لغة: الإِعلام.  الأَذان شرعاً: الإِعلام بدخول وقت الصلاة بأَلفاظٍ مخصوصةٍ.  يشفع الأَذان: يأْتي بأَلفاظِهِ شفعاً.  يوتر الإِقامة: يأْتي بأَلفاظِها وتراً. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބަންގީގައި ކިޔައި ތަކެތި ދެ ފަހަރު ކިޔުމަށާއި، ޤަމަތުގައި ކިޔައި ތަކެތި އެއްފަހަރު ކިޔުމަށް ބިލާލަށް އެނގެވުނެވެ.  الأَذان لغة: ލުޢަވީ ގޮތުން އެއީ އިއުލާން ކުރުމެވެ.  الأَذان شرعاً: ޝަރުޢީ ގޮތުން އެއީ ޚާއްޞަ ބަސްތަކެއް ބޭނުންކޮށްގެން ނަމާދު ގަޑި ވަތްކަން އަނގައިދިނުމުގެ ގޮތުން އިއުލާން ކުރުމެވެ.  يشفع الأَذان: އޭގައިވާ ބަސްތައް ގެންނަނީ ދެ ފަހަރުގެ މަތިންނެވެ.  يوتر الإِقامة: އޭގައިވާ ބަސްތައް ގެންނަނީ އެއް ފަހަރުގެ މަތިންނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ وَهْبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ السُّوَائِيِّ قَالَ: ((أَتَيْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - وَهُوَ فِي قُبَّةٍ لَهُ حَمْرَاءَ مِنْ أَدَمٍ - قَالَ: فَخَرَجَ بِلالٌ بِوَضُوءٍ , فَمِنْ نَاضِحٍ وَنَائِلٍ , قَالَ: فَخَرَجَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَلَيْهِ حُلَّةٌ حَمْرَاءُ , كَأَنِّي أَنْظُرُ إلَى بَيَاضِ سَاقَيْهِ , قَالَ: فَتَوَضَّأَ وَأَذَّنَ بِلالٌ , قَالَ: فَجَعَلْتُ أَتَتَبَّعُ فَاهُ هَهُنَا وَهَهُنَا , يَقُولُ يَمِيناً وَشِمَالاً: حَيَّ عَلَى الصَّلاةِ ; حَيَّ عَلَى الْفَلاحِ ثُمَّ رُكِزَتْ لَهُ عَنَزَةٌ , فَتَقَدَّمَ وَصَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ نَزَلَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ حَتَّى رَجَعَ إلَى الْمَدِينَةِ)) .  قبة: خيمة.  ناضح: النضحُ: الرَّشُّ، والمرادُ هنا الأَخذُ منَ الماءِ الذي توضأَ بِهِ النبيُّ - صلى الله عليه وسلم - للتبركِ.  نائل: النائلُ: الآخذُ ممنْ أَخذَ مِنْ وُضُوءِ النبيِّ - صلى الله عليه وسلم -.  عَنَزَة: عصا صغيرةٌ في آخرِها حَرْبَةٌ. | އަބޫ ޖުޙައިފާ، ވަހްބު ބިން ޢަބްދު ﷲ އައްސުވާއީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (މައްކާގައި) ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ޖަނަވާރު ހަމުން ހެދިފައިވާ ރަތްކުލައިގެ ފޭލިގެކޮޅެއްގައި އެކަލޭގެފާނު ވަނިކޮށް، ނަބިއްޔާގެ އަރިހަށް ތިމަން އަތުވީމެވެ. ފެން ކަންވާރެއް ހިފައިގެން ބިލާލު ނިކުންނެވިއެވެ. ފަހެ (ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމުން އެ ފެނުން ބާކީވި އެއްޗަކުން ބަރަކާތް ހާސިލު ކުރުމަށް) ގައިގައި ފެން އުނގުޅާލި ބަޔަކާއި، އެނެއްކާ ހަމަ އެ މީހުން އަތުން (ދެވަނަ ފަހަރަށް ބާކީވި ފެން) ލިބުނު ބަޔެއް ވިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ ރަތް ފޭރާންކޮޅެއް ތުރުކުރައްވައިގެން ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާގެ ކަށިމަތިފުޅުގެ ދޮންކަން ތިމަންނައަށް މިހާރުވެސް ފެންނަ ފަދައެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމަށް ފަހު، ބިލާލު ބަންގި ގޮވިއެވެ. އަދި ބިލާލު ކަނާތަށާއި ވާތަށް އަނގަ އަނބުރަމުން 'ނަމާދަށް އަވަހަށް އަންނާށެވެ. ކާމިޔާބަށް އަވަހަށް އަންނާށެވެ.' މިފަދައިން ކިޔަނިކޮށް ތިމަން ބަލަން ހުރީމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ސުތުރާއެއްގެ ގޮތުގައި) ލޮންސިކޮޅެއް ބިންމަތީ ހަރު ކުރެވުނެވެ. އަދި މެންދުރު ނަމާދު (ޤަޞްރުކޮށް) ދެ ރަކުޢަތް ކުރެއްވިއެވެ. އެއަށްފަހު މަދީނާއަށް އެނބުރި ދެވެންދެން (ދަތުރު މަތީ ނަމާދު ކުރެއްވީ) ދެ ރަކުޢަތަށް (ޤަޞްރިކޮށްގެންނެވެ.)  قبة: ފޭލިގެއެވެ.  ناضح: ނަޟްޙުއަކީ ފެން ތިކިތެޅުމެވެ. އަދި މި ތަނުގައި އޭގެ މާނައަކީ ބަރަކާތް ހާސިލު ކުރުމަށްޓަކައި ނަބިއްޔާ (ސ) ވުޟޫ ކުރެއްވި ފެން ނެގުމެވެ.  نائل: النائلُ: ނަބިއްޔާ ވުޟޫ ކުރެއްވުމުން އޭގެން ނެގި ބަޔެއްގެ އަތުން އަނެއްކާ ދެވަނަ ފަހަރަށް ފެން ނެގުމެވެ.  عَنَزَة: އޭގެ ކޮޅުގައި ދަގަނޑުކޮޅެއް ޖަހާފައިވާ ކުރު ދަނޑިކޮޅެކެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم أَنَّهُ قَالَ: ((إنَّ بِلالاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ , فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى تَسْمَعُوا أَذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ބިލާލު ރޭގަނޑު (ފަތިސް ނުވަނީސް) ބަންގި ގޮވައެވެ. ވީމާ އިބްނު ޢުންމު މަކްތޫމް ބަންގި ގޮވަންދެން ތިޔަބައިމީހުން ކާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إذَا سَمِعْتُمْ الْمُؤَذِّنَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ)) | އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންނަށް ބަންގި ގޮވާ މީހާ އިވިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ އޭނާ ބުނާ ފަދައިން ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ބުނާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يُسَبِّحُ عَلَى ظَهْرِ رَاحِلَتِهِ , حَيْثُ كَانَ وَجْهُهُ , يُومِئُ بِرَأْسِهِ , وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُهُ)) .  وَفِي رِوَايَةٍ: ((كَانَ يُوتِرُ عَلَى بَعِيرِهِ)) .  وَلِمُسْلِمٍ: ((غَيْرَ أَنَّهُ لا يُصَلِّي عَلَيْهَا الْمَكْتُوبَةَ)) .  وَلِلْبُخَارِيِّ: ((إلاَّ الْفَرَائِضَ)) .  يُسبِّحُ: يُصلَّي.  يومىءُ برأْسِه: يشيرُ برأْسِه. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ސަވާރީ މަތީ ހުންނަވައިގެން، އެ ސަވާރީ ކުރިމަތިލާ ދިމާލަކަށް ނަބިއްޔާ ސުންނަތް ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅުން އިޝާރަތް ކުރައްވާ (ރުކޫޢުކޮށް ސަޖިދަކޮށް) ހައްދަވައެވެ. އަދި އިބްނު ޢުމަރު ވެސް ހަމަ އެފަދައިން ކަންތައް ކުރެއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ނަބިއްޔާގެ ޖަމަލުކޮޅު މަތީ ވިތުރި ކުރައްވާ އުޅުނެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ފަރުޟު ނަމާދުތައް އޭގެ މަތީ ނުކުރައްވައެވެ.  އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަދި ފަރުޟު ނަމާދުގައި އެފަދައިން ކަންތައް ނުކުރައްވައެވެ.  يُسبِّحُ: ނަމާދު ކުރައްވައެވެ.  يومىءُ برأْسِه: އިސްތަށިފުޅުން އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَيْنَمَا النَّاسُ بِقُبَاءَ فِي صَلاةِ الصُّبْحِ إذْ جَاءَهُمْ آتٍ , فَقَالَ: إنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّيْلَةَ قُرْآنٌ , وَقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةَ , فَاسْتَقْبِلُوهَا. وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إلَى الشَّامِ , فَاسْتَدَارُوا إلَى الْكَعْبَةِ)) .  قباء: مسجدٌ بالمدينةِ قريبٌ منَ المسجدِ النَّبويِّ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ. ޤުބާގައި މީސްތަކުން ފަތިސް ނަމާދު ކުރަނިކޮށް، މީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިރޭ ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ މައްޗަށް ޤުރްއާނުގެ (އާޔަތްތައް) ބާވައިލެއްވުނެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ކަޢުބާއަށް ކުރިމަތިލެއްވުމަށް އެނގެވުނެވެ. ފަހެ ތިޔަބައިމިހުން ވެސް ކަޢުބާއަށް ކުރިމަތިލާށެވެ. (އޭގެ ކުރިން) އެބައިމީހުންގެ މޫނުތައް ވަނީ ޝާމާ ދިމާލަށެވެ. ދެން އެބައިމީހުން ކާއުބާއާ ދިމާލަށް އެނބުރުނެވެ.  قباء: ނަބިއްޔާގެ މިސްކިތާ ކައިރީގައިވާ މަދީނާގެ މިސްކިތެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ: ((اسْتَقْبَلْنَا أَنَساً حِينَ قَدِمَ مِنْ الشَّامِ , فَلَقِينَاهُ بِعَيْنِ التَّمْرِ , فَرَأَيْتُهُ يُصَلِّي عَلَى حِمَارٍ , وَوَجْهُهُ مِنْ ذَا الْجَانِبِ - يَعْنِي عَنْ يَسَارِ الْقِبْلَةِ - فَقُلْتُ: رَأَيْتُكَ تُصَلِّي لِغَيْرِ الْقِبْلَةِ؟ فَقَالَ: لَوْلا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَفْعَلُهُ مَا فَعَلْتُهُ)) . | އަނަސް ބިން ސީރީން ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަނަސް ބިން މާލިކު ޝާމަށް ވަޑައިގެންނެވި ހިނދު، އެކަލޭގެފާނާ ބައްދަލު ކުރަން ތިމަންމެން ދިޔައިމެވެ. އެކަލޭގެފާނާ ބައްދަލުވީ ޢައިނުއްތަމްރު އޭ ކިޔުނު ތަނެއްގައެވެ. އެކަލޭގެފާނު ހިމާރެއް މަތީ ނަމާދު ކުރައްވަމުން، މޫނު ޤިބުލައިގެ ވާތަށް ކުރިމަތިލައްވައިގެން ހުންނަވަނިކޮށް ތިމަން ދުށީމެވެ. ފަހެ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: ޤިބުލަ ނޫން ދިމާލަށް ތިބާ ނަމާދު ކުރައްވަނިކޮށް ދުށީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) އެ ފަދައިން ކަންތައް ކުރައްވާ ތަން ތިމަންނައަށް ނުފެންނަ ނަމަ، ތިމަންނަ އެފަދައިން ކަންތައް ނުކުރެއްވީސް ކަންކަށަވަރެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((سَوُّوا صُفُوفَكُمْ , فَإِنَّ تَسْوِيَةَ الصُّفُوفِ مِنْ تَمَامِ الصَّلاةِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ސަފުތައް ސީދާ ކުރައްވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ސަފުތައް ސީދާ ކުރުމަކީ ނަމާދުގެ ފުރިހަމަކަމުގެ ތެރެއިންވާ ކަމެކެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما , قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)) .  وَلِمُسْلِمٍ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُسَوِّي صُفُوفَنَا , حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَاحَ , حَتَّى إذَا رَأَى أَنْ قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ , ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَقَامَ , حَتَّى إذَا كَادَ أَنْ يُكَبِّرَ , فَرَأَى رَجُلاً بَادِياً صَدْرُهُ , فَقَالَ: عِبَادَ اللَّهِ , لَتُسَوُّنَّ صُفُوفَكُمْ أَوْ لَيُخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وُجُوهِكُمْ)) .  القِدَاح: خشبُ السِّهامِ حينَ تُنْحَتُ وتُبرى.  عَقَلْنا عَنْهُ: فَهِمْنا ماأَمَرَنا بِهِ منَ التَّسوِيَةِ.  بادياً صَدْرُهُ: ظاهراً صدرُهُ منَ الصفِّ. | އައްނުޢުމާން ބިން ބަޝީރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސއ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ސަފުތައް ތިޔަބައިމީހުން ސީދާ ކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. ނޫން ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުންގެ މެދުގައި ﷲ ބައިބައި ކުރައްވާނެއެވެ.~~  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ތީރުތައް ސީދާ ކުރައްވާ ފަދައިން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންގެ ސަފުތައް ސީދާ ކުރައްވައެވެ. އެއީ ނަބިއްޔާގެ އަރިހުން އެ ގޮތަށް ކަން ކުރަން ތިމަންމެންނަށް ދަސްވެއްޖައުމަށް ދާންދެނެވެ. ފަހެ އެއް ދުވަހަކު ނަބިއްޔާ ނުކުމެވަޑައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ދެތުވެ ބަންގި ގޮވަން އުޅުނު ހިނދު، މީހަކު އޭނާގެ މޭ ކުރިއަށް ނެރެގެން ހުއްޓާ ދެކިވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ ގެ އަޅުންނޭވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ސަފުތައް ތިޔަބައިމީހުން ސީދާ ކުރަން ޖެހޭނެއެވެ. ނޫން ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުންގެ މެދުގައި ﷲ ބައިބައި ކުރައްވާނެއެވެ.~~  القِدَاح: ކަނޑައި ތައްޔާރު ކުރުމަށް ފަހު ތީރުގެ ދަނޑިކޮޅެވެ.  عَقَلْنا عَنْهُ: ތިމަންމެންނަށް ސީދާ ކުރަން އެނގެވި އެނގެވުން ތިމަންމެންނަށް ފަހުމްވުމެވެ.  بادياً صَدْرُهُ: ސޮފުގެ ކުރިއަށް މޭ ނެރެގެން ހުރުމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ جَدَّتَهُ مُلَيْكَةَ دَعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِطَعَامٍ صَنَعَتْهُ , فَأَكَلَ مِنْهُ , ثُمَّ قَالَ: قُومُوا فَلأُصَلِّيَ لَكُمْ؟ قَالَ أَنَسٌ: فَقُمْتُ إلَى حَصِيرٍ لَنَا قَدْ اسْوَدَّ مِنْ طُولِ مَا لُبِسَ , فَنَضَحْتُهُ بِمَاءٍ , فَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّه - صلى الله عليه وسلم - وَصَفَفْتُ أَنَا وَالْيَتِيمُ وَرَاءَهُ , وَالْعَجُوزُ مِنْ وَرَائِنَا. فَصَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ انْصَرَفَ)) .  وَلِمُسْلِمٍ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - صَلَّى بِهِ وَبِأُمِّهِ فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ , وَأَقَامَ الْمَرْأَةَ خَلْفَنَا)) .  اليتيمُ: ضُميرة جدُّ حسين بن عبد اللهِ بن ضميرة.  فنضحتُه بِماءٍ: النَّضْحُ هُو الرشُّ، وقدْ يُرادُ بِهِ الغُسْلُ. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އެކަލޭގެފާނުގެ މާމާފުޅު މުލައިކާ ޖާފަތެއް ތައްޔާރު ކުރެއްވުމަށްފަހު ރަސޫލު ﷲ (ސ) އަށް ދަޢުވަތު އެރުވިއެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ އޭގެން ފަރީއްކުޅުވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންނައިގެން ތިމަން ނަބިއްޔާ ނަމާދު ކުރެއްވުމަށް ތިޔަބައިމީހުން ތެދުވާށެވެ.~~ އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ: ފަހެ ތިމަންމެންގެ ކުނަލެއް ނަގަން ތިމަން ތެދުވީމެވެ. އޭތި ހުރެހުރެ ދުވަސްވުމުގެ ސަބަބުން ހުރީ ކަޅުވެފައެވެ. ދެން ފެންފޮދެއް އޭގައި ބުރުވާލީމެވެ. އަދި ރަސޫލު ﷲ (ސ) އޭގެ މަތީ ހުންނަވައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. ތިމަންނައާއި ޔަތީމު ކުއްޖަކު ނަބިއްޔާގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ސަފު ހެދީމެވެ. އަދި އުމުރުން ދުވަސްވެފައި ހުންނެވި (މުލައިކާ) ތިމަންމެންގެ ފަހަތުގައި ސަފު ހެއްދެވިއެވެ. ދެން ތިމަންމެންނައިގެން ނަބިއްޔާ ދެ ރަކުޢަތް ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެއަށްފަހު ވަކިވެވަޑައިގަތެވެ.  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އަނަސް އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅައިގެން، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. (އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ:) ފަހެ ނަބިއްޔާގެ ކަނާތް ފަރާތުގައި ތިމަން ބެހެއްޓެވިއެވެ. އަދި ތިމަންމެންގެ ފަހަތުގައި އެ ކަނބުލޭގެ ބެހެއްޓެވިއެވެ.  اليتيمُ: ޙަސަން ބިން ޢަބްދު ﷲ ބިން ޟަމީރާގެ ކާފަ ދަރިކަލުން ޟަމީރާއެވެ.  فنضحتُه بِماءٍ: ނަޟްޙުއަކީ ބުރުވާލުމެވެ. އަދި ދޮވުމުގެ މާނައިގައި ވެސް ބޭނުން ކުރެވިދާނެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: قَالَ: ((بِتُّ عِنْدَ خَالَتِي مَيْمُونَةَ. فَقَامَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي مِنْ اللَّيْلِ. فَقُمْتُ عَنْ يَسَارِهِ. فَأَخَذَ بِرَأْسِي فَأَقَامَنِي عَنْ يَمِينِهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންނަގެ ބޮޑުދައިތާފުޅު މައިމޫނާގެ ގޭގައި ތިމަން އެއް ރޭ މަޑު ކުރީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވަން ތެދުވެވަޑައިގަތެވެ. ދެން ތިމަން ވެސް ތެދުވެ، ނަބިއްޔާގެ ވާތު ފަރާތުގައި ހުރީމެވެ. އެހެނަސް ނަބިއްޔާ ތިމަންނަގެ ކަންފަތުގައި ހިއްޕަވައިގެން، ނަބިއްޔާގެ ކަނާތު ފަރާތަށް ތިމަން ގެންނެވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((أَمَا يَخْشَى الَّذِي يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ , أَوْ يَجْعَلَ صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ؟)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމުގެ ކުރިން ބޯ އުފުލާ މީހާ، އޭނާގެ ބޯ ހިމާރެއްގެ ބޮލަކަށް ﷲ ބަދަލު ކުރައްވައިފާނެކަމަށް ބިރު ނުގަންނަނީތޯއެވެ؟ ނޫނީ އޭނާގެ ސޫރާ ހިމާރެއްގެ ސޫރައަށް ބަދަލު ކުރައްވައިފާނެކަމަށް ބިރު ނުގަންނަނީތޯއެވެ؟~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ. فَلا تَخْتَلِفُوا عَلَيْهِ. فَإِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوا , وَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا. وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ , فَقُولُوا: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَإِذَا سَجَدَ فَاسْجُدُوا. وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً أَجْمَعُونَ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމު މީހާއަށް ތަބާވެވުމަށް މެނުވީ، އޭނާ ލެއްވިގެން ނުވެއެވެ. ވީމާ ތިޔަބައިމީހުން އޭނާއާ ޚިލާފު ނުވާށެވެ. ފަހެ އޭނާ ތަކުބީރު ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ތަކުބީރު ކިޔާށެވެ. އަދި އޭނާ ރުކޫޢުކޮށްފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ރުކޫޢު ކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ކިޔާށެވެ. އަދި އޭނާ ސަޖިދަކޮށްފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ސަޖިދަ ކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދުކޮށްފި ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން އެންމެން ވެސް އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދު ކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | وَمَا فِي مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي بَيْتِهِ وَهُوَ شَاكٍ , صَلَّى جَالِساً , وَصَلَّى وَرَاءَهُ قَوْمٌ قِيَاماً , فَأَشَارَ إلَيْهِمْ: أَنْ اجْلِسُوا لَمَّا انْصَرَفَ قَالَ إنَّمَا جُعِلَ الإِمَامُ لِيُؤْتَمَّ بِهِ , فَإِذَا رَكَعَ فَارْكَعُوا , وَإِذَا رَفَعَ فَارْفَعُوا , وَإِذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَقُولُوا: رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ , وَإِذَا صَلَّى جَالِساً فَصَلُّوا جُلُوساً أَجْمَعُونَ)) . | އަދި ކުރީގެ ޙަދީޘާ އެއްފަދަ މާނައެއްގައި ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) އާލާސްފުޅައިގެން ހުންނަވަނިކޮށް، އިށީނދެގެން ނަމާދު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާގެ ފަހަތްޕުޅުގައި ކޮއްޅަށް ހުރެ މީސްތަކުން ނަމާދު ކުރިއެވެ. ދެން އެބައިމީހުން އިށީންނުމަށް ނަބިއްޔާ އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަމާދުން އަވަދިވެވަޑައިގެންނެވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމު މީހާއަށް ތަބާވެވުމަށް މެނުވީ، އޭނާ ލެއްވިގެން ނުވެއެވެ. ފަހެ އޭނާ ރުކޫޢުކޮށްފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް ރުކޫޢު ކުރާށެވެ. އަދި އޭނާ ބޯ އުފުލައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުންގެ ބޯތައް ވެސް އުފުލާށެވެ. އަދި އޭނާ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ކިޔާށެވެ. އަދި އޭނާ އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދުކޮށްފި ނަމަ، ތިޔަބައިމީހުން އެންމެން ވެސް އިށީނދެ އިނދެ ނަމާދު ކުރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ الْخِطْمِيِّ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: حَدَّثَنِي الْبَرَاءُ - وَهُوَ غَيْرُ كَذُوبٍ - قَالَ:  ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ: لَمْ يَحْنِ أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ حَتَّى يَقَعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَاجِدًا , ثُمَّ نَقَعُ سُجُودًا بَعْدَهُ)) . | އަލްބަރާއު ބިން ޢާޒިބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ މި ފަދައިން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ވިދާޅުވެއްޖެ ހިނދު، ނަބިއްޔާ ސަޖިދައަށް ދަންދެން ތިމަންމެން ކުރެ އެކަކުވެސް (ސަޖިދައަށް ދާން) އޭނާގެ ބުރަކަށި ލަނބައި ނުލައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާއަށް ފަހު ތިމަންމެން ސަޖިދައަށް ތިރިވަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا أَمَّنَ الإِمَامُ فَأَمِّنُوا , فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينُهُ تَأْمِينَ الْمَلائِكَةِ: غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އިމާމު މީހާ އާމީން ކިޔައިފި ހިނދު، ތިޔަބައިމީހުން ވެސް އާމީން ކިޔާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން މަލާއިކަތުންގެ އާމީން، މީހެއްގެ އާމިންއާ ދިމާވެއްޖެ ނަމަ، އެ މީހެއްގެ އިސްވެ ގޮސްފައިވާ ފާފަތައް ފުއްސެވޭނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِلنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيهِمْ الضَّعِيفَ وَالسَّقِيمَ وَذَا الْحَاجَةِ , وَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَا شَاءَ)) .  السقيمُ: المريضُ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު މީސްތަކުންނައިގެން ނަމާދު ކުރާ ހިނދު، ފަހެ ލުއިފަސޭހަ ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެބައިމީހުންގެ ތެރޭގައި ބަލިކަށި މީހުންނާއި، ބަލި މީހުންނާއި، ޙާޖަތް ޖެހިފައިވާ މީހުން ވެސް ވާނެއެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހާކު އޭނާގެ އަމިއްލަ ނަފްސަށް ނަމާދު ކުރާ ހިނދު، ފަހެ އޭނާ ބޭނުން ވަރަކަށް ނަމާދު ދިގު ކުރާށެވެ.~~  السقيمُ: ބަލި މީހާއެވެ. |  |  |  |
|  | وَمَا فِي مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَ رَجُلٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: إنِّي لأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلاةِ الصُّبْحِ مِنْ أَجْلِ فُلانٍ , مِمَّا يُطِيلُ بِنَا , قَالَ: فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - غَضِبَ فِي مَوْعِظَةٍ قَطُّ أَشَدَّ مِمَّا غَضِبَ يَوْمَئِذٍ , فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ , إنَّ مِنْكُمْ مُنَفِّرِينَ , فَأَيُّكُمْ أَمَّ النَّاسَ فَلْيُوجِزْ , فَإِنَّ مِنْ وَرَائِهِ الْكَبِيرَ وَالضَّعِيفَ وَذَا الْحَاجَةِ)) . | އަބޫ މަސްޢޫދު އަލްއަންޞާރީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހަށް މީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިވެނި މީހަކު ތިމަންމެންނައިގެން ފަތިސް ނަމާދު ކުރާލެއް ދިގުކަމުން، އެ ނަމާދުން ތިމަން ފަސްޖެހެމެވެ. އަބޫ މަސްޢޫދު ވިދާޅުވިއެވެ: ވަޢުޡެއްގައި އެ ދުވަހު ނަބިއްޔާ (ސ) ކޯފާވެވަޑައިގެންނެވި ވަރަށް ދުވަހަކުވެސް ނަބިއްޔާ ކޯފާވެވަޑައިގަތްތަން ތިމަން ނުދެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ މީސްތަކުންނޭވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން (އެހެން މީހުން) ފައްސާ ބަޔަކު އުޅެއެވެ//ވެއެވެ؟؟ ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު މީސްތަކުންނައިގެން އިމާމުވެ ނަމާދު ކުރާ ނަމަ، ފަހެ ލުއިފަސޭހަ ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެބައިމީހުންގެ ތެރޭގައި މުސްކުޅިންނާއި، ބަލިކަށި މީހުންނާއި، ޙާޖަތް ޖެހިފައިވާ މީހުން ވެސް ވާނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا كَبَّرَ فِي الصَّلاةِ سَكَتَ هُنَيْهَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ , فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي , أَرَأَيْتَ سُكُوتَكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ: مَا تَقُولُ؟ قَالَ: أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ. اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الأَبْيَضُ مِنْ الدَّنَسِ. اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالثَّلْجِ وَالْبَرَدِ)) .  هُنَيهةً: زمناً يسيراً.  أَرأيتَ: أَخبرني.  الدَّنس: الوسخ. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނާމާދުގެ (ފުރަތަމަ) ތަކްބީރު ވިދާޅުވާ ހިނދު، (ޤުރްއާން) ކިޔަވައި ވިދާޅުވުމުގެ ކުރިން ހިނދުކޮޅަކަށް ސުކޫތުވެވަޑައިގަންނަވައެވެ. ފަހެ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އިބަ ނަބިއްޔާއަށް ޓަކައި ތިމަންނަގެ ބައްޕައާއި މަންމަ ފިދާއެވެ. (ފުރަތަމަ) ތަކްބީރާއި (ޤުރްއާން) ކިޔެވުމާ ދެމެދު އިބަ ނަބިއްޔާ ސުކޫތުވެވަޑައިގަންނަވާތަން ދެކެވަޑައިގަންނަވަމުތޯއެވެ؟ އިބަ ނަބިއްޔާ ވިދާޅުވަނީ ކީކޭތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިމަން ނަބިއްޔާ ވިދާޅުވަނީ: އޭ ﷲ އެވެ. މަޝްރިޤާއި މަޣްރިބާ އިބަ އިލާހު ދެމެދު ދުރުކުރެއްވި ފަދައިން، ތިމަން ނަބިއްޔާއާއި ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ފާފަތަކާ ދެމެދު ދުރުކުރައްވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. ހުދު ފޭރާމެއްގައި ޖެހިފައިވާ ހަޑިތަކުން ތާހިރު ކުރާ ފަދައިން، ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ފާފަތަކުން ތިމަން ނަބިއްޔާ ތާހިރު ކުރައްވާށިއެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. ފެނާއި ސްނޯއާއި ގަނޑުފެނުން ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ފާފަތައް ދޮންނަވާށިއެވެ.~~  هُنَيهةً: ހިނދުކޮޅެކެވެ.  أَرأيتَ: ތިމަންނައަށް ކިޔައިދެއްވާށެވެ.  الدَّنس: ހަޑިތަކެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَفْتِحُ الصَّلاةَ بِالتَّكْبِيرِ , وَالْقِرَاءَةَ بـ «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» وَكَانَ إذَا رَكَعَ لَمْ يُشْخِصْ رَأْسَهُ وَلَمْ يُصَوِّبْهُ وَلَكِنْ بَيْنَ ذَلِكَ , وَكَانَ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ لَمْ يَسْجُدْ حَتَّى يَسْتَوِيَ قَائِماً , وَكَانَ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السَّجْدَةِ لَمْ يَسْجُدْ , حَتَّى يَسْتَوِيَ قَاعِداً , وَكَانَ يَقُولُ فِي كُلِّ رَكْعَتَيْنِ التَّحِيَّةَ , وَكَانَ يَفْرِشُ رِجْلَهُ الْيُسْرَى وَيَنْصِبُ رِجْلَهُ الْيُمْنَى , وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقْبَةِ الشَّيْطَانِ، وَيَنْهَى أَنْ يَفْتَرِشَ الرَّجُلُ ذِرَاعَيْهِ افْتِرَاشَ السَّبُعِ , وَكَانَ يَخْتِمُ الصَّلاةَ بِالتَّسْلِيمِ)) .  يُشخِص بصره: لم يرفعه.  لم يصوبْهُ: لم يخفضْهُ خفضاً بليغاً.  عُقبة الشيطانِ: هو الإِقعاءُ في الجلوسِ، وصفتُهُ أَن يُلْصِقَ الرجلُ إِليتَهُ بالأَرضِ، وينصبَ ساقَيْهِ ويضعَ يديْهِ على الأَرضِ. | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ފައްޓަވައި އުޅުއްވީ ތަކްބީރުންނެވެ. އަދި (ޤުރްއާން) ކިޔެވުން ފައްޓަވައި އުޅުއްވ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ނުންނެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ރުކޫޢު ކުރައްވާ ހިނދު، ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުޅު މައްޗަކަށް ނުނަންގަވައެވެ. އަދި މާ ތިރިވެސް ނުކުރައްވައެވެ. އެހެނަސް ބެހެއްޓެވީ އެ ދެމެދުގައެވެ. އަދި ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު، ރީއްޗަށް ތެދުވެވަޑައިގެންފުމަށް ދާންދެން ސަޖިދަ ނުކުރައްވައެވެ. އަދި ސަޖިދައިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު، ރީއްޗަށް އިށީނދެވަޑައިގެންފުމަށް ދާންދެން (ދެވަނަ) ސަޖިދަ ނުކުރައްވައެވެ. އަދި ކޮންމެ ދެ ރަކުޢަތެއްގައި އައްތަހިއްޔާތު ވިދާޅުވެއެވެ. އަދޮ ވާތު ފައިންޕުޅު އަރިއަކަށް ބާއްވަވާފައި، ކަނާތު ފައިންޕުޅު ކޮށްޅަށް ނަންގަވައެވެ. އަދި ޝައިޠާނާ އިށީންނަ ފަދައިން އިށީންނުމުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. (އެބަހީ: ދެ ކަންކަށި އެކީގައި ކޮށްޅަށް ނަގާފައި، ހަށިގަނޑުގެ ދެ ފަރާތުގައި ދެ އަތްތިލަ ބިންމަތީ ބަހައްޓައިގެން އޭގައި ލެނގިގެން ހުރެ ފޫކޮޅު މަތީ އިށީންނުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ.) އަދި މަސްކާ ޖަނަވާރެއް ފަދައިން ދެ އަތްދަނޑި ބިންމަތީގައި ޖައްސައިގެން މީހަކު ހުރުން ވެސް ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ނަމާދު ނިންމަވައި އުޅުއްވީ ސަލާމުންނެވެ.  ނަބިއްޔާގެ އިސްތަށިފުލެއް ނުއުފުއްލަވައެވެ.  މާ ބޮޑަށް ތިރި ނުކުރައްވައެވެ.  އެއީ އިށީންނުމުގައި މީހަކު އޭނާގެ ފޫކޮޅު ބިންމަތީގައި ބަހައްޓައިގެން ހުރެ، އޭނާގެ ދެ ކަންކަށިމަތި މައްޗަށް ނަގައިފައި، ދެ އަތްތިލަ ބިންމަތީގައި ޖައްސާފައި ބެހެއްޓުމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ إذَا افْتَتَحَ الصَّلاةَ , وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ , وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ , وَقَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ , رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ. وَكَانَ لا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي السُّجُودِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ފެއްޓަވައި ހިނދު، ދެ ކޮނޑާ ހިސާބަށް ނަބިއްޔާގެ ދެ އަތްޕުޅު އުފުއްލަވައެވެ. އަދި ރުކޫޢަށް ތަކްބީރު ވިދާޅުވާ ހިނދުގައިވެސް މެއެވެ. އަދި ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވައި ހިނދުވެސް ދެ އަތްޕުޅު ހަމަ އެފަދައިން އުފުއްލަވައެވެ. އަދި ވިދާޅުވެއެވެ: ""ﷲ އަށް ޙަމްދުކޮށްފި މީހަކު އެ އިލާހު އަޑުއައްސަވައިވޮޑިގެންފިއެވެ. އޭ އަޅަމެންގެ ރައްބެވެ. އަދި އިބަ އިލާހަށް ޙަމްދު ލިބިގެންވެއެވެ.~~ އަދި ނަބިއްޔާ ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު އެފަދައިން އަތްޕުޅު ނުއުފުލައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ: عَلَى الْجَبْهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إلَى أَنْفِهِ - وَالْيَدَيْنِ , وَالرُّكْبَتَيْنِ , وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ)) .  أَطراف القدمين: أَصابع القدمين. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ހަތް ކަށްޓެއް މަތީގައި ސަޖިދަ ކުރައްވަން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ވަނީ އަމުރުވެވިގެންނެވެ.؟؟؟ އެއީ ނިއްކުރިއާއި، (ދެން އަތްޕުޅުން ނޭފަތްފުޅަށް އިޝާރާތް ކުރެއްވިއެވެ.) އަދި ދެ އަތާއި، ދެ ކަކުލާއި، ދެ ފައިތިލައިގެ އިނގިލިތަކެވެ.  أَطراف القدمين: ދެ ފައިތިލައިގެ އިނގިލިތަކެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إذَا قَامَ إلَى الصَّلاةِ يُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْكَعُ , ثُمَّ يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ , حِينَ يَرْفَعُ صُلْبَهُ مِنْ الرَّكْعَةِ , ثُمَّ يَقُولُ وَهُوَ قَائِمٌ: رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَهْوِي , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَسْجُدُ , ثُمَّ يُكَبِّرُ حِينَ يَرْفَع رَأْسَهُ , ثُمَّ يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي صَلاتِهِ كُلِّهَا , حَتَّى يَقْضِيَهَا , وَيُكَبِّرُ حِينَ يَقُومُ مِنْ الثِّنْتَيْنِ بَعْدَ الْجُلُوسِ)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދަށް ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ރުކޫޢު ކުރައްވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އެއަށްފަހު ރުކޫޢިން ބުރަކަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ކޮށްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގެން رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި ސަޖިދައަށް ތިރިވަމުން ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އެއަށްފަހު (ދެވަނަ) ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން އަނެއްކާވެސް އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާގެ މުޅި ނަމާދު ނިމުމަށް ދާންދެން އެފަދައިން ކަން ކުރައްވައެވެ.؟؟ އަދި ދެވަނަ ރަކުޢަތުން (އައްތަހިޔާތަށް) އިށީންދެވަޑައިގަތުމަށް ފަހު ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު ވެސް ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: ((صَلَّيْتُ أَنَا وَعِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ خَلْفَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ. فَكَانَ إذَا سَجَدَ كَبَّرَ , وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ كَبَّرَ , وَإِذَا نَهَضَ مِنْ الرَّكْعَتَيْنِ كَبَّرَ , فَلَمَّا قَضَى الصَّلاةَ أَخَذَ بِيَدِي عِمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ , وَقَالَ: قَدْ ذَكَّرَنِي هَذَا صَلاةَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم - أَوْ قَالَ: صَلَّى بِنَا صَلاةَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم -)) . | މުޠައްރިފު ބިން ޢަބްދު ﷲ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު (ރ) ގެ ފަހަތުގައި، ތިމަންނައާއި ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން ނަމާދު ކުރީމެވެ. ޢަލީގެފާނު ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. އަދި ދެ ރަކުޢަތުން ތެދުވެވަޑައިގަތް ހިނދު ތަކްބީރު ވިދާޅުވެއެވެ. ދެން ނަމާދު ނިންމެވުމަށް ފަހު، ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން ތިމަންނަގެ އަތުގައި ހިއްޕަވާފައި ވިދާޅުވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މުޙައްމަދު (ސ) ގެ ނަމާދު މަތިން މި ކަލޭގެފާނު ތިމަންނަ ހަނދުމަކޮށްފިއެވެ. ނުވަތަ ވިދާޅުވިއެވެ: އެކަލޭގެފާނު ތިމަންމެންނައިގެން އެ ނަމާދު ކުރެއްވީ މުޙައްމަދު (ސ) ނަމާދު ކުރެއްވި ގޮތަށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((رَمَقْتُ الصَّلاةَ مَعَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم - فَوَجَدْتُ قِيَامَهُ , فَرَكْعَتَهُ فَاعْتِدَالَهُ بَعْدَ رُكُوعِهِ , فَسَجْدَتَهُ , فَجِلْسَتَهُ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ , فَسَجْدَتَهُ فَجِلْسَتَهُ مَا بَيْنَ التَّسْلِيمِ وَالانْصِرَافِ: قَرِيباً مِنْ السَّوَاءِ)) . وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ ((مَا خَلا الْقِيَامَ وَالْقُعُودَ قَرِيباً مِنْ السَّوَاءِ)) . | އަލްބަރާއު ބިން ޢާޛިބް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މުޙައްމަދު (ސ) ގެ އަރިހުގައި ކުރި ނަމާދު ތިމަން ބެލީމެވެ. ފަހެ ތިމަންނައަށް ފެނުނީ، އެ ނަބިއްޔާގެ ކޮށްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގަތް ތަނާއި، ރުކޫޢު ކުރެއްވި ތަނާއި، ރުކޫޢާއި ސަޖިދައާ ދެމެދުގައި އިޢުތިދާލުގައި އިންނެވި ތަނާއި، ދެ ސަޖިދަ ދެމެދު އިށީންދެ އިންނެވި ތަނާއި، ސަޖިދަ ކުރެއްވި ތަނާއި، ސާލާމް ދިނުމާއި ތެދުވެވަޑައިގަތުމާ ދެމެދު އިށީންދެ އިންނެވި ތަނެވެ. އެ ހުރިހައި ކަމެއްވެސް ނެންގެވީ ދާދި އެއް ކަހަލަ ވަގުތުކޮޅެކެވެ.// ދެމެދު ހޭދަ ކުރެއްވި ވަގުތު އެއްވަރު ވުމާ ގާތް ކުރެއެވެ.؟؟  އަދި ބުޚާރީގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ކޮށްޅަށް ތެދުވެވަޑައިގެންނެވުމާއި އިށީންނެވުން ފިޔަވައި، ދެން ހުރި ކަންތައް ހޭދަ ކުރެއްވި ވަގުތު އެއްވަރު ވުމާ ގާތް ކުރެއެވެ.؟؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ ثَابِتٍ الْبُنَانِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((إنِّي لا آلُو أَنْ أُصَلِّيَ بِكُمْ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي بِنَا قَالَ ثَابِتٌ فَكَانَ أَنَسٌ يَصْنَعُ شَيْئاً لا أَرَاكُمْ تَصْنَعُونَهُ. كَانَ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ الرُّكُوعِ: انْتَصَبَ قَائِماً , حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِيَ , وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السَّجْدَةِ: مَكَثَ , حَتَّى يَقُولَ الْقَائِلُ: قَدْ نَسِيَ)) .  لاآلو: لاأُقصِّرُ. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށާވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންނައިގެން ނަމާދު ކުރެއްވި ފަދައިން، ތިމަންނަ ތިޔަބައިމިހުންނައިގެން ނަމާދު ކުރުމުގައި އެއްވެސް ކަމެއް އުންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ. (ޙަދީޘްގެ ރާވީއެއް ކަމަށްވާ) ޘާބިތު ވިދާޅުވިއެވެ: ފަހެ ތިޔަބައިމީހުން (ނަމާދުގައި) ކުރަނިކޮށް ތިމަންނައަށް ނުފެންނަ ކަމެއް، އަނަސް ކުރެއްވިއެވެ.؟؟ އެކަލޭގެފާނު ރުކޫޢިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު ތެދުވެވަޑައިގެން ހުންނަވައެވެ. އެއި އެކަލޭގެފާނަށް ހަނދުމަފުޅު ނެތުނީއޭ މީހަކު ބުނެފާނެކަމަށް ދާންދެނެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ސަޖިދައިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލަވާ ހިނދު އިށީންދެގެން މަޑުކުރައްވައެވެ. އެއި އެކަލޭގެފާނަށް ހަނދުމަފުޅު ނެތުނީއޭ މީހަކު ބުނެފާނެކަމަށް ދާންދެނެވެ.  لاآلو: لاأُقصِّرُ.އުންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((مَا صَلَّيْتُ خَلْفَ إمَامٍ قَطُّ أَخَفَّ صَلاةً. وَلا أَتَمَّ صّلاةً مِنَ النَّبيِّ - صلى الله عليه وسلم -)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) އަށްވުރެ ލުއިކޮށް އަދި އެހާމެ ފުރިހަމަކޮށް ނަމާދު ކުރެއްވި އެއްވެސް އިމާމެއްގެ ފަހަތުގައި ތިމަންނަ ދުވަހަކުވެސް ނަމާދެއް ނުކުރަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي قِلابَةَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْجَرْمِيِّ الْبَصْرِيِّ - قَالَ: ((جَاءَنَا مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ فِي مَسْجِدِنَا هَذَا , فَقَالَ: إنِّي لأُصَلِّي بِكُمْ , وَمَا أُرِيدُ الصَّلاةَ , أُصَلِّي كَيْفَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي , فَقُلْتُ لأَبِي قِلابَةَ: كَيْفَ كَانَ يُصَلِّي؟ فَقَالَ: مِثْلَ صَلاةِ شَيْخِنَا هَذَا , وَكَانَ يَجْلِسُ إذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السُّجُودِ قَبْلَ أَنْ يَنْهَضَ)) . أَرادَ بشيخِهمْ، أَبا يزيدَ، عَمرَو بنَ سَلَمَة الجَرْميَّ. | އަބޫ ޤިލާބާ، ޢަބްދު ﷲ ބިން ޒައިދު އަލްޖަރްމީ އަލްބަޞްރީ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަންމެންގެ މި މިސްކިތަށް މާލިކު ބިން އަލްޙުވައިރިޘް ވަޑައިގެން ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންނައިގެން ތިމަންނަ ނަމާދު ކުރާނަމެވެ. އަދި ތިމަންނަގެ ބޭނުމަކީ ނަމާދުކޮށްލުމެއް ނޫނެވެ. (އެހެނެއްކަމަކު) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ދެކުނު ފަދައިން ތިމަންނަ ނަމާދު ކުރާނަމެވެ. (ޙަދީޘްގެ ރާވީއެއް ކަމަށްވާ އައްޔޫބު،) އަބޫ ޤިލާބާ ގާތު ދެންނެވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ނަމާދުކޮށް އުޅުއްވީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ އަބޫ ޤިލާބާ ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންމެންގެ މި ޝައިޚު (ޢަމްރު ބިން ސަލަމާ) ނަމާދު ކުރެއްވި ފަދައިންނެވެ. އެކަލޭގެފާނު ސަޖިދައިން އިސްތަށިފުޅު އުފުއްލެވުމުން، ތެދުވެވަޑައިގަތުމުގެ ކުރިން (އިރުކޮޅަކު) އިށީނދެލައްވައެވެ.  މި ޝައިޚޭ އެ ވިދާޅުވަނީ އަބު ޔަޒީދު، ޢަމްރު ބިން ސަލަމާ އަލްޖަރްމީއަށެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ بْنِ بُحَيْنَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ إذَا صَلَّى فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ , حَتَّى يَبْدُوَ بَيَاضُ إبْطَيْهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން މާލިކު ބިން ބުޙައިނާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވާ ހިނދު، ނަބިއްޔާގެ ކިހިލިފަތީގެ ހުދުކަން ފެނުމަށް ދާންދެން (ސަޖިދައިގައި) ދެ އަތްޕުޅު ދުރު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي مَسْلَمَةَ سَعِيدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: ((سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ: أَكَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يُصَلِّي فِي نَعْلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ)) . | އަބޫ މަސްލަމާ، ސަޢީދު ބިން ޔަޒީދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަނަސް ބިން މާލިކު އަރިހުގައި ތިމަން ސުވާލު ކުރީމެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ ފައިވާންޖޯޑުޕުޅުގައި؟؟؟ ނަމާދުކޮށް އުޅުއްވިތޯއެވެ؟ އަނަސް ވިދާޅުވިއެވެ: އާދޭހެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ حَامِلٌ أُمَامَةَ بِنْتَ زَيْنَبَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - | އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން އުމާމާ ބިންތި ޒައިނަބު ބިންތު ރަސޫލު ﷲ (ސ) އުރައިގެން ހުންނަވަނިކޮށް، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ނަމާދު ކުރައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | وَلأَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ , فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا , وَإِذَا قَامَ حَمَلَهَا)) | އަދި އަބުލް ޢާޞް ބިން އައްރަބީޢު ބިން ޢަބްދު ޝަމްސުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ: ފަހެ ނަބިއްޔާ ސަޖިދަ ކުރައްވާ ހިނދު، އެ ކަމަނާ ތިރި ކުރައްވައެވެ. އަދި ތެދުވެވަޑައިގަންނަވާ ހިނދު އެ ކަމަނާ އުރާލައްވައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((اعْتَدِلُوا فِي السُّجُودِ وَلا يَبْسُطْ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ انْبِسَاطَ الْكَلْبِ)) . | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ސަޖިދައިގައި ސީދާ ވާށެވެ. އަދި ކުއްތާ ބިންމަތީގައި ދެ އަތްދަނޑި ޖައްސާ ފަދައިން ތިޔައިންގެ ތެރެއިން މީހަކު އަތްދަނޑި ނުޖައްސާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَّتَ لأَهْلِ الْمَدِينَةِ: ذَا الْحُلَيْفَةِ. وَلأَهْلِ الشَّامِ: الْجُحْفَةَ. وَلأَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَازِلِ. وَلأَهْلِ الْيَمَنِ: يَلَمْلَمَ. [ص: 150] هُنَّ لَهُمْ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ , مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ أَوْ الْعُمْرَةَ. وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ: فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ , حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ)) .  المواقيت: جمعُ «ميقات» والمقصود بها المواقيت المكانية التي يحرم منها الحجيج.  بيان المواقيت:  أ: ذو الحليفة: ميقات أَهل المدينة، ويسمى الآن أبيار على تبعد عن مكة (430كم2) .  ب: الجحفة ميقات أَهل مصر والشام والمغرب، ويحرم الناس بجوارها من رابغ وتبعد عن مكة (201كم2) .  ت: يلملم ميقات أَهل اليمن وأَهل جاوة، وأَهل الهند والصين، وتبعد عن مكة (80كم2) .  ث: قرن المنازل: ميقات أَهل الطائف ونجد، ونجد اليمن، ونجد الحجاز، وتبعد عن مكة (80كم2) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَّتَ لأَهْلِ الْمَدِينَةِ: ذَا الْحُلَيْفَةِ. وَلأَهْلِ الشَّامِ: الْجُحْفَةَ. وَلأَهْلِ نَجْدٍ: قَرْنَ الْمَنَازِلِ. وَلأَهْلِ الْيَمَنِ: يَلَمْلَمَ. [ص: 150] هُنَّ لَهُمْ وَلِمَنْ أَتَى عَلَيْهِنَّ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِنَّ , مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ أَوْ الْعُمْرَةَ. وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ: فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ , حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ)) .  المواقيت: جمعُ «ميقات» والمقصود بها المواقيت المكانية التي يحرم منها الحجيج.  بيان المواقيت:  أ: ذو الحليفة: ميقات أَهل المدينة، ويسمى الآن أبيار على تبعد عن مكة (430كم2) .  ب: الجحفة ميقات أَهل مصر والشام والمغرب، ويحرم الناس بجوارها من رابغ وتبعد عن مكة (201كم2) .  ت: يلملم ميقات أَهل اليمن وأَهل جاوة، وأَهل الهند والصين، وتبعد عن مكة (80كم2) .  ث: قرن المنازل: ميقات أَهل الطائف ونجد، ونجد اليمن، ونجد الحجاز، وتبعد عن مكة (80كم2) ويسمى الآن السيل الكبير.  ج: وهناك ميقات خامس يسمى (ذات عِرْق) ويسمى الآن الضريبة يحرم منه أَهل العراق وإِيران ومن جاء من جهة الشرق ويبعد عن مكة (80كم2) . | كتاب الحَجِّ  ޙައްޖުގެ ފޮތް.  باب المواقيت  މީޤާތުތަކުގެ ބާބު.  207  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މަދީނާގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޛުލްޙުލައިފާ ކަމުގަޔާއި އަދި ޝާމުގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޖުޙްފާކަމުގަޔާއި އަދި ނަޖުދުގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޤަރްނު މަނާޒިލު ކަމުގަޔާއި އަދި ޔަމަނުގެ އަހުލުވެރިންގެ މީޤާތަކީ ޔަލަމްލަމް ކަމުގައި ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެމީޤާތުތައް ވަނީ އެތަނުގެ އަހުލުވެރިންނަށެވެ. އަދި އެތަނުން ލާފައި އަންނަ އެތަނުގެ އަހުލުވެރިން ނޫން މީހުންނަށެވެ. އެއީ ޙައްޖާއި އަދި ޢުމްރާއަށް އަންނަ މީސްތަކުންނަށެވެ. އަދި އެނޫން މީސްތަކުން (އެބަހީ މިޙައްދުތަކުގެ އެތެރޭގެ މީސްތަކުން) އެމީހުން އުޅޭ ހިސާބުންނެވެ. އެއީ މައްކާގެ އަހުލުވެރިންނަށް (ވާ މީޤާތަކީ) މައްކާއެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 1524، 1526، 1529، 1530، 1845 އަދި مسلم: 1181) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((يُهِلُّ أَهْلُ الْمَدِينَةِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ , وَأَهْلُ الشَّامِ مِنْ الْجُحْفَةِ , وَأَهْلُ نَجْدٍ مِنْ قَرْنٍ)) . قَالَ: وَبَلَغَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((وَيُهِلُّ أَهْلُ الْيَمَنِ مِنْ يَلَمْلَمَ)) . | 208  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މަދީނާގެ އަހުލުވެރިން އިޙުރާމް ބަންނާނީ ޛުލްޙުލައިފާއިންނެވެ. އަދި ޝާމުގެ އަހުލުވެރިން އިހުރާމް ބަންނާނީ އަލްޖުޙްފާއިންނެވެ. އަދި ނަޖުދުގެ އަހުލުވެރިން އިޙުރާމް ބަންނާނީ ޤަރްނު (މަނާޒިލުން)ނެވެ."  އަދި ޢަބްދުﷲ ވިދާޅުވިއެވެ. "އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވި ކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފޯރާފައިވެއެވެ. ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަދި ޔަމަނުގެ އަހުލުވެރިން އިހުރާމް ބަންނާނީ ޔަލަމްލަމް އިންނެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 1525 އަދި مسلم: 1182) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَجُلاً قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنْ الثِّيَابِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لايَلْبَسُ الْقَمِيصَ , وَلا الْعَمَائِمَ , وَلا السَّرَاوِيلاتِ , وَلا الْبَرَانِسَ , وَلا الْخِفَافَ , إلاَّ أَحَدٌ لا يَجِدُ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسْ خُفَّيْنِ وَلْيَقْطَعْهُمَا أَسْفَلَ مِنْ الْكَعْبَيْنِ , وَلا يَلْبَسْ مِنْ الثِّيَابِ شَيْئاً مَسَّهُ زَعْفَرَانٌ أَوْ وَرْسٌ)) . [ص: 151]  وَلِلْبُخَارِيِّ: ((وَلا تَنْتَقِبِ الْمَرْأَةُ. وَلا تَلْبَسِ الْقُفَّازَيْنِ)) .  القميص: نوع من الثياب معروف، وقد أَمر النبي - صلى الله عليه وسلم - أَن لايتجاوز الكعبين.  السراويلات: جمع «سروال» ثوب خاص بالنصف الأَسفل من البدن.  البرانس: جمع «بُرْنس» : كلُّ ثوبٍ رأْسه منه ملتسق بهِ.  الخفاف: جمع «خُفٍّ» وهو مايلبس في الرِّجلِ ويكون إِلى نصف الساقِ.  الوَرْس: نبت أَصفر طيب الرائحة تصبغ به الثيابُ.  لاتنتقب المرأَة: لاتلبس النقاب: وهو مايستر الوجه ويبقى منه خرقان تنظر منهما.  القفازين: هما ماتلبسه المرأَة في يديها. | باب ما يلبس الـمُحرِم من الثياب  ހެދުމުގެ ތެރެއިން އިޙުރާމް ބަންނަ މީހާ އަޅާ ހެދުން.  209  މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ.: ހަމަކަށަވަރުން މީހަކު ނަބިއްޔާކުރެން ސުވާލުކުރެއްވިއެވެ. " އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ހެދުމުގެ ތެރެއިން އިޙުރާމް ބަންނަ މީހާ އަޅާނީ ކޮން ހެދުމެއްތޯއެވެ؟" ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން ޤަމީޞް ނުލާށެވެ. އަދި ބޮލުފޮށާވެސް ނާޅާށެވެ. އަދި ހަރުވާޅުވެސް ނުލާށެވެ. އަދި ކޯރިހެދުންވެސް ނުލާށެވެ. އަދި ޚުއްފަށްވެސް ނާރާށެވެ. އަދި ފައިވާނެއް ނެތް މީހާ ޚުއްފަށް އަރާށެވެ. ނަމަވެސް ދެތަނބިކަށިން މަތީބައި (ތަނބިކަށި ފެންނާނެ ގޮތަށް) ބުރިކޮށްލާށެވެ. އަދި ޒަޢުފަރާން (ސަފްރޯން) އަދި ވަރްސު (މީރުވަސް ދުވާ ބާވަތެއް) ހާކާފައިވާ ހެދުމެއްނުލާށެވެ."  (މަޞްދަރު: البخاري: 134 އަދި مسلم: 1177)  އަދި ބުޚާރީގައިވެއެވެ. "އިޙުރާމް ބަންނަ އަންހެނާ ނިޤާބު ނާޅާށެވެ. އަދި އަންގި ނުލައްވާށެވެ." |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَخْطُبُ بِعَرَفَاتٍ: مَنْ لَمْ يَجِدْ نَعْلَيْنِ فَلْيَلْبَسِ الْخُفَّيْنِ , وَمَنْ لَمْ يَجِدْ إزَاراً فَلْيَلْبَسْ السَّرَاوِيلَ لِلْمُحْرِمِ)) . | 210  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޢަރަފާތުގައި މިފަދައިން ޚުތުބާ ދެއްވަނިކޮށް އަޑުއިވިވަޑައިގަތެވެ. "އަރާނެ ފައިވާނެއް ނެތް މީހާ ފަހެ ޚުއްފަށް އަރާށެވެ. އަދި އަންނާނެ އިޒާރެއް ނުފެނުން މީހާ ހަރުވާޅު އަންނާށެވެ." އެބަހީ އިޙުރާމް ބަންނަ މީހާއެވެ.  (މަޞްދަރު: البخاري 5808، 5835 އަދި مسلم 1178) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ , لَبَّيْكَ لا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ , إنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لا شَرِيكَ لَكَ)) . قَالَ: وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَزِيدُ فِيهَا «لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ , وَسَعْدَيْكَ , وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ , وَالرَّغْبَاءُ إلَيْكَ وَالْعَمَلُ» .  لَبَيْكَ: منقادٌ لك وخاضع بين يديك، وملازم لعبادتك وطاعتِكَ.  سعديْك: مساعدة في طاعتك بعد مساعدة  الرَّغباء: الطلب والمسأَلة مِمَّنْ بيده الخير. | باب التلبية.  ތަލްބިޔާގެ ބާބު.  211  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ތަލްބިޔާއަކީ "لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ، لَبَّيْكَ لا شَرِيكَ لَكَ لَبَّيْكَ. إنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لا شَرِيكَ لَكَ" އެވެ.  (މާނައަކީ: އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އޭ ﷲއެވެ. އިބަ ﷲއަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އިބަ ﷲއަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އިބަ ﷲއަށް އެއްވެސް ޝަރީކެއްނުވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ހުރިހާ ޙަމްދަކާއި އަދި ނިޢުމަތެއް އަދި ވެރިކަމެއްވަނީ އިބަ ﷲއަށެވެ. އަދި އިބަ އިލާހަށް އެއްވެސް ޝަރީކެއްނުވެއެވެ. ނޯޓު: ލައްބައިކައިގެ އެކިމާނަތައް އައިސްފައިވެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: البخاري: 1549، 5915 އަދި مسلم: 1184)  މާނައީ: "އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ތަލްބިޔާގައި މިފަދައިން އިތުރު ކުރައްވައެވެ. " لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالْخَيْرُ بِيَدَيْكَ، لبيك، وَالرَّغْبَاءُ إلَيْكَ وَالْعَمَلُ" (މާނައީ: " އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އަދި ކިޔަމަންތެރިކަން އަދާކުރުމުގައި އެހީތެރިކަމަކަށްފަހު އެހީތެރިކަމަށް އެދެމެވެ. އަދި ހުރިހާ ހެޔޮކަމެއްވަނީ އިބަ ﷲގެ ދެއަތްޕުޅުގައެވެ. އިބަﷲ އަށް އިޖާބަދީ ކުރިމަތިލަމެވެ. އަދި ޢަމަލާއި އަދި އެދޭ ކަންކަމަށް ދެންނެވުން ވަނީ އިބަ ﷲގެ ކިބައިންނެވެ." |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا يَحِلُّ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاَللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ إلاَّ وَمَعَهَا حُرْمَةٌ)) . وَفِي لَفْظِ الْبُخَارِيِّ: ((لا تُسَافِرُ مَسِيرَةَ يَوْمٍ إلاَّ مَعَ ذِي مَحْرَمٍ)) . [ص: 153]  ذي مَحْرَم: مَحْرَمُ المرأَة مَنْ حَرُمَ عليه نكاحُها على التأْبيد. | باب سفر المرأة بدون محرم.  އަންހެނާ މަޙުރަމަކާ ނުލާ ދަތުރުކުރުމުގެ ބާބު.  212  މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲއާއި އަދި އާޚިރަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ އަންހެނަކަށް އެއްދުވަހާއި ރޭގަނޑުގެ ދުރުމިނުގެ ރާސްތާގެ ދަތުރެއް މަޙުރަމެއްނެތި ކުރުން ޙުއްދަވެގެންނުވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1088 އަދި އަދި މުސްލިމް: 1339)  މާނައީ: "އަދި ބުޚާރީގެ ލަފުޒުގައި އައިސްފައިވެއެވެ. "އަންހެނާ ދުވާލުވެސް އަދި ރޭގަނޑުވެސް މަޙުރަމެއް ނެތި ދަތުރު ނުކުރާހުށިކަމެވެ."  (މަޞްދަރު: މިލަފުޒު ވަނީ މުސްލިމުގައި 1339ގައެވެ.) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ: ((جَلَسْتُ إلَى كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ. فَسَأَلَتْهُ عَنِ الْفِدْيَةِ؟ فَقَالَ: نَزَلَتْ فِي خَاصَّةً. وَهِيَ لَكُمْ عَامَّةً. حُمِلْتُ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَالْقَمْلُ يَتَنَاثَرُ عَلَى وَجْهِي. فَقَالَ: مَا كُنْتُ أُرَى الْوَجَعَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى - أَوْ مَا كُنْتُ أُرَى الْجَهْدَ بَلَغَ بِكَ مَا أَرَى - أَتَجِدُ شَاةً؟ فَقُلْتُ: لا. فَقَالَ: صُمْ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ , أَوْ أَطْعِمْ سِتَّةَ مَسَاكِينَ , لِكُلِّ مِسْكِينٍ نِصْفَ صَاعٍ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يُطْعِمَ فَرَقاً بَيْنَ سِتَّةٍ , أَوْ يُهْدِيَ شَاةً , أَوْ يَصُومَ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ)) . ماكنتُ أَرى: ماكنتُ أَظنُّ. الجَهْد: المشقة. الفَرَق: مكيال يسع ثلاثة آصعٍ نبوية. | باب الفدية  ފިދުޔައިގެ ބާބު.  213  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން މަޢުޤިލުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ކަޢުބު ބިން ޢުޖްރާގެ އަރިހުގައި އިށީނީމެވެ އަދި ފިދުޔައާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. ފިދުޔަ ބާވާލެއްވުނީ ޚާއްޞަކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނާއި މެދުގައެވެ. އަދި ޢާންމުކޮށް ވަނީ ތިޔަބައިމީހުން (އެހެން މުސްލިމުންގެ) މައްޗަށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހަށް އުފުލައިގެން ގެންދެވުނެވެ. އޭރު (ފާޑެއްގެ ކުޑަ ސުއިއްޕެއް ނުވަތަ) އުކުނުތައް ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ މޫނުމަތީގައިވަނީ ފެތުރިފައެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ކަލޭގެފާނަށް ޖެހިފައިވާ ވަރަށް ބަލި ޖެހިފައިވާތަން ނުދެކެމެވެ. ނުވަތަ ކަލޭގެފާނަށް ޖެހިފައިވާ ވަރަށް ވުރެ ބޮޑަށް އެކަން ބޮޑަށް ފޯރާފައިވާތަނެއް ނުދެކެމެވެ. ކަލޭގެފާނަށް ބަކަރިއެއް ފިދުޔައެއްގެ ގޮތުގައި ކަތިލަން ލިބޭނެ ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވީމެވެ. ނޫނެކެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެހެންވީމާ ތިންދުވަހު ރޯދަހިއްޕަވާށެވެ. ނުވަތަ ހަ މިސްކީނަކަށް ކާންދޭށެވެ. ކޮންމެ މިސްކީނަށް ބައި ޞާޢުގެ މިންވަރެވެ."  (މަސްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4517 ، 4516 އަދި މުސްލިމް: 1201)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ." އެކަލޭގެފާނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ހަމީސްކީނުންގެ ޖަމާޢަތަކަށް ކާންދެއްވުމަށް ނުވަތަ ހަދުޔުގެ ގޮތުގައި ބަކަރިއެއް ކަތިލުމަށް ނުވަތަ ތިންދުވަހު ރޯދަހިއްޕެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1817) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ - خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرٍو - الْخُزَاعِيِّ الْعَدَوِيِّ رضي الله عنه: أَنَّهُ قَالَ لِعَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ - وَهُوَ يَبْعَثُ الْبُعُوثَ إلَى مَكَّةَ - ائْذَنْ لِي أَيُّهَا الأَمِيرُ أَنْ أُحَدِّثَكَ قَوْلاً قَامَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْغَدَ مِنْ يَوْمِ الْفَتْحِ. فَسَمِعَتْهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاهُ قَلْبِي، وَأَبْصَرَتْهُ عَيْنَايَ , حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ: ((أَنَّهُ حَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: [ص: 154] إنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللَّهُ تَعَالَى , وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ. فَلا يَحِلُّ لامْرِئٍ يُؤْمِنُ بِاَللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ: أَنْ يَسْفِكَ بِهَا دَماً , وَلا يَعْضِدَ بِهَا شَجَرَةً. فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ بِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقُولُوا: إنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لِرَسُولِهِ , وَلَمْ يَأْذَنْ لَكُمْ. وَإِنَّمَا أُذِنَ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ. وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالأَمْسِ. فَلْيُبَلِّغْ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ. فَقِيلَ لأَبِي شُرَيْحٍ: مَا قَالَ لَكَ؟ قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِذَلِكَ مِنْكَ يَا أَبَا شُرَيْحٍ، إنَّ الْحَرَمَ لا يُعِيذُ عَاصِياً , وَلا فَارَّاً بِدَمٍ وَلا فَارَّاً بِخَرْبَةٍ)) . [ص: 155]  الخَرَبَة: بالخاء المعجمة والراء المهملة. قيل: الخيانة، وقيل: البليَّة، وقيل: التهمة. | باب حُرمة مكة.  މައްކާ ޙަރަމެއްކަމުގައި ބަޔާންކުރެވުނު ބާބު.  214. މާނައީ: "އަބޫ ޝުރައިޙު ޚުވައިލިދު ބިން ޢަމްރު އަލްޚުޒާޢީ އަލްޢަދަވީ رضي الله عنه ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޢަމްރު ބިން ސަޢދު ބިން އަލްޢާޞްއަށް ދެންނެވިއެވެ. (އޭރު ޢަމްރު ބިން ސަޢީދު ބިން އަލްޢާޞް ތައްޔާރުވަމުން ދިޔައީ މައްކާގައި ހުންނެވި ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރުއާ ހަނގުރާމަކުރެއްވުމަށް މައްކާއަށް ލަޝްކަރު ފޮނުވުމަށެވެ). އޭ އަމީރެވެ. މައްކާފަތަޙަ ކުރެއްވިދުވަހު ހެނދުނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ތެދުވެ ބަޔާންކޮށްދެއްވި ބަސްތަށް ކަލޭގެފާނަށް ކިޔައިދިނުމަށް އަމުރުދެއްވާށެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ދެކަންފަތުން އަޑުއަހައި އަދި ހިތުން ދެނެގަނެ (ދަސްކޮށް) އަދި ތިމަންނާގެ ދެލޮލުން، އެބަސްތައް ޙަދީޘްކުރެއްވި އިރު ދުށީމެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު ﷲއަށް ޙަމްދުކުރެއްވުމަށްފަހު އަދި ޘަނާ ދެންނެވުމަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މައްކާވަނީ ﷲ އުޑާއި ބިން އުފެއްދެވި ދުވަހު ޙަރަމެއްކަމުގައި ކަނޑައަޅުއްވާފައެވެ. އަދި އެއީ ޙަރަމެއްކަމުގައި ކަނޑައެޅީ މީސްތަކުންނެއްނޫނެވެ، އަދި ﷲއާއި އާޚިރަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ މީހާކަށް އެތަނުގައި މީހެއްގެ ލޭއޮހޮރުވައި އަދި ގަސް ކެނޑުން ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ. އަދި އެތަނުގައި ހަނގުރާމަކުރުން ހުއްދަކުރުމަށް ﷲގެ ރަސޫލާވެސް ކުރެއްވިއޭ ބުނެ ހުއްދަކުރާ މީހާއަށް ބުނާށެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާއަށް ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ. ނަމަވެސް ތިޔަބައިމީހުންނަށް ހުއްދަނުކުރައްވައެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ދުވާލުން ސާޢަތެއް (ވަޤުތުކޮޅެއްގައި) މެނުވީ ހުއްދަނުދެވެއެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން މައްކާގެ ޙުރުމަތްތެރިކަން މިއަދު އިއްޔެފަދައިން އެތަނަށް ރުޖޫޢަވެއްޖެއެވެ. އަދި ޙާޟިރުވެމީހާ ޙާޒިރުނުވާ މީހާއަށް ޚަބަރުކުރާށެވެ."  ދެން އަބީ ޝުރައިޙަށް ދެންނެވުނެވެ. ދެން ޢަމްރު (ބިން ސަޢީދް ބިން އަލްޢާސް) ބުނީ ކީކޭހެއްޔެވެ؟ ވިދާޅުވިއެވެ. "ބުންޏެވެ. އަބޫ ޝުރައިޙަށްވުރެ ބޮޑަށް ތިކަން އަހަރެން ދެނަހުރީމެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޙަރަމް ދެކޮޅުވެރިވެ ގަންނަ މީހަކަށް ނުވަތަ މީހެއްގެ ލޭއޮހޮރުވާފައި ހުރި މީހަކަށް ނުވަތަ އެކަންކުރުމަށްފަހު ޚިޔާނާތްތެރިވެ ފިލާފައިވާ މީހުންނަށް ރައްކާތެރިކަން ދޭތަނެއްނޫނެވެ."  (ނޯޓު: އޭނާގެ ޤަޞްދަކީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުއެވެ. ސަބަބަކީ އުމަވީން ފޮނުވި ލަޝްކަރު ބަލިކޮށް ކޮމާންޑަރު އަތުލަިއިގަނެ އަދަބުދީ ޤަތުލުކުރުމުގެ ސަބަބުންނެވެ. އެއީ ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރުގެ އަޚެއްކަމުގައިވާ ޢަމްރު ބިން ޒުބައިރެވެ. ޢަމްރު ބިން ޒުބައިރު އާ ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ މެދުގައި ޢަދާވާތްތެރިކަމެއް ވިއެވެ. އަދި ޢަމްރު ބިން ޒުބައިރު މަދީނާއިން ޢަބްދުﷲ ބިން ޒުބައިރުއާ ހަނގުރާމައަށް ފޮނުވީ މިޢަމްރު ބިން ސަޢީދް ބިން އަލްޢާޞްއެވެ. މިޢަމްރު ޤަތުލުކުޅައީ ޢަބްދުލްމަލިކު ބިން މަރުވާން އެކަލޭގެފާނުގެ ޚިލާފާގައި ޚިޔާނާތްރިވެގެންނެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 104، 1832 ، 4295 އަދި މުސްލިމް 1354. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ - ((لا هِجْرَةَ بَعْدَ الفَتْحِ , وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ. وَإِذَا اُسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا , وَقَالَ: يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: إنَّ هَذَا الْبَلَدَ حَرَّمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ. فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ الْقِتَالُ فِيهِ لأَحَدٍ قَبْلِي , وَلَمْ يَحِلَّ لِي إلاَّ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. لا يُعْضَدُ شَوْكُهُ , وَلا يُنَفَّرُ صَيْدُهُ , وَلا يَلْتَقِطُ لُقْطَتَهُ إلاَّ مَنْ عَرَّفَهَا. وَلا يُخْتَلَى خَلاهُ. فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إلاَّ [ص: 156] الإِذْخِرَ. فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ. فَقَالَ: إلاَّ الإِذْخِرَ)) . القينُ: الحَدَّاد. إِذَا اُسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا: «نَفَرَ» خرج بسرعة. يعني إِذا طلب منكم الخروج بسرعة فاخرجوا كما طُلِبَ منكم لا يُعْضَدُ شَوْكُهُ: لايقطعُ شوكُهُ. لا يُنَفَّرُ صَيْدُهُ: لايُزْعجُ من مكانِهِ ويُذعَرُ. لا يُخْتَلَى خَلاهُ: «الخلا» هو الرَّطْبُ منَ الكلأِ، واختلاؤُه قطعُهُ.  الإِذخَر: نبت طيب الرائحة. لِقَيْنِهِمْ: هو الحَدَّاد، وحاجته إِليها ليوقد بها النار. | 215  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. މައްކާ ފަތަޙަ ކުރެއްވި ދުވަހު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(މައްކާ)ފަތަހަވުމަށްފަހު (މައްކާއަށް) ހިޖުރައެއްނުވެއެވެ. ނަމަވެސް ޖިހާދު އަދި ނިޔަތް ވެއެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންނަށް ޖިހާދަށް ގޮވާލެވިއްޖެނަމަ ހަނގުރާމައަށް ނުކުންނާށެވެ."  އަދި މައްކާ ފަތަޙަކުރެއްވި ދުވަހު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން މިރަށް އުޑާއި ބިން އުފެއްދެވި ދުވަހު ޙަރަމެއްކަމުގައި ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ. ﷲގެ ޙުރުމަތްތެރިކުރެއްވުމާއެކު އެރަށަކީ ޤިޔާމަތްދުވަހަށް ދާންދެން ޙަރަމެކެވެ. އަދި ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ ކުރިން އެއްވެސް މީހަކަށް އެތަނުގައި ހަނގުރާމަކުރުން ހުއްދަނުދެއްވެއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވުނީ ދުވާލުގެ ވަޤުތުކޮޅެއްގައެވެ. –އެއީ މިވަޤުތުކޮޅެވެ. – އަދި އެކަންވަނީ ﷲގެ ޙަރާމްކުރެއްވުމާއެކު ޤިޔާމަތާއި ހަމައަށް ޙަރާމްވެގެންނެވެ. އަދި އެތަނުގެ ކަށިގަސް ކަނޑައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި އެތަނުގެ (ޝިކާރަކުރެވޭ)ޖަނަވާރު (ބިރުގަންނަވައިގެން) ފަހައިގެން (އެބައީ އެއްވެސް އުނދަގުލެއް ދީގެން) ނުވާނެއެވެ. އަދި ވެއްޓިފައިވާ އެއްޗެއް އޭއްޗެއް މީހުންނަށް އެންގުމަށް މެނުވީ ނަގައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި ރޯގަސް(ވިނަގަސް) ކަނޑައިގެން ނުވާނެއެވެ." ދެން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. އިޛްޚިރު (ފުރާޅުގަޔާއި ގެ ރޭނުމުގައި ބޭނުންކުރާ ވިނަގަހެއް) ފިޔަވައެވެ. އެއީ މައްކާގެ ދަނގަޑު މަސައްކަތްކުރާ މީހުންނާއި އަދި އެމީހުންގެ ގެތަކުގައި ބޭނުންކުރުމަށެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އިޛްޚިރު ފިޔަވައެވެ."    އަލްޤައިނުއަކީ ދަގަނޑު ތަޅާ މީހާއެވެ.  މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1587، 1833، 1834، 2783، 2825، 3189، 4313 އަދި މުސްލިމް 1353. |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((خَمْسٌ مِنْ الدَّوَابِّ كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ , يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ: الْغُرَابُ , وَالْحِدَأَةُ , وَالْعَقْرَبُ , وَالْفَأْرَةُ , وَالْكَلْبُ الْعَقُورُ)) . [ص: 157]  وَلِمُسْلِمٍ: ((يُقْتَلُ خَمْسٌ فَوَاسِقُ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ)) . الحِدَأَةُ: بكسر الحاء وفتح الدالِ. فاسق: الفِسقُ هو الخروج عن الشيء. الكلب العقور: العقور كل ماعقر الناس وأَخافهم وعدا عليهم مثل الأَسد والنمر والفهد والذئب. | باب ما يجوز قتله  ޙަރަމުގައި ޤަތުލުކުރުން ހުއްދަތަކެތީގެ ބާބު.  216.  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޖަނަވާރުތަކުގެ ތެރެއިން އެހުރިހާ ޖަނަވާރަކީވެސް ފާސިޤު (ޢާންމު ތަބީޢަތާ ޚިލާފު) ފަސް ދިރޭއެއްޗެއްވެއެވެ. އެހުރިހާ އެއްޗެއްވެސް ޙަރަމްގައި ޤަތުލުކުރެވޭނެއެވެ. އެއީ ކާޅާއި އަދި ޙިދައާ (ބާޒުގެ ވައްތަރެއް ޝިކާރަ ކުރާ ދޫންޏެއް) އަދި ނަގުލަންދާށި އަދި މީދާ އަދި ވަގު ކުއްތާއެވެ. (މީހުންނަށް ގެއްލުންދޭ ކުއްތާއެވެ.) "  (މަޞްދަރު؛ އަލްބުޚާރީ: 1829، 3314 އަދި މުސްލިމް 1198)  ولمسلمٍ (يُقْتَلُ خَمْسٌ فَوَاسِقُ فِي الْحِلِّ وَالْحَرَمِ) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ مَكَّةَ عَامَ الْفَتْحِ , وَعَلَى رَأْسِهِ الْمِغْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: ابْنُ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الْكَعْبَةِ فَقَالَ: اُقْتُلُوهُ)) . الْمِغْفَرُ: هو لباس من حديد يلبسه المقاتل على رأْسه وقاية له من السيف. | باب دخول مكة وغيره  މައްކާއަށާއި އަދިވެސް އެނޫންވެސް ތަންތަނަށް ވަނުމުގެ ބާބު.  217.  މާނައީ: އަނަސްބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަތަޙައިގެ އަހަރު މައްކާއަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ބޮލުގައި މިޣްފަރެއް (ދަގަނޑު ކޯރިއެއް ނުވަތަ ހެލްމެޓެއް) އޮތެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެބޭލުމުން މީހަކު އައިސް ދަންނަވައިފިއެވެ. އިބުނު ޚަޠަލު ކައުބާގެ އުރަކޮޅުގައި އެލިގަނެގެން އެބައޮތެވެ. ދެން ޙަދިޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާ ޤަތުލުކުރާށެވެ."  ނޯޓު: "ދަންނާށެވެ. މި އިބުނު ޚަޠަލަކީ އިސްލާމްވެ އުޅުމަށްފަހު މަދީނާގައި މުސްލިމަކު މެރުމަށްފަހު އަދި މައްކާއަށްގޮސް މުރުތައްދުވެ އޭނާގެ ޖާރިޔާއިން ލައްވާ މަލާމާތުގެ ހަޖޫގެ ލަވަތައް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ނިސްބަތްކޮށް ކިޔައި އުޅުނު މީހެކެވެ. އޭނާގެ ނަމަކީ ހިލާލު ކަމުގައި ބުނެވެއެވެ. އޭނާ ޤަތުލު ކުޅައީ އަބޫ ބުރްޒަތުލް އަސްލަމީ رضي الله عنه އެވެ. މިޙަދީޘުން ނަބިއްޔާއަށް ބަދުބަސް ބުނުމުގެ ބޮޑުކަން އެނގިގެންދެއެވެ. "  މަޞްދަރު: " އަލްބުޚާރީ: 1836، 3044، 4286، 5808 އަދި މުސްލިމް 1357) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ[ص: 158] رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ مَكَّةَ مِنْ كَدَاءٍ , مِنْ الثَّنِيَّةِ الْعُلْيَا الَّتِي بِالْبَطْحَاءِ , وَخَرَجَ مِنْ الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى)) . كداء: اسم مكان في أَعلى مكة، يقالُ لها الآن ريع الحجون. الثَّنِيَّةِ السُّفْلَى: الثنية هي الطريق بين جبلين. والمراد بها الطريق الذي يخرج من المحلة المسماة (حارة الباب) وتسمى الثنية الآن (ريع الرسام) . | 218  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މައްކާއަށް ވަދެވަޑައިގަތީ ބަޠްޙާ (މައްކާގެ ހިސާބެއް)ގައިވާ ކަދާއޭ ކިޔުނު ފަރުބަދަ މަތީ އުސްމަގަކުންނެވެ. (މިތަންވަނީ މަޤުބަރާތަކުގެ މެދުގައެވެ.) އަދި (މައްކާއިން) ނުކުމެވަޑައިގަތީ ދެފަރުބަދަ ދެމުގައިވާ ތިރިމަގަކުންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1576 އަދި މުސްލިމް: 1257) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْبَيْتَ , وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَبِلالٌ وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ , فَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ الْبَابَ فَلَمَّا فَتَحُوا: كُنْتُ أَوَّلَ مَنْ وَلَجَ. فَلَقِيتُ بِلالاً , فَسَأَلَتْهُ: هَلْ صَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -؟ قَالَ: نَعَمْ , بَيْنَ الْعَمُودَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ)) . وَلَجَ: دَخَلَ. | 219  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކަޢުބާއަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އުސާމާ ބިން ޒައިދު އަދި ބިލާލު އަދި އުޘްމާން ބިން ޠަލްޙާވެސް (އެކަލޭގެފާނާއި އެކު) ވަދެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނާއި ދޮރު ޖަހައިފިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުން ދޮރުހޮޅުވުމުން އެންމެ ފުރަތަމަ އެރި މީހަކީ ތިމަންކަލޭގެފާނެވެ. އަދި ބިލާލާ ބައްދަލުކޮށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ކަޢުބާގެ ތެރޭގައި ނަމާދުކުރެއްވިތޯ ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ވިދާޅުވިއެވެ. އާނއެކެވެ. "ޔަމާނީ ދެ ތަނބުގެ މެދުގައެވެ. (އެއީ ކައުބާ ތެރޭ ހުރި ރުކުނުލް ޔަމާނީއާ އަދި ހަޖަރުލް އަސްވަދު ހުރި ދިމާގައި ހުރި ދެތަނބުގެ މެދުގައެވެ.)"  (ޔަމާނީ ކިޔެނީ ޔަމަނާއި ދިމާގައި ވާތީއެކަމަށް ނިސްބަތްކޮށް ކައުބާގެ ނިސްބަތަށެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1598 އަދި މުސްލިމް 1329) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ - رضي الله عنه - ((أَنَّهُ جَاءَ إلَى الْحَجَرِ الأَسْوَدِ , [ص: 159] فَقَبَّلَهُ. وَقَالَ: إنِّي لأَعْلَمُ أَنَّك حَجَرٌ , لا تَضُرُّ وَلا تَنْفَعُ , وَلَوْلا أَنِّي رَأَيْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يُقَبِّلُكَ مَا قَبَّلْتُكَ)) . | 220  މާނައީ: "ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ ކައިރިއަށް އައިސް އޭގައި ބޮސްދެއްވާފައި އަދި ވިދާޅުވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ތިއީ ހިލައެއްކަން އެނގެއެވެ. ތިހިލައަށް ފައިދާއެއް އަދި ގެއްލުމެއްވެސް ނުކޮށްދެވޭނެއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ބޮސްދެއްވާތަން ފެނިފައިނުވާނަމަ ތިޔަހިލައިގައި ބޮސްނުދިނީމުހެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1597 އަދި މުސްލިމް: 1270) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَأَصْحَابُهُ مَكَّةَ. فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ: إنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ قَوْمٌ وَهَنَتْهُمْ حُمَّى يَثْرِبَ. فَأَمَرَهُمْ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ الثَّلاثَةَ , وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ , وَلَمْ يَمْنَعْهُمْ أَنْ يَرْمُلُوا الأَشْوَاطَ كُلَّهَا: إلاَّ الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ)) . وَهَنَتْهُمْ: أَضعفتهم. يثرب: من أَسماء المدينة في الجاهليةِ. أَنْ يَرْمُلُوا: الرَّمَلُ: هو الإِسراع في المشي مع تقارب الخُطا. الرُّكْنَيْنِ: الركنانِ هما الركن اليماني والركن الذي فيه الحجر الأَسود. الإِبْقَاءُ عَلَيْهِمْ: الرِّفقُ بهم والشَّفقة عليهم. | 221  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުން މައްކާއަށް ވަޑައިގަތުމުން މައްކާގެ މުޝްރިކުން (މުސްލިމުންންނަށް މަލާމާތަށް) ބުންޏެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ މައްޗަށް މިއަންނަނީ ޔަޘްރިބު (މަދީނާގެ) ހުމުގެ ސަބަބުން ނިކަމެތިވެފައިވާ ބައެކެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (މައްކާގެ މުޝްރިކުންނަށް ދެއްކުމަށް) ފުރަތަމަ ތިންބުރުގައި ދުވުމަށް (ހިނގުމާއި ދުވުމާއި ދެމެދުގައި ވާ ދުވުމަށް) އަމުރުކުރައްވައފިއެވެ. އަދި ދެރުކުން (ރުކުނުލް ޔަމާނީ އަދި ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ) މެދުގައި ހިނގުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި މުޅި ބުރުގައި އެއްކޮށް ދުވުމަށް މަނާކުރެއްވީ އެބައިމީހުންނަށް ރަޙުމްކުރެއްވުމުގެ ގޮތުންނެވެ."  ނޯޓު: "މައްކާގެ މުޝްރިކުން ތިބި ފަރުބަދަމަތީގައި ތިބޭއިރު ދެރުކުނުގެ މެދުގައި ހިނގާތަނެއް ނުފެންނާނެއެވެ. އެއީ ގެފުޅުގެ ކައިރީގައި ހުރި ކުޑަ ފަރުބަދައެކެވެ. އޭރު މުސްލިމުން ތިބީ ޙަޤީޤަތުގައިވެސް މަދީނާގައި އޮތް ހުމެއްގައި ޖެހި ނިކަމެތިކޮށެވެ. ނަމަވެސް މައްކާގެ މުޝްރިކުންނަށް މުސްލިމުން ނިކަމެތިކޮށް ފެނުނަ ނުދިނުމަށް ނަބިއްޔާ އެފަދައިން އަމުރުކުރެއްވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1602، 4256 އަދި މުސްލިމް: 1266) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ إذَا اسْتَلَمَ الرُّكْنَ الأَسْوَدَ - أَوَّلَ مَا يَطُوفُ - يَخُبُّ ثَلاثَةَ أَشْوَاطٍ)) . [ص: 160]  يخب: يَرْمَلُ وهو الإِسراع في المشي مع تقارب الخُطا. | 222  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم -މައްކާއަށް ވަދެވަޑައިގަތުމުން- ހަޖަރުލް އަސްވަދަށް އިސްތިލާމް ކުރެއްވުމަށްފަހު، ފުރަތަމަ ޠަވާފުކުރައްވާއިރު، ތިންބުރުގައި ބާރުހިނގުމެއްގައި (މަޑު ދުވުމެއް، ހިނގުމާއި ދުވުމާއި ދެމުގައި ރަމްލުކޮށް ) ބުރުޖައްސަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: ބުޚާރީ: 1603 އަދި މުސްލިމް 1261) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((طَافَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ , يَسْتَلِمُ الرُّكْنَ بِمِحْجَنٍ)) . المِحْجَنُ: عصا مَحْنِيَّةُ الرَّأْسِ. | 223  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޖަމަލެއްގެ މަތީގައި ޠަވާފުކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގައި މިޙްޖަނަކުން(ބޯބަޅުކޮށްފައި އޮންނަ އަސައެއް) އިސްތިލާމް (އެއީ އަސައިން ރުކުނުގައި ޖެއްސުމަށްފަހު އަސައަށް ބޮސްދިނުން އެފަދައިން) ކުރައްވައެވެ."  المِحْجَنُ: عصاً مَحْنِيَّةُ الرأس  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) މިޙްޖަނަކީ: ބޯ ބަޅުކޮށް އޮންނަ ޢަޞައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1607 އަދި މުސްލިމް: 1272) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((لَمْ أَرَ النَّبيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَلِمُ مِنْ الْبَيْتِ إلاَّ الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ)) . الرُّكْنَيْنِ الْيَمَانِيَيْنِ: الركن اليماني، والركن الشرقي الذي فيه الحجر الأَسود. | 224  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ކަޢުބާއިން ޔަމާނީ ދެރުކުނުގައި(އެއީ ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ ރުކުނާއި އަދި ރުކުނުލް ޔަމާނީގެ ރުކުން) މެނުވީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އިސްތިލާމް ނުކުރައްވައެވެ."  (ނޯޓު: ހަޖަރުލް އަސްވަދުގައި އިސްތިލާމްކުރުމަކީ އަތްޖެއްސުމާއި ދޮންދިނުމެވެ. އެވަރުން ނުވިނަމަ އަތުން އަތްޖައްސާފައި އަތަށް ދޮންދިނުމެވެ. ނުވަތަ އެވަރުން ނުވި ނަމަ އަސައަކުން ޖައްސާފައި އެޔަށް ދޮންދިނުމެވެ. އެވަރުން ނުވިނަމަ އަތުން އިޝާރާތްކޮށްލުމެވެ. އިޝާރާތްކޮށްފައި އަތަށް ދޮންދިނުމެއްނުވެއެވެ.  ރުކުނުލް ޔަމާނީގައި އިސްތިލާމްކުރުމަކީ އަތްޖެއްސުމެވެ. ދޮންދިނުމެއްނުވެއެވެ. އަތްނުޖެއްސުންނަމަ އިޝާރާތްކުރުމެއްނުވެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1609 އަދި މުސްލިމް 1269) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي جَمْرَةَ نَصْرِ بْنِ عِمْرَانَ الضُّبَعِيِّ، قَالَ: ((سَأَلْتُ ابْنَ [ص: 161] عَبَّاسٍ عَنْ الْمُتْعَةِ؟ فَأَمَرَنِي بِهَا , وَسَأَلَتْهُ عَنْ الْهَدْيِ؟ فَقَالَ: فِيهِ جَزُورٌ , أَوْ بَقَرَةٌ , أَوْ شَاةٌ , أَوْ شِرْكٌ فِي دَمٍ قَالَ: وَكَانَ نَاسٌ كَرِهُوهَا , فَنِمْتُ. فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ: كَأَنَّ إنْسَاناً يُنَادِي: حَجٌّ مَبْرُورٌ , وَمُتْعَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ. فَأَتَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَحَدَّثَتْهُ. فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ سُنَّةُ أَبِي الْقَاسِمِ - صلى الله عليه وسلم -)) . الهّدْي: هو مايهدى إِلى الحَرَمِ من حيوان وغيره. الجزور: البعير ذكراً كان أَوأُنثى. شِرْكٌ فِي دَمٍ: اشتراك سبعة أَشخاص أَوأَقل في ذبيحة من البقر أَوالإِبلِ. | باب التمتُّع  ތަމައްތުޢުގެ ބާބު.  225 .  މާނައީ: "އަބޫ ޖަމަރާ ނަޞްރު ބިން ޢިމްރާން އައްޟުބަޢީގެ އަރިހުން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އިބުނު ޢައްބާސް رضي الله عنه އާއި ތަމައްތުއު (ޙައްޖު ކުރެވޭ އެއްގޮތް) އާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެއްވީމެވެ. ދެން އެކަމަށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް އަމުރުކުރައްވައިފިއެވެ. އަދި ހަދުޔާއި ބެހޭގޮތުން އެކަލޭގެފާނާއި ސުވާލުކުރެއްވުމުން ވިދާޅުވިއެވެ. ހަދުޔަށްވަނީ ޖަމަލެއް ނުވަތަ ގެރިއެއް ނުވަތަ ބަކަރިއެކެވެ. ނުވަތަ ހަދުޔުގައި ގިނަމީހުން ބައިވެރިވުމެވެ. އަދި މީސްތަކުން އެކަމަށް(އެގޮތަށް ޙައްޖުކުރުމަށް) ނުރުހުނު ފަދައެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު ނިދިކުރައްވައިފީމުއެވެ. ދެން ހުވަފެނުގައި އިންސާނެއް ގޮވާލާ ފަދައިން ފެނުނެވެ. "މަބްރޫރު ޙައްޖެކެވެ. އަދި ޤަބޫލުވެވިގެންވާ ތަމައްތުޢު ޙައްޖެކެވެ." ދެން އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ އަރިހަށް އައިސް އެވާހަކަ ބަޔާންކޮށްދެއްވައިފީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ދެންނެވިއެވެ." ﷲ އަކްބަރު އެވެ. (ތިޔަ އަދާކުރީ) އަބޫ އަލްޤާސިމް (ނަބިއްޔާ) صلى الله عليه وسلم ސުންނަތެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1688 އަދި މުސްލިމް: 1242)  ނޯޓު: ޙައްޖުކުރުންވަނީ ތިންގޮތަކަށެވެ.  ޙ. ތަމައްތުޢު: ޢުމްރާއަށް ޙައްޖުމަހު އިޙުރާމްބަނދެ ޢުމްރާއިން އަވަދިވެ އިޙުރާމް ކަނޑައި އެއަހަރު ޙައްޖަށް އިޙުރާމްބަނުމެވެ. (އެންމެ މޮޅު އިތުރު ގޮތަކީ މިއެވެ)  ށ. ޤިރާން: އެއީ ޢުމްރާއާއި ޙައްޖަށް އެއްކޮށް އިޙުރާމްބަނެ ދެއަޅުކަމުގެ ޢަމަލުތައް އެކުއެކީގައި ކުރުމެވެ. (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖުކުރެއްވީ މިގޮތަށެވެ)  ނ. އިފްރާދު: ޢުމްރާއާ ވަކިން ޙައްޖަށް އިޙުރާމްބަނުމެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إلَى الْحَجِّ وَأَهْدَى. فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ. وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَأَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ , ثُمَّ أَهَلَّ بِالْحَجِّ , فَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَأَهَلَّ بِالْعُمْرَةِ إلَى الْحَجِّ , فَكَانَ مِنْ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى , فَسَاقَ الْهَدْيَ مِنْ الْحُلَيْفَةِ. وَمِنْهُمْ مَنْ [ص: 162] لَمْ يُهْدِ فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ لِلنَّاسِ: مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى , فَإِنَّهُ لا يَحِلُّ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ. وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْدَى فَلْيَطُفْ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ , وَلْيُقَصِّرْ وَلْيَحْلِلْ , ثُمَّ لِيُهِلَّ بِالْحَجِّ وَلْيُهْدِ , فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَدْياً فَلْيَصُمْ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةً إذَا رَجَعَ إلَى أَهْلِهِ فَطَافَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حِينَ قَدِمَ مَكَّةَ. وَاسْتَلَمَ الرُّكْنَ أَوَّلَ شَيْءٍ , ثُمَّ خَبَّ ثَلاثَةَ أَطْوَافٍ مِنْ السَّبْعِ , وَمَشَى أَرْبَعَةً , وَرَكَعَ حِينَ قَضَى طَوَافَهُ بِالْبَيْتِ عِنْدَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ , ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَتَى الصَّفَا , وَطَافَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ سَبْعَةَ أَطْوَافٍ , ثُمَّ لَمْ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى قَضَى حَجَّهُ , وَنَحَرَ يَحْلِلْ مِنْ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ حَتَّى قَضَى حَجَّهُ , وَنَحَرَ هَدْيَهُ يَوْمَ النَّحْرِ. وَأَفَاضَ فَطَافَ بِالْبَيْتِ , ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ حَرُمَ مِنْهُ , وَفَعَلَ مِثْلَ مَا فَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ أَهْدَى وَسَاقَ الْهَدْيَ مِنْ النَّاسِ)) . | ???  228  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖުން ފެށިގން ޢުމްރާއަށް ޙައްޖަތުލް ވަދާއުގައި ޤިރާންކޮށް ތަމައްތުޢު ކުރެއްވިއެވެ. (ޤިރާންއަށްވެސް ތަމައްތުޢު އޭ ކިޔެއެވެ.) އަދި ހަދުޔު ކަތިލައްވަވައެވެ. އެކަލޭގެފާނާއި އެކު ހަދުޔު (މަދީނާގެ) ޛުލް ޙުލައިފާއިން ގެންނެވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު އިޙުރާމްބެންނެވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ފުރަތަމަ އިޙުރާމް ބެންނެވީ އުމްރާއަށެވެ. އަދި އެޔށްފަހު ޙައްޖަށެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނާއި އެކު މީސްތަކުން ޢުމްރާއިން ޙައްޖަށް ތަމައްތުޢުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އޭގެ ތެރޭން ޛުލް ޙުލައިފާން ހަދުޔު ގެންނަވައި ހަދުޔު ކަތިލާމީހުން ވިއެވެ. އަދި އޭގެ ތެރޭގައި ހަދުޔު ކަތިނުލާމީހުންވެސް ވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މައްކާއަށް ފޯރުމުން މީސްތަކުންނަށް ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަދި ހަދުޔު ގެނައި މީހުން އެބައިމީހުންނަށް ޙައްޖު ނިމެންދެން އިޙުރާމް ބަނުމުން ޙަރާމްވާ އެއްވެސް ކަމެއް ޙަލާލްނުވާނެއެވެ. އަދި ހަދުޔު ނުގެންނަ މީސްތަކުން ގެފުޅުގައި ތަވާފުކޮށް އަދި ޞަފާއާއި މަރުވާ އާ ދެމެދުގައި ހިނގާށެވެ. އަދި ބޯކުރުކޮށް ކޮށާހުށިކަމެވެ. އަދި އިޙުރާމް ކަނޑާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ޙައްޖަށް އިޙުރާމް ބަންނާށެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ހަދުޔު ކަތިލާށެވެ. އަދި ކަތިލާނެ ހަދުޔެއް ނުލިބުނު މީހުން ތިން ދުވަހު ޙައްޖުގައި ރޯދަހިފާށެވެ. އަދި އެމީހެއްގެ އަހުލުންގެ ގާތަށް (ރަށަށް) އެނބުރި ދިޔުމުން ހަތްދުވަހު ރޯދަހިފާށެވެ."  ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މައްކާއަށް ފޯރުމުން އެކަލޭގެފާނު ތަވާފުކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު (ތަވާފުގައި ފުރަތަމ ކުރެއްވި ކަމަކީ (ޙަޖަރުލް އަސްވަދުގެ) ރުކުނަށް އިސްތިލާމްކުރެއްވުމެވެ. އަދި (ޠަވާފުގެ) ހަތްބުރުގެ ތެރެއިން ފުރަތަމަ ތިންބުރުގައި ބާރު ހިނގުމެއްގައި (ދުވާގޮތަށް، ރަމްލު) ކުރެއްވެވިއެވެ. އަދި އަނެއް ހަތަރު ބުރުގައި ހިންގެވިއެވެ. އަދި ޠަވާފު ނިމުމުން އެކަލޭގެފާނު މަޤާމު (އިބުރާހީމުގެ ފަހަތުގައި) ދެރަކުޢަތް ނަމާދެއްކުރެއްވިއެވެ. އަދި ސަލާމް ދެއްވުމަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އެތަނުން ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. އަދި ސަފާއާ މަރްވާއަށް ވަދެވަޑައިގެން އެދެމެދުގައި ހަތްބުރު ޖެއްސެވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ޙައްޖަށް ޙަރާމްވީ އެއްވެސް ކަމަކަން ޙައްޖު ނިމެންދެން އިޙުރާމް ނުކަނޑުއްވައެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ހަދުޔު ނަޙުރުގެ ދުވަހު ( ބޮޑު ޢީދު ދުވަހު) ކަތިލެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ގެފުޅަށް އައިސް (ޠަވާފުލް) އިފާޟާގެ ތަވާފު ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު އިޙުރާމް ކެނޑުއްވިއެވެ. އަދި މީސްތަކުންގެ ތެރެއިން އެމީހުންނާއި އެކު ހަދުޔު(މަދީނާއިން) ގެނައި މީސްތަކުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކަންތައް ކުރެއްވިގޮތަށް ކަންތައްތައް ކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: އެމީހެއްގެ ރަށުން ހަދުޔު ގެންދާ މީހާއަށް ޙައްޖު ނިމެންދެން އިޙުރާމް ކެނޑުން ހުއްދަވެގެން ނުވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1691 އަދި މުސްލިމް 1227) |
|  |  |  |  | عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهَا قَالَتْ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا مِنْ الْعُمْرَةِ وَلَمْ تَحِلَّ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ فَقَالَ: إنِّي لَبَّدْتُ رَأْسِي , وَقَلَّدْتُ هَدْيِي , فَلا أَحِلُّ حَتَّى أَنْحَرَ)) . لَبَّدْتُ رَأْسِي: التلبيد: هو وضع شيء من الأَدهان على الشعر حتى يكون هابطاً. | 226  މާނައީ: "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަނބިކަނބަލުން ޙަފްޞާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. ކަލޭގެފާނު ޢިހުރާމް ނުކަނޑުއްވަނީސް، މީސްތަކުން ޢުމްރާއިން ޢިހުރާމް ކަނޑައިގެން އެއުޅެނީ ކޮންކަމަކާ ހެއްޔެވެ؟ އެހިނދު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިގަނޑު ހަރު(ތަލްބީދު އެއީ އެއްޗެއް ލައިގެން ހަރުކުރުން) ކޮށްފީމެވެ. އަދި ހަދުޔުގައި ފާހަގަ ޖަހައިފީމެވެ. ހަދުޔު ކަތިލައްޖައުމަށް ދާންދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އިޙުރާމް ނުކަނޑުއްވާހުށީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1566 އަދި މުސްލިމް 1229) |
|  |  |  |  | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: ((أُنْزِلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى. فَفَعَلْنَاهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَلَمْ يَنْزِلْ قُرْآنٌ يُحَرِّمُهَا , وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا حَتَّى مَاتَ. قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ مَا شَاءَ)) قَالَ الْبُخَارِيُّ " يُقَالُ: «إنَّهُ عُمَرُ» . وَلِمُسْلِمٍ ((نَزَلَتْ آيَةُ الْمُتْعَةِ - يَعْنِي مُتْعَةَ الْحَجِّ - وَأَمَرَنَا بِهَا [ص: 164] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ثُمَّ لَمْ تَنْزِلْ آيَةٌ تَنْسَخُ آيَةَ مُتْعَةِ الْحَجِّ وَلَمْ يَنْهَ عَنْهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - حَتَّى مَاتَ)) وَلَهُمَا بِمَعْنَاهُ. | 227  މާނައީ: "ޢިމްރާން ބިން ޙުސައިން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތަމައްތުޢުގެ އާޔަތް ﷲގެ ފޮތުގައި ބާވާލެއްވިފައިވެއެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި އެކަން އަދާކުރެއްވީމެވެ. އެކަން ޙަރާމްކުރައްވައި ޤުރުއާން ބާވާނުލައްވައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ އަވަހާރަވުމާއި ހިސާބަށް އެކަން މަނާނުކުރައްވައެވެ. އަދި މީހަކު އެބޭކަލަކަށް ފެންނަ ރައުޔެއް ދެންނެވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4518)  قال البخاري: يقال: إنه عُمر.  މާނައީ: ބުޚާރީ ވިދާޅުވިއެވެ. ބުނެވެއެވެ. (މަނާކުރި ބޭފުޅަކީ ) ޢުމަރު (رضي الله عنه) އެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "ތަމައްތުޢުގެ އާޔަތް (އެބަހީ ޙައްޖުގެ) ބާވާލެއްވުނެވެ. އަދި އެކަމަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ތިމަންބޭކަލުންނަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެއްވެސް އާޔަތެއް ތަމައްތުޢު މަންސޫޚުކުރައްވައި ބާވާނުލައްވައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަވަހާރަވުމާއި ހިސާބަށް އެކަން މަނާނުކުރައްވައެވެ."  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް 1226)  وَلَهُمَا بِمَعْنَاهُ.  މާނައީ: (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) "ބުޚާރީ އަދި މުސްލިމުގައި މި ޙަދީޘްވަނީ މާނައިންނެވެ." |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((فَتَلْتُ قَلائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ثُمَّ أَشْعَرْتُهَا وَقَلَّدَهَا - أَوْ قَلَّدْتُهَا - ثُمَّ بَعَثَ بِهَا إلَى الْبَيْتِ. وَأَقَامَ بِالْمَدِينَةِ , فَمَا حَرُمَ عَلَيْهِ شَيْءٌ كَانَ لَهُ حِلاًّ)) . قلائد: جمع «قلادة» وهي مايحاط به العنق من خيوط أَوحديد أَوغير ذلك لتعلم أَنها هَديٌ فتحترم. أَشعرتها: الإِشعار: هو أَن يُشَقَّ أَحد جنبي سنام البَدَنَةِ أَوالبقرة حتي يسيل دمها ليعلم الناس أَنها مهداة للحرم فلايعترضوها. | باب الهدي  ހަދުޔުގެ ބާބު.  240  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ހަދުޔުތައް ކަރުގައި އަޅުވާ ފާހަގަ (ޤަލާއިދުތައް) ތިމަންކަމަނާ ހެއްދެވީމެވެ. (ވޫލުން އައްސައިގެން ނުވަތަ ވިޔެގެން). އަދި އޭގައި ފާހަގަ ޖައްސަވައި ކަރުގައި ޤަލާއިދުތައް އެޅުވީމެވެ. ނުވަތަ ތިމަންކަމަނާ އެޅުއްވީމެވެ. އަދި އެޔާއެކު މައްކާއަށް ހަދުޔުތައް ފޮނުއްވިއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މަދީނާގައި ހުންނެވިއެވެ. އަދި ޙަލާލު އެއްވެސް އެކަލޭގެފާނަށް ޙަރާމްނުވެއެވެ. (އެބަހީ އިޙުރާމްގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވާ އެއްވެސް ކަމެއް ޙަރާމްނުވެއެވެ.)"  "ނޯޓު: ޤިލާދާއަކީ ޙައްޖުގައި ކަތިލާ ޖަނަވާރުތައް ފާހަގަކުރަން ކަރުގައި އަޅުވާ ފާހަގައެކެވެ. އެއީ ޙައްޖުގައި ކަތިލާ ހަދުޔަކީ މާތްއެއްޗަކަށްވުމުން އެކަން އެނގޭނެ ގޮތަށް ކުރާ ކަމެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1699 އަދި މުސްލިމް 1321) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((أَهْدَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - مَرَّةً غَنَماً)) . | 241  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަދުޔުގެ ގޮތުގައި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެއްފަހަރު ބަކަރި ކަތިލެއްވިއެވެ."  (އެބަހީ ޙައްޖު ނުވަތަ ޢުމްރާގައި)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1701 އަދި މުސްލިމް: 1321) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً , فَقَالَ: ارْكَبْهَا. قَالَ: إنَّهَا بَدَنَةٌ. قَالَ ارْكَبْهَا. فَرَأَيْتُهُ رَاكِبَهَا , يُسَايِرُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -)) . وَفِي لَفْظٍ قَالَ فِي الثَّانِيَةِ , أَوْ الثَّالِثَةِ: ((ارْكَبْهَا. وَيْلَكَ , أَوْ وَيْحَكَ)) . بَدَنَةٌ: تطلق على الإِبل والبقر، لِعِظَمِ أَبدانها وضخامتها. | 242  މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް މީހަކު (ހަދުޔުގައި ކަތިލެވޭ) ޖަނަވާރެއް (ސަވާރުނުވެ) ގެންދާތީ ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެޔަށް ސަވާރުވާށެވެ." އެބޭކަލެއް ދެންނެވިއެވެ. "މިއީ ހަދުޔެކެވެ." ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެޔަށް ސަވާރުވާށެވެ." އަދި އެބޭކަލެއް އެޔަށް ސަވާރުވެގެން ވާތަން ތިމަންކަލޭގެފާނު ދުށީމެވެ. އެއީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބަސްފުޅަށް ތަބާވުމުގެ ގޮތުންނެވެ. އަދި ފައިވާނެއް އޭގެ ކަރުގައި އެޅުވިފައިވެއެވެ."  ނޯޓު: އެފައިވާނަކީ އެއީ ހަދުޔެއްކަން އަންގަން ކަރުގައި އަޅާފައވާ ފާހަގައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2755، 6160 އަދި މުސްލިމް 1322)  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. "އެފަދައިން ދެވަނަ ފަހަރު ނުވަތަ ތިންފަހަރު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. : އެޔަށް އަރާށެވެ. ތިބާއަށް ހަލާކުހުއްޓެވެ. ތިބާއަށް ހަލާކުހުއްޓެވެ."  ނޯޓު: މިތާ ހަލާކުހުއްޓޭ ބުނާ ބަހަކީ ޢަރަބިން ދޫމަތިން އޭގެ މާނައަށް ޤަޞްދުނުކޮށް ބުނެ އުޅޭ ބަހެކެވެ. ސަބަބަކީ ނަބިއްޔާ އެތައްފަހަރަކު އެވާހަކަ ތަކުރާރުކުރަން ޖެހުމުންނެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ أَقُومَ عَلَى بُدْنِهِ , وَأَنْ أَتَصَدَّقَ بِلَحْمِهَا وَجُلُودِهَا وَأَجِلَّتِهَا , وَأَنْ لا أُعْطِيَ الْجَزَّارَ مِنْهَا شَيْئًا)) . وَقَالَ: نَحْنُ نُعْطِيهِ مِنْ عِنْدِنَا. أَجِلَّتِهَا: جمع «جُلٍّ» وهو مايطرح على ظهر البعير من كساء ونحوه. |  |
|  |  |  |  | عَنْ زِيَادِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: ((رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ أَتَى عَلَى رَجُلٍ [ص: 166] قَدْ أَنَاخَ بَدَنَتَهُ , فَنَحَرَهَا. فَقَالَ ابْعَثْهَا قِيَاماً مُقَيَّدَةً سُنَّةَ مُحَمَّدٍ - صلى الله عليه وسلم -)) . نَحَرَهَا: ذبحها في لَبَّتِها. قِيَاماً مُقَيَّدَةً: قائمة مقيدة الرِّجْل. |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ: ((أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اخْتَلَفَا بِالأَبْوَاءِ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَغْسِلُ الْمُحْرِمُ رَأْسَهُ. وَقَالَ الْمِسْوَرُ: لا يَغْسِلُ رَأْسَهُ. قَالَ: فَأَرْسَلَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ إلَى أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه -. فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ بَيْنَ الْقَرْنَيْنِ , وَهُوَ يُسْتَرُ بِثَوْبٍ. فَسَلَّمْت عَلَيْهِ. فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ فَقُلْت: أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُنَيْنٍ , أَرْسَلَنِي إلَيْكَ ابْنُ عَبَّاسٍ , يَسْأَلُكَ: كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَهُوَ مُحْرِمٌ؟ فَوَضَعَ أَبُو أَيُّوبَ يَدَهُ عَلَى الثَّوْبِ , فَطَأْطَأَهُ , حَتَّى بَدَا لِي رَأْسُهُ. ثُمَّ قَالَ لإِنْسَانٍ يَصُبُّ عَلَيْهِ الْمَاءَ: اُصْبُبْ , فَصَبَّ عَلَى رَأْسِهِ. ثُمَّ حَرَّكَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ , فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَدْبَرَ. ثُمَّ قَالَ: هَكَذَا رَأَيْتُهُ - صلى الله عليه وسلم - يَغْتَسِلُ)) . [ص: 167]  وَفِي رِوَايَةٍ " فَقَالَ الْمِسْوَرُ لابْنِ عَبَّاسٍ: لا أُمَارِيكَ أَبَداً ". القرنانِ: العمودان اللذان تُشَدُّ فيهما الخشبة التي تُعَلَّقُ عليها بكرةُ البئرِ. أهـ الأَبواء: موضع بين مكة والمدينة.  طأطأه: أَزالَهُ عن رأْسِهِ. أُماريك: أُجادلك. |  |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ ((أَهَلَّ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - وَأَصْحَابُهُ بِالْحَجِّ وَلَيْسَ مَعَ أَحَدٍ مِنْهُمْ هَدْيٌ غَيْرَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - وَطَلْحَةَ , وَقَدِمَ عَلِيُّ - رضي الله عنه - مِنْ الْيَمَنِ. فَقَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلَّ بِهِ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَأَمَرِ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - أَصْحَابَهُ: أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً , فَيَطُوفُوا ثُمَّ يُقَصِّرُوا وَيَحِلُّوا , إلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَالُوا: نَنْطَلِقُ إلَى «مِنىً» وَذَكَرُ أَحَدِنَا يَقْطُرُ؟ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: لَوْ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ , وَلَوْلا أَنَّ مَعِي الْهَدْيَ لأَحْلَلْتُ. وَحَاضَتْ عَائِشَةُ. فَنَسَكَتِ الْمَنَاسِكَ كُلَّهَا , غَيْرَ أَنَّهَا لَمْ تَطُفْ [ص: 168]بِالْبَيْتِ. فَلَمَّا طَهُرَتْ وَطَافَتْ بِالْبَيْتِ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , يَنْطَلِقُونَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةٍ , وَأَنْطَلِقُ بِحَجٍّ فَأَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرٍ: أَنْ يَخْرُجَ مَعَهَا إلَى التَّنْعِيمِ فَاعْتَمَرَتْ بَعْدَ الْحَجِّ)) . | 246  މާނައީ: "ޖާބިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުން ޙައްޖަށް (މަދީނާގައި) އިޙުރާމް ބެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަދި ޠަލްޙާ ފިޔަވައި، އެނޫން އެއްވެސް ބޭކަލެއްގެ އަތުގައި ހަދުޔެއްނުވެއެވެ. އަދި ޢަލީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުން ޔަމަނުން ވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ އިޙުރާމް ބަދެވަޑަގެން ފަދައިން އިޙުރާމް ބަނދެވަޑައިގެންފީމެވެ". ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ހަދުޔު ނުގެންނަ ބޭކަލުންނަށް) ޢުމްރާއަކަށް ބަދަލުކުރެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ޠަވާފުކޮށް ބޯކުރުކޮށް އަދި އިޙުރާމް ކެނޑުމަށެވެ. އެއީ ހަދުޔު ހުރި މީހުން ފިޔަވައެވެ. (އަދި އެޔަށްފަހު މައްކާއިން އިޙުރާމް ބަދެގެން ޙައްޖަށް މިނާއަށް ދިއުމަށެވެ.) ދެން އެބޭކަލުން އެބޭކަލުންނަށް ދެންނެވިއެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قَدِمْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَنَحْنُ نَقُولُ: لَبَّيْكَ بِالْحَجِّ. فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً)) . | 247  މާނައީ: "ޖާބިރް ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި (ހައްޖަށް) ދިޔައީމެވެ. އަދި ތިމަންބޭކަލުން ޙައްޖަށް لَبَّيْكَ بِالْحَجِّ އޭ ބުނަމުން ނިޔަތްގަތީމެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަމުރުކުރައްވައިގެން ޙައްޖު ޢުމްރާއަކަށް ތިމަންބޭކަލުން ބަދަލުކުރެއްވީމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1580 އަދި މުސްލިމް: 1218) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَأَصْحَابُهُ صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ. فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَيُّ الْحِلِّ؟ قَالَ: الْحِلُّ كُلُّهُ)) . صَبِيحَةَ رَابِعَةٍ: صبيحة الرابع من ذي الحجة. | 248  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުން ޛުލް ޙިއްޖާމަހުގެ ހަތަރުވަނަ ދުވަހުގެ ހެނދުނު (މައްކާއަށް) ވަދެވަޑައިގަތެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ އެބޭކަލުންނަށް ޢުމްރާއަކަށް ބަދަލުކުރެއްވުމަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. ދެން ޞަޙާބީ ބޭކަލުން ދެންނެވިއެވެ. "އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ކޮން އިޙުރާމް ކެނޑުމެއްތޯއެވެ؟" އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހުރިހާ ކަމަކުން އިޙުރާމް ކެނޑުމެވެ. (އެއީ ޢިހުރާމްގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވީ ހުރިހާކަމަކުން އިޙުރާމް ކެނޑުމެވެ.)"    (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1564، 3832 އަދި މުސްލިމް1240) |
|  |  |  |  | عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: ((سُئِلَ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ - وَأَنَا جَالِسٌ - كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَسِيرُ حِينَ دَفَعَ؟ قَالَ: كَانَ يَسِيرُ الْعَنَقَ. فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ)) . [ص: 170]  العَنَقُ: انبساطُ السَّيرِ، و «النَّصُّ» فوق ذلكَ. أهـ فجوة: مكانٌ متسعٌ. | 249  މާނައީ: "ޢުރްވާ ބިން ޒުބައިރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު އިށީނދެ އިންދާ، އުސާމާ ބިން ޒައިދު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ސުވާލުކުރެއްވުނެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި (ޢަރަފާތުން އެނބުރި ވަޑައިގެން އިރު އެކަލޭގެފާނު) ސަވާރީގެ (ބާރުމިން) ހުރީ ކިހިނަކުން ހެއްޔެވެ؟ އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު ވަޑައިގެންނެވީ މަޑުމަޑުންނެވެ. ހުސް ތަނަވަސް ތަނެއް ފެނިވަޑައިގަންނަވައިފިނަމަ އެޔަށްވުރެ ދުވެލި ބާރުކޮށްލައްވައެވެ.)  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އަނަޤު އަކީ މަޑުމަޑުން ދިޔުމެވެ. އަދި ނައްޞުއަކީ އެޔަށްވުރެ މަތީ ދަރަޖައެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1666 އަދި މުސްލިމް: 1286) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَفَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. فَجَعَلُوا يَسْأَلُونَهُ. فَقَالَ: رَجُلٌ لَمْ أَشْعُرْ , فَحَلَقْتُ قَبْلَ أَنْ أَذْبَحَ؟ قَالَ. اذْبَحْ وَلا حَرَجَ. وَجَاءَ آخَرُ , فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ , فَنَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ؟ قَالَ: ارْمِ وَلا حَرَجَ. | 250  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. " ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖަތުލް ވަދާޢުގައި މިނާއަށް ވަޑައިގަތެވެ. އަދި މީސްތަކުން އެކަލޭގެފާނައި ސުވާލުކުރަމުންދިޔައެވެ. މީހަކު ބުންޏެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަކަށް ނޭނގެއެވެ. ކަތިލުމުގެ ކުރިން ބޯބޭލީމެވެ." އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކަތިލާށެވެ. މައްސަލައެއްނޫނެވެ." އަދި އެހެންމީހަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނަކަށް ނޭނގެއެވެ. ހިލައުކުމުގެ ކުރިން ކަތިލައިފީމެވެ." އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހިލަ އުކާށެވެ. (އެހެންކުރިޔަސް އެއީ މައްސަލައެއްނޫނެވެ.) އަދި އެކަމުގައި މައްސަލައެއް ނެތެވެ" އަދި އެދުވަހު އެއްވެސް ކަމެއް އިސްކޮށް ފަސްކުރުމާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކޮށްފިނަމަ މިފަދައިން މެނުވީ ޖަވާބު ނުދެއްވައެވެ. "ތިގޮތަށް ކުރާށެވެ. މައްސަލައެއްނޫނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1736 އަދި މުސްލިމް 1306) |
|  |  |  |  | عنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ النَّخَعِيِّ: ((أَنَّهُ حَجَّ مَعَ ابْنِ مَسْعُودٍ. فَرَآهُ رَمَى الْجَمْرَةَ الْكُبْرَى بِسَبْعِ حَصَيَاتٍ فَجَعَلَ الْبَيْتَ عَنْ يَسَارِهِ , وَمِنًى عَنْ يَمِينِهِ. ثُمَّ قَالَ: هَذَا مَقَامُ الَّذِي أُنْزِلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ - صلى الله عليه وسلم -)) . | 251  މާނައީ: "ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ޔަޒީދު އައްނަޚައީގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އެކަލޭގެފާނު އިބުނު މަސްޢޫދު ރަޟިޔަﷲ އަންހުއާއި އެކު ޙައްޖުކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނު ބޮޑު ޖަމްރާއަށް ހަތްހިލަކޮޅު އުކަނިކޮށް ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެކަލޭގެފާނުގެ ވާތް ގެފުޅާއި ދިމާއަށް އަދި ކަނާތް މިނާއަށް ދިމާއަށް ވެއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލާ صلى الله عليه وسلم ގެ މައްޗަށް ސޫރަތުލް ބަޤަރާ ބާވާލެއްވުނީ މިތަނުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1747، 1749، 1759 އަދި މުސްލިމް: 1292) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا: وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: اللَّهُمَّ ارْحَمْ الْمُحَلِّقِينَ. قَالُوا وَالْمُقَصِّرِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: وَالْمُقَصِّرِينَ)) . | 252  ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭ ﷲއެވެ. ބޯބާލާ މީހުންނަށް (ޙައްޖާއި ޢުމްރާގައި) ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ" ޞަޙާބީން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް ދުޢާކޮށްދެއްވާށެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. ""އޭ ﷲއެވެ. ބޯބާލާ މީހުންނަށް ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ" ޞަޙާބީން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް ދުޢާކޮށްދެއްވާށެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. " "އޭ ﷲއެވެ. ބޯބާލާ މީހުންނަށް ރަޙުމަތްލައްވާށިއެވެ" ޞަޙާބީން ދެންނެވިއެވެ. އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް ދުޢާކޮށްދެއްވާށެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަދި ބޯކުރުކުރާ މީހުންނަށްވެސް މެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1727 އަދި މުސްލިމް: 1301) |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((حَجَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَأَفَضْنَا يَوْمَ النَّحْرِ. فَحَاضَتْ صَفِيَّةُ. فَأَرَادَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مِنْهَا مَا يُرِيدُ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِهِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّهَا حَائِضٌ. قَالَ: أَحَابِسَتُنَا هِيَ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّهَا قَدْ أَفَاضَتْ يَوْمَ النَّحْرِ قَالَ: اُخْرُجُوا)) . [ص: 172]  وَفِي لَفْظٍ: قَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: ((عَقْرَى , حَلْقَى. أَطَافَتْ يَوْمَ النَّحْرِ؟ قِيلَ: نَعَمْ. قَالَ: فَانْفِرِي)) . أَفَاضَتْ: طافت طوافَ الإِفاضّةِ. يوم النَّحْر: يوم العيد العاشر من ذي الحجة. عَقْرَى , حَلْقَى: هو في الحقيقةِ دعاء بالإِصابة بالوجعِ وحلق الشعر، ولكن ذلك غير مقصود فهو مما يجري على أَلسنة العرب من غير قصد ونظيره: تربت يداه وثكلتك أُمُّكَ. انْفِري: اخرجي. | 253  މާނައީ: "ޢާއިޝާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހާގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަމަނާ ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ތިމަންކަމަނާމެން ޙައްޖުކުރެއްވީމެވެ. އަދި ބޮޑުޢީދު ދުވަހު ޠަވާފުލް ޢިފާޟާ ކުރެއްވީމެވެ. އަދި ޞަފިއްޔާ (ނަބިއްޔާގެ އަނބިކަނބަލުން) މައްސަރުގެ ކަންތައް ޖެހިވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި އެކަމަނާ އާއި އެކު ފިރިހެނަކު އޭނާގެ އަނބިމީހާގެ ކިބައިން ފުއްދަންޖެހޭ ޙާޖަތް ފުއްދުމަށް ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެދިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ތިމަންކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ. އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. އެކަމަނާ ޙައިޟުވެގެން މެނުވީ ނުވެއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެކަމަނާ ތިމަންމެން (މައްކާގައި މަދީނާއަށް ދިޔަނުދީ) ހައްޔަރުކުޅައީ ހެއްޔެވެ؟" ދެން މީސްތަކުން ދަންނަވައިފިއެވެ. "އެކަމަނާ ބޮޑު ޢިދު ދުވަހު ޠަވާފުލް އިފާޟާކުރައްވައިފިއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރައްވައިފިއެވެ. "އެހެންވިއްޔާ (މަދީނާއަށް ފުރަން ތިޔަބައިމީހުން) ނުކުންނާށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޢަޤްރާ ޙަލްޤާ (މިބަހުގެ މުރާދަކީ އޭގެ މާނައަށް ޤަޞްދުނުކޮށް ޝަކުވާކުރަން ޢަރަބިން ބުނެއުޅޭ ބަހެކެވެ. މާނައަކީ ހަށިގަނޑުގައި ޒަހަމްލައްވައި އަދި ބޯ ފެޅޭނެނަމައެވެ.) އެކަމަނާ ބޮޑު ޢީދު ދުވަހު ތަވާފުކުރެއްވި ހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވުނެވެ. "އާނއެކެވެ." އެކަލޭގެފާނު ޙަދިޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެހެންވިއްޔާ (މަދީނާއަށް) ދާށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ 1733، 1775 އަދި މުސްލިމް: 1211) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ:  ((أُمِرَ النَّاسُ أَنْ يَكُونَ آخِرُ عَهْدِهِمْ بِالْبَيْتِ , إلاَّ أَنَّهُ خُفِّفَ عَنْ الْمَرْأَةِ الْحَائِضِ)) . | 254  މާނައީ: "އަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "މީސްތަކުންނަށް (ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަމުރުކުރެއްވީ) އަމުރުކުރެއްވިގެންވަނީ (ޙައްޖުން އަވަދިގެން މައްކާގައި) އެންމެފަހުން ކުރާކަމަކަށް ތަވާފުލް ވަދާޢުކުރުމެވެ. ޙައިޟުވެގެންވާ އަންހެނާއަށް މެނުވީއެވެ. އެކަމަނާއަށްވަނީ އެކަން ލުއިކޮށްދެއްވިގެންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1755 އަދި މުސްލިމް: 1328) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَنْ يَبِيتَ بِمَكَّةَ لَيَالِيَ مِنىً , مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ فَأَذِنَ لَهُ)) . سِقَايَتِهِ: سقاية الحجيج بالماء. | 255  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "މިނާގެ ރޭތަކުގައި މައްކާގައި ރޭކުރުމަށް ޢައްބާސް ބިން މުއްޠަލިބު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަރިހުން އިޒުނައަށް އެދިވަޑައިގަތެވެ. އެއީ އެކަލޭގެފާނު (ޙައްޖުވެރިންނަށް) ފެންދެއްވުމުގެ ކަންތަކާއި ގުޅިގެންނެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1745 އަދި މުސްލިމް: 1325) |
|  |  |  |  | وَعَنْهُ - أَيْ عَنْ ابْنِ عُمَرَ - قَالَ: ((جَمَعَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ «بِجَمْعٍ» , لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا إقَامَةٌ. وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا , وَلا عَلَى إثْرِ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا)) . [ص: 173]  جَمْع: مُزْدَلِفَة. وَلَمْ يُسَبِّحْ بَيْنَهُمَا: لم يصلِّ صلاة النافلة. | 256  މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ޢަރަފާތް ނިމިގެން އެތަނުގައި މަޣްރިބު ނުކުރައްވައި މުޒްދަލިފާއަށް ވަޑައިގެން) އެތާނގައި މަޣުރިބު ނަމާދާއި އަދި ޢިޝާ ޖަމްޢުކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ކޮންމެ ނަމާދަކާއި އެކު ޤަމާތް ދެއްވަވަމުންނެވެ. އަދި އެދެމުގައި ސުންނަތް ނަމާދެއް ނުކުރައްވައެވެ. އަދި ނިމިގެންވެސް ސުންނަތް ނަމާދެއް ނުކުރައްވަވައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1673 އަދި މުސްލިމް: 1287) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - خَرَجَ حَاجَّاً. فَخَرَجُوا مَعَهُ. فَصَرَفَ طَائِفَةً مِنْهُمْ - فِيهِمْ أَبُو قَتَادَةَ - وَقَالَ: خُذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ , حَتَّى نَلْتَقِيَ. فَأَخَذُوا سَاحِلَ الْبَحْرِ فَلَمَّا انْصَرَفُوا أَحْرَمُوا كُلُّهُمْ , إلاَّ أَبَا قَتَادَةَ , فَلَمْ يُحْرِمْ. فَبَيْنَمَا هُمْ يَسِيرُونَ إذْ رَأَوْا حُمُرَ وَحْشٍ. فَحَمَلَ أَبُو قَتَادَةَ عَلَى الْحُمُرِ. فَعَقَرَ مِنْهَا أَتَانَاً. فَنَزَلْنَا فَأَكَلْنَا مِنْ لَحْمِهَا. ثُمَّ قُلْنَا: أَنَأْكُلُ لَحْمَ صَيْدٍ , وَنَحْنُ مُحْرِمُونَ؟ فَحَمَلْنَا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا فَأَدْرَكْنَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَقَالَ: مِنْكُمْ أَحَدٌ أَمَرَهُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا , أَوْ أَشَارَ إلَيْهَا؟ قَالُوا: لا. قَالَ: فَكُلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((قَالَ: هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ؟ فَقُلْت: نَعَمْ. فَنَاوَلْتُهُ الْعَضُدَ , فَأَكَلَ مِنْهَا)) . خَرَجَ حَاجَّاً: معتمراً عمرة الحديبية. حُمُرَ وَحْشٍ: الحمير الوحشية. الأَتان: أُنثى الحمارِ. | 257  މާނައީ: 'އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙައްޖަށް ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. އަދި ބޭކަލުންތަކެއް އެކަލޭގެފާނާއެކު ނުކުމެވަޑައިގަތެވެ. އަދި އެތަނުން ބަޔަކު އެބޭކަލުންނާ ވަކިވެ ވަޑައިގަތެވެ. އެބޭކަލުންގެ ތެރޭގައި އަބޫ ޤަތާދާ ވެއެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުންނާ ބައްދަލުވަންދެން ކަނޑުގެ އައްސޭރި މަގުން ދަތުރުކުރާށެވެ." ދެން އެބޭކަލުން ކަނޑުގެ އައްސޭރިމަގުން (މައްކާއާ )ދިމާއަށް ދަތުރުކުރައްވަމުން ދިޔައެވެ. އަދި އެބޭކަލުން ވަކިވުމަށްފަހު ހުރިހާ ބޭކަލުން އިޙުރާމް ބަންނަވައިފިއެވެ. އަބޫ ޤަތާދާ ފިޔަވައެވެ. އެކަލޭގެފާނު އިޙުރާމް ނުބަންނަވައެވެ. ދެން އެބޭކަލުން ދަތުރުކުރަނިކޮށް ވަގު ޙިމާރުތަކެއް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން އަބޫ ޤަތާދާ އޭއްޗެހި ޝިކާރަކުރަން ގޮސްފިއެވެ. ގޮސް އަންހެން ޙިމާރެއް ޝިކާރަކޮށްފިއެވެ. ދެން ތިމަންބޭކަލުން ފައިބައި އޭގެ މަސްކައިފީމެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު ތިމަންބޭކަލުން ބުނެފީމެވެ. "އަހަރެމެން އިޙުރާމް ބަނދެގެން ތިބެ، ޝިކާރަކުރި މަސްކެވޭނެ ހެއްޔެވެ؟" ދެން ތިމަންބޭކަލުން އޭގެން ބާކީ ހުރިމަސް ތިމަންބޭކަލުންނާއި އެކީގައި ގެންދިޔައީމެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ބައްދަލުވެ އެކަލޭގެފާނާއި އެއާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރައްވައިފީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(އިޙުރާމް ބަނދެގެން ތިބި މީހުންގެ ތެރެއިން) މީހަކު އެކަމަށް އަމުރުކޮށް ނުވަތަ އެކަމަށް މަގުދެއްކިން ހެއްޔެވެ؟" ދެން އެބޭކަލުން ދަންނަވައިފިއެވެ. ނޫނެކެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭގެ މަހުން ބާކީހުރިބައި ކާށެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުންނާއި އެކުގައި އޭގެން މަސްކޮޅެއް އެބަހުރިހެއްޔެވެ؟" ދެންނެވީމެވެ. "އާނއެކެވެ. ދެން އޭގެ ފައި އެކަލޭގެފާނަށް ދެއްވުމުން އޭގެން ފަރިއްކުޅުވިއެވެ. ނުވަތަ ފަރިކުޅުވައިފިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1824، 2570 އަދި މުސްލިމް: 1196) |
|  |  |  |  | عَنْ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ اللَّيْثِيِّ - رضي الله عنه - ((أَنَّهُ أَهْدَى إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - حِمَاراً وَحْشِيَّاً , وَهُوَ بِالأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ - فَرَدَّهُ عَلَيْهِ. [ص: 174] فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِي , قَالَ: إنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إلاَّ أَنَّا حُرُمٌ)) . وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ «رِجْلَ حِمَارٍ» وَفِي لَفْظٍ «شِقَّ حِمَارٍ» وَفِي لَفْظٍ «عَجُزَ حِمَارٍ» . | 258  މާނައީ: "އައްޞަޢުބު ބިން އަލްޖައްޘާމާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ވަގު ޙިމާރެއް އަބްވާ ނުވަތަ ވައްދާން (މައްކާއާ މަދީނާ އާ ދެމެދުގައވާ ރަށެއްގައި) ހަދިޔާކުރެއްވީމެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެރައްދުކުރެއްވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނުގެ މޫނުމަތީގެ ކުލަވަރު ފެނިފައި އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ތިމަންކަލޭގެފާނު މިކަލޭގެފާނުގެ މައްޗަށް ރައްދުކުރަނީކީ ނޫނެވެ. ތިމަންބޭކަލުން އިޙުރާމް ބަނގެން ތިބުމުން މެނުވީ އެރައްދުނުކުރަމެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. ޙިމާރުގެ ފައެކެވެ.  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ.: ޙިމާރެއްގެ ބައެކެވެ.  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. ހިމާރެއްގެ ޢަޖުޒެވެ. (އެއީ ފިނދުމަސްގަނޑުގެ މަތީބައި ފަޔާއި ގުޅޭ ހިސާބެވެ.)  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) މި ޙަދީޘުގެ މުރާދަކީ: ނަބިއްޔާ ހީކުރެއްވީ އެއީ އެކަލޭގެފާނަށްޓަކައި ޝިކާރަކުރެއްވިފައިވާ އެއްޗެއްކަމަށެވެ. ސަބަބަކީ އިޙުރާމް ބަނދެފައިވާ މީހާއަށްޓަކައި ޝިކާރަކުރެވޭ އެއްޗެއް ނުކެވޭނެއެވެ. (އެބަހީ ހުއްދައެއްނުވާނެއެވެ.)  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1825، 2573، 2596 އަދ މުސްލިމް 1193)  ނޯޓު: މިޙަދީޘްގައިވާ ޙިމާރު ވަޙުޝީއަކީ އަދި ޒިބްރާއެއްނޫނެވެ. މީފަހުގެ ވަރަށް ގިނަމީހުންނަށް އޮޅިފައިވާ މައްސަލައެކެވެ.  ޙައްޖުގެ ފޮތް ނިމުނީ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنَّهُ قَالَ: ((إذَا تَبَايَعَ الرَّجُلانِ , فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا وَكَانَا جَمِيعاً , أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الآخَرَ. فَتَبَايَعَا عَلَى ذَلِكَ. فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ)) . وَمَا فِي مَعْنَاهُ مِنْ حَدِيثِ | كتاب البيوع  ވިޔަފާރިއާއިބެހޭ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ދެމީހަކު ގަނެވިއްކާނަމަ، އެތަނުން ކޮންމެ މީހަކަށްވެސް އިޚުތިޔާރު ލިބިގެންވެއެވެ. އެއީ އެދެމީހުން އެއްކޮށްވާހިނދު ދެމީހުން ވަކިނުވާހާ ހިނދަކުއެވެ. ނުވަތަ އެތަނުން އެކަކު ޚިޔާރުކޮށްފުމަށް ދާނދެނެވެ. ފަހެ އެތަނުން އަނެކަކުގެ މައްޗަށް ޚިޔާރުކޮށްފިނަމަ، އޭގެ މައްޗަށް ދެމީހުންނަށް ގަނެވިއްކުނީއެވެ. ފަހެ ހަމަކަށަވަރުން މުޢާމަލާތް ނިމުނީއެވެ. އަދި ވިއްކުމަށްފަހު މަޖިލީހުން ވަކިވުމަށްފަހު، އެތަނުން އެކަކުވެސް އެމުޢާމަލާތް ދޫނުކުރާނަމަ، ގަނެވިއްކުމުގެ އެމުޢާމަލާތް ނިމުނީއެވެ."  ނޯޓު: ބުޔޫޢު (بيوع) އަކީ (بيع) ބައިޢުގެ ގިނަގޮތެވެ. މާނައަކީ ވިއްކުން ނުވަތަ ގަނެވިއްކުން ނުވަތަ ވިޔަފާރިއެވެ. ހުރިހާ ވައްތަރެއްގެ ވިއްކުމެއް ޝާމިލުވެގެންވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2112 އަދި މުސްލިމް: 1531) |
|  |  |  |  | حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((الْبَيِّعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا - أَوْ قَالَ: حَتَّى يَتَفَرَّقَا - فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا. وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا)) . [ص: 176]  الخِيَارُ: طلبُ خيرِ الأَمرين منْ إِمضاءِ البيعِ أَوردِّهِ. الْبَيِّعَانِ: البائعُ والمشتري. مُحِقَتْ: ذهبتْ وزالتْ. | މާނައީ: "ޙަކީމް ބިން ޙިޒާމް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صل الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ގަތުމާއި ނުގަނެ ދޫކޮށްލުންވަނީ ގަނެވިއްކާ ދެމީހުން ވަކިނުވާހާ ހިނދަކު އެދެމީހުންގެ ޚިޔާރުގެ މައްޗަށެވެ. – ނުވަތަ ވިދާޅުވީ ވަކިވުމާއި ހިސާބަށެވެ. – ފަހެ އެދެމީހުން ތެދުހަދައި ބަޔާންކޮށްދީފިނަމަ އެދެމީހުންގެ ވިޔަފާރީގައި ބަރަކާތްލެއްވިގެންވެއެވެ. އަދި ފޮރުވައި އަދި ދޮގުހަދައިފިނަމަ އެދެމީހުންގެ ވިޔަފާރިން ބަރަކާތް ކެނޑިގެން ދެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2079، 2082، 2110، 2114 އަދި މުސްލިމް: 1532) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ الْمُنَابَذَةِ - وَهِيَ طَرْحُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ بِالْبَيْعِ إلَى الرَّجُلِ قَبْلَ أَنْ يُقَلِّبَهُ , أَوْ يَنْظُرَ إلَيْهِ - وَنَهَى عَنْ الْمُلامَسَةِ. وَالْمُلامَسَةُ: لَمْسُ الثَّوْبِ وَلا يُنْظَرُ إلَيْهِ)) . | މާނައީ: "އަބޫ ސަޢީދުލް ޚުދްރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުނާބަޛާ ނަހީކުރެއްވިއެވެ. މުނާބަޛާއަކީ ވިއްކާ މީހާ ގަންނަ މީހާ އެ ޗެކްކޮށް ނުވަތަ ބެލުމުގެ ކުރިން ފޮތިގަނޑު (ނުވަތަ ހެދުން) ގަންނަ މީހާއަށް ދިނުމެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުލާމަސާ ނަހީކުރެއްވިއެވެ. މުލާމަސާއަކީ އެޔަށް ނުބަލާ އޭގައި އަތްޖައްސާލުމެވެ."  ނޯޓު: ދެގޮތްވެސް މަނާކުރެވެނީ އޭގައި ޖަހާލަތު ނުވަތަ ރަނގަޅަށް ބަޔާންވުން ނެތުމުން އިންސާފުވެރި ނުވާނެތީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2144 އަދި މުސްލިމް: 1512) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تَلَقَّوْا الرُّكْبَانَ , وَلا يَبِعْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ. وَلا تَنَاجَشُوا. وَلا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ. وَلا تُصَرُّوا الْغَنَمَ. وَمَنْ ابْتَاعَهَا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ , بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا. وَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا , وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعاً مِنْ تَمْرٍ)) . [ص: 177]  وَفِي لَفْظٍ: ((هُوَ بِالْخِيَارِ ثَلاثَاً)) . لا تَلَقَّوْا الرُّكْبَانَ: لاتستقبلوا القادمين بسلعِهمْ قبل وصولها إِلى السوقِ. وَلا تَنَاجَشُوا: النَّجَشُ: هو أَنْ يزيدَ الإِنسانُ في ثمن السلعة أَويمدحَها وليس لهُ رغبةٌ في شرائِها، ولكنْ يريد خِداعَ غيرِهِ. وَلا يَبِعْ حَاضِرٌ لِبَادٍ: الحاضرُ: هو البلديُّ المقيمُ، والبادي: نسبةٌ إِلى الباديةِ، والمرادُ القادمُ لبيعِ سلعتِهِ وَلا تُصَرُّوا الْغَنَمَ: التَصْرِيةُ: هي حبسُ اللبنِ في ضروعِ البهائمِ حتى تظهرَ ممتلئةً باللبنِ فيغتَرَّ بها المشتري | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(ބާޒާރަށް މުދާ އައުމުގެ ކުރިން ޤަތުމަށް) ރަށްބޭރުން ވިޔަފާރި ޤާފިލާތަކާއި ބައްދަލުނުކުރާށެވެ. އަދި ވިޔަފާރިއެއް ކުރަން މީހަކު އެއްބަސް ވެފައި އޮއްވައި އެޔަށްވުރެ ރަނގަޅު އަގެއްގައި ވިއްކާނަމޭ ބުނެ ހުށަނާޅާށެވެ. އަދި މުދާގެ އަގުބޮޑުކުރަން ފޮރުވާފައި ނުބަހައްޓާށެވެ. އަދި ސިޓީގެ އަހުލުވެރިން ރަށްފުށު(ބަދަވީންނަށް) މީހުންނަށް ނުވިއްކާށެވެ. އަދި ޖަމަލާއި ބަކަރި (ވިއްކުމަށްޓަކައި) ކިރު އަރުވާފައި (ކިރުގިނަ ޖަނަވާރެއްކަން ދައްކަން ކިރުނުފެލާ) ނުބަހައްޓާށެވެ. އެގަންނަ މީހާއަށް ކިރުފެލުމަށްފަހު ދެގޮތަކުން ކުރެ ރަނގަޅު ގޮތެއް ނެގިދާނެއެވެ. އެއީ ރުހިއްޖެނަމަ އެބޭއްވުމެވެ. އަދި ނުރުހިއްޖެނަމަ އޭތި ރައްދުކުރުމެވެ. އެއީ އެޔާއެކު (ހިކި) ކަދުރުގެ ސާޢުއަކާއި އެކީގައެވެ." ކަދުރު އެއީ ކިރުން ފައިދާ ލިބުން ކަމަށްޓަކައެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އޭނާއަށް އިޚުތިޔާރުވެއެވެ. އެފަދައިން ތިންފަހަރުއެވެ." އެބަހީ ވިދާޅުވިއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2150 އަދި މުސްލިމް: 1515) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبَلِ الْحَبَلَةِ. وَكَانَ بَيْعاً يَتَبَايَعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُورَ إلَى أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ. ثُمَّ تُنْتَجَ الَّتِي فِي بَطْنِهَا. قِيلَ: إنَّهُ كَانَ يَبِيعُ الشَّارِفَ - وَهِيَ الْكَبِيرَةُ الْمُسِنَّةُ - بِنِتَاجِ الْجَنِينِ الَّذِي فِي بَطْنِ نَاقَتِهِ)) . حَبَلُ الْحَبَلَةِ: جنينُ الحيوانِ في بطنِ أُمِّهِ. الْجَزُور: البعيرُ ذكراً كانَ أَوأُنثى. تُنْتَجُ: تَلِدُ. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން އުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ބަނޑުގައި އޮންނަ ދަރީގެ ދަރި ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. މިއީ ޖާހިލިއްޔާ ޒަމާނުގައި ކޮށްއުޅުނު ވިޔަފާރިއެކެވެ. މީގައި  ޖަމަލެއް (ޖަޒޫރު – އަންހެން ނުވަތަ ފިރިހެން ޖަމަލު ނުވަތަ އޭގެ މަސް) އަންހެން ޖަމަލެއް ވިހަންދެން، އަދި ވިހެއުމަށްފަހު (އަލަށްއުފަންވާ) ޖަމަލު ވިހަންދެން ވިއްކައެވެ."  "އަދި ބުނެވެއެވެ. އަންހެން ޖަމަލެއް (އައްޝާރިފާ) – އެއީ އުމުރުން ބޮޑުވެ ދުވަސްވީ ޖަމަލެއް – އަންހެން ޖަމަލުގެ ބަނޑުގައި އޮންނަ ދަރި ވިހަންދެން ވިއްކައެވެ."  ނޯޓު؛ މިވިޔަފާރިވެސް މަނާކުރެވުނީ މީގައި ޖަހާލަތު ހިމެނޭތީއެވެ. އެއީ އަންހެން އެއްޗެއް ވިހާނެ ކަމާއި އަދި މުއްދަތު އެނގުން ނުވެ ގަނެ ވިއްކާ ފަރާތަށް ގެއްލުންވާނެތީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2143، 3843 އަދި މުސްލިމް: 1514) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ [ص: 178] الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاحُهَا. نَهَى الْبَائِعَ وَالْمُشْتَرِيَ)) . يَبْدُو: يَظْهرُ. | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم (ގަސްގަހުގައި އަޅާ) ޘަމަރާ (މޭވާ ފަދަ ތަކެތި) ދޮންވުމުގެ ކުރިން (ނުވަތަ ހަރުވުމުގެ ކުރިން) ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިއްކާ މީހާއަށާއި އަދި ގަންނަ މީހާއަށްވެސް މަނާކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2194 އަދި މުސްލިމް: 1534) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ الثِّمَارِ حَتَّى تُزْهِيَ قِيلَ: وَمَا تُزْهِي؟ قَالَ: حَتَّى تَحْمَرَّ. قَالَ: أَرَأَيْتَ إنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ , بِمَ يَسْتَحِلُّ أَحَدُكُمْ مَالَ أَخِيهِ؟)) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މޭވާ ދޮންވުމުގެ ކުރިން ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. ބުނެވުނެވެ. (ޢަރަބި ބަހުން ދޮންވުމަށް ބޭނުންކުރި ލަފުޒުގެ މާނައާއި ބެހޭގޮތުން ސުވާލުކުރެވުނެވެ." ދޮންވުމަކީ ކޮބައިތޯއެވެ؟ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އެއީ ރަތްވުމެވެ. (ނުވަތަ ރީނދޫވުމެވެ. ބައެއް ޙަދީޘްތަކުގައި މިތަނުގައި ކަދުރުގެ ވާހަކަ އައިސްފައިވެއެވެ.) އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ." ﷲ މޭޥާ މަނާކުރައްވައިފިނަމަ ތިބާގެ އަޚާގެ މުދާ ޙަލާލު ކުރާނީ ކިހިނަކުން ހެއްޔެވެ؟"  ނޯޓު: މިގަނެވިއްކުންވެސް މަނާކުރެވުނީ އޭގައި ޖަހާލަތު ހިމެނޭތީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ :2198 އަދި މުސްލިމު: 1555) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ تُتَلَقَّى الرُّكْبَانُ , وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ، قَالَ: فَقُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: مَا قَوْلُهُ حَاضِرٌ لِبَادٍ؟ قَالَ: لا يَكُونُ لَهُ سِمْسَاراً)) . [ص: 179]  سِمْسَاراً: السِّمسارُ هو متَوَلِّي البيعِ والشِّراءِ لِغيرِهِ. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم (ބާޒާރަށް ފޯރުމުގެ ކުރިން މުދާ ވިއްކަން އަންނަ) ޤާފިލާތަކާއި ބައްދަލުކުރުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. އަދި ސިޓީގެ އަހުލުވެރިޔާ ރަށްފުށުގެ ބަދަވީއަށް ވިއްކުން (ވިއްކައިދިނުން) މަނާކުރެއްވިއެވެ." އަދި (އިބުނު ޢައްބާސްގެ ކިބައިން ޙަދީޘް ރިވާކުރެއްވި ރާވީ ) ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު އިބުނު ޢައްބާސްއަށް ވިދާޅުވީމެވެ. ނަބިއްޔާގެ ބަސްފުޅުގައިވާ ސިޓީގެ އަހުލުވެރިޔާ ރަށްފުށުމީހާއަށް ކަމުގައިވާ ބަހުގެ މުރާދަކީ ކޮބައިތޯއެވެ؟ އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެބަހީ އަގަށް ރަށްފުށުމީހާއަށް ވިއްކައިދިނުމެވެ. (ބުރޯކަރެއްގޮތަށް މަސައްކަތްކުރުމެވެ.)"  ނޯޓު: ރަށްފުށު މީހާއަށް ވިއްކައިދޭން އަގު ނަގައިގެން ވިއްކުން ކަމުގައި މި ޙަދީޘްގެ ޝަރަޙާގައި އައިސްފައިވެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2158 އަދި މުސްލިމް: 1521) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْمُزَابَنَةِ: أَنْ يَبِيعَ ثَمَرَ حَائِطِهِ , إنْ كَانَ نَخْلاً: بِتَمْرٍ كَيْلاً. وَإِنْ كَانَ كَرْماً: أَنْ يَبِيعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلاً , أَوْ كَانَ زَرْعاً: أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ. نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ)) . الْمُزَابَنَةِ: هي بيعُ شيءٍ لايُعْلَمُ كَيلُهُ أَووزنُهُ أَوعددُهُ بشيءٍ منْ جنسِهِ. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މުޒާބަނާގެ ވިޔަފާރި މަނާކުރެއްވިއެވެ. (އެއީ) މޭވާ އޭގެ ހިކި މޭވާ ރޯމޭވާއަށް(ނުވަތަ ރޯމޭވާ އޭގެ ހިކިމޭޥާއަށް) ވިއްކުމެވެ. ކަދުރު ކަމުގައިވާނަމަ (ރުކުގައިވާ ރޯކަދުރަށް) ހިކިކަދުރު (އެއް) ބަރުދަނަކުން ވިއްކުމެވެ. މޭބިސްކަދުރުނަމަ (ރޯ) ހިކިމޭބިސްކަދުރަށް (އެއް) ބަރުދަނަކުން ވިއްކުމެވެ. އަދި ގޮވާންކަމުގައިވާނަމަ (ކުރާގަނޑުގައި ހުންނަ) އޭގެ ކުރާގަނޑުން ނެގި ގޮވާމަށް (އެއްބަރުދަނަކުން) ވިއްކުމެވެ. އެފަދަ ހުރިހާ އެއްޗެއް (ރިބާ ހިމެނޭތީ) ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2171 އަދި މުސްލިމް: 1542) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((نَهَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْمُخَابَرَةِ وَالْمُحَاقَلَةِ , وَعَنْ الْمُزَابَنَةِ وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاحُهَا , وَأَنْ لا تُبَاعَ إلاَّ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ , إلاَّ الْعَرَايَا)) [ص: 180] الْمُحَاقَلَةِ: بيعُ الحِنْطَةِ في سُنْبُلِها بِحِنْطَةِ. أهـ الْمُخَابَرَة: قالَ النوويُّ: هي المعاملةُ على الأَرضِ ببعضِ مايخرجُ منَ الأَرضِ منَ الزَّرْعِ كالثُلثِ أَوِ الرُّبعِ أَوغيرِ ذلكَ منَ الأَجزاءِ المعلومةِ لكنْ يكونُ البِذْرُ منَ العاملِ بخلافِ المُزارَعةِ التي يكونُ البِذْرُ فيها منْ صاحبِ الأَرضِ الْمُحَاقَلَة: بيعُ الحِنْطَةِ في سُنْبُلِها بِحِنْطَةِ صافيةٍ منَ التِّبْنِ. الْعَرَايَا: سيأْتي تفسيرُها في موضِعِها. | މާނައީ: "ޖާބިރް ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ރިވާކުރެއްވިއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މުޚާބަރާ (ބިމަކުން ހައްދާ އެއްޗެހިން ވަކިމިންވަރެއް ބައިކުޅަބައި ތިންބައިކުޅަބައި ނުވަތަ ހަތަރުބައިކުޅަ ބައި ދޭ މުޢާމަލާތެއް) އަދި މުޙާޤަލާ (ދަނޑުން ލިބޭ އެއްޗަކަށް ޝަރުތުކޮށް ކުއްޔަށް ދަނޑުދިނުން ނުވަތަ ހިކިގޮވާމަށް ރޯގޮވާން ވިއްކުން) އަދި މުޒާބަނާ (އެއްބާވަތެއް އެއްބަރުދަނަކަށް ހިކި ގޮވާމަށް ރޯގޮވާން ބަދަލުކުރުން) ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި ގޮވާން (ނުވަތަ މޭޥާ) ދޮން ނުވަނިސް ވިއްކުން މަނާކުރެއްވިއެވެ. އޭއްޗެހި ދީނާރާއި ނުވަތަ ދިރުހަމަށް މެނުވީ ނުވިއްކުމަށް އެންގެވިއެވެ. ޢަރާޔާ(ރޯގޮވާން ހިކުމުން ހުންނާނެ މިންވަރުގެ ބަރުދަނަށް ހިކިގޮވާން ގަނެވިއްކާ މުޢާމަލާތެއް) ގެ މުޢާމަލާތް ފިޔަވައެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) މުޙާޤަލާއަކީ ކުރާގަނޑުގައިވާ ގޮވާމަށް (ކުރާގަނޑުގައިވާ ނުވާ) ގޮވާން ބަދަލުކުރުމެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2381 އަދި މުސްލިމް: 1536) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ , وَمَهْرِ الْبَغِيِّ , وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ)) . مَهْر الْبَغِيِّ: هو ماتأْخُذُهُ المرأَةُ الزانِيَةُ في مقابِلِ الزِّنا. حُلْوَان الْكَاهِنِ: الكاهنُ: هو الذي يدَّعي علمَ الأَشياءِ المُغَيَّبَةِ المستَقبَلَةِ، وحُلْوانُهُ: مايعطاه منَ المالِ مقابل دَجَلِهِ وكَذِبِهِ. | މާނައީ: "އަބޫ މަސްޢޫދު އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކުއްތާގެ އަގާއި އަދި ޒިނޭކުރުމަށް ދޭ އަގާއި އަދި މުސްތަޤުބަލު ކިޔައިދޭ ކާހިނުންނަށް ދޭ އަގު ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2237، 2282، 5346، 5761 އަދި މުސްލިމް:1567 ) |
|  |  |  |  | عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رضي الله عنه - أَنْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((ثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ. وَمَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ , وَكَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيثٌ)) .[ص: 181]  الْحَجَّام: هو منْ يمارسُ مَهْنَةَ الحِجامةِ، وهي امتصاصُ الدَّمِ منْ تحتِ الجلدِ. | މާނައީ: "ރާފިޢު ބިން ޚަދީޖް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކުއްތާގެ އަގަކީ ޚަބީޘް (ދަށްވެގެންވާ ހަޑި) އެއްޗެކެވެ. އަދި ޒިނޭކުރާ އަންހެނާއަށް ދޭ އަގަކީ ޚަބީޘް އެއްޗެކެވެ. އަދި ޙިޖާމާ ޖަހާ މީހާގެ އާމްދަނީ ޚަބީޘްވެގެންވެއެވެ."  ނޯޓު: ފުރަތަމަ ދެކަންތަކަކީ ޙަރާމް ދެކަންތަކެވެ. ނަމަވެސް ޙިޖާމާގެ އުޖޫރަ ޙަރާމްވެގެންނުވެއެވެ. މިތަނުގެ ޤަޞްދަކީ ޙަރާމްކަމުގެ ޤަޞްދެއްނޫނެވެ. ދަލީލަކީ ޙިޖާމާ ޖެއްސެއްވުމަށްފަހު ޙިޖާމާ ޖަހާމީހާގެ އުޖޫރަ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ދެއްވާފައިވާ ކަމަށް ޙަދީޘް ރިވާވެފައިވުމެވެ.  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1568) |
|  |  |  |  | عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَخَّصَ لِصَاحِبِ الْعَرِيَّةِ: أَنْ يَبِيعَهَا بِخَرْصِهَا)) وَلِمُسْلِمٍ: ((بِخَرْصِهَا تَمْراً , يَأْكُلُونَهَا رُطَباً)) . الْعَرِيَّة: هيَ بيعُ الرُّطَبِ على رؤُوسِ النخلِ، بِقَدْرِ كَيْلِهِ منَ التَّمْرِ. بِخَرْصِهَا: الخَرْصُ: الظَّنُّ والتَّخمينُ. | މާނައީ: "ޒައިދު ބިން ޘާބިތް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރޯކަދުރު ހުރި މީހާ (އޭނާގެ ކަދުރުރުކުގައި) އޭގެ ހިކިކަދުރުގެ ބަރުދަނުގެ މިންވަރަށް ބަލައިގެން ހިކިކަދުރު ގަތުން(ނުވަތަ މީގެ އިދިކޮޅަށް) ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "އެއީ ހިކިކަދުރުގެ މިންވަރަށް (ބަރުދަނަށް) އަންދާޒާކޮށްގެންނެވެ. އެއީއެމީހުން ކައިއުޅޭ ރޯކަދުރުން (ރުޠަބުން)ނެވެ."    ނޯޓު: މުބާޒަނާއަކީ ހިކިކަދުރާއި ރޯކަދުރު އެއްބަރުދަނެއްގައި ވިއްކުމެވެ. މިގޮތަށް ވިއްކުން ރިބާ ވަންނާތީ ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޝަރިޢަތުން މީސްތަކުންނަށް ލުއިދެއްވުމަށްޓަކައި ހިކިކަދުރުގެ ބަރުދަން މިރޯކަދުރުން އަންދާޒާކޮށްފައި އެޔަށް ހިކިކަދުރު ނުވަތަ ހިކިކަދުރުން ރޯކަދުރު ގަނެވޭނެ ގޮތެއް ބަޔާންކޮށްދެއްވީއެވެ. މިއީ ހުއްދަވާ އިސްތިޘްނާ ހާލަތެކެވެ. އެއީ ޝިކާރާކުރާ އެއްޗެހި ކެއުން ޙަރާމްކުރައްވާފައި ޝިކާރަކުރާ ބައެއް ޖަނަވާރު (މިސާލަކަށް hyena މިނިކާ ކުއްތާ)ގެ މަސްކެއުން ޙަލާލްކުރެއްވި ފަދައިންނެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2188 އަދި މުސްލިމް: 1539) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ أَوْ دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ)) . أَوْسُق: جمعُ «وَسْق» ومِقدارُهُ ستونَ صاعاً نَبَوِيَّاً. والخمسةُ أَوسقٍ ثلاثُمائةِ صاعٍ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަސްވަސްޤު (ފަސްދޮޅަސް ޞާޢު) ގެ މިންވަރަށް ޢަރާޔާ (ރޯކަދުރުގެ ބަރުދަން ހިކިކަދުރުން ހުންނާނެ މިންވަރު އަންދާޒާކޮށްގެން ހިކިކަދުރުގަންނަ މުޢާމަލާތެއް) ހުއްދަކުރެއްވިއެވެ. ނުވަތަ ފަސްވަސްޤު ހަމަނުވާ މިންވަރަށެވެ. (އެބަހީ ހަތަރު ވަސްޤުގެ މިންވަރަށެވެ."  ނޯޓު: ރަނގަޅު ބަހަކީ ފަސްވަސްޤު ހަމަނުވާ މިންވަރަށެވެ. އެއީ ޞަޙީޙް ބުޚާރީގައި ޞަރީޙަކޮށް އެހެން ޙަދީޘެއްގައި އެލަފުޒު އައިސް އަދި ހަތަރު ވަސްޤުކަމަށް އެހެން ރިވާޔަތްތަކުގައި އައިސްފައިވާތީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2190 އަދި މުސްލިމް: 1541) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم [ص: 182] قَالَ: ((مَنْ بَاعَ نَخْلاً قَدْ أُبِّرَتْ فَثَمَرُهَا لِلْبَائِعِ , إلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ)) . وَلِمُسْلِمٍ ((وَمَنْ ابْتَاعَ عَبْداً فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ إلاَّ أَنْ يُشْتَرَطَ الْمُبْتَاعُ)) . أُبِّرَتْ: لُقِّحَتْ. الْمُبْتَاعُ: المُشتَري. | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޖޯޑުކޮށް (ކަދުރުހެޔޮވެފައިވާ އެބަހީ ކަދުރު އަޅާފައިވާ) ކަދުރުގަހެއް ވިއްކާނަމަ، އޭގެ މޭވާ ވަނީ ގަންނަ މީހާއަށެވެ. އެއީ ގަންނަ މީހާ ޝަރުތުކޮށްފިނަމަ މެނުވީއެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވެއެވެ. "އަޅަކު ވިއްކައިފިނަމަ އޭނާގެ މުދާވަނީ ގަންނަ މީހާއަށެވެ. ވިއްކާމީހާ ޝަރުތުކޮށްފިނަމަ މެނުވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2379 އަދި މުސްލިމު: 1543) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ ابْتَاعَ طَعَامًا فَلا يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ)) وَفِي لَفْظٍ: ((حَتَّى يَقْبِضَهُ)) .  وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مِثْلُهُ. | މާނައީ: "އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ކާއެއްޗެހި (ގޮދަން) ވިއްކާ މީހާ، އޭއްޗެހި ނުލިބެނީސް (ނުވަތަ ކިރާ ވަޒަންކޮށްފައިމެނުވީ) ނުވިއްކާހުށިކަމެވެ."  ނޯޓު: ޠަޢާމު ޙިޖާޒުގައި ގޮދަނަށް ކިޔެއެވެ. އަދި ޢާންމު މާނައިގައިވެސް ޢިލްމުވެރިން ޝަރަޙަކުރައްވާފއިވެއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "އެ ލިބިއްޖައުމަށް(އަތަށް އަރައްޖައުމަށް) ދާންދެން ނުވިއްކާށެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) އިބުނު ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން އެފަދައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ.'  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2126 އަދި މުސްލިމް: 1525، 1526) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما أَنَّهُ سَمِعَ[ص: 183] رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ: ((إنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالأَصْنَامِ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ؟ فَإِنَّهُ يُطْلَى بِهَا السُّفُنُ , وَيُدْهَنُ بِهَا الْجُلُودُ. وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ. فَقَالَ: لا، هُوَ حَرَامٌ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عِنْدَ ذَلِكَ: قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ. إنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُومَهَا، جَمَلُوهُ ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ)) . جَمَلُوهُ: أَذَابُوهُ. يَسْتَصْبِحُ: يَسْتَضيءُ. | މާނައީ: ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން އެކަލޭގެފާނު މައްކާ ފަތަޙަކުރެވުނު އަހަރު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މައްކާގައި ހުންނަވައި ޙަދީޘްކުރައްވާތީ އަޑުއެއްސެވީމެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ﷲއާއި އަދި އެއިލާހުގެ ރަސޫލާ : ރަލާއި އަދި މަރުވެފައިވާ ތަކެއްޗާއި (މުޅަތަކެއްޗާއި) އަދި އޫރާއި އަދި ބުދު ވިއްކުން ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ." ދެން އެކަލޭގެފާނަށް ދެންނެވުނެވެ. "އޭ ރަސޫލުﷲއެވެ. މަރުވެފައިވާ ތަކެތީގެ ސަރުބީއާ މެދު (ހުއްދަވާނެކަމަށް) ފެނޭތޯ އެވެ؟ އެހެނީ މީސްތަކުން ދޯނިފަހަރުގަ ލުމަށާއި އަދި (ޖަނަވާރުގެ) ހަންގަނޑުގައި ލުމަށާއި އަދި ބައްތި ދިއްލުމަށް ބޭނުންކުރެއެވެ." ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ނޫނެކެވެ. އެވަނީ ޙަރާމްވެގެންނެވެ."އެޔަށް ފަހު އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ޔަހޫދީންނަށް ﷲ ލަޢުނަތް ލައްވާށިއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެބައިމީހުންނަށް އޭގެ ސަރުބީ ޙަރާމްކުރެއްވުމުން އެބައިމީހުން އޭގެން ތެޔޮހާނައި އަދި އެ ވިއްކައިގެން އޭގެ އަގު ކެއެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) جملوه: މުރާދަކީ ތެޔޮހޭނިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2236 އަދި މުސްލިމް: 1581) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - الْمَدِينَةَ , وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الثِّمَارِ: السَّنَةَ [ص: 184] وَالسَّنَتَيْنِ وَالثَّلاثَ. فَقَالَ: مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ , وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ , إلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ)) . | މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން ޢައްބާސް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم މަދީނާއަށް (ހިޖުރައަށް) ވަޑައިގެންނެވި އިރު، އެތަނުގެ އަހުލުވެރިން މޭވާގައި (ގޮވާން އަދިވެސް އެނޫން އެއްޗެހި) އަހަރަކަށް ނުވަތަ ދެއަހަރަށް ނުވަތަ ތިން އަހަރަށް ކުރިން އަގު ދައްކަމުން ދިޔައެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. 'ތިޔަބައިމީހުން ކުރިޔާ ލައިގެން އަގުދައްކާނަމަ ކަނޑައަޅިފައިވާ މިންވަރަކަށް، ކަނޑައެޅިފައިވާ ބަރުދަނަކަށް އަދި ކަނޑައެޅިފައިވާ މުއްދަތަކަށް އެކަންކުރާށެވެ."  ނޯޓު: ޝަރުޢީ ގޮތުން މި މުޢާމަލާތަށް ސަލަމް (سلم) ނުވަތަ ސަލަފް (سلف) ކުރުމޭ ކިޔައެވެ. |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((جَاءَتْنِي بَرِيرَةُ: فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ , فِي كُلِّ عَامٍ أُوقِيَّةٌ. فَأَعِينِينِي. فَقُلْتُ: إنْ أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ , وَوَلاؤُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إلَى أَهْلِهَا , فَقَالَتْ: لَهُمْ. فَأَبَوْا عَلَيْهَا. فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ وَرَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - جَالِسٌ. فَقَالَتْ: إنِّي عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَى أَهْلِي , فَأَبَوْا إلاَّ أَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْوَلاءُ. فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ: خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الْوَلاءَ. فَإِنَّمَا الْوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ. فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ. ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي النَّاسِ , فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ. فَمَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ وَإِنْ [ص: 185] كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ. قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ. وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ. وَإِنَّمَا الْوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)) . كَاتَبْتُ أَهْلِي: اشتريتُ نَفْسي منْ أَسْيادي. وَوَلاؤُكِ لِي: الولاء هو النُّصرةُ لكن خُصَّ في الشَّرعِ بالعتقِ الذي هو تحريرُ الرَّقبة وتخليصُها منَ الرِّقِّ، ويحصل بالولاء التَّوارُثُ والتَّناصُرُ والتَّقارُبُ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما ((أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ فَأَعْيَا , فَأَرَادَ أَنْ يُسَيِّبَهُ. فَلَحِقَنِي النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَدَعَا لِي , وَضَرَبَهُ. فَسَارَ سَيْراً لَمْ يَسِرْ مِثْلَهُ. ثُمَّ قَالَ: بِعْنِيهِ بِوُقِيَّةٍ. قُلْتُ: لا. ثُمَّ قَالَ: بِعْنِيهِ. فَبِعْتُهُ بِأُوقِيَّةٍ. وَاسْتَثْنَيْتُ حِمْلانَهُ إلَى أَهْلِي. فَلَمَّا بَلَغْتُ: أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ. فَنَقَدَنِي ثَمَنَهُ. ثُمَّ رَجَعْتُ. فَأَرْسَلَ فِي إثْرِي. فَقَالَ: أَتُرَانِي مَاكَسْتُكَ لآخُذَ جَمَلَكَ؟ خُذْ جَمَلَكَ وَدَرَاهِمَكَ. فَهُوَ لَكَ)) أَعْيَا: تَعِبَ. يُسَيِّبَهُ: يُطْلِقَهُ على وجهِهِ. حِمْلانَهُ إلَى أَهْلِي: أَي حملي إلَى أَهْلِي. أَتُرَانِي: أَتظُنُّني. مَاكَسْتُكَ: المُماكسةُ المكالمةُ لطلبِ النَّقْصِ في الثَّمَنِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم [ص: 186] أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ. وَلا تَنَاجَشُوا وَلا يَبِعِ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ. وَلا يَخْطُبْ عَلَى خِطْبَتِهِ. وَلا تَسْأَلِ الْمَرْأَةُ طَلاقَ أُخْتِهَا لِتَكْفِئَ مَا فِي صَحْفَتِهَا)) |  |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((الذَّهَبُ بِالْوَرِقِ رِبًا , إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِباً , إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ. وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِباً , إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ)) . الْوَرِقُ: الفِضَّةُ. إلاَّ هَاءَ وَهَاءَ: معناهُ التَّقابُضُ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إلاَّ مِثْلاً بِمِثْلٍ. وَلا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ. وَلا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إلاَّ مِثْلاًّ بِمِثْلٍ. وَلا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ. وَلا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِباً بِنَاجِزٍ)) . وَفِي لَفْظٍ ((إلاَّ يَداً بِيَدٍ)) . وَفِي لَفْظٍ ((إلاَّ وَزْناً بِوَزْنٍ , مِثْلاً بِمِثْلٍ [ص: 187]سَوَاءً بِسَوَاءٍ)) . لا تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ: لاتُفَضِّلوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَ بِلالٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِتَمْرٍ بَرْنِيِّ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا؟ قَالَ بِلالٌ: كَانَ عِنْدَنَا تَمْرٌ رَدِيءٌ , فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ لِيَطْعَمَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عِنْدَ ذَلِكَ: أَوَّهْ , أَوَّهْ , عَيْنُ الرِّبَا , عَيْنُ الرِّبَا , لا تَفْعَلْ. وَلَكِنْ إذَا أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ فَبِعْ التَّمْرَ بِبَيْعٍ آخَرَ. ثُمَّ اشْتَرِ بِهِ)) . بَرْنِيّ: نوعٌ جيدٌ منْ تمرِ المدينةِ. أَوَّهْ , أَوَّهْ: كلمةٌ يؤتى بها للتَّوَجُّعِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي الْمِنْهَالِ قَالَ: ((سَأَلْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ , عَنْ الصَّرْفِ؟ فَكُلُّ وَاحِدٍ يَقُولُ: هَذَا[ص: 188] خَيْرٌ مِنِّي. وَكِلاهُمَا يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ دَيْناً)) . |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ , وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ , إلاَّ سَوَاءً بِسَوَاءٍ , وَأَمَرَنَا: أَنْ نَشْتَرِيَ الْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ , كَيْفَ شِئْنَا. وَنَشْتَرِيَ الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ كَيْفَ شِئْنَا. قَالَ: فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَدًا بِيَدٍ؟ فَقَالَ: هَكَذَا سَمِعْتُ)) . |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَاماً , وَرَهَنَهُ دِرْعاً مِنْ حَدِيدٍ)) . |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ. فَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيءٍ فَلْيَتْبَعْ)) . مَطْلُ الْغَنِيِّ: المماطَلَةُ في آداءِ ماعليه منْ حقٍّ للغيرِ. أُتْبِعَ: أُحيلَ. مَلِيء: الغنيُّ المُقْتَدِرُ على الوفاءِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَوْ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ -: ((مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ - أَوْ إنْسَانٍ - قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ)) . |  |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ ((جَعَلَ - وَفِي لَفْظٍ: ((قَضَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ. فَإِذَا وَقَعَتِ [ص: 190] الْحُدُودُ , وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ: فَلا شُفْعَةَ)) . الشُّفْعَة: استحقاقُ الشَّريكِ انتزاع حُصَّةِ شريكِهِ مِمَّنِ انتقَلَتْ إِليهِ بِعِوَضٍ. وَقَعَتِ الْحُدُودُ: عُيِّنَتْ وتَمَيَّزتْ. وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ: بُنِيَتْ مصارِفُها وشوارعُها. |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَدْ أَصَابَ عُمَرُ أَرْضاً بِخَيْبَرَ. فَأَتَى النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي أَصَبْتُ أَرْضاً بِخَيْبَرَ , لَمْ أُصِبْ مَالاً قَطُّ هُوَ أَنْفَسُ عِنْدِي مِنْهُ , فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ؟ فَقَالَ: إنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا , وَتَصَدَّقْتَ بِهَا. قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا. غَيْرَ أَنَّهُ لا يُبَاعُ أَصْلُهَا , وَلا يُوهَبُ , وَلا يُورَثُ. قَالَ: فَتَصَدَّقَ عُمَرُ فِي الْفُقَرَاءِ , وَفِي الْقُرْبَى , وَفِي الرِّقَابِ , وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ , وَابْنِ السَّبِيلِ , وَالضَّيْفِ. لا جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا: [ص: 191] أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالْمَعْرُوفِ , أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقاً , غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((غَيْرَ مُتَأَثِّلٍ)) . يَسْتَأْمِرُهُ: يستشيرُهُ ويطلبُ أَمرَهُ. أَنْفَسُ: أَجْوَدُ. حَبَسْتَ أَصْلَهَا: وقَفْتَ أَصلَ الأَرضِ. غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ: غيرَ مُتَّخِذٍ منها مِلْكاً لِنَفْسِهِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ- رضي الله عنه - قَالَ: ((حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ , فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ , فَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ. فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -؟ فَقَالَ: لا تَشْتَرِهِ. وَلا تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ , وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدِرْهَمٍ. فَإِنَّ الْعَائِدَ فِي هِبَتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ)) . |  |
|  |  |  |  | وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله صلي الله عليه وسلم قال: "العائد في هبته، كالعائد فيى قيئه" (4) . وفي لفظ: "فإن الذى يعود في صدقته كالكلب [يقئ ثم] يعود في قيئه" (5) . |  |
|  |  |  |  | عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((تَصَدَّقَ عَلَيَّ أَبِي بِبَعْضِ مَالِهِ. فَقَالَتْ أُمِّي عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لا أَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَانْطَلَقَ أَبِي إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِيُشْهِدَ عَلَى صَدَقَتِي فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَفَعَلْتَ هَذَا بِوَلَدِكَ كُلِّهِمْ؟ قَالَ: لا. قَالَ: اتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا فِي أَوْلادِكُمْ، فَرَجَعَ أَبِي , فَرَدَّ تِلْكَ الصَّدَقَةَ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((فَلا تُشْهِدْنِي إذاً. فَإِنِّي لا أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ)) وَفِي لَفْظٍ: ((فَأَشْهِدْ عَلَى هَذَا غَيْرِي)) . جَوْر: ظُلْمٌ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - عَامَلَ أَهْلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ تَمْرٍ أَوْ زَرْعٍ)) . |  |
|  |  |  |  | عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: ((كُنَّا أَكْثَرَ الأنْصَارِ[ص: 193] حَقْلاً. وَكُنَّا نُكْرِي الأرْضَ , عَلَى أَنَّ لَنَا هَذِهِ , وَلَهُمْ هَذِهِ فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ , وَلَمْ تُخْرِجْ هَذِهِ فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ. فَأَمَّا بِالْوَرِقِ: فَلَمْ يَنْهَنَا)) . |  |
|  |  |  |  | وَلِمُسْلِمٍ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: ((سَأَلْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ عَنْ كِرَاءِ الأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالْوَرِقِ؟ فَقَالَ: لا بَأْسَ بِهِ. إنَّمَا كَانَ النَّاسُ يُؤَاجِرُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِمَا عَلَى الْمَاذِيَانَاتِ , وَأَقْبَالِ الْجَدَاوِلِ , وَأَشْيَاءَ مِنْ الزَّرْعِ فَيَهْلِكُ هَذَا , وَيَسْلَمُ هَذَا وَلَمْ يَكُنْ لِلنَّاسِ كِرَاءٌ إلاَّ هَذَا. وَلِذَلِكَ زَجَرَ عَنْهُ. فَأَمَّا شَيْءٌ مَعْلُومٌ مَضْمُونٌ: فَلا بَأْسَ بِهِ)) . الْمَاذِيَانَات: الأَنْهَارُ الْكِبَارُ وَالْجَدْوَلُ النَّهَرُ الصَّغِيرُ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِالْعُمْرَى لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ)) . الْعُمْرَى: مشتقةٌ منَ العُمرِ وهو الحياةِ. سميتْ بذلكَ لأَنَّهم كانوا في الجاهليةِ يُعطِي الرَّجلُ الرَّجلَ الدَّارَ أَوغيرَها ويقولُ: أَعْمَرْتُكَ إِياها، أَي أَبحْتُها لكَ مدَّةَ عُمرِكَ وحياتِكِ. وَفِي لَفْظٍ: ((مَنْ أُعْمِرَ عُمْرَى لَهُ وَلِعَقِبِهِ. فَإِنَّهَا لِلَّذِي أُعْطِيَهَا. لا تَرْجِعُ إلَى الَّذِي أَعْطَاهَا ; لأَنَّهُ أَعْطَى عَطَاءً وَقَعَتْ فِيهِ الْمَوَارِيثُ)) . [ص: 194] وَقَالَ جَابِرٌ: ((إنَّمَا الْعُمْرَى الَّتِي أَجَازَهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - , أَنْ يَقُولَ: هِيَ لَكَ وَلِعَقِبِكَ , فَأَمَّا إذَا قَالَ: هِيَ لَك مَا عِشْتَ: فَإِنَّهَا تَرْجِعُ إلَى صَاحِبِهَا)) .  وَفِي لَفْظٍ لِمُسْلِمٍ: ((أَمْسِكُوا عَلَيْكُمْ أَمْوَالَكُمْ وَلا تُفْسِدُوهَا، فَإِنَّهُ مَنْ أَعْمَرَ عُمْرَى فَهِيَ لِلَّذِي أُعْمِرَهَا: حَيّاً , وَمَيِّتاً , وَلِعَقِبِهِ)) . لِعَقِبِهِ: لِذرِّيَّتِهِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا يَمْنَعَنَّ جَارٌ جَارَهُ: أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ؟ وَاَللَّهِ لأَرْمِيَنَّ بِها بَيْنَ أَكْتَافِكُمْ)) . |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ ظَلَمَ قِيدَ شِبْرٍ مِنْ الأَرْضِ: طُوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ)) . [ص: 195]  قِيدَ شِبْرٍ: أَي قَدْرَ شِبْرٍ. طُوِّقَهُ: جُعِلَ طَوْقَاً في عُنُقِهِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ لُقَطَةِ الذَّهَبِ , أَوْ الْوَرِقِ؟ فَقَالَ: اعْرِفْ وِكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا , ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً فَإِنْ لَمْ تُعْرَفْ فَاسْتَنْفِقْهَا وَلْتَكُنْ وَدِيعَةً عِنْدَكَ فَإِنْ جَاءَ طَالِبُهَا يَوْماً مِنْ الدَّهْرِ: فَأَدِّهَا إلَيْهِ , وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَّةِ الإِبِلِ؟ فَقَالَ: مَا لَك وَلَهَا؟ دَعْهَا فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا , تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ , حَتَّى يَجِدَهَا رَبُّهَا. وَسَأَلَهُ عَنْ الشَّاةِ؟ فَقَالَ: خُذْهَا فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ , أَوْ لأَخِيك , أَوْ لِلذِّئْبِ)) . [ص: 197]  اللُقَطَةُ: المالُ الضائِعُ منْ صاحِبِهِ يلْتَقِطُهُ غيرُهُ. وِكاءها: الوِكاءُ: مايربطُ بِهِ الشيءُ. عِفَاصهَا: وِعاؤُها. حِذَاءَها: خُفُّها. سِقَاءهَا: جوفُها الذي حملَ كثيراً منَ الماءِ والطَّعامِ. |  |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَا حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ , لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ , يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إلاَّ وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ)) . زَادَ مُسْلِمٌ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: ((مَا مَرَّتْ عَلَيَّ لَيْلَةٌ مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ ذَلِكَ , إلاَّ وَعِنْدِي وَصِيَّتِي)) . الوصيَّةُ: عهدٌ خاصٌ بالتَّصَرُّفِ بالمالِ، أَوالتبرعِ بهِ بعدَ الموتِ. |  |
|  | عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((جَاءَني رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعُودُنِي عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ مِنْ وَجَعٍ اشْتَدَّ بِي فَقُلْتُ: يَا[ص: 198] رَسُولَ اللَّهِ , قَدْ بَلَغَ بِي مِنْ الْوَجَعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ , وَلا يَرِثُنِي إلاَّ ابْنَةٌ أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِي؟ قَالَ: لا، قُلْتُ: فَالشَّطْرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لا، قُلْت: فَالثُّلُثُ قَالَ: الثُّلُثُ , وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ ورَثَتَكَ أَغنياءَ خيرٌ منْ أَنْ تَذَرَهمْ عالَةً يَتَكَفَّفونَ النَّاسَ، وإنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إلاَّ أُجِرْتَ بِهَا , حَتَّى مَا تَجْعَلُ فِي فِي امْرَأَتِكَ. قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُخَلَّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: إنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إلاَّ ازْدَدْت بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً , وَلَعَلَّكَ أَنْ تُخَلَّفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ , وَيُضَرُّ بِكَ آخَرُونَ. اللَّهُمَّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ , وَلا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لَكِنِ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ يَرْثِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ)) . [ص: 199]  يَعُودُنِي: يزورُني في مرضي.  تَذَرَهمْ: تترُكَهمْ. عالَةً: فقراءَ. يَتَكَفَّفونَ: يمدونَ أَيْديَهُمْ للسؤالِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((لَوْ أَنَّ النَّاسَ غَضُّوا مِنْ الثُّلُثِ إلَى الرُّبْعِ؟ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: الثُّلُثُ , وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ)) . [ص: 201]  غَضُّوا: أَنْقَصوا. | T292  ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މީސްތަކުން ވާރުތަމުދާ ޞަދަޤާތް ކުރުމަށް ވަޞިއްޔަތް ކުރާއިރު، އެ މުދަލުގެ ތިންބައި ކުޅަ އެއްބައިން ހަތަރުބައި ކުޅަ އެއްބަޔަށް ވަސިއްޔަތް މަދު ކުރާނަމަ ކިހާ ރަނގަޅުހެއްޔެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިންބައި ކުޅަ އެއްބައި (ޞަދަޤާތުގައި ދިނުމަށް ވަޞިއްޔަތް ކުރެވިދާނެއެވެ.) އަދި ތިންބައި ކުޅަ އެއްބައިވެސް ވަރަށް ގިނައެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((اقْسِمُوا الْمَالَ بَيْنَ أَهْلِ الْفَرَائِضِ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ فَمَا تَرَكَتْ: فَلأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)) . الْفَرَائِض: النَّصيبُ المُقَّدَّرُ للوارِثِ. لأَوْلَى رَجُلٍ: لأَقْربِ رَجُلٍ في النَّسَبِ. | ރެޕް  އިބްނު ޢައްބާސް رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ތަރިކަ މުދަލުން ފަރުޟު ކަނޑައެޅިފައިވާ ބައިތައް، އޭގެ ޙައްޤުވެރިންނަށް ބަހާށެވެ. އެއަށްފަހު ބާކީ ހުރި އެއްޗެއް ލިބުން ވަނީ، ޢާއިލީ ގޮތުން (މައްޔިތާއާ) އެންމެ ގާތް ފިރިހެނަކަށެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”ﷲގެ ފޮތުގައިވާ ގޮތަށް ވާރުތަމުދާ އޭގެ ޙައްޤުވެރިންގެ މެދުގައި ބަހާށެވެ. އަދި ބާކީ ހުރި އެއްޗެއް ލިބުން ވަނީ، ޢާއިލީ ގޮތުން (މައްޔިތާއާ) އެންމެ ގާތް ފިރިހެނަކަށެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَتَنْزِلُ غَداً فِي دَارِكَ بِمَكَّةَ؟ قَالَ: وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ [ص: 202] مِنْ رِبَاعٍ؟ ثُمَّ قَالَ: لا يَرِثُ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَلا الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ)) . الرِّبَاع: محلاتُ الإِقامةِ، أَي الدور. | އުސާމާ ބިން ޒައިދު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (މައްކާ ފަތަހަ ކުރެއްވި ހިނދު) ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: މައްކާގައިވާ އިބަ ނަބިއްޔާ (ކުރިން އުޅުއްވި އަބޫ ޠާލިބުގެ) ގެކޮޅުގައި މާދަމާ މަޑު ކުރާނަމުތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޢުޤައިލު (ބިން އަބީ ޠާލިބު) ތިމަންމެންނަށް އެއްވެސް ގެއެއް ގޯއްޗެއް ދޫކުރިހެއްޔެވެ؟~~ އެއަށްފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ކާފަރަކު މުސްލިމެއްގެ ކިބައިން ވާރުތަ ނުކުރާނެއެވެ. އަދި މުސްލިމަކު ކާފަރެއްގެ ކިބައިން ވާރުތަ ނުކުރާނެއެވެ.~~ (ނޯޓު: އަބޫ ޠާލިބު ނިޔާވީ ކާފަރެއްގެ ގޮތުގައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ އުފަންވެވަޑައިގަތް ގެކޮޅު ދޫކޮށްލައްވާފައި މަދީނާއަށް ހިޖުރަ ކުރެއްވިއެވެ. އަބޫ ޠާލިބުގެ ހަތަރު ފިރިހެން ދަރިން ތިއްބެވެ. އޭގެ ތެރެއިން ޖަޢުފަރާއި ޢަލީ އިސްލާމްވުމުން، އެ ދެ ބާކަލުންނަކަށް އަބޫ ޠާލިބުގެ ފަރާތުން ވާރުތައެއް ނުވެއެވެ. އެއީ ދީން ތަފާތުވުމުން ވާރުތަ ނުވާތީއެވެ. ދެން ވާރުތަވާން އޮތީ ކާފަރުކަން މަތީ ތިބި ދެ ދަރިން ޠާލިބާއި ޢުޤައިލަށެވެ. އެކަމަކު ޠާލިބު ނިޔާވިއެވެ. ދެން މުޅި ގޯތި ޢުޤައިލަށް ލިބުމުން، އެ ގޯތި ވިއްކާލިއެވެ. ފަހުން ޢުޤައިލު އިސްލާމްވިއެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلاءِ وَعَنْ هِبَتِهِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ވަލާ ގަނެވިއްކުމާއި ހިބަކޮށްދިނުން ނަބިއްޔާ ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. (ނޯޓު: ވަލާއަކީ އަޅަކު މިނިވަން ކުރުމުން، އޭނާ މިނިވަން ކުރާ މީހައަށް އެ އަޅެއްގެ ފަރާތުން ވާރުތަވުމުގެ ޙައްޤެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((كَانَتْ فِي بَرِيرَةَ ثَلاثُ سُنَنٍ: خُيِّرَتْ عَلَى زَوْجِهَا حِينَ عَتَقَتْ , وَأُهْدِيَ لَهَا لَحْمٌ , فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَالْبُرْمَةُ عَلَى النَّارِ , فَدَعَا بِطَعَامٍ فَأُتِيَ بِخُبْزٍ وَأُدْمٍ [ص: 203] مِنْ أُدْمِ الْبَيْتِ فَقَالَ: أَلَمْ أَرَ الْبُرْمَةَ عَلَى النَّارِ فِيهَا لَحْمٌ؟ قَالُوا: بَلَى , يَا رَسُولَ اللَّهِ. ذَلِكَ لَحْمٌ تُصُدِّقَ بِهِ عَلَى بَرِيرَةَ فَكَرِهْنَا أَنْ نُطْعِمَكَ مِنْهُ فَقَالَ: هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ , وَهُوَ مِنْهَا لَنَا هَدِيَّةٌ , وَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فِيهَا: إنَّمَا الْوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)) . [ص: 205]  الْبُرْمَةُ: قِدْرٌ منْ حجارَةٍ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ , مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَة فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ , وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ , وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ)) . [ص: 206]  مَعْشَرَ الشَّبَابِ: المَعْشَرِ: همُ الطائفة الذين يشملهم وصف. الْبَاءَة: الجِمَاع والقُدرة على مؤْنَةِ النكاح. أَغَضُّ لِلْبَصَرِ: أَشَدُّ غضاً للبصرِ. وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ: أَشَدُّ إِحصاناً للفَرْجِ. وِجَاء: الوِجاء: الخِصاء، وذلك نظراً لأَنَّ الصَّوم يُضْعِف الشَّهوة فَشُبِّهَ بالخِصاءِ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢުދު ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަންމެންނަށް ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޒުވާނުންގެ ޖަމާޢަތުގެ މީހުންނެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ ކައިވެނި ކުރުމުގެ ކުޅަދާނަކަން ލިބިފައިވާ މީހުން ފަހެ ކައިވެނި ކުރާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެއީ ބެލުން ތިރި ކުރުމާއި ލަދުވެތި ގުނަވަން ރައްކާތެރިކުރަން އެންމެ ރަނގަޅު ގޮތެވެ. އަދި އެކަމަށް ކުޅަދާނަކަން ލިބިފައިނުވާ މީހާ ފަހެ އޭނާގެ މައްޗަށް އޮތީ ރޯދަހިފުމެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެއީ އެ މީހަކަށްވާ ހޯޖާކުރުމެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ نَفَراً مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - سَأَلُوا أَزْوَاجَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ عَمَلِهِ فِي السِّرِّ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لا أَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لا آكُلُ اللَّحْمَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لا أَنَامُ عَلَى فِرَاشٍ. فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَقَالَ: مَا بَالُ أَقْوَامٍ قَالُوا كَذَا؟ لَكِنِّي أُصَلِّي وَأَنَامُ وَأَصُومُ وَأُفْطِرُ , وَأَتَزَوَّجُ النِّسَاءَ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي)) . | ރެޕް!!  އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ގެ ޞަޙާބީންގެ ތެރެއިން ބަޔަކު، އެކަލޭގެފާނު ސިއްރުގައި ކުރާ އަޅުކަމާ ބެހޭ ގޮތުން އެކަލޭގެފާނުގެ އަނބިކަނބަލުން ގާތު ސުވާލު ކުރިއެވެ. ދެން އޭގެ ތެރެއިން ބަޔަކު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ އަންހެނުންނަކާ ކައިވެންޏެއް ނުކުރާނަމެވެ. އަދި އަނެއް ބަޔަކު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ މަހެއް ނުކާނަމެވެ. އަދި އަނެއް ބަޔަކު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަންނަ އެނދެއްގައި ނުނިދާނަމެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ (ނުކުމެވަޑައިގެން) ﷲ އަށް ޙަމްދު ޘަނާ ދެންނެވުމަށް ފަހު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މިވެނި ގޮތަކަށް ބުނި ބަޔަކަށް ވީކިހިނެއްތޯއެވެ؟ އެހެނެއްކަމަކު، ތިމަން ނަބިއްޔާ ނަމާދުކޮށް އަވަހާރަފުޅު ލައްޕަވަމެވެ. އަދި ރޯދަ ހިފައި، އަދި ރޯދަ ނުހިފައި ދުވަސްތައް ވެއެވެ. އަދި އަންހެނުންނާ ކައިވެނިބައްލަވަމުއެވެ. ވީމާ ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ސުންނަތުން އެއްކިބާވެއްޖެ މީހާ، ފަހެ އޭނާއީ ތިމަން ނަބިއްޔާގެ (މީސްތަކުންގެ) ތެރެއިންވާ މީހެއް ނޫނެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((رَدَّ [ص: 207] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَظْعُونٍ التَّبَتُّلَ وَلَوْ أَذِنَ لَهُ لاخْتَصَيْنَا)) . التَّبَتُّل: ترك النكاح اشتغالاً بعبادة الله تعالى. | ސަޢުދު ބިން އަބީ ވައްޤާޞް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެނުންނާ މުޅިން ދުރުވެ އަޅުކަމަށް ހުސްވުން ޢުޘްމާން ބިން މަޠްޢޫނަށް ރަސޫލު ﷲ (ސ) މަނާ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޢުޘްމާން ބިން މަޠްޢޫނަށް އެކަމަށް ހުއްދަ ދެއްވި ނަމަ ތިމަންމެން ހޯޖާކުރީމުސްކަން ކަށަވަރެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ رضي الله عنها أَنَّهَا قَالَتْ: ((يَا رَسُولَ اللَّهِ , انْكِحْ أُخْتِي ابْنَةَ أَبِي سُفْيَانَ قَالَ: أَوَتُحِبِّينَ ذَلِكَ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ , لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ , وَأَحَبُّ مَنْ شَارَكَنِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إنَّ ذَلِكَ لا يَحِلُّ لِي. قَالَتْ: إنَّا نُحَدَّثُ أَنَّك تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ؟ قَالَتْ: قُلْت: نَعَمْ , قَالَ: إنَّهَا لَوْ لَمْ تَكُنْ رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي , مَا حَلَّتْ لِي إنَّهَا لابْنَةُ أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ , أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ فَلا [ص: 208] تَعْرِضْنَ عَلِيَّ بَنَاتِكُنَّ وَلا أَخَوَاتِكُنَّ. قَالَ عُرْوَةُ وَثُوَيْبَةُ: مَوْلاةٌ لأَبِي لَهَبٍ أَعْتَقَهَا , فَأَرْضَعَتْ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمَّا مَاتَ أَبُو لَهَبٍ رَآهُ بَعْضُ أَهْلِهِ بِشَرِّ حِيبَةٍ فَقَالَ لَهُ: مَاذَا لَقِيتَ؟ قَالَ أَبُو لَهَبٍ: لَمْ أَلْقَ بَعْدَكُمْ خَيْراً , غَيْرَ أَنِّي سُقِيتُ فِي هَذِهِ بِعَتَاقَتِي ثُوَيْبَةَ)) . الحِيبَةُ: بكسر الحاء: الحالةُ. أهـ لَسْتُ لَكَ بِمُخْلِيَةٍ: لستُ بمنفردةٍ بكَ. رَبِيبَتِي فِي حَجْرِي: الربيبة: بنتُ الزوجةِ. | T300 |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا يُجْمَعُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتِهَا , وَلا بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتِهَا)) . | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެނަކާ އޭނާގެ ބައްޕަފަރާތު ބޮޑުދައިތައާ ދެ މީހުން އެއްފަހަރާ އެއް ފިރިހެނަކާ ކައިވެނިކޮށްގެނެއް ނުތިބެވޭނެއެވެ. އަންހެނަކާ އޭނާގެ މަންމަފަރާތު ބޮޑުދައިތައާ ދެ މީހުންވެސް މެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: [ص: 209] ((إنَّ أَحَقَّ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ: مَا اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ)) . | އުޤްބާ ބިން ޢާމިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ފުއްދަން//ވަފާތެރިވަން ޖެހޭ އެންމެ ޙައްޤުވެގެންވާ ޝަރުތަކީ، ތިޔަބައިމީހުންނަށް ފަރުޖުތައް ޙަލާލު ކުރުވާ ކަންތަކެވެ.~~ (އެބަހީ: ކައިވެނީގެ ޝަރުތުތަކެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ الشِّغَارِ)) . وَالشِّغَارُ: أَنْ يُزَوِّجَ الرَّجُلُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوِّجَهُ ابْنَتَهُ , وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا الصَّدَاقُ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޝިޣާރު ކުރުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. (ޝިޣާރަކީ، ފިރިހެނަކު އޭނާގެ އަންހެން ދަރި މީހަކަށް މި ދެވަނީ، އެ މީހާގެ އަންހެން ދަރި އޭނައަށް ދެވާ މަތިންނެވެ. އަދި ދެމަފިރިންގެ ދެމެދުގައި ރަން ދިނުމަކާ ނުލައެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ نِكَاحِ الْمُتْعَةِ يَوْمَ خَيْبَرَ , وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) . [ص: 210]  نِكَاحِ الْمُتْعَةِ: هو أَن يتزوج الرَّجلُ المرأَة إِلى وقتٍ مُحَدَّدٍ. | ޢަލީ ބިން އަބީ ޠާލިބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޚައިބަރުގެ ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު، ނަބިއްޔާ (ސ) މުތުޢާ ކައިވެނި ކުރުމާއި ޙިމާރު މަސް ކެއުން ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تُنْكَحُ الأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ , وَلا تُنْكَحُ الْبِكْرُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ. قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ , فَكَيْفَ إذْنُهَا قَالَ: أَنْ تَسْكُتَ)) . الأَيِّم: هي من لازوج لها، وليستْ بِكْراً. تُسْتَأْمَرَ: يُطلبُ الإِذن منها صريحاً في العقد عليها. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ކުރިން މީހަކާ އިނދެފައިވާ އަންހެނަކު ގޮތެއް ނާންގަނީސް އެ އަންހެނާއާ ކައިވެނި ކުރުމެއް ނުވެއެވެ. އަދި ބިކުރުވެރި އަންހެނެއްގެ އިޒުނަ ނުހޯދަނީސް އޭނާއާ ކައިވެނި ކުރުމެއް ނުވެއެވެ. މީސްތަކުން ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އެ ކަމަނާގެ އިޒުނަ ވާނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ހަނުހުންނެވުމުންނެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((جَاءَتْ امْرَأَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ فَطَلَّقَنِي فَبَتَّ طَلاقِي. فَتَزَوَّجْتُ بَعْدَهُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ وَإِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ. فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَقَالَ: أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إلَى رِفَاعَةَ؟ لا , حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ , وَيَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ , قَالَتْ: وَأَبُو بَكْرٍ عِنْدَهُ , وَخَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ بِالْبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ , فَنَادَى أَبَا بَكْرٍ: أَلا تَسْمَعُ إلَى هَذِهِ: مَا تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) . [ص: 211]  فَبَتَّ طَلاقِي: طلقني طلاق البتَّة الذي لارجعة فيه. هُدْبَة الثَّوْبِ: طرَف الثوبِ. عُسَيْلَتَهُ: كناية عن الجماع، شبَّه لَذَّتَهُ بلذة العسل وحلاوتِهِ. | ޓ306 |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((مِنْ السُّنَّةِ إذَا تَزَوَّجَ الْبِكْرَ عَلَى الثَّيِّبِ: أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعاً ثُمَّ قَسَمَ. وَإِذَا تَزَوَّجَ الثَّيِّبَ: أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلاثاً ثُمَّ قَسَمَ)) . قَالَ أَبُو قِلابَةَ: وَلَوْ شِئْتُ لَقُلْتُ: إنَّ أَنَساً رَفَعَهُ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم -)) . قَسَمَ: القَسْمُ: هو المبيت عند كلِّ زوجةٍ في نوبَتِها. | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ސުންނަތުގެ ތެރޭގައި ހިމެނިގެންވެއެވެ: ދެވަނަ އަނބަކަށް ބިކުރުވެރިއަކާ ކައިވެނި ކުރާ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމަނާ ގާތުގައި ހަތް ދުވަސް ވަންދެން (ފުރަތަމަ) މަޑުކުރުމަށް ފަހު ދެން (ދެ އަނބިންގެ މެދުގައި ދުވަސްތައް) ބަހާލާނީއެވެ. އަދި ކުރިނެ މީހަކާ އިނދެފައިވާ އަންހެނަކާ ކައިވެނި ކުރާ ނަމަ، ފަހެ އެ ކަމަނާ ގާތުގައި ތިން ދުވަސް މަޑު ކުރުމަށް ފަހު (ދުވަސްތައް) ބަހާލާނީއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ: إذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ , وَجَنِّبْ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَإِنَّهُ إنْ يُقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ , لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ أَبَداً)) . | އިބްނު އައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު، އޭނާގެ އަންހެނުން ކައިރިއަށް (ރޭކުރުމަށް) އަންނަން އެދޭ ނަމަ، ފަހެ މިފަދައިން އޭނާ ކިޔައިފި ނަމަ: "ﷲ ގެ އިސްމުފުޅުން ފަށައިގަންނަމެވެ. އޭ ﷲ އެވެ. ޝައިޠާނާގެ ކިބައިން އަޅަމެން ދުރުކުރައްވާށިއެވެ. އަދި އިބަ އިލާހު އަޅަމެންނަށް ދެއްވާ (ދަރިންގެ) ކިބައިން ވެސް ޝައިޠާނާ ދުރުކުރައްވާށިއެވެ." ހަމަކަށަވަރުން އެދެކަނބަލުންނަށް ދަރިއަކު ލިބެން މިންވަރު ކުރެވިއްޖެ ނަމަ އެ ދަރިއަކަށް ދުވަހަކުވެސް ގެއްލުމެއް ނުދެވޭނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إيَّاكُمْ وَالدُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ. فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَرَأَيْتَ الْحَمْوَ؟ قَالَ: الْحَمْوُ الْمَوْتُ)) .[ص: 213]  ولِمُسْلِمٍ: عنْ أَبي الطَّاهِرِ عنِ ابنِ وَهْبٍ قالَ: " سَمِعْتُ اللَّيثَ يقولُ: الحَمْوُ: أَخو الزَّوْجِ ومَاأَشْبَهَهُ منْ أَقاربِ الزَّوْجِ، ابنِ عَمٍّ ونَحْوِهِ. الْحَمْوُ الْمَوْتُ: يعني أَنَّ الخلوة بأَقاربِ الزَّوجِ مؤدية إِلى الفتنة والهلاك في الدِّين، فجعَلَه كهلاك الموتِ | ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުން ކޮންމެސް ކޮންމެސް؟؟ (ހިލޭ) އަންހެނުންގެ ކައިރިއަށް ނުވަންނާށެވެ.~~ އަންޞާރުންގެ ތެރެއިން ފިރިހެނަކު ދެންނެވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ފިރިމީހާގެ ގާތްތިމާގެ ފިރިހެނުންނާ މެދު ދެކިލައްވަނީ ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފިރިމީހާގެ ގާތްތިމާގެ ފިރިހެނުންނަކީ މަރެވެ.~~ (އެބަހީ ހަލާކެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَعْتَقَ صَفِيَّةَ , وَجَعَلَ عِتْقَهَا صَدَاقَهَا)) . صَدَاقهَا: مهرها. | ޓ310  އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޞަފިއްޔާގެފާނު މިނިވަން ކުރެއްވިއެވެ. އަދި އެ ކަމަނާގެ މިނިވަން ކުރެއްވުން ހެއްދެވީ އެ ކަމަނާގެ ރަން ކަމުގައެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إنِّي وَهَبْتُ نَفْسِي لَكَ: فَقَامَتْ طَوِيلاً، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , زَوِّجْنِيهَا , إنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ بِهَا حَاجَةٌ. فَقَالَ: هَلْ عِنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ تُصْدِقُهَا؟ فَقَالَ: مَا عِنْدِي إلا إزَارِي هَذَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إزَارَكَ إنْ أَعْطَيْتَهَا جَلَسْتَ وَلا إزَارَ [ص: 214] لَكَ، فَالْتَمِسْ شَيْئاً قَالَ: مَا أَجِدْ. قَالَ: الْتَمِسْ وَلَوْ خَاتَماً مِنْ حَدِيدٍ، فَالْتَمَسَ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئاً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - هَلْ مَعَكَ شَيْءٌ مِنْ الْقُرْآنِ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: زَوَّجْتُكَهَا بِمَا مَعَك مِنْ الْقُرْآنِ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - رَأَى عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ , وَعَلَيْهِ رَدْعُ زَعْفَرَانٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: مَهْيَمْ؟ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً , فَقَالَ: مَا أَصْدَقْتَهَا؟ [ص: 215] قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ قَالَ: فَبَارَكَ اللَّهُ لَكَ , أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ)) . [ص: 217]  رَدْعُ زَعْفَرَانٍ: أَثر صُفْرَةِ الزَّعْفَرانِ. مَهْيَمْ: مالك وماشأنك. نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ: مقدارها خمسة دراهم من الذهب. أَوْلِمْ: اصنع وليمة، وهي طعام العُرْسِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما، ((أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ، فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، فَتَغَيَّظَ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، ثُمَّ قَالَ: لِيُرَاجِعْهَا , ثُمَّ لِيُمْسِكْهَا حَتَّى تَطْهُرَ , ثُمَّ تَحِيضَ فَتَطْهُرَ , فَإِنْ بَدَا لَهُ أَنْ يُطَلِّقَهَا فَلْيُطَلِّقْهَا قَبْلَ أَنْ يَمَسَّهَا، فَتِلْكَ الْعِدَّةُ , كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((حَتَّى تَحِيضَ حَيْضَةً مُسْتَقْبَلَةً , سِوَى حَيْضَتِهَا الَّتِي طَلَّقَهَا فِيهَا)) . [ص: 218]  وَفِي لَفْظٍ ((فَحُسِبَتْ مِنْ طَلاقِهَا , وَرَاجَعَهَا عَبْدُ اللَّهِ كَمَا أَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) . فَتَغَيَّظَ مِنْهُ: ظهر عليه الغيظ. قَبْلَ أَنْ يَمَسَّهَا: قبل أَن يجامعها. |  |  |  |  |
|  | عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ ((أَنَّ أَبَا عَمْرِو بْنَ حَفْصٍ طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ , وَهُوَ غَائِبٌ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((طَلَّقَهَا ثَلاثاً - فَأَرْسَلَ إلَيْهَا وَكِيلَهُ بِشَعِيرٍ , فَسَخِطَتْهُ. فَقَالَ: وَاَللَّهِ مَا لَكِ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ: فَجَاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ , فَقَالَ: لَيْسَ لَكِ عَلَيْهِ نَفَقَةٌ)) وَفِي لَفْظٍ: ((وَلا سُكْنَى - فَأَمَرَهَا أَنْ تَعْتَدَّ فِي بَيْتِ أُمِّ شَرِيكٍ , ثُمَّ قَالَ: تِلْكَ امْرَأَةٌ يَغْشَاهَا أَصْحَابِي , اعْتَدِّي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ. فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْمَى , تَضَعِينَ ثِيَابَكَ , فَإِذَا حَلَلْتِ فَآذِنِينِي. قَالَتْ: فَلَمَّا حَلَلْتُ ذَكَرْتُ لَهُ: أَنَّ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ وَأَبَا جَهْمٍ خَطَبَانِي , فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَمَّا أَبُو جَهْمٍ: فَلا يَضَعُ عَصَاهُ عَنْ عَاتِقِهِ. وَأَمَّا مُعَاوِيَةُ: فَصُعْلُوكٌ لا مَالَ لَهُ , انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ , فَكَرِهَتْهُ ثُمَّ [ص: 219] قَالَ: انْكِحِي أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ , فَنَكَحَتْهُ. فَجَعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْراً , وَاغْتَبَطَتْ بِهِ)) . طَلَّقَهَا الْبَتَّةَ: طلقها طلاقاً بائناً لارجعة فيه. فَسَخِطَتْهُ: السخط هو عدم الرضا. تَعْتَد: تقضي عِدَّتها.  يَغْشَاهَا أَصْحَابِي: يترددون عليها لصلاحِها. وفضلِها. آذِنِينِي: أَعلميني. عَاتِقه: العاتق: مابين العُنُقِ والمِنْكَبِ. صُعْلُوك: فقير. اغْتَبَطَتْ بِهِ: سُرَّتْ بِهِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ سُبَيْعَةَ الأَسْلَمِيَّةِ أَنَّهَا كَانَتْ تَحْتَ سَعْدِ بْنِ خَوْلَةَ - وَهُوَ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ , وَكَانَ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْراً - فَتُوُفِّيَ عَنْهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ , وَهِيَ حَامِلٌ. فَلَمْ تَنْشَبْ أَنْ وَضَعَتْ حَمْلَهَا بَعْدَ وَفَاتِهِ , فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ نِفَاسِهَا: تَجَمَّلَتْ لِلْخُطَّابِ , فَدَخَلَ عَلَيْهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعْكَكٍ - رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ الدَّارِ - فَقَالَ لَهَا: مَا لِي أَرَاك مُتَجَمِّلَةً؟ لَعَلَّكِ تُرَجِّينَ لِلنِّكَاحِ , وَاَللَّهِ مَا أَنْتِ بِنَاكِحٍ حَتَّى يَمُرَّ عَلَيْك أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ. قَالَتْ سُبَيْعَةُ: فَلَمَّا قَالَ لِي [ص: 220] ذَلِكَ: جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي حِينَ أَمْسَيْتُ , فَأَتَيْتُ رَسُولَ - صلى الله عليه وسلم - فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ؟ فَأَفْتَانِي بِأَنِّي قَدْ حَلَلْتُ حِينَ وَضَعْتُ حَمْلِي , وَأَمَرَنِي بِالتَّزْوِيجِ إنْ بَدَا لِي)) . وقالَ ابنُ شِهابٍ: ولاأَرى بَأْساً أَنْ تَتَزَوَّجَ حينَ وضَعَتْ، وإِنْ كَانَتْ في دَمِها، غَيْرَ أَنَّهُ لايَقْرَبُها زَوْجُها حتَّى تَطْهُرَ. فَلَمْ تَنْشَبْ: فلم تلبثْ. فَلَمَّا تَعَلَّتْ: أَي لمَّا طَهُرَتْ من دمها. تَجَمَّلَتْ: تزينت وتهيأَت. |  |  |  |  |
|  | عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: ((تُوُفِّيَ حَمِيمٌ لأُمِّ حَبِيبَةَ , فَدَعَتْ بِصُفْرَةٍ , فَمَسَحَتْ بِذِرَاعَيْهَا , فَقَالَتْ: إنَّمَا أَصْنَعُ هَذَا ; لأَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: لا يَحِلُّ لامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاَللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ أَنْ تُحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلاثٍ , إلاَّ عَلَى زَوْجٍ: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً)) . [ص: 221] الحميمُ: القرابةُ. حَمِيمٌ: قريبٌ لها وهو أَبوها أَبو سفيان - رضي الله عنه -. بِصُفْرَةٍ: بطيبٍ. أَنْ تُحِدَّ: منع المُعْتَدَّةِ نفسَها الزِّينةَ وبدنَها الطِيبَ. | 316ޓ  ޒައިނަބު ބިންތު އުންމި ސަލަމާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އުންމު ޙަބީބާގެ ގާތްތިމާގެ މީހަކު (އެބަހީ: ބައްޕާފުޅު އަބޫ ސުފްޔާނު) އަވަހާރަވިއެވެ. ދެން (ތިން ދުވަސް ފަހުން) އުންމު ޙަބީބާ ރީނދޫ ހުވަނދެއް ގެނައުމަށް އެންގެވިއެވެ. އަދި އޭގައި އެ ކަމަނާގެ ދެ އަތްޕުޅުން ބީއްސެވިއެވެ. އެއަށްފަހު ދެންނެވިއެވެ: ތިމަން ކަމަނާ މިފަދައިން ކަންކުރެއްވި ހަމައެކަނި ސަބަބަކީ، ރަސޫލު ﷲ (ސ) މިފަދައިން ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ކަމަނާ އަޑުއެހީމައެވެ: ”ﷲ އާއި ޤިޔާމަތް ދުވަހަށް އީމާންވާ އަންހެނަކު، ތިން ދުވަހަށް ވުރެ ގިނަ ދުވަހު މައްޔިތެއްގެ މައްޗަށް އިޙްދާދުގައި އިނދެގެން ނުވާނެއެވެ. އެއީ ފިރިމީހާ މަރުވުމުން ހަތަރު މަސްދުވަހާއި ދިހަ ދުވަސް މެނުވީއެވެ.“ (ނޯޓު: އިޙްދާދަކީ އަންހެނެއްގެ ގާތްތިމާގެ މީހަކު ނުވަތަ ފިރިމީހާ ނިޔާވުމުން، އެ އަންހެނާ ވަކި މުއްދަތެއް ވަންދެން ގޭގައި މަޑުކޮށްގެން ހުރެ އަދި އެހެން މީހަކާ ނީންދެ ހުރެ، ރީތި ފޭރާން ލުމާއި ގަހަނާ ލުމާއި މޭކްއަޕް ކުރުމާއި މީރުވަސް ދުވާ އެއްޗެހި ބޭނުން ކުރުމުން މަނާވެގަތުމެވެ. ފިރިމީހާ ނިޔާވުމުން ހަތަރު މަސްދުވަހާއި ދިހަ ދުވަސްވަންދެން އިޙްދާދުގައި އިނުން އަންހެނުންނަށް ވާޖިބެވެ. ނޫނީ ބަނޑުބޮޑު ނަމަ ވިހުމަށް ދާންދެން އިޙްދާދުގައި އިނުން ވާޖިބެވެ. އަދި ފިރިމީހާ ނޫން މިހަކު ނިޔާވެއްޖެ ނަމަ އަންހެނަކު އިޙްދާދުގައި އިނުން ވާޖިބެއް ނޫނެވެ. އެހެނަސް އެ އަންހެނާ އިޙްދާދުގައި އިންނަ ނަމަ ތިން ދުވަހަށް ވުރެ ގިނަދުވަހު އިނދެގެން ނުވާނެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رضي الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لا تُحِدُّ امْرَأَةٌ عَلَى الْمَيِّتِ فَوْقَ ثَلاثٍ , إلا عَلَى زَوْجٍ: أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْراً , وَلا تَلْبَسُ ثَوْباً مَصْبُوغاً إلاَّ ثَوْبَ عَصْبٍ. وَلا تَكْتَحِلُ. وَلا تَمَسُّ طِيباً , إلاَّ إذَا طَهُرَتْ: نُبْذَةً مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ)) . العَصبُ: ثيابٌ منَ اليَمَنِ فيها بياضٌ وسوادٌ. والنُبْذَةُ: الشيءُ اليسيرُ. والقُسْطُ: العُودُ أَوْنوعٌ منَ الطيبِ تُبَخَّرُ بِهِ النُّفَساءُ. والأَظْفارُ: جِنْسٌ منَ الطِيبِ لاواحِدَ لَهُ منْ لَفظِهِ. وقيلَ: هوَ عِطْرٌ أَسودُ، القِطْعَةُ منه تُشْبِهُ الظُفُرَ. | ރެޕް  އުންމު ޢަޠިއްޔާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”މީހަކު މަރުވުމުން، ތިން ދުވަހަށް ވުރެ ގިނަ ދުވަހު އަންހެނަކު އިޙްދާދުގައި އިނދެގެން ނުވާނެއެވެ. އެއީ ފިރިމީހާ މަރުވުމުން ހަތަރު މަސްދުވަހާއި ދިހަ ދުވަސް މެނުވީއެވެ. އަދި ޢަޞަބުގެ (އެބަހީ: ޒީނަތްތެރި ކަމެއް ނުވާ ކުލަކުލައިގެ ޔާނުން ފަހާފައިވާ) ހެދުމެއް ފިޔަވައި ކުލަޖައްސާފައިވާ އެއްވެސް ހެދުމެއް އެ ކަނބުލޭގެ ލައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި އަނދުން އަޅައިގެން ނުވާނެއެވެ. އަދި ހުވަނދުގައި އަތްލައިގެން ނުވާނެއެވެ. އެއީ އެ ކަނބުލޭގެ ޙައިޟުވުމުން ތާހިރުވެގަންނަ ހިނދުގައި މެނުވީއެވެ. ފަހެ އެ ހިނދު ޤުސްޠާއި އަޠްފަރުން އެތިކޮޅެއް ބޭނުން ކުރެވިދާނެއެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((جَاءَتْ امْرَأَةٌ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ ابْنَتِي تُوُفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا , وَقَدْ اشْتَكَتْ عَيْنَهَا أَفَنُكَحِّلُهَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لا - مَرَّتَيْنِ , أَوْ [ص: 222] ثَلاثَاً - ثُمَّ قَالَ: إنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرٌ. وَقَدْ كَانَتْ إحْدَاكُنَّ فِي الْجَاهِلِيَّةِ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ)) . فَقَالَتْ زَيْنَبُ: كَانَتْ الْمَرْأَةُ إذَا تُوُفِّيَ عَنْهَا زَوْجُهَا: دَخَلَتْ حِفْشاً , وَلَبِسَتْ شَرَّ ثِيَابِهَا , وَلَمْ تَمَسَّ طِيباً وَلا شَيْئاً حَتَّى تَمُرَّ بِهَا سَنَةٌ , ثُمَّ تُؤْتَى بِدَابَّةٍ - حِمَارٍ أَوْ طَيْرٍ أَوْ شَاةٍ - فَتَفْتَضَّ بِهِ. فَقَلَّمَا تَفْتَضُّ بِشَيْءٍ إلاَّ مَاتَ. ثُمَّ تَخْرُجُ فَتُعْطَى بَعْرَةً , فَتَرْمِي بِهَا ثُمَّ تُرَاجِعُ بَعْدُ مَا شَاءَتْ مِنْ طِيبٍ أَوْ غَيْرِهِ)) . الْحَوْلِ: العام. الحِفْشُ: البيتُ الصغيرُ. تَفْتَضَّ: تُدْلِكُ بِهِ جَسَدَها. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ فُلانَ بْنَ فُلانٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَرَأَيْتَ أَنْ لَوْ وَجَدَ أَحَدُنَا امْرَأَتَهُ عَلَى فَاحِشَةٍ , كَيْفَ يَصْنَعُ؟ إنْ تَكَلَّمَ تَكَلَّمَ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ , وَإِنْ سَكَتَ سَكَتَ عَلَى مِثْلِ ذَلِكَ. قَالَ: فَسَكَتَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَلَمْ يُجِبْهُ. فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَاهُ فَقَالَ: إنَّ الَّذِي سَأَلْتُكَ عَنْهُ قَدْ اُبْتُلِيتُ بِهِ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَؤُلاءِ الآيَاتِ فِي سُورَةِ النُّورِ ((وَاَلَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ)) فَتَلاهُنَّ عَلَيْهِ وَوَعَظَهُ وَذَكَّرَهُ. وَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الآخِرَةِ. فَقَالَ: لا , وَاَلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ , مَا كَذَبْتُ عَلَيْهَا. ثُمَّ دَعَاهَا , فَوَعَظَهَا , وَأَخْبَرَهَا: أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ عَذَابِ الآخِرَةِ. فَقَالَتْ: لا , وَاَلَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ , إنَّهُ لَكَاذِبٌ. فَبَدَأَ بِالرَّجُلِ فَشَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاَللَّهِ: إنَّهُ لَمِنْ الصَّادِقِينَ. وَالْخَامِسَةَ: أَنَّ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ إنْ كَانَ مِنْ الْكَاذِبِينَ. ثُمَّ ثَنَّى بِالْمَرْأَةِ. فَشَهِدَتْ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاَللَّهِ: إنَّهُ لَمِنْ الْكَاذِبِينَ , وَالْخَامِسَةَ: أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إنْ كَانَ مِنْ الصَّادِقِينَ. ثُمَّ فَرَّقَ بَيْنَهُمَا. ثُمَّ قَالَ: إنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ فَهَلْ مِنْكُمَا تَائِبٌ؟)) ثَلاثاً. [ص: 224]  وَفِي لَفْظٍ ((لا سَبِيلَ لَكَ عَلَيْهَا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , مَالِي؟ قَالَ: لا مَالَ لَكَ. إنْ كُنْتَ صَدَقْتَ عَلَيْهَا فَهُوَ بِمَا اسْتَحْلَلْتَ مِنْ فَرْجِهَا وَإِنْ كُنْتَ كَذَبْتَ فَهُوَ أَبْعَدُ لَكَ مِنْهَا)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ رَجُلاً رَمَى امْرَأَتَهُ , وَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَتَلاعَنَا , كَمَا قَالَ اللَّه تَعَالَى , ثُمَّ قَضَى بِالْوَلَدِ لِلْمَرْأَةِ , وَفَرَّقَ بَيْنَ الْمُتَلاعِنَيْنِ)) . وَانْتَفَى مِنْ وَلَدِهَا: أَنكَرَهُ وبَرِىء منْهُ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ ޒަމާނުގައި، މީހާކު އޭނާގެ އަންހެނުން ޒިނޭ ކުރި ކަމަށް ތުހުމަތުކޮށް އެ އަންހެނާގެ ދަރިއަކީ އޭނާގެ ދަރިއެއް ނޫން ކަމަށް ބުންޏެވެ. ދެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) އެ ދެމަފިރިން ލިޢާނު ކުރުމަށް އެނގެވެމުން އެކަން ކުރިއެވެ. އެއީ ﷲ ތަޢާލާ ވަޙީ ކުރެއްވި ގޮތަށެވެ. ދެން ދަރި ވަނީ ހަމައެކަނި މަންމައަށް ކަމަށް ނަބިއްޔާ ނިޔާ ކުރައްވައި، (ކައިވެނި ރޫޅާލައްވައި) ލިޢާނު ކުރި ދެމަފިރިން ވަކި ކުރެއްވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ ((جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فَزَارَةَ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: إنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلاماً أَسْوَدَ. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - هَلْ لَك إبِلٌ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: فَمَا أَلْوَانُهَا؟ قَالَ: حُمْرٌ. قَالَ: فَهَلْ يَكُونُ فِيهَا مِنْ أَوْرَقَ؟ قَالَ: إنَّ فِيهَا لَوُرْقاً. قَالَ: فَأَنَّى أَتَاهَا ذَلِكَ؟ قَالَ: عَسَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ: وَهَذَا عَسَى أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ)) . [ص: 225]  أَوْرَقَ: هوَ الذي فيهِ سوادٌ ليسَ بصافٍ. نَزَعَهُ عِرْقٌ: جَذَبَهُ أَصلٌ منَ النَّسَبِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فِي غُلامٍ. فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا ابْنُ أَخِي عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ , عَهِدَ إلَيَّ أَنَّهُ ابْنُهُ , اُنْظُرْ إلَى شَبَهِهِ. وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: هَذَا أَخِي يَا رَسُولَ اللَّهِ , وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي مِنْ وَلِيدَتِهِ , فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - إلَى شَبَهِهِ , فَرَأَى شَبَهًا بَيِّنًا بِعُتْبَةَ فَقَالَ: هُوَ لَك يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ , الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ. وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ، فَلَمْ يَرَ سَوْدَةَ قَطُّ)) . وَلِيدَته: جاريَته. وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ: للزاني الخَيْبَةُ والخُسْرانُ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها أَنَّهَا قَالَتْ: ((إنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - دَخَلَ عَلَيَّ مَسْرُوراً , تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ. فَقَالَ: أَلَمْ تَرَيْ أَنَّ [ص: 226]مُجَزِّزاً نَظَرَ آنِفاً إلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ , فَقَالَ: إنَّ بَعْضَ هَذِهِ الأَقْدَامِ لَمِنْ بَعْضٍ)) . وَفِي لَفْظٍ: ((كَانَ مُجَزِّزٌ قَائِفاً)) . تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ: تلْمَعُ وتُضيءُ. قَائِفاً: القائفُ: هو مَنْ يعرفُ إِلْحاقَ الأَنسابِ بالشَّبَهِ ويعرفُ الآثارَ. | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ވަރަށް އުފާފުޅުވެ ވަޑައިގެން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތަށް ވަދެވަޑައިގަތެވެ. ނަބިއްޔާގެ މޫނުފުޅުން އުފާވެރިކަން ދިއްލިގެންވެއެވެ.؟؟ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޒައިދު ބިން ޙާރިޘާއި، (އެކަލޭގެފާނުގެ ދަރިފުޅު) އުސާމާ ބިން ޒައިދާ ދިމާލަށް މުޖައްޒިޒު (އަލްމުދްލިޖީ ކިޔުނު ޤާއިފު) ދެންމެ ބަލާލައިފާ މިފަދައިން ވިދާޅުވި ތަން ކަމަނާ ދެކެވަޑައި ނުގަންނަވަމުތޯއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން މިހިރަ ފައިތިލަތަކަކީ އެކެއްގެ ފަރާތުން އަނެކަކަށް؟؟ އައިސްފައިވާ ފައިތަކެކެވެ.~~  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: މުޖައްޒިޒު (އަލްމުދްލިޖީ) އަކީ ޤާއިފެކެވެ. (އެބަހީ: ވައްތަރުކަމާއި އަސަރުތަކަށް ބަލާފައި ނަސްބު ގުޅުވަން ދަންނަ މީހެކެވެ.) (ނޯޓު: މި ހާދިސާގައި ވީގޮތަކީ: އުސާމާގެ ނަސަބާ މެދު މީހުން ޝައްކުކޮށް އުޅުނެވެ. އެއީ އުސާމާ ވަރަށް ކަޅުވެފައި ބައްޕާފުޅު ވަރަށް ދޮންވީމައެވެ. ދެން އެއް ދުވަހަކު އުސާމާއާއި އެކަލޭގެފާނުގެ ބައްޕާފުޅެ ދެބޭކަލުން ގައިކޮޅުގައި ރަޖަލެއް އަޅުއްވައިގެން އޮށޯވެ އޮންނެވިއެވެ. އަދި އެ ދެބޭކަލުންގެ ބޯތައް ނިވާވެފައި، ފައިތިލަތައް ފެންނާން ހުއްޓެވެ. އެ ހިނދު ޤާއިފެއް އައިސް އެ ދެބޭކަލުންގެ ފައިތިލައަށް ބަލާފައި ނަސަބު ސާބިތުކޮށްދިނެވެ. އޭގެ ސަބަބުން މީހުން ޝައްކުކޮށް އުޅުޅު އުޅުން ބާތިލުވެ، ނަބިއްޔާ އުފާފުޅުވެވަޑައިގަތެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((ذُكِرَ الْعَزْلُ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -. فَقَالَ: وَلِمَ يَفْعَلُ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ؟ - وَلَمْ يَقُلْ: فَلا يَفْعَلْ ذَلِكَ أَحَدُكُمْ، فَإِنَّهُ لَيْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوقَةٌ إلاَّ اللَّهُ خَالِقُهَا)) . | އަބޫ ސަޢީދު އަލްޚުދްރީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި ޢަޒުލުގެ ވާހަކަ ނަންގަނެވުނެވެ. (ޢަޒުލަކީ، ޖިމާޢުގެ ތެރޭގައި މަނި ބޭރު ވުމުގެ ކުރިން އަންހެނުންގެ ފަރުޖުން ފިރިހެން މީހާގެ ގުނަވަން ނެރުމެވެ.) ފަހެ ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރެއިން މީހަކު އެފަދައިން ކަންކުރައްވަނީ ކީއްވެގެންތޯއެވެ؟~~ -އަދި ތިޔަބައިމީހުން އެހެން ނަހަދާށެކޭ ޙަދީޘެއް ނުކުރައްވައެވެ.- (ނަބިއްޔާ ދެން ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ:) އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން ﷲ އެ ފުރާނައެއް އުފައްދަވާފައި ނުވާ އެއްވެސް އުފެއްދެވުނު ފުރާނައެއް ނުވެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((كُنَّا نَعْزِلُ وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ , [ص: 227] لَوْ كَانَ شَيْئاً يُنْهَى عَنْهُ لَنَهَانَا عَنْهُ الْقُرْآنُ)) . العَزْلُ: نزعُ الذَّكَرِ منَ الفَرْجِ إِذا قاربَ الإِنْزالَ. | ޖާބިރު ބިން ޢަބްދު ﷲ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ޤުރުއާނު ބާވައިލެއްވެމުން ދިޔަ ދުވަސްވަރުގައި ތިމަންމެން ޢަޒުލުކޮށް އުޅޫނީމެވެ. އެއީ ނަހީވެގެންވާ ކަމަކަށް ވިނަމަ، ޤުރުއާނުން އެކަންތައް ނަހީ ކުރެއްވުނީސްކަން ކަށަވަރެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي ذَرٍّ - رضي الله عنه -: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ ((لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ - وَهُوَ يَعْلَمُهُ - إلاَّ كَفَرَ. وَمَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ: فَلَيْسَ مِنَّا , وَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنْ النَّارِ وَمَنْ دَعَا رَجُلاً بِالْكُفْرِ , أَوْ قَالَ: عَدُوَّ اللَّهِ , وَلَيْسَ كَذَلِكَ , إلاَّ حَارَ عَلَيْهِ)) . [ص: 229]  ولْيَتَبَوَّأْ: أَيْ فَلْيتخذْ لهُ مَباءةً، وهي المنزلُ. حَارَ عَلَيْهِ: رجعَ عليهِ. | އަބޫ ޛައްރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""މީހަކަށް އެނގި ހުއްޓައި އޭނާގެ (އަސްލު) ބައްޕަ ނޫން މީހަކަށް އޭނާ ނިސްބަތްވާކަމަށް ދަޢުވާކޮށްފި ނަމަ، ކާފަރުވާނެއެވެ.؟؟ އަދި މީހަކަށް ލިބިފައި ނުވާ އެއްޗަކަށް ދަޢުވާކޮށްފި ނަމަ، އެ މީހަކީ ތިމަންމެންގެ ތެރެއިންވާ މީހެއް ނޫނެކެވެ. އަދި ނަރަކައިގައި އޭނާ އިށީންނާނެ ތަނެއް ނަގާށެވެ. އަދި މީހަކާ ދިމާލަށް ކާފަރު ކަމަށް ގޮވާލައިފި، ނުވަތަ ﷲގެ އަދުއްވެއް ކަމަށް ބުނެފި މީހާ، ފަހެ އެ (ދަޢުވާ ލިބުނު) މީހަކީ (ޙަޤީޤަތުގައިވެސް) އެފަދަ މީހަކަށް ނުވާނަމަ، އެ ބުނި ބުނުން އެ ބުނި މީހަކަށް އެނބުރި އަންނާނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي بِنْتِ حَمْزَةَ: لاتَحِلُّ لِي , يَحْرُمُ مِنْ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنْ النَّسَبِ , وَهِيَ ابْنَةُ أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ)) . | އިބްނު ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގެ (ބޮޑުބޭބޭފުޅު) ޙަމްޒާގެ އަންހެން ދަރިކަނބަލުންނާ އެ ނަބިއްޔާ ކައިވެނި ބެއްލެވުމާއި ގުޅޭ ގޮތުން ޙަދީޘްކ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ނަބިއްޔާއަކަށް އެ ކަމަނާ ޙަލާލުވެގެން ނުވެއެވެ. ”ވިހެއުމުގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވާ ކަންތައް، ގާތުން ކިރު ދިނުމުގެ ސަބަބުން ވެސް ޙަރާމްވެގެން ދެއެވެ. އަދި އެ ކަމަނާއީ ތިމަން ނަބިއްޔާގެ ކިރުގެގޮތުން ޢަޚެއްގެ އަންހެން ދަރިއެކެވެ.“ (ނޯޓު: ޘައުބާގެ ގާތުން، ނަބިއްޔާއާއި ބޮޑުބޭބޭފުޅު ޙަމްޒާއާ ދެބޭކަލުން ގާތުން ކިރު ހިއްޕެވިއެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ مَا يَحْرُمُ مِنْ الْوِلادَةِ)) . | ރެޕް  ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”ހަމަކަށަވަރުން ވިހެއުމުގެ ސަބަބުން ޙަރާމްވާ ކަންތައް، ގާތުން ކިރު ދިނުމުގެ ސަބަބުން ވެސް ޙަރާމްވެގެން ދެއެވެ.“ (އެބަހީ: ނަސަބުގެ ގާތްކަމުގެ ސަބަބުން މީހުންނާ ކާވެނި ކުރުން ޙަރާމްވާ ފަދައިން، މައިމީހާ ނޫން އެހެން މީހެއްގެ ފަރާތުން ކިރު ދިނުމުން، އެ ކިރު ދިން މީހާގެ ނަސަބުގެ ބައެއް މީހުންނާ ކާވެނި ކުރުން ވެސް ޙަރާމްވެގެން ދެއެވެ.) |  |  |  |
|  | وَعَنْهَا قَالَتْ: ((إنَّ أَفْلَحَ - أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ - اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ بَعْدَمَا أُنْزِلَ الْحِجَابُ؟ فَقُلْت: وَاَللَّهِ لا آذَنُ لَهُ , حَتَّى أَسْتَأْذِنَ [ص: 230] النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - فَإِنَّ أَخَا أَبِي الْقُعَيْسِ: لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي , وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَةُ أَبِي الْقُعَيْسِ , فَدَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقُلْت: يَا رَسُولَ اللَّهِ: إنَّ الرَّجُلَ لَيْسَ هُوَ أَرْضَعَنِي , وَلَكِنْ أَرْضَعَتْنِي امْرَأَتُهُ. فَقَالَ: ائْذَنِي لَهُ , فَإِنَّهُ عَمُّك , تَرِبَتْ يَمِينُك)) . قَالَ عُرْوَةُ " فَبِذَلِكَ كَانَتْ عَائِشَةُ تَقُولُ: «حَرِّمُوا مِنْ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنْ النَّسَبِ» وَفِي لَفْظٍ ((اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ , فَلَمْ آذَنْ لَهُ. فَقَالَ: أَتَحْتَجِبِينَ [ص: 231] مِنِّي , وَأَنَا عَمُّك؟ فَقُلْت: كَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: أَرْضَعَتْك امْرَأَةُ أَخِي بِلَبَنِ أَخِي , قَالَتْ: فَسَأَلْت رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: صَدَقَ أَفْلَحُ , ائْذَنِي لَهُ , تَرِبَتْ يَمِينُك)) أَيْ افْتَقَرَتْ , وَالْعَرَبُ أَفْلَحُ , ائْذَنِي لَهُ , تَرِبَتْ يَمِينُك)) أَيْ افْتَقَرَتْ , وَالْعَرَبُ تَدْعُو عَلَى الرَّجُلِ , وَلا تُرِيدُ وُقُوعَ الأَمْرِ بِهِ. |  |  |  |  |
|  | وَعَنْهَا رضي الله عنها قَالَتْ ((دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَعِنْدِي رَجُلٌ , فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ , مَنْ هَذَا؟ قُلْت: أَخِي مِنْ الرَّضَاعَةِ. فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ: اُنْظُرْنَ مَنْ إخْوَانُكُنَّ؟ فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنْ الْمَجَاعَةِ)) . | ޓ330  އަދިވެސް ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ފިރިހެނަކު ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތުގައި ހުއްޓައި، ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިމަން ކަމަނާގެ ގާތައް ވަދެވަދައިގެންނެވިއެވެ. ނަބިއްޔާ ޙާދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢާއިޝާއެވެ. މިއީ ކާކުތޯއެވެ؟~~ ތިމަން ކަމަނާ ދެންނެވީމެވެ: ކިރުގެ ގޮތުން ތިމަން ކަމަނާގެ އަޚެކެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢާއިޝާއެވެ. ތިޔަ ކަނބަލުންގެ އަޚުންނަކީ ކޮންބައެއްތޯ ރަނގަޅަށް ބަލާށެވެ. އެހެނީ ކިރުގެ ގޮތުން (މަޙްރަމްކަން ސާބިތުވަނީ) ހަމައެކަނި ބަނޑުހައިވެގެން ކުއްޖާ ކިރު ބުއިކަމުގައި ވާނަމައެވެ.~~ (ނޯޓު: އަދި މިކަން ސާބިތުވަނީ ކުއްޖާ ވިހާތާ ދެ އަހަރު ތެރޭގައި ކިރު ނޫން އެއްޗެއް ނުބޯ ޙާލު، މަންމަ ނޫން އަންހެނެއްގެ ގާތުން ފަސް ފަހަރު ކިރު ބުއިމުންނެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ - رضي الله عنه - ((أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إهَابٍ , فَجَاءَتْ أَمَةٌ سَوْدَاءُ , فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا , فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: فَأَعْرَضَ عَنِّي. قَالَ: فَتَنَحَّيْت , فَذَكَرْت ذَلِكَ لَهُ. قَالَ: كَيْفَ؟ وَقَدْ زَعَمَتْ أَنْ قَدْ أَرْضَعَتْكُمَا)) . | ޢުޤްބާ ބިން އަލްޙާރިޘް (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަބޫ އިހާބުގެ ދަރިކަނބަލުން އުންމު ޔަޙްޔާއާ ތިމަން ކައިވެނި ބެއްލެވީމެވެ. ދެން ކަޅު އަންހެން އަޅަކު އައިސް ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަ ދެކަނބަލުންނަށް ތިމަން ކިރު ދިނީމެވެ. ފަހެ ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހުގައި އެ ވާހަކަ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ. ނަބިއްޔާ މޫނުފުޅު އަނބުރައިލެއްވިއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާއާ ކުރިމަތި ލައްވައިގެން އަނެއްކާ އެ ވާހަކަ ތިމަން ދެންނެވީމެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ތިޔަ ދެކަނބަލުންނަށް ކިރު ދިންކަން އަނގަވާފައިވުމާއެކު (ތިބާ ތިޔަ ކައިވެނީގައި ދެމިހުންނާނީ) ކިހިނަކުންތޯއެވެ؟~~ |  |  |  |
|  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَرَجَ [ص: 232] رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعْنِي مِنْ مَكَّةَ - فَتَبِعَتْهُمْ ابْنَةُ حَمْزَةَ , تُنَادِي: يَا عَمُّ , فَتَنَاوَلَهَا عَلِيٌّ فَأَخَذَ بِيَدِهَا , وَقَالَ لِفَاطِمَةَ: دُونَكِ ابْنَةَ عَمِّك , فَاحْتَمَلْتُهَا. فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَجَعْفَرٌ وَزَيْدٌ فَقَالَ عَلِيٌّ: أَنَا أَحَقُّ بِهَا , وَهِيَ ابْنَةُ عَمِّي وَقَالَ جَعْفَرٌ: ابْنَةُ عَمِّي , وَخَالَتُهَا تَحْتِي. وَقَالَ زَيْدٌ: ابْنَةُ أَخِي. فَقَضَى بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لِخَالَتِهَا , وَقَالَ: الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الأُمِّ. وَقَالَ لِعَلِيٍّ: أَنْتَ مِنِّي , وَأَنَا مِنْك. وَقَالَ لِجَعْفَرٍ: أَشْبَهَتْ خَلْقِي وَخُلُقِي وَقَالَ لِزَيْدٍ: أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلانَا)) . [ص: 233]  دُونَكِ: خُذيها. خَلْقِي: الصفات الظاهرة. خُلُقِي: الصفات الباطنة. مَوْلانَا: عتيقُنا. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((لا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لا إلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنِّي رَسُولُ اللَّه إلاَّ بِإِحْدَى ثَلاثٍ: الثَّيِّبُ الزَّانِي , وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ , وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ)) . الثَّيِّبُ الزَّانِي: المتزوجُ الزاني. وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ: قتلُ مَنْ قتلَ نفساً معصومة ظلماً وعُدواناً. وَالتَّارِكُ لِدِينِهِ الْمُفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ: المُرْتَدُ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ)) . | ޓ334  ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ޤިޔާމަތް ދުވަހު އެންމެ ފުރަތަމަ ނިޔާ ކުރެވޭނީ ލޭ އޮހޮރުވުމުގެ މައްސަލަތަކުގައެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((انْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودٍ إلَى خَيْبَرَ , وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ , فَتَفَرَّقَا , فَأَتَى مُحَيِّصَةُ إلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ - وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِي دَمِهِ قَتِيلاً - فَدَفْنه , ثُمَّ قَدِمَ الْمَدِينَةَ , فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحُوَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ يَتَكَلَّمُ , فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: كَبِّرْ , كَبِّرْ - وَهُوَ أَحْدَثُ الْقَوْمِ - فَسَكَتَ، فَتَكَلَّمَا , فَقَالَ: أَتَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ قَاتِلَكُمْ , أَوْ صَاحِبَكُمْ؟ قَالُوا: وَكَيْفَ نَحْلِفُ , وَلَمْ نَشْهَدْ , وَلَمْ نَرَ؟ قَالَ: فَتُبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ يَمِيناً قَالُوا: كَيْفَ بِأَيْمَانِ قَوْمِ كُفَّارٍ؟ فَعَقَلَهُ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مِنْ عِنْدِهِ)) . وَفِي حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ: ((فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: يُقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ , فَيُدْفَعُ بِرُمَّتِهِ , قَالُوا: أَمْرٌ لَمْ نَشْهَدْهُ كَيْفَ نَحْلِفُ؟ قَالُوا: فَتُبْرِئُكُمْ يَهُودُ بِأَيْمَانِ خَمْسِينَ مِنْهُمْ؟ قَالُوا: [ص: 235]يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَوْمٌ كُفَّارٌ)) .وَفِي حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدٍ: ((فَكَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يُبْطِلَ دَمَهُ , فَوَدَاهُ بِمِائَةٍ مِنْ إبِلِ الصَّدَقَةِ)) . يَتَشَحَّطُ: يضطربُ ويتخبَّطُ. كَبِّرْ , كَبِّرْ: أَيْ لِيتكلم من هو أَكبرُ منكَ سِنَّاً. أَحْدَثُ الْقَوْمِ: أَصغرهم. فَيُدْفَعُ بِرُمَّتِهِ: الرُّمَّةُ: الحَبلُ. أَي أَسيراً مقيداً بحبله. عَقَلَهُ: أَي أَعطاه الدِّيَةَ. فَوَدَاهُ: دفعَ دِيَتَهُ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه -: ((أَنَّ جَارِيَةً وُجِدَ رَأْسُهَا مَرْضُوضاً بَيْنَ حَجَرَيْنِ , فَقِيلَ مَنْ فَعَلَ هَذَا بِك: فُلانٌ , فُلانٌ؟ حَتَّى ذُكِرَ يَهُودِيٌّ , فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا , فَأُخِذَ الْيَهُودِيُّ فَاعْتَرَفَ , فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ يُرَضَّ رَأْسَهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ)) . |  |  |  |  |
|  | وَلِمُسْلِمٍ وَالنَّسَائِيَّ عَنْ أَنَسٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ يَهُودِيّاً قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحٍ , فَأَقَادَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -)) . [ص: 236]  مَرْضُوضاً: مدقوقاً. فَأَوْمَأَتْ: أَشارَتْ. أَوْضَاح: نوعٌ من الحَلِيِّ من الفضةِ أَقَادَهُ: قتله. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ - تَعَالَى - عَلَى رَسُولِهِ - صلى الله عليه وسلم - مَكَّةَ قَتَلَتْ هُذَيْلٌ رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْثٍ بِقَتِيلٍ كَانَ لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ , فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: إنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ قَدْ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الْفِيلَ , وَسَلَّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالْمُؤْمِنِينَ , وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي , وَلا تَحِلُّ لأَحَدٍ بَعْدِي , وَإِنَّمَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ , وَإِنَّهَا سَاعَتِي هَذِهِ: حَرَامٌ , لا يُعْضَدُ شَجَرُهَا , وَلا يُخْتَلَى خَلاهَا , وَلا يُعْضَدُ شَوْكُهَا , وَلا تُلْتَقَطُ سَاقِطَتُهَا إلاَّ لِمُنْشِدٍ. وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ: فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إمَّا أَنْ يَقْتُلَ , وَإِمَّا أَنْ يُودِيَ , فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ - يُقَالُ لَهُ: أَبُو شَاهٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , اُكْتُبُوا لِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: [ص: 237]اُكْتُبُوا لأَبِي شَاهٍ , ثُمَّ قَامَ الْعَبَّاسُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إلاَّ الاَّذْخِرَ , فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي بُيُوتِنَا وَقُبُورِنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إلاَّ الإِذْخِرَ)) . لا يُعْضَدُ: لايُقطَعُ. لا يُخْتَلَى خَلاها: هو الرَّطْبُ من الحشيش: أَيْ لايُجَزُّ ولايُقْطَعُ. لِمُنْشِد: هو المُعَرِّفُ على اللُّقَطَةِ. بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: أَخذ الدِّيَةِ أَوِالقِصاصِ. أَنْ يُودِيَ: أيُ يُعْطِي القاتِلُ أَوْأَولياؤُهُ الدِّيَةَ لأَولياءِ المقتولِ. الإِذخَر: نبتٌ طيبُ الرَّائحةِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - أَنَّهُ اسْتَشَارَ النَّاسَ فِي إمْلاصِ الْمَرْأَةِ، فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: ((شَهِدْت النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَضَى فِيهِ بِغُرَّةٍ - عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ - فَقَالَ: لَتَأْتِيَنَّ بِمَنْ يَشْهَدُ مَعَك , فَشَهِدَ مَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ)) إمْلاصُ الْمَرْأَةِ: أَنْ تُلْقيَ جنينَها مَيْتاً. أهـ إمْلاصُ الْمَرْأَةِ: هو أن تضعَ المرأَةُ ولدَها قبلَ أَوانِهِ. بِغُرَّةٍ: العَبدُ والأَمةُ. | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: (އެހެން މީހަކު ކުރި ކަމެއްގެ ސަބަބުން) އަންހެނެއްގެ ދަރިވެއްޓިގެން ދިއުމާ ބެހޭ ގޮތުން މީސްތަކުންގެ ގާތު (ޚަލީފާ) ޢުމަރު މަޝްވަރާ ކުރެއްވިއެވެ. ފަހެ އަލްމުޣީރާ ބިން ޝުޢުބާ ދެންނެވިއެވެ: ތިކަމުގައި (ސ) ފިރިހެން ނުވަތަ އަންހެން އަޅަކު (ދިޔައިގެ ގޮތުގައި) ދިނުމަށް ނަބިއްޔާ ނިޔާ ކުރެއްވިކަމަށް ތިމަން ހެކިވަމެވެ. ޢުމަރު ދެންނެވިއެވެ: ހަމަކަށަވަރުން ތިބާއާއެކު ހެކިވާނެ އެހެން މީހަކު ގެންނަންވާނެއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނާއެކު މުހައްމަދު ބިން މަސްލަމާ ހެކިވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((اقْتَتَلَتْ امْرَأَتَانِ مِنْ [ص: 238] هُذَيْلٍ. فَرَمَتْ إحْدَاهُمَا الأُخْرَى بِحَجَرٍ , فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَاخْتَصَمُوا إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَنَّ دِيَةَ جَنِينِهَا غُرَّةٌ - عَبْدٌ , أَوْ وَلِيدَةٌ - وَقَضَى بِدِيَةِ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا , وَوَرَّثَهَا وَلَدَهَا وَمَنْ مَعَهُمْ , فَقَامَ حَمَلُ بْنُ النَّابِغَةِ الْهُذَلِيُّ , فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , كَيْفَ أَغْرَمُ مَنْ لاشَرِبَ وَلا أَكَلَ , وَلا نَطَقَ وَلا اسْتَهَلَّ , فَمِثْلُ ذَلِكَ يُطَلُّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: إنَّمَا هُوَ مِنْ إخْوَانِ الْكُهَّانِ)) مِنْ أَجْلِ سَجْعِهِ الَّذِي سَجَعَ. عاقِلَتها: العاقلةُ همُ الأَقاربُ الذينَ يقومون بدفعِ دِيَةِ الخطأِ عن قريبِهِمُ القاتلِ. ولااستَهَلَ: الاستهلالُ: رفعُ الصوتِ يُطَلُّ: يُهْدَرُ ويُلْغى. السَجْع: هو الإِتيانُ بفقراتِ الكلامِ منتهيةً بفواصل. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ رَجُلاً عَضَّ يَدَ رَجُلٍ , فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ , فَوَقَعَتْ ثَنِيَّتُهُ , فَاخْتَصَمَا إلَى النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: يَعَضُّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعَضُّ الْفَحْلُ , لا دِيَةَ لَك)) . | ޢިމްރާން ބިން ޙުޞައިން (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: މީހަކު އެހެން މީހެއްގެ އަތުގައި ދަތް އެޅިއެވެ. ދަތް އެޅި މިހާގެ އަނގައިން އަތް ދަމާލުމުން އެ މީހާގެ ކުރިމަތީ ދަތް އުފުރިގެން ދިޔައެވެ. ދެން ދެ މީހުންވެގެން ނަބިއްޔާ (ސ) އަރިހަށް މައްސަލަ ހުށަހަޅަން ދިޔައެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފިރިހެން ޖަމަލެއް ދަތް އަޅާ ފަދައިން، ތިޔަބައިމީހުން ކުރެ މީހަކު އޭނާގެ އަޚާ ގައިގައި ދަތް އެޅީ (ހެއްޔެވެ؟) ތިބާއަކަށް އެއްވެސް ދިޔައެއް ނުވެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ - رحمه الله تعالى - قَالَ: حَدَّثَنَا [ص: 239] جُنْدُبٌ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ , وَمَا نَسِينَا مِنْهُ حَدِيثاً , وَمَا نَخْشَى أَنْ يَكُونَ جُنْدُبٌ كَذَبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ فَجَزِعَ , فَأَخَذَ سِكِّيناً فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ , فَمَا رَقَأَ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ. قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: عَبْدِي بَادَرَنِي بِنَفْسِهِ , حَرَّمْت عَلَيْهِ الْجَنَّةَ)) .[ص: 241]  فَحَزَّ يَدَهُ: قطعها. فَمَا رَقَأَ الدَّمُ: أَي ماانقطعَ دمُهُ حتى مات. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قَدِمَ نَاسٌ مِنْ عُكْلٍ - أَوْ عُرَيْنَةَ - فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ , فَأَمَرَ لَهُمْ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِلِقَاحٍ , وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا فَانْطَلَقُوا. فَلَمَّا صَحُّوا قَتَلُوا رَاعِيَ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - وَاسْتَاقُوا النَّعَمَ، فَجَاءَ الْخَبَرُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ , فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ. فَلَمَّا ارْتَفَعَ النَّهَارُ جِيءَ بِهِمْ , فَأَمَرَ بِهِمْ: فَقُطِّعَتْ أَيْدِيهمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلافٍ , وَسُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ , وَتُرِكُوا فِي الْحَرَّةِ [ص: 242] يَسْتَسْقُونَ , فَلا يُسْقَوْنَ. قَالَ أَبُو قِلابَةَ: فَهَؤُلاءِ سَرَقُوا وَقَتَلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ إيمَانِهِمْ , وَحَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ)) . أَخْرَجَهُ الْجَمَاعَةُ. اجْتَوَيْتَ البِلادَ إِذا كرهْتَها وإِنْ كانتْ مُوافِقَةً. واسْتَوْبَأْتَها إِذا لم تُوَافِقْكَ. عُكْل: قبيلةٌ عدنانيةٌ. عُرَيْنة: قبيلةٌ قحطانية. فَاجْتَوَوُا الْمَدِينَةَ: كرهوها لداءِ أَصابهم في أَجوافهم. لِقَاح: ناقة حَلوب. النَّعَم: واحدُ الأَنعامِ، وهي الإِبلُ.  سُمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ: أَيْ كُحِّلَتْ أَعينُهم بمساميرَ مُحَمَّاةٍ بالنَّارِ. من خِلافٍ: تُقطَعُ اليدُ اليُمْنى والرِّجْلُ اليُسْرى. الْحَرَّة: الأَرض التي تعلوها حجارةٌ سُودٌ. يَسْتَسْقُونَ: يطلبون الماء. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رضي الله عنهما , أَنَّهُمَا قَالا: ((إنَّ رَجُلاً مِنَ الأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , أَنْشُدُك اللَّهَ إلاَّ قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ. فَقَالَ الْخَصْمُ الآخَرُ - وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ - نَعَمْ , فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ , وَأْذَنْ لِي. فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: قُلْ , فَقَالَ: إنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفاً عَلَى هَذَا , فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ , وَإِنِّي أُخْبِرْت أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ , فَافْتَدَيْت مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ , فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ [ص: 243] فَأَخْبَرُونِي أَنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ , وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرَّجْمَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: وَاَلَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ , الْوَلِيدَةُ وَالْغَنَمُ رَدٌّ عَلَيْك وَعَلَى ابْنِك جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ. وَاغْدُ يَا أُنَيْسُ - لِرَجُلٍ مِنْ أَسْلَمَ - عَلَى امْرَأَةِ هَذَا , فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا , فَغَدَا عَلَيْهَا , فَاعْتَرَفَتْ , فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَرُجِمَتْ)) .  العَسيفُ: الأَجيرُ. أهـ أَنْشُدُك اللَّهَ: أَسْأَلُكَ باللهِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُقْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رضي الله عنهما قَالا: ((سُئِلَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنِ الأَمَةِ إذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصَنْ؟ قَالَ: إنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا , ثُمَّ إنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا , ثُمَّ إنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا , ثُمَّ بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ)) . قالَ ابنُ شِهابٍ: «ولاأَدري، أَبَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعةِ» . والضَّفيرُ: الحَبْلُ. | އަބޫ ހުރައިރާއާއި ޒައިދު ބިން ޚާލިދު އަލްޖުހަނީ (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އަންހެން އަޅަކު ކައިވެނިނުކޮށް ހުރެ ޒިނޭ ކުރުމާ ބެހޭ ގޮތުން ނަބިއްޔާ (ސ) އަރިހުގައި ސުވާލު ކުރެއްވުނެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: އޭނާ ޒިނޭކޮށްފި ނަމަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހާށެވެ. ދެންވެސް އޭނާ ޒިނޭކޮށްފި ނަމަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހާށެވެ. ދެންވެސް އޭނާ ޒިނޭކޮށްފި ނަމަ އެތިފަހަރުން ހައްދު ޖަހުމަށް ފަހު ވާކޮޅަކަށް ނަމަވެސް އޭނާ ވިއްކާލާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ: ((أَتَى رَجُلٌ مِنْ الْمُسْلِمِينَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ - فَنَادَاهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي زَنَيْتُ , فَأَعْرَضَ عَنْهُ. فَتَنَحَّى تِلْقَاءَ وَجْهِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي زَنَيْت , فَأَعْرَضَ عَنْهُ , حَتَّى ثَنَّى ذَلِكَ عَلَيْهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ. فَلَمَّا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ: دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - , فَقَالَ: أَبِكَ جُنُونٌ؟ قَالَ: لا. قَالَ: فَهَلْ أُحْصِنْت؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّه - صلى الله عليه وسلم -: اذْهَبُوا بِهِ فَارْجُمُوهُ)) . قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ. سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ «كُنْت فِيمَنْ رَجَمَهُ , فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلَّيْ , فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ هَرَبَ , فَأَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ , فَرَجَمْنَاهُ» . الرَّجُلُ هو ماعزُ بنُ مالِكٍ. ورَوَى قِصَّتَهُ جابرُ بنُ عبدِ اللهِ وعَبْدُ اللهِ بنُ عَباسٍ وأَبو سعيدٍ الخُدْرِيُّ وبُرَيْدَةُ بنُ الحُصَيْبِ الأَسْلَمِيُّ. هَلْ أُحْصِنْتَ: هلْ تزوجتَ. أَذْلَقَتْهُ الحجارةُ: أَصابَتْهُ بِحَدِّها فَأَوْجَعَتْهُ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما أَنَّهُ قَالَ: ((إنَّ الْيَهُودَ جَاءُوا إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَذَكَرُوا لَهُ: أَنَّ امْرَأَةً مِنْهُمْ وَرَجُلاً زَنَيَا. فَقَالَ[ص: 245] لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ , فِي شَأْنِ الرَّجْمِ؟ فَقَالُوا: نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلامٍ: كَذَبْتُمْ , فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ , فَأَتَوْا بِالتَّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا , فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلامٍ: ارْفَعْ يَدَك. فَرَفَعَ يَدَهُ , فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ , فَقَالَ: صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ , فَأَمَرَ بِهِمَا النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فَرُجِمَا. قَالَ: فَرَأَيْت الرَّجُلَ: يَجْنَأُ عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا الْحِجَارَةَ)) . [ص: 246]  الرجلُ الذي وضع يدَهُ على آيةِ الرَّجْمِ عبدُ اللهِ بنُ صُوريا. يَجْنَأُ عَلَى الْمَرْأَةِ: يميلُ عليها ويَنْكَبُّ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لَوْ أَنَّ رَجُلاً - أَوْ قَالَ: امْرَأً - اطَّلَعَ عَلَيْكَ بِغَيْرِ إذْنِكَ , فَحَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ , فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ: مَا كَانَ عَلَيْك جُنَاحٌ)) . حَذَفْتَهُ: قَذَفتَهُ. جُنَاحٌ: إِثمٌ ولاقِصاص. | އަބޫ ހުރައިރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހުއްދަ ނެތި ތިބާގެ ގޭތެރެއަށް މީހަކު ބެލުމުން، ތިބާ އޭނާގެ ލޮލަށް އަސާކޮޅެއް ކޮއްޕައި އޭނާގެ ލޮލަށް ގެއްލުން ވެއްޖެ ނަމަ، ތިބާގެ މައްޗަކަށް އެއްވެސް ކުށެއް ނުވާނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله تعالى عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَطَعَ فِي مِجَنٍّ قِيمَتُهُ)) - وَفِي لَفْظٍ: ((ثَمَنُهُ - ثَلاثَةُ دَرَاهِمَ)) . المِجَنّ: هوَ التُّرْسُ الذي يُتَّقى بهِ ضَرْبُ السَّيفِ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަ ﷲ ތަޢާލާ؟؟ އަންހުމާ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އައްޑަނައެއްގެ އަގަށް ވާވަރުގެ އެއްޗެއް (ވައްކަން ކުރުމުން) ނަބިއްޔާ (ސ) (އަތް) ކެނޑުއްވިއެވެ.  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: އޭގެ އަގަކީ ތިން ދިރުހަމެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((تُقْطَعُ الْيَدُ فِي رُبْعِ دِينَارٍ فَصَاعِداً)) . | ޢާއިޝާ (ރއހާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން ކަމަނާ އަޑުއެހީމެވެ: ""ދީނާރެއްގެ ހަތަރުބައި ކުޅަ އެއްބައި ނުވަތަ އެއަށް ވުރެ އަގު ބޮޑު (އެއްޗެއް ވައްކަން ކުރުމުން) އަތް ކެނޑޭނެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ قُرَيْشاً أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ , فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إلاَّ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ , فَقَالَ: أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ , فَقَالَ: إنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ , وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ , وَأَيْمُ اللَّهِ: لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا)) . وَفِي لَفْظٍ ((كَانَتْ امْرَأَةٌ تَسْتَعِيرُ الْمَتَاعَ وَتَجْحَدُهُ , فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِقَطْعِ يَدِهَا)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - أُتِيَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ, فَجَلَدَهُ بِجَرِيدَةٍ نَحوَ أَرْبَعِينَ)) | އަނަސް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަބިއްޔާ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ރާބުއި މީހަކު ނަބިއްޔާ (ސ) ގެ އަރިހަށް ގެނެވުނެވެ. ފަހެ ސާޅީހަކަށް އެތިފަރުން އެ މީހާ ގައިގައި ހައްދު ޖެހުނެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي بُرْدَةَ هَانِئِ بْنِ نِيَارٍ الْبَلَوِيِّ - رضي الله عنه -: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لا يُجْلَدُ فَوْقَ عَشَرَةِ أَسْوَاطٍ إلاَّ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ)) . | އަބީ ބުރްދާ ހާނީ ބިން ނިޔާރު އަލްބަލަވީ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރައްވަނިކޮށް ތިމަން އަޑުއެހީމެވެ: ""ﷲ ގެ ހައްދުތަކުން ކުރެ ހައްދެއްގައި މެނުވީ ދިހަ އެތިފަހަރަށް ވުރެ ގިނައިން ޖަހައިގެން ނުވާނެއެވެ.~~ (އެބަހީ: ދީނުގެ ހައްދު ކަނޑައެޅިގެންވާ ކަންތައް ފިޔަވައި ދެން ހުރި ކުށްތަކުގައި އަދަބު ދޭއިރު، އެންމެ ގިނައިން އެތިފަހަރު ޖެހޭނީ ދިހަ ފަހަރަށެވެ.) |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ , لا تَسْأَلْ الإِمَارَةَ , فَإِنَّكَ إنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِّلْتَ إلَيْهَا , وَإِنْ أُعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا , وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْراً مِنْهَا , فَكَفِّرْ عَنْ يَمِينِكَ , وَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ)) . | ޢަބްދުއްރަޙްމާން ބިން ސަމުރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އޭ ޢަބްދުއްރަޙްމާން ބިން ސަމުރާއެވެ. ވެރިކަން ހޯދަން ނޫޅުއްވާށެވެ. އެހެނީ ހަމަކަށަވަރުން އެ ހޯދަން އުޅުމުން ތިބާއަށް ވެރިކަން ދެވިއްޖެ ނަމަ، ތިބާއަށް އެ ކަމުގެ ޒިންމާ އުފުލަން ޖެހި، (ﷲގެ އެހީތެރިކަމެއް ނެތި) އެއާ ހަވާލުވާން ޖެހޭނެއެވެ. އަދި އެ ހޯދުމަކާ ނުލާ ވެރިކަން ލިބިއްޖެ ނަމަ، އެކަމުގެ މައްޗަށް (ﷲގެ) އެހިތެރިކަން ލިބޭނެއެވެ. އަދި ތިބާ ހުވައެއް ކުރުމަށްފަހު، އެއަށްވުރެ ރަނގަޅު ގޮތެއް ފެނިއްޖެ ނަމަ، ފަހެ ތިބާގެ ހުވާއަށް ކައްފާރާ ދޭށެވެ. އަދި އެއަށްވުރެ ރަނގަޅުވި ކަންތަކައިގެން އުޅޭށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي مُوسَى - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنِّي وَاَللَّهِ - إنْ شَاءَ اللَّهُ - لا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ , فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْراً مِنْهَا إلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ , وَتَحَلَّلْتُهَا)) . | އަބޫ މޫސާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ އިރާދަ ކުރެއްވިއްޔާ، ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން ނަބިއްޔާއަށް ހުވައެއް ކުރެވުމުން، އެއަށްވުރެ ރަނގަޅު ގޮތެއް ފެނިވަޑައިގެންފި ނަމަ، ފަހެ ރަނގަޅު ގޮތް ޚިޔާރު ކުރައްވައިގެން މެނުވީ ނުދާނަމެވެ. އަދި (ކުރިން ކުރެވުނު) ހުވާއައް ކައްފާރާ ދެއްވާނަމެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((إنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ)) .  وَلِمُسْلِمٍ: ((فَمَنْ كَانَ حَالِفاً فَلْيَحْلِفْ بِاَللَّهِ أَوْ لِيَصْمُت)) . وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ عُمَرُ «فَوَاَللَّهِ مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْذُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَنْهَى عَنْهَا , ذَاكِراً وَلا آثِراً» (يعني: حاكياً عن غيري أَنه حلفَ بها) . ذَاكِراً: عامداً. | ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުންގެ ބައްޕަމެން ގަންދީ ތިޔަބައިމީހުން ހުވާ ކުރުން ﷲ ވަނީ ނަހީ ކުރައްވާފައެވެ.~~  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ""މީހަކު ހުވާ ކުރާ ނަމަ، ފަހެ ﷲ ގަންދީ ހުވާ ކުރާށެވެ. ނޫން ނަމަ ހަނު ހުންނާށެވެ.~~  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ: ﷲ ގަންދީ ބުނަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) އެކަން ނަހީ ކުރެއްވިކަމަށް ތިމަން އަޑު އެހީއްސުރެ، އެފަދަ ހުވައެއް ތިމަން ކޮށްފައެއް ނުވާނެއެވެ. ގަސްދުގައިވެސް އަދި އެހެން މީހަކު އެފަދައިން ހުވާ ކުރި ވާހަކައެއް ބުނުމުގައިވެސް މެއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُد عليهما السلام: لأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً , تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ غُلامًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , فَقِيلَ لَهُ: قُلْ: إنْ شَاءَ اللَّهُ , فَلَمْ يَقُلْ , فَطَافَ بِهِنَّ , فَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إلاَّ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ: نِصْفَ إنْسَانٍ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: لَوْ قَالَ إنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنَثْ , وَكَانَ دَرَكاً لِحَاجَتِهِ)) . قولُهُ: (فَقِيلَ لَهُ: قُلْ: إنْ شَاءَ اللَّهُ) يعني قالَ له المَلَكُ. لأَطُوفَنَّ: المرادُ بذلكَ المجامعةُ. دَرَكاً لِحَاجَتِهِ: أَدركها ووصل إِليها. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ [ص: 252]مُسْلِمٍ , هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ , لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ)) . وَنَزَلَتْ: ((إنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً)) إلَى آخِرِ الآيَةِ ". يَمِين صَبْر: هي اليمينُ الغَموسُ، وهي اليمين التي أُلزم بها وحُبِسَ عليها، وكانت لازمة من جهةِ الحُكْمِ. فَاجِرٌ: كاذبٌ. | ޢަބްދު ﷲ ބިން މަސްޢޫދު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""(ގާޒީއަކު ޝަރީއަތުގައި) މީހެއް ގާތު ހުވާ ކުރަން އެނގުމުން، އެ މީހާ އެހެން މުސްލިމެއްގެ މުދާ ނުޙައްޤުން އަތުލައިގަތުމަށް ދޮގު ހުވާކޮށްފި ނަމަ، އޭނާ ﷲ އާ ބައްދަލުވާނީ އޭނާގެ މައްޗަށް ﷲ ކޯފާވެވޮޑިގެންވާ ޙާލުގައެވެ.~~ ދެން ﷲ ވަޙީ ބާވައިލެއްވިއެވެ: ؟؟ހަމަކަށަވަރުން ﷲގެ ޢަހުދާއި އެބައިމީހުންގެ ހުވާތަކަށް ކުޑަ އަގެއް ގަނެ އިޅޭ މީހުންނީ އާޚިރަތުގައި އެބައިމީހުންނަށް އެއްވެސް ނަޞީބެއް ނެތް ބަޔެކެވެ. އަދި ޤިޔާމަތް ދުވަހު ﷲ އެބައިމިހުންނަކަށް ބަސް ވަޙީއެއް ނުކުރައްވާނެއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަކަށް ބައްލަވާވޮޑިއެއްވެސް ނުގަންނަވާނެއެވެ. އަދި (ފާފައިން) އެބައިމީހުން ތާހިރެއްވެސް ނުކުރައްވާނެއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނަށް ވޭންދެނިވި އަޒާބު ދެވޭނެއެވެ.؟؟ |  |  |  |
|  | عَنْ الأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ خُصُومَةٌ فِي بِئْرٍ فَاخْتَصَمْنَا إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ، قُلْت: إذاً يَحْلِفُ وَلا يُبَالِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ , هُوَ فِيهَا فَاجِرٌ , لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - أَنَّهُ بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - تَحْتَ الشَّجَرَةِ , وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الإِسْلامِ , كَاذِباً مُتَعَمِّداً , فَهُوَ كَمَا قَالَ , وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُذِّبَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ , وَلَيْسَ عَلَى رَجُلٍ نَذْرٌ فِيمَا لا يَمْلِكُ))[ص: 253] وَفِي رِوَايَةٍ: ((وَلَعْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((مَنِ ادَّعَى دَعْوَى كَاذِبَةً لِيَتَكَثَّرَ بِهَا , لَمْ يَزِدْهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إلاَّ قِلَّةً)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي كُنْتُ نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً - وَفِي رِوَايَةٍ: يَوْماً - فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: فَأَوْفِ بِنَذْرِكَ)) . | ރެޕް 216  ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ތިމަން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން މަސްޖިދުލް ޙަރާމުގައި އެއް ރޭ ވަންދެން ތިމަން އިޢުތިކާފުގައި އިނުމަށް، ޖާހިލިއްޔަ ޒަމާނުގައި ނަދުރެއް ބުނެފައިވާނެއެވެ. (އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވަނީ އެއް ދުވަހެވެ.) ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފަހެ ތިބާގެ ނަދުރު ފުއްދާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - ((أَنَّهُ [ص: 254] نَهَى عَنْ النَّذْرِ , وَقَالَ: إنَّ النَّذْرَ لا يَأْتِي بِخَيْرٍ. وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنْ الْبَخِيلِ)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢުމަރު (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ނަދުރު ބުނުން ނަބިއްޔާ (ސ) ނަހީ ކުރެއްވިއެވެ. އަދި ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ހަމަކަށަވަރުން ނަދުރު ބުނުން ހެވަކައިގެން ނާދެއެވެ. އަދި އެއީ ހަމައެކަނި ދަހި މީހެއްގެ އަތުން އެއްޗެއް ނެރުވާ ކަމެކެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((نَذَرَتْ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ حَافِيَةً فَأَمَرَتْنِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَاسْتَفْتَيْتُهُ فَقَالَ: لِتَمْشِ وَلْتَرْكَبْ)) . | ޢުޤްބާ ބިން ޢާމިރު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ބައިތު ﷲ އަލްޙަރާމަށް ހުސްފަޔާ ހިނގައިގެން ދިޔުމަށް ތިމަންނަގެ އުޚްތު ނަދުރު ބުންޏެވެ. ދެން އެ ކަމަނާއަށް ޓަކައި ރަސުލު ﷲ (ސ) ގެ އަރިހުގައި އެ ކަމާ ގުޅޭ ގޮތުން އެހުމަށް ތިމަންނައަށް އެނގެވިއެވެ. ދެން އެ ކަމާ ގުޅޭ ގޮތުން އެހުމުން ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""އެ ކަމަނާ ހިނގަވާށެވެ. އަދި (ސަވާރިއަކަށް) އަރާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما أَنَّهُ قَالَ: ((اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمِّهِ , تُوُفِّيَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ , قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: فَاقْضِهِ عَنْهَا)) . | ޢަބްދު ﷲ ބިން ޢައްބާސް (ރއހމާ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ސަޢުދު ބިން ޢުބާދާ، އެކަލޭގެފާނުގެ މަންމާފުޅުގެ މައްޗަށް އޮތް ނަދުރެއް ނުފުއްދި ވަނިކޮށް އަވަހާރަވުމުން، އެކަމާ ބެހޭ ގޮތުން ރަސޫލު ﷲ (ސ) ގާތު ސަޢުދު އެއްސެވިއެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ފަހެ އެ ކަމަނާގެ މަތިން އެ ނަދުރު ފުއްދާށެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ مِنْ تَوْبَتِي: أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي , صَدَقَةً إلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: أَمْسِكْ عَلَيْكَ بَعْضَ مَالِكَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ)) . | ކަޢުބް ބިން މާލިކު (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ތިމަން (ތަބޫކު ހަނގުރާމައިގައި ބައިވެރި ނުވިކަމުގެ) ތައުބާގެ ގޮތުން، ތިމަންނަގެ މުޅި ހުރިހައި މުދަލެއް ހުސްކުރާނަމެވެ. ރަސޫލު ﷲ (ސ) ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ތިބާގެ މުދަލުން ބައެއް ތިބާގެ އަތުގައި ބަހައްޓާށެވެ. އެ ގޮތް ތިބާއަށް މާ ހެޔޮވެގެން ވެއެވެ.~~ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ)) . وَفِي لَفْظٍ ((مَنْ عَمِلَ عَمَلاٍ لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ)) . فَهُوَ رَدٌّ: أَي مردودٌ. | ރެޕް  ޢާއިޝާ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ ﷺ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ”އަހަރެމެންގެ މި ދީނުގައި ނުވާ އާ ކަމެއް އުފައްދައި (ބިދުޢައެއް ގެނެސްގެންފި) މީހާ (ދަންނާށެވެ!) ފަހެ، އެ ކަމެއް ވަނީ (ބާޠިލުވެ) ރައްދު ކުރެވިގެންނެވެ.“  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ: ”އަހަރެމެން ކުރުމަށް ނާންގަވާ ޢަމަލެއްކޮށްފި މީހާ (ދަންނާށެވެ!) ފަހެ، އެ ކަމެއް ވަނީ (ބާޠިލުވެ) ރައްދު ކުރެވިގެންނެވެ.“ |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: ((دَخَلَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ - امْرَأَةُ أَبِي سُفْيَانَ - عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ , لا يُعْطِينِي مِنْ النَّفَقَةِ مَا يَكْفِينِي وَيَكْفِي بَنِيَّ , إلاَّ مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمِهِ. فَهَلْ عَلَيَّ فِي ذَلِكَ مِنْ جُنَاحٍ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: خُذِي مِنْ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ مَا يَكْفِيكِ وَيَكْفِي بَنِيكِ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَمِعَ جَلَبَةَ خَصْمٍ بِبَابِ حُجْرَتِهِ , فَخَرَجَ إلَيْهِمْ , فَقَالَ: أَلا إنَّمَا أَنَا بَشَرٌ , وَإِنَّمَا يَأْتِينِي الْخَصْمُ , فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ , فَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَادِقٌ , فَأَقْضِي لَهُ. فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنْ نَارٍ , فَلْيَحْمِلْهَا أَوْ يَذَرْهَا)) . الجَلَبَة: اختلاطُ الأصواتِ. أَبْلَغَ: أَفصَحَ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ رضي الله عنهما قَالَ: ((كَتَبَ أَبِي - أَوْ كَتَبْتُ لَهُ - إلَى ابْنِهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ وَهُوَ قَاضٍ بِسِجِسْتَانَ: أَنْ لا تَحْكُمْ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضْبَانُ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: لايَحْكُمْ أَحَدٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ)) . وَفِي رِوَايَةٍ: ((لا يَقْضِيَنَّ حَاكِمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانُ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي بَكْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((أَلا أُنَبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكَبَائِرِ؟ - ثَلاثَاً - قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ , قَالَ: الإِشْرَاكُ بِاَللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَكَانَ مُتَّكِئاً فَجَلَسَ , وَقَالَ: أَلا وَقَوْلُ الزُّورِ , وَشَهَادَةُ الزُّورِ , فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ)) . | އަބޫ ބަކްރާ (ރ) ރިވާ ކުރެއްވިއެވެ: ރަސޫލު ﷲ (ސ) ތިން ފަހަރު ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ބޮޑެތި ފާފަތަކުގެ ތެރެއިން އެންމެ ބޮޑެތި ފާފަތަކުގެ ޚަބަރު ތިޔަބައިމީހުންނަށް ދެއްވަންދޯއެވެ؟~~ ތިމަންމެން ދެންނެވީމެވެ: އޭ ﷲ ގެ ރަސޫލާއެވެ. އާދޭހެވެ. ނަބިއްޔާ ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ: ""ﷲ އަށް ޝަރީކު ކުރުމާއި، މައިންބަފައިންނަށް ކަމޭނުހިތުމެވެ.~~ –ދެން ނަބިއްޔާ ލެނގިލައްވައިގެން އޮންނަވަނިކޮށް ތެދުވެ އިށީނދެވަޑައިގަތެވެ.- ""ދަންނާށެވެ! އަދި ދޮގުބަސް ބުނުމާއި، ދޮގުހެކި ދިނުމެވެ.~~ ދެން ނަބިއްޔާ އެފަދައިން ވިދާޅުވުން ހުއްޓަވާނެ ނަމައޭ ތިމަންމެން ބުނުމަށް ދާންދެން، ނަބިއްޔާ އެފަދައިން ތަކުރާރުކޮށް ވިދާޅުވުން މަތީ ދެމި ހުންނެވިއެވެ. |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((لَوْ [ص: 258] يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لادَّعَى نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَأَمْوَالَهُمْ , وَلَكِنْ الْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ - رضي الله عنه - قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ - وَأَهْوَى النُّعْمَانُ بِإِصْبَعَيْهِ إلَى أُذُنَيْهِ -: ((إنَّ الْحَلالَ بَيِّنٌ , وَالْحَرَامَ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ , لا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنْ النَّاسِ , فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ: اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ , وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ: وَقَعَ فِي الْحَرَامِ , كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ , أَلا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى , أَلا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ , أَلا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ. أَلا وَهِيَ الْقَلْبُ)) [ص: 260]  بَيِّنٌ: ظاهرٌ وواضحٌ، وهو ما نَصَّ اللهُ تعالى ورسولُهُ - صلى الله عليه وسلم - أَو أَجْمَعَ المسلمونَ على تَحليلِهِ بِعَيْنِهِ أَو تَحريمِهِ بِعَيْنِهِمُشْتَبِهاتٌ: جَمْعُ مُشْتَبِهٍ، وهو مُشكلٌ؛ لما فِيهِ مِنْ عَدَمِ الوُضوحِ في الحِلِّ والحُرْمَةِ. اتَّقَ الشُبُهاتِ: ابْتَعَدَ عَنْها. اسْتَبْرَأَ لدِينِهِ وعِرْضِهِ: طَلَبَ البراءةَ لدِينِهِ مِنَ النَّقْصِ ولِعِرْضِهِ مِنَ الطَّعْنِ. وَقَعَ في الشُّبُهاتِ: اجْتَرَأَ على الوَقوعِ في الشُّبُهاتِ، الحِمَى: المَحْمِي وهو ما يَحْميهِ الخَليفةُ أَو نائبُهُ مِنَ الأَرْضِ المُباحةُ لدَوابِ المُجاهدينَ، ويَمنَعُ غَيْرَهمْ عَنْهُ يُوشِكُ: يَقْرُبُ. أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ: أَنْ تَأْكُلَ مِنْهُ ماشِيَتُهُ وتُقيمَ فيهِ. مَحارِمُهُ: المَعاصي التي حَرَّمَها اللهُ تعالى كالقَتلِ والسَّرِقَةِ. مُضْغَةً: قِطْعةً مِنَ اللَّحْمِ قَدْرَ ما يُمْضَغُ في الفَمِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه قَالَ: ((أَنْفَجْنَا أَرْنَباً بِمَرِّ الظَّهْرَانِ فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَغَبُوا , وَأَدْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ , فَذَبَحَهَا وَبَعَثَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِوَرِكِهَا وَفَخِذَيْهَا. فَقَبِلَهُ)) . لَغَبُوا: أَعيَوْا. أهـ أَنْفَجْنَا: أَثَرْنا. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رضي الله عنه قَالَتْ: ((نَحَرْنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَرَسًا فَأَكَلْنَاهُ)) . وَفِي رِوَايَةٍ ((وَنَحْنُ بِالْمَدِينَةِ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما: ((أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - نَهَى عَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ، وَأَذِنَ فِي لُحُومِ الْخَيْلِ)) .  وَلِمُسْلِمٍ وَحْدَهُ قَالَ ((أَكَلْنَا زَمَنَ خَيْبَرَ الْخَيْلَ وَحُمُرَ الْوَحْشِ , [ص: 261] وَنَهَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الْحِمَارِ الأَهْلِيِّ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَصَابَتْنَا مَجَاعَةٌ لَيَالِيَ خَيْبَرَ , فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ: وَقَعْنَا فِي الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ , فَانْتَحَرْنَاهَا فَلَمَّا غَلَتْ بِهَا الْقُدُورُ: نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَنْ أَكْفِئُوا الْقُدُورَ , وَرُبَّمَا قَالَ: وَلا تَأْكُلُوا مِنْ لُحُومِ الْحُمُرِ شَيْئاً)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: ((حَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - لُحُومَ الْحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((دَخَلْتُ أَنَا وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَيْتَ مَيْمُونَةَ , فَأُتِيَ بِضَبٍّ مَحْنُوذٍ فَأَهْوَى إلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِيَدِهِ , فَقَالَ بَعْضُ النِّسْوَةِ اللاَّتِي فِي بَيْتِ مَيْمُونَةَ: أَخْبِرُوا رَسُولَ اللَّهِ بِمَا يُرِيدُ أَنْ يَأْكُلَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَدَهُ , فَقُلْتُ: أَحَرَامٌ هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: لا , وَلَكِنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي , فَأَجِدُنِي أَعَافُهُ , قَالَ خَالِدٌ: فَاجْتَرَرْتُهُ , فَأَكَلْتُهُ. وَالنَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - يَنْظُرُ)) . [ص: 262]  المَحْنوذُ: المَشْويُّ بالرَّصْفِ وهِيَ الحِجارةُ المُحْمَاة. أهـ الضَّبُّ: حيوانٌ صغيرٌ معروفٌ خشِنُ الذَّنَبِ. أَعَافُهُ: أَكرهُ أَكلَهُ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رضي الله عنه - قَالَ: ((غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَبْعَ غَزَوَاتٍ , نَأْكُلُ الْجَرَادَ)) |  |  |  |  |
|  | عَنْ زَهْدَمِ بْنِ مُضَرِّبٍ الْجَرْمِيِّ قَالَ: ((كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ. فَدَعَا بِمَائِدَةٍ , وَعَلَيْهَا لَحْمُ دَجَاجٍ , فَدَخَلَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ , أَحْمَرُ , شَبِيهٌ بِالْمَوَالِي فَقَالَ: هَلُمَّ، فَتَلَكَّأَ فَقَالَ: هَلُمَّ , فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَأْكُلُ مِنْهُ)) . فَتَلَكَّأَ: ترَدَّدَ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما أَنَّ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلا يَمْسَحْ يَدَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا , أَوْ يُلْعِقَهَا)) . |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَنِيِّ رضي الله عنه قَالَ ((أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنَّا بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهْلِ كِتَابٍ، أَفَنَأْكُلُ فِي آنِيَتِهِمْ؟ وَفِي أَرْضِ صَيْدٍ , أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلَّمٍ , وَبِكَلْبِي الْمُعَلَّمِ. فَمَا يَصْلُحُ لِي؟ قَالَ: أَمَّا مَا ذَكَرْتَ - يَعْنِي مِنْ آنِيَةِ أَهْلِ الْكِتَابِ -: فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَلا تَأْكُلُوا فِيهَا , وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاغْسِلُوهَا , وَكُلُوا فِيهَا. وَمَا صِدْتَ بِقَوْسِكَ , فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ , وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ الْمُعَلَّمِ , فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ , وَمَا صِدْتَ بِكَلْبِكَ غَيْرِ الْمُعَلَّمِ فَأَدْرَكْتَ ذَكَاتَهُ فَكُلْ)) . بِقَوْسِي: آلةُ رميٍ قديمةٍ معروفةٍ. كَلْبِي الْمُعَلَّم: المُدَرَّب. |  |  |  |  |
|  | عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: ((قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ , إنِّي أُرْسِلُ الْكِلابَ الْمُعَلَّمَةَ , فَيُمْسِكْنَ عَلَيَّ , وَأَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: إذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُعَلَّمَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ , فَكُلْ مَا أَمْسَكَ عَلَيْكَ. قُلْتُ: وَإِنْ قَتَلْنَ؟ قَالَ: وَإِنْ قَتَلْنَ , مَا لَمْ يَشْرَكْهَا كَلْبٌ لَيْسَ مِنْهَا. قُلْتُ: فَإِنِّي أَرْمِي بِالْمِعْرَاضِ الصَّيْدَ , فَأُصِيبُ؟ فَقَالَ: إذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَخَزَقَ , فَكُلْهُ وَإِنْ أَصَابَهُ بِعَرْضِهِ فَلا تَأْكُلْهُ)) . [ص: 264] |  |  |  |  |
|  | وَحَدِيثُ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَدِيٍّ نَحْوُهُ , وَفِيهِ: ((إلاَّ أَنْ يَأْكُلَ الْكَلْبُ , فَإِنْ أَكَلَ فَلا تَأْكُلْ , فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَكُونَ إنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ. وَإِنْ خَالَطَهَا كِلابٌ مِنْ غَيْرِهَا فَلا تَأْكُلْ، فَإِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ , وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى غَيْرِهِ)) . وَفِيهِ ((إذَا أَرْسَلْتَ كَلْبَكَ الْمُكَلَّبَ فَاذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَأَدْرَكْتَهُ حَيّاً فَاذْبَحْهُ , وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَدْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلْهُ، فَإِنَّ أَخْذَ الْكَلْبِ ذَكَاتُهُ)) . وَفِيهِ أَيْضًا ((إذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ فَاذْكُرْ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ))  وَفِيهِ ((وَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْماً أَوْ يَوْمَيْنِ)) . وَفِي رِوَايَةٍ ((الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلاثَةَ فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إلاَّ أَثَرَ سَهْمِكَ فَكُلْ إنْ شِئْتَ , فَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقاً فِي الْمَاءِ فَلا تَأْكُلْ، فَإِنَّكَ لا تَدْرِي: الْمَاءُ قَتَلَهُ , أَوْ سَهْمُكَ؟)) . [ص: 265]  المِعْراض: عصا رأسُها مَحْنيَّةٌ. فَخَرَقَ: نَفَذَ في الشيء المَرْمِيِّ بهِ. الْمُكَلَّب: المُدَرَّب. |  |  |  |  |
|  | عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ رضي الله عنهما قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ ((مَنْ اقْتَنَى كَلْباً - إلاَّ كَلْبَ صَيْدٍ , أَوْ مَاشِيَةٍ - فَإِنَّهُ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ)) . قَالَ سَالِمٌ: وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ: ((أَوْ كَلْبَ حَرْثٍ)) ، وَكَانَ صَاحِبَ حَرْثٍ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِذِي الْحُلَيْفَةِ مِنْ تِهَامَةَ , فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ فَأَصَابُوا إبِلاً وَغَنَماً، وَكَانَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - فِي أُخْرَيَاتِ الْقَوْمِ، فَعَجِلُوا وَذَبَحُوا وَنَصَبُوا الْقُدُورَ فَأَمَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِالْقُدُورِ فَأُكْفِئَتْ , ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنْ الْغَنَمِ بِبَعِيرٍ , فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ , وَكَانَ فِي الْقَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ فَأَهْوَى رَجُلٌ مِنْهُمْ بِسَهْمٍ , فَحَبَسَهُ اللَّهُ. فَقَالَ: إنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا، قُلْتُ: يَا رَسُولُ اللَّهِ , إنَّا لاقُو الْعَدُوِّ غَداً , وَلَيْسَ مَعَنَا مُدىً. أَفَنَذْبَحُ بِالْقَصَبِ؟ قَالَ: مَا أَنْهَرَ الدَّمَ , وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ , فَكُلُوهُ , لَيْسَ السِّنَّ وَالظُّفْرَ , وَسَأُحَدِّثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ , أَمَّا السِّنُّ: فَعَظْمٌ , وَأَمَّا الظُّفْرُ: فَمُدَى الْحَبَشَةِ)) .[ص: 266]  نَدَّ: هربَ. أَعياهمْ: أَعجَزَهم. أَوَابِد: جمعُ «آبِدَة» وهي الغريبةُ المتوحشةُ، أيْ أَنَّ لها تَوَحُشَاً ونُفوراً. أَنْهَرَ الدَّمَ: أسالَهُ وأَجْراهُ. فَمُدَى الْحَبَشَةِ: جمعُ «مُدْيَة» وهي السِّكينُ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((ضَحَّى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - بِكَبْشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ أَقَرْنَيْنِ ذَبَحَهُمَا بِيَدِهِ , وَسَمَّى وَكَبَّرَ وَوَضَعَ رِجْلَهُ عَلَى صِفَاحِهِمَا)) . الأَمْلَح: الأَغبَرُ وهو الذي فيهِ سوادٌ وبياضٌ. [ص: 267]  صِفَاحِهِمَا: صفْحَةُ كلِ شيءٍ وجْهُهُ وجانِبُهُ. والمرادُ صِفاحُ أَعناقِهِما. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ عُمَرَ قَالَ - عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أَمَّا بَعْدُ , أَيُّهَا النَّاسُ , إنَّهُ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَهِيَ مِنْ خَمْسَةٍ: مِنْ الْعِنَبِ , وَالتَّمْرِ , وَالْعَسَلِ , وَالْحِنْطَةِ , وَالشَّعِيرِ. وَالْخَمْرُ: مَا خَامَرَ الْعَقْلَ ثَلاثٌ وَدِدْتُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - كَانَ عَهِدَ إلَيْنَا فِيهَا عَهْداً نَنْتَهِي إلَيْهِ: الْجَدُّ , وَالْكَلالَةُ , وَأَبْوَابٌ مِنْ الرِّبَا)) .  الْكَلالَةُ: مَنْ لاأَبَ لهُ ولاوَلَدَ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَائِشَةَ رضي الله عنها: ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سُئِلَ عَنْ الْبِتْعِ؟ فَقَالَ: كُلُّ شَرَابٍ أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ)) . الْبِتْعُ: نَبيذُ العَسَلِ. |  |  |  |  |
|  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَلَغَ عُمَرَ: أَنَّ فُلاناً بَاعَ خَمْراً فَقَالَ: قَاتَلَ اللَّهُ فُلاناً , أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ , حُرِّمَتْ عَلَيْهِمْ الشُّحُومُ , فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا؟)) . [ص: 269]   جَمَلُوهَا: أَذابوا شَحْمَها. |  |  |  |  |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((لا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ، فَإِنَّهُ مَنْ لَبِسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ)) . | كتاب اِللِّبَاس  ލިބާސްގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްތާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ ޞައްލަﷲ ޢަލައިހި ވަސައްލަމަ ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން(ފިރިހެނުން) ފަށުވި (ސިލްކު) ނާންނަ ހުށިކަމެވެ. ތިޔަބައިމީހުން ތެރޭން ދުނިޔޭގައި އެއަންނަ މީހާ ޤިޔާމަތްދުވަހުން އެނުލެވޭނެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5834 އަދި މުސްލިމް: 2029) |
|  |  |  |  | عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ رضي الله عنهما قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَقُولُ: ((لا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلا الدِّيبَاجَ , وَلا تَشْرَبُوا فِي آنِيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهِمَا، فَإِنَّهَا لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكُمْ فِي الآخِرَةِ)) . **[ص: 270]**  الدِّيبَاجَ: غليظُ الحريرِ. صِحَافهمَا: جمع «صفحة» وهو إِناءٌ مُتَّسِعٌ. | މާނައީ: "ޙުޒައިފާ ބިން އަލްޔަމާން ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުވިދާޅުވިއެވެ. ތިމަންކަލޭގެފާނު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދިޘްކުރައްވާ އަޑުއެހީމެވެ. އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިޔަބައިމީހުން ފަށުވި އަދި ދީބާޖު (ފަށުވި ނުވަތަ ސިލްކުގެ ވައްތަރެއް) ނާންނަ ހުށިކަމެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުން ރަނާއި އަދި ރިހީގެ ކަންވާރުގައި ނުބޯހުށިކަމެވެ. އަދި އޭގެ ތަށީގައި ނުކާހުށިކަމެވެ. ފަހެ އެވަނީ ދުނިޔެމަތީގައި އެބައިމީހުންނަށް (ކާފަރުން)ނަށެވެ. އަދި ތިޔަބައިމީހުންނަށް އާޚިރަތުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5426، 5632، 5633، 5731 އަދި މުސްލިމް 2067) |
|  |  |  |  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((مَا رَأَيْتُ مِنْ ذِي لِمَّةٍ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ أَحْسَنَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -، لَهُ شَعَرٌ يَضْرِبُ مَنْكِبَيْهِ , بَعِيدُ مَا بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَيْسَ بِالْقَصِيرِ وَلا بِالطَّوِيلِ)) . ذِي لِمَّةٍ: صاحب لِمَّةٍ، وهي الشَّعرُ يتجاوزُ شَحْمَةَ الأُذُنِ. حُلَّة: الحِلَّةُ عند العربِ مكونةٌ منْ ثوبينِ. | ާނައީ: "ބަރާ ބިން ޢާޒިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އެންމެ ރިވެތިކަމުގައި ރަތްކުލައިގެ ހެދުން ކޮޅެއްގައި އިސްތަށިގަނޑު ކަންފަތުގެ ފޫޅުގަނޑާއި ހިސާބަށް ހުރި ފަރާތެއް، ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم މެނުވީ ނުދެކެމެވެ.އެކަލޭގެފާނުގެ އިސްތަށިގަނޑު ކޮނޑާއި ހިސާބަށް ހުއްޓެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ދެކޮނޑުގެ ދެމެދު ތަނަވަސް ވެގެންވެއެވެ (ބާމަތި ފުޅާވެގެންވެއެވެ.) އެކަލޭގެފާނު ކުރެއްވެސް ނޫނެވެ. އަދި (ޢައިބުވާ ވަރަށް) ދިގެއްވެސް ނޫނެވެ.)"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5901 އަދި މުސްލިމް: 2337) |
|  |  |  |  | عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَمَرْنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرْنَا بِعِيَادَةِ الْمَرِيضِ , وَاتِّبَاعِ الْجِنَازَةِ , وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ , وَإِبْرَارِ الْقَسَمِ (أَوْ الْمُقْسِمِ) , وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ , وَإِجَابَةِ الدَّاعِي , وَإِفْشَاءِ السَّلامِ. وَنَهَانَا عَنْ خَوَاتِيمَ - أَوْ عَنْ تَخَتُّمٍ - بِالذَّهَبِ , وَعَنْ الشُّرْبِ بِالْفِضَّةِ، وَعَنْ الْمَيَاثِرِ، وَعَنْ الْقَسِّيِّ , وَعَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ , وَالإِسْتَبْرَقِ , وَالدِّيبَاجِ)) . **[ص: 271]**  تَشْمِيت الْعَاطِسِ: دعاءٌ لهُ بالرَّحمةِ. الْمَيَاثِر: جمعُ «مِيثَرَة» وهو غِطاءٌ للسُرُجِ منَ الحَريرِ يُوضعُ على ظهرِ الفَرَسِ ورَحْلِ البعير. الْقَسِّي: ثيابٌ من الكتانِ المخلوطِ بالحريرٍ. الإِسْتَبْرَق: ماغَلُظَ منَ الديباجِ. الدِّيبَاج: نوعٌ من الحريرِ رقيقٌ. | މާނައީ: "ބަރާ ބިން ޢާޒިބް ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ހަތްކަމަކަށް ތިމަންބޭކަލުންނަށް ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ނަހީކުރެއްވިއެވެ. އަދި ހަތްކަމަކަށް އަމުރުކުރެއްވިއެވެ. ތިމަންބޭކަލުންނަށް އަމުރުކުރެއްވީ: ބަލިމީހުންނަށް ޒިޔާރަތްކުރުމަށާއި އަދި ޖަނާޒާގައި ބައިވެރިވުމަށާއި އަދި ކިނބިހި އަޅާފައި ޙަމްދުކުރާ މީހާއަށް ރަޙުމަތްލެއްވުމަށް ދުޢާކުރުމާއި އަދި ހުވާ ފުއްދުމާއި އަދި އަނިޔާ ލިބޭ މީހާއަށް ނަޞްރުދިނުމާއި އަދި ދަޢުވަތު ދޭ މީހާއަށް އިޖާބަ ދިނުމާއި އަދި ސަލާމްކުރުން ފެތުރުމަށެވެ. އަދި ނަހީކުރެއްވުނީ ރަނުން އަނގޮޓި އެޅުމާއި އަދި ރިހީގެ ކަންވާރުގައި ބުއިމާއި އަދި ފަށުވިން ހެދިފައިވާ ސަވާރީގައި އަޅާ އެއްޗެއް ބޭނުންކުރުމާއި އަދި ޤައްސިއްޔު(ފަށުވީގެ ހެދުމެއް) އޭ ކިޔުނު ހެދުން ލުމާއި އަދި ފަށުވި (ފޮތީގެ އަންނައުނު) އަނުމާއި އަދި އިސްތަބްރަޤު އާ އަދި ދީބާޖޭ ކިޔުނު ފަށުވި ބޭނުން ކުރުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1239، 2445، 5175. 5635، 5650، 5849، 6222، އަދި މުސްލިމް 2066) (މިޗެނަލްގެ 189 ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - اصْطَنَعَ خَاتَماً مِنْ ذَهَبٍ، فَكَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ إذَا لَبِسَهُ، فَصَنَعَ النَّاسُ كَذَلِكَ، ثُمَّ إنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَزَعَهُ فَقَالَ: إنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ , وَأَجْعَلُ فَصَّهُ مِنْ دَاخِلٍ , فَرَمَى بِهِ ثُمَّ قَالَ: وَاَللَّهِ لا أَلْبَسُهُ أَبَداً فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ)) . وَفِي لَفْظٍ ((جَعَلَهُ فِي يَدِهِ الْيُمْنَى)) . نَبَذَ: رمى. | މާނައީ: "އަދި ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ރަނުން އަނގޮޓިއެއް ހެއްދެވިއެވެ. އަދި އަދި އެކަލޭގެފާނު އެތުރުކުރައްވައިފިނަމަ އޭގެ އެސް އަތުގެ އެތެރެއަށް ވާގޮތަށް ތުރުކުރައްވައެވެ. ދެން މީސްތަކުން އެފަދައިން ކަންތައްކޮށްފިއެވެ. އެޔަށްފަހު އެކަލޭގެފާނު މިންބަރުގައި އިށީންނަވައި އެނަންގަވައިފިއެވެ. އަދި ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ތިމަންކަލޭގެފާނު މި އަނގޮޓި އެޅުއްވީމެވެ އަދި އޭގެ އެސް އެތޭގައި ވާގޮތަށް ބެހެއްޓެވީމެވެ." އެޔަށްފަހު އެ އެއްލައިފިއެވެ. އެޔަށްފަހު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲ ގަންދީފައި ބުނަމެވެ. ދުވަހަކުވެސް އެޔެއް ނާޅާނާމެވެ." އެޔަށްފަހު މީސްތަކުން އެބައިމީހުންގެ އަނގޮޓިތައް ނަގައިފިއެވެ.  އަދި އެހެން ލަފުޒެއްގައިވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނުގެ ކަނާތުގައި އަނގޮޓި އެޅުއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5865، 5867، 5876، 6651، 7298 އަދި މުސްލިމް 2091) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - ((نَهَى عَنْ لُبُوسِ الْحَرِيرِ إلاَّ هَكَذَا , وَرَفَعَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - أُصْبُعَيْهِ: السَّبَّابَةَ , وَالْوُسْطَى)) . **[ص: 272]**  وَلِمُسْلِمٍ ((نَهَى رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إلاَّ مَوْضِعَ أُصْبُعَيْنِ , أَوْ ثَلاثٍ , أَوْ أَرْبَعٍ)) . | މާނައީ: "ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ފަށުވި އަނުން ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ. މިފަދައިން މެނުވީއެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ ދެއިނގިލިކޮޅު އަޅުގަނޑުމެންނަށް ދެއްކެވުމަށް އުފުއްލެވިއެވެ. (އެއީ) ޝަހާދަތު އިނގިއްޔާއި އަދި މެދު އިނގިލިކޮޅެވެ." (އެބަހީ ކުޑަމިންވަރެއް ހުއްދައެވެ."  އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ފަށުވި އަނުން ޙަރާމްކުރެއްވިއެވެ. އެއީ ދޭއް ނުވަތަ ތިނެއް ނުވަތަ ހަތަރު އިނގިލީގެ މިންވަރު މެނުވީއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 5829 އަދި މުސްލިމް: 2069) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى - رضي الله عنه -: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ - انْتَظَرَ , حَتَّى إذَا مَالَتِ الشَّمْسُ قَامَ فِيهِمْ , فَقَالَ: ((أَيُّهَا النَّاسُ , لا تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ , وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا , وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلالِ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ , وَمُجْرِيَ السَّحَابِ , وَهَازِمَ الأَحْزَابِ: اهْزِمْهُمْ , وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ)) . | كتاب الجِهاد  ޖިހާދުގެ ފޮތް.  މާނައީ: "ޢަބްދުﷲ ބިން އަބީ އައުފާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم – ޢަދުއްވުންނާއި ބައްދަލު ކުރައްވާ ބައެއް ދުވަސްދުވަހު – އެކަލޭގެފާނު އިރު އޮބާލަންދެން އިންތިޒާރުކުރައްވައެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެބައިމީހުންގެ މެދުގައި އެކަލޭގެފާނު ތެދުވެ ވަޑައިގެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭ އެންމެހާ މީސްތަކުންނޭވެ. ތިޔަބައިމީހުން ޢަދުއްވުންނާއި ބައްދަލުކުރުމަށް އުއްމީދުނުކުރާށެވެ. އަދި ﷲގެ ޙަޟްރަތުން ޢާފިޔަތު ދެއްވުމަށް އެދޭށެވެ. އަދި އެބައިމީހުންނާއި ބައްދަލުވެއްޖެނަމަ ތިޔަބައިމީހުން ކެތްތެރިވާށެވެ. އަދި ހަމަކަށަވަރުން ތިޔަބައިމީހުން ދަންނާށެވެ. އަދި ސުވަރުގެ ވަނީގެ ކަނޑީގެ ހިޔަލުގެ ދަށުގައެވެ."  އެޔަށްފަހު ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘް ކުރެއްވިއެވެ. "ފޮތް ބާވާލެއްވި އަދި ވިލާ ހިންގަވާ، ބައިގަނޑުތައް ބަލިކުރައްވާ، އޭ ﷲއެވެ. އެބައިމީހުން ބަލިކުރައްވާށިއެވެ. އަދި އެބައިމީހުންގެ މައްޗަށް ތިމަންބޭކަލުންނަށް ނަޞްރުދެއްވާށިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2933، 2965، 3024، 3025، 4115، 6392، 7489 އަދި މުސްލިމް 1742)  (މިޗެނަލްގެ 192 ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ - رضي الله عنه - أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا , وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا , **[ص: 274]** وَالرَّوْحَةُ يَرُوحُهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْغَدْوَةُ خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) . الرِّباطُ: ملازمةُ المكانِ الذي بينَ المسلمينَ والكفارِ لحراسةِ المسلمين منهم. الرَّوْحَةُ: السَّيرُ منَ الزَّوالِ إِلى الليلِ. الْغَدْوَةُ: السَّيرُ في أَولِ النَّهارِ إِلى الزَّوالِ. | މާނައީ: "ސަހްލު ބިން ސަޢުދު އައްސާޢިދީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ރިބާޠުގައި ( ޖިހާދުގެ ކުރިމަތިލެވޭ މައިދާނެއްގައި) މަޑުކުރުން ދުނިޔެއާއި އޭގެ މައްޗަށްވާހައި އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ. ތިޔަބައިމީހުންގެ ތެރޭން މީހަކު ޗާބޫކަކުން ޖަހާމިންވަރެއްގެ ތަންކޮޅު ސުވަރުގޭން، ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހާ އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ. (އެބަހީ އެހާ ކުޑަމިންވަރުވެސް ދުނިޔެއަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ.) ﷲއަށްޓަކައި ޖިހާދުގައި އެއްފަހަރު (މެންދުރުން ހަވީރަށް) ނުވަތަ އެއްފަހަރު (ހެނދުނުން މެންދުރަށް) އަޅަކު ހޭދަކޮށްލާ ވަޤުތުކޮޅު ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހައި އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 1794، 2892، 3250، 6415، އަދި މުސްލިމް 1881) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((انْتَدَبَ اللَّهُ (وَلِمُسْلِمٍ: تَضَمُّنَ اللَّهُ) لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ , لا يُخْرِجُهُ إلاَّ جِهَادٌ فِي سَبِيلِي , وَإِيمَانٌ بِي , وَتَصْدِيقٌ بِرُسُلِي فَهُوَ عَلِيّ ضَامِنٌ: أَنْ أُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ , أَوْ أُرْجِعَهُ إلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ , نَائِلاً مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ)) . ضَامِنٌ: مضمونٌ، له الجزاءُ الحَسَنُ في الجنةِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަރިހުން އެކަލޭގެފާނު ޙަދީޘްކުރެއްވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމަށް ނުކުންނަ މީހާއަށް، އޭނާ ނުކުންނަނީ ތިމަންﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރަން މެނުވީ ކަމުގައި ނުވާ ހާލު، އަދި ތިމަންﷲއަށް އީމާންވާ ހާލު، އަދި ތިމަންﷲގެ ރަސޫލާ ތެދުކޮށް އީމާންވާ ހާލު ތިމަންﷲ ވަޢުދުވެ ވޮޑިގަންނަވަމެވެ. –މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައިވަނީ ﷲ އެމީހަކަށް ޔަޤީންކަން ދެއްވާނެއެވެ.- ފަހެ އޭނާ ވަނީ ތިމަންﷲގެ (އަންނަނިވި ކަންތައްތަކުގެ މައްޗަށް) ޒިންމާވުމުގެ މަތީގައެވެ. އެއީ އޭނާ ސުވަރުގެއަށް ވެއްދެވުމެވެ ނުވަތަ އޭނާ އެތަނަކުން ނުކުތް ތަނަށް ރައްދުކޮށްދެއްވުމެވެ. އެއީ އޭނާ ޙާޞިލުކުރި އަޖުރާއި އެކު ނުވަތަ ޣަނީމާއާއި އެކުގައެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3123، 7457، 7463 އަދި މުސްލިމް 1876) |
|  |  |  |  | وَلِمُسْلِمٍ: ((مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - , وَاَللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ - كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ , وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ إنْ تَوَفَّاهُ: أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ , أَوْ يُرْجِعَهُ سَالِماً مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ)) . | މާނައީ: "އަދި މުސްލިމުގެ ރިވާޔަތުގައި ވެއެވެ. (ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ.) "ﷲގެ މަގުގައިވާ މުޖާހިދުގެ މިސާލަކީ ރޭއަޅުކަން ކުރާ ރޯދަވެރިޔާގެ މިސާލެވެ. (އަދި ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރާ މީހާ އެންމެ މޮޅަށް ދެނެވޮޑިގެންވަނީ ﷲއެވެ.) ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރާ މުޖާހިދަށް ﷲ ވަނީ އަންނަނިވި ކަންތައްތައް ކޮށްދެއްވާނެކަމުގެ ވަޢުދުވެ ވޮޑިގެންފައެވެ. އެއީ އޭނާ މަރުވެއްޖެނަމަ ސުވަރުގެ ވެއްދެވުމެވެ. ނުވަތަ އޭނާގެ ރަށަށް ސަލާމަތުން އަޖުރާއެކުގައި ނުވަތަ ޣަނީމާއާއި އެކު ރައްދުކޮށްދެއްވުމެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2787 އަދި މުސްލިމް: 1878) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , إلاَّ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ , وَكَلْمُهُ يَدْمَى: اللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ , وَالرِّيحُ رِيحُ الْمِسْكِ)) . مَكْلُومٌ: مجروحٌ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި (ޖިހާދުގައި) ޒަހަމްވާ މީހާ ޤިޔާމަތް ދުވަހުން އަންނަ ހުށީ އޭނާގެ ޒަހަމުން ލޭ އަންނަ ހާލުގައެވެ. އޭގެ ކުލައަކީ ލޭގެ ކުލައެވެ. އަދި ވަހަކީ ގޮމަކަސްތޫރީގެ ވަހެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 237، 2803 އަދި 5533 އަދި މުސްލިމް 1876) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , أَوْ رَوْحَةٌ: خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَغَرَبَتْ)) أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ | މާނައީ: "އަބޫ އައްޔޫބުލް އަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުގައި އެއްފަހަރު (روحة: މެންދުރުން ރޭގަނޑަށް ނުވަތަ غدوة: ހެނދުނުން މެންދުރަށް) ހޭދަކޮށްފިނަމަ އޭނާގެ މައްޗަށް އިރުއަރައި އޮއްސުނު ކޮންމެ އެއްޗަކަށްވުރެ އެކަން ހެޔޮކަން ބޮޑުވެގެންވެއެވެ."  (މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ.) ރިވާކުރެއްވީ މުސްލިމް.  (މަޞްދަރު: މުސްލިމް: 1883) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: ((غَدْوَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ , أَوْ رَوْحَةٌ: خَيْرٌ مِنْ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا)) أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ. | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހު ގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسل ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުގައި ހެނދުނުން މެންދުރަށް ނުވަތަ މެންދުރުން އިރުއޮއްސެންދެން (އެބަހީ އެއްފަހަރު) ހޭދަކުރުން ދުނިޔެއާއި ދުނިޔޭގައި ވާހާ އެއްޗަކަށްވުރެ ހެޔޮވެގެންވެއެވެ."  (އަދި މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ) ރިވާކުރެއްވީ ބުޚާރީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2792، 2796، 6568 އަދި މުސްލިމް: 1880) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ - رضي الله عنه - قَالَ: ((خَرَجْنَا مَعَ رَسُول اللَّه - صلى الله عليه وسلم - إلَى حُنَيْنٍ - وَذَكَرَ قِصَّةً - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ)) قَالَهَا ثَلاثاً. سَلَبُهُ: السَّلَبُ: ثيابُ المقتولِ وسلاحُهُ ودابَّتُهُ التي قاتلَ عليها. | މާނައީ: "އަބޫ ޤަތާދާ އަލްއަންޞާރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ތިމަންބޭކަލުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި އެކުގައި ޙުނައިނަށް ނުކުމެވަޑައިގަތީމެވެ. – ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމުގެ މުޞައްނިފު ވިދާޅުވިއެވެ. އެޔަށްފަހު ކަންތައް ވީގޮތް އެކަލޭގެފާނު ބަޔާންކުރެއްވިއެވެ.-ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "މީހަކު (ޖިހާދުގައި) މީހެއް ޤަތުލުކޮށްފިނަމަ (އަދި އޭނާއަށް އެކަމުގެ މައްޗަށް ހެކިވާނަމަ) އެޤަތުލުކުރެވޭމީހާގެ (ފަރާތުން ލިބޭ) ޣަނީމާވަނީ އޭނާއަށެވެ. އެފަދައިން ތިންފަހަރު ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ."  ނޯޓު: އެއީ ޤަތުލުކުރެވޭ މީހާގެ ހެދުމާއި އަދި އޭނާގެ ހަތިޔާރާއި އަދި އޭނާގެ ސަވާރީފަދަ ތަކެއްޗެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3142 އަދި މުސްލިމް: 1751) |
|  |  |  |  | نْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((أَتَى النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم - عَيْنٌ مِنْ الْمُشْرِكِينَ , وَهُوَ فِي سَفَرِهِ , فَجَلَسَ عِنْدَ أَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ , ثُمَّ انْفَتَلَ , فَقَالَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم -: اُطْلُبُوهُ وَاقْتُلُوهُ فَقَتَلْتُهُ , فَنَفَّلَنِي سَلَبَهُ)) .**[ص: 277]**  فِي رِوَايَةٍ ((فَقَالَ: مَنْ قَتَلَ الرَّجُلَ؟ فَقَالُوا: ابْنُ الأَكْوَعِ فَقَالَ: لَهُ سَلَبُهُ أَجْمَعُ)) . | މާނައީ: "ސަލަމާ ބިން އަލްއަކުވަޢު ރަޟިޔަﷲ އަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم –ދަތުރެއްގައިވަނިކޮށް – އެކަލޭގެފާނުގެ އަރިހަށް މައްކާގެ މުޝްރިކުންގެ ފަރާތުން ޖާސޫސެއް އައެވެ. އަދި ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ އަޞްޙާބުންގެ އަރިހުގައި އިށީނދެ ވާހަކަދައްކައި ހަދައި އަދި އެޔަށްފަހު ހިނގައްޖެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާ ހޯދާށެވެ. އަދި ޤަތުލުކުރާށެވެ." ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނު އޭނާ ޤަތުލުކޮށްފީމެވެ. އަދި އޭނާގެ ކިބައިން ނެގުނު ތަކެތި ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ނަބިއްޔާ ދެއްވެވިއެވެ."  އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައި ވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާ ޤަތުލުކުރީ ކާކުހެއްޔެވެ؟" ދެން ޞަޙާބީން ދަންނަވައިފިއެވެ. އިބުނުލް އަކުވަޢުއެވެ. ދެން ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އޭނާގެ ހުރިހާ އެއްޗެއްވަނީ އެކަލޭގެފާނާށެވެ."  މަޞްދަރު: (އަލްބުޚާރީ: 3051 އަދި މުސްލިމް: 1754) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - سَرِيَّةً إلَى نَجْدٍ فَخَرَجَ فِيهَا , فَأَصَبْنَا إبِلاً وَغَنَماً , فَبَلَغَتْ سُهْمَانُنَا اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيراً , وَنَفَّلَنَا رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بَعِيراً بَعِيراً)) . | މާނައީ: އަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ކުޑަ ލަޝްކަރެއް ނަޖުދަށް ފޮނުއްވައިފިއެވެ. ދެން ތިމަންކަލޭގެފާނުވެސް އޭގައި ނުކުތީމެވެ. ދެން ތިމަންބޭކަލުންނަށް ޖަމަލާއި އަދި ބަކަރި ޣަނީމާގެ ގޮތުގައި ލިބުނެވެ. ތިމަން ބޭކަލުންނަށް ކޮންމެ މީހަކަށް ބާރަ ޖަމަލު ލިބުނެވެ. އަދި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކޮންމެ ބޭކަލަކަށް އިތުރަށް އެއްޖަމަލު ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 4338 އަދި މުސްލިމް 1749) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((إذَا جَمَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الأَوَّلِينَ وَالآخَرِينَ: يُرْفَعُ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ , فَيُقَالُ: هَذِهِ غَدْرَةُ فُلانِ بْنِ فُلانٍ)) . غَادِر: تاركٌ للوفاءِ، ناقضٌ للعهدِ. | މާނައީ: :އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިކަމަށް ރިވާވެގެންވެއެވެ.: "ފުރަތަމަ މީހުންނާއި އަދި ފަހުގެ މީހުން (އެބަހީ ހުރިހާ އެންމެން ޤިޔާމަތްދުވަހު) ﷲ ޖަމާކުރެއްވުމަށްފަހު ޚިޔާނަތްތެރިވީ ކޮންމެ މީހަކަށް ދިދައެއް އުފުއްލެވޭ ހުއްޓެވެ. އަދި ބުނެވޭނެވެ. އަދި މިއީ މިއަނި (އެވެނި މީހާގެ ދަރި) ޚިޔާނާތެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6177، 6178، 3188 އަދި މުސްލިމް: 1735) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما ((أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَغَازِي النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - مَقْتُولَةً , فَأَنْكَرَ النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - قَتْلَ النِّسَاءِ , وَالصِّبْيَانِ)) . | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "އަދި ހަމަކަށަވަރުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ގެ ބައެއް ހަނގުރާމަތަކުގައި (އެއިން ހަނގުރާމައެއްގައި) އަންހެނަކު ޤަތުލުކޮށްފައިވަނީ އެކަލޭގެފާނަށް ފެނިވަޑައިގަތެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަންހެނުންނާއި ކުޑަކުދިން ޤަތުލުކުރުން ނަހީކުރެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3015 އަދި މުސްލިމް: 1744) |
|  |  |  |  | عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - رضي الله عنه - ((أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ , وَالزُّبَيْرَ بْنَ الْعَوَّامِ , شَكَوَا الْقَمْلَ إلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - فِي غَزَاةٍ لَهُمَا فَرَخَّصَ لَهُمَا فِي قَمِيصِ الْحَرِيرِ وَرَأَيْته عَلَيْهِمَا)) . | މާނައީ: "އަނަސް ބިން މާލިކު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ޢަބްދުއްރަޙުމާން ބިން ޢައުފް އަދި ޒުބައިރު ބިން ޢައްވާމް އެދެބޭކަލުން ބައިވެރިވަޑައިގެންނެވި ހަނގުރާމައެއްގައި ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް އުކުނުގެ (ނުވަތަ އެފަދަ ސުއިއްޕެއްގެ އުނދަގޫ ވާތީ) ޝަކުވާ ދެންނެވިއެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު އެދެބޭކަލުންނަށް ފަށުވި ޤަމީޞްލުން ހުއްދަދެއްވިއެވެ. އަދި އެދެބޭކަލުން އެތުރުކުރައްވައިގެން ތިއްބާ ތިމަންކަލޭގެފާނު ދުށީމެވެ."  ނޯޓު: ބައްޔަކަށް ނުވަތަ މުސްލިމުންގެ ޢިއްޒަތްތެރިކަން ދެއްކުމަށް ޖިހާދުގައި ފަށުއިލުން ވަނީ ހުއްދަވެގެންނެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2920 އަދި މުސްލިމް: 2076) |
|  |  |  |  | عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ - رضي الله عنه - قَالَ: ((كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ: مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ - صلى الله عليه وسلم - مِمَّا لَمْ يُوجِفْ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلا رِكَابٍ وَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - خَالِصاً , فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَعْزِلُ نَفَقَةَ أَهْلِهِ سَنَةً , ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي الْكُرَاعِ , وَالسِّلاحِ عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ)) . بَنو النَّضِيرِ: إِحدى طوائفِ اليهودِ الذين سكنوا قُرْبَ المدينة. يُوجِف: الإِيجافُ: الإِسراعُ في السيرِ. ركاب: هي الإِبلُ. الْكُرَاعِ: اسم لجمعِ الخيلِ. | މާނައީ: ޢުމަރު ބިން އަލްޚައްޠާބުގެ އރިހުން ރވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. " ބަނީ ނަޟީރުގެ މުދާތައް ވީ ﷲ އެއިލާހުގެ ރަސޫލާއަށް ފައިއުގެ ގޮތުގައި ދެއްވި މުދަލަކަށެވެ. އެހޯދުމަށް މުސްލިމުން އަހާއި އަދި ޖަމަލު ދުއްވާކަށް (އެބަހީ: އެއްވެސް ތަކުލީފެއް ނަގާކަށް) ނުޖެހުނެވެ. އެހެންކަމުން ފައިއުގެ ގޮތުގައި ލިބުން ހުރިހާ އެއްޗެއް ވީ ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް ޚާލިޞްކޮށެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އެކަލޭގެފާނުގެ އަހުލުންނަށް އެއްއަހަރުގެ ހަރަދު ނެންގެވުމަށްފަހު ބާކީބައި ހޭދަކުރެއްވީ ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމަށް އަހާއި އަދި ހަތިޔާރު ގަތުމަށެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2904، 4885 އަދި މުސްލިމް: 1757)  (މިޗެނަލްގެ 205ވަނަ ޙަދީޘް) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((أَجْرَى النَّبِيُّ - صلى الله عليه وسلم - مَا ضُمِّرَ مِنْ الْخَيْلِ: مِنْ الْحَفْيَاءِ إلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ , **[ص: 279]** وَأَجْرَى مَا لَمْ يُضَمَّرْ: مِنْ الثَّنِيَّةِ إلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكُنْتُ فِيمَنْ أَجْرَى. قَالَ سُفْيَانُ: مِنَ الْحَفْيَاءِ إلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ: خَمْسَةُ أَمْيَالٍ , أَوْ سِتَّةٌ , وَمَنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ: مِيلٌ)) . مَا ضُمِّرَ: الخيلُ المُضَمَّرَةُ: هي التي عُلِفَتْ حتى سَمِنَتْ وقَوِيَتْ ثمَّ خُففَ طعامُها تدريجياً لتقوى على السرعةِ والحركةِ. | މާނައީ: ޢަބްދުﷲ ބިން ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. " ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ތަމްރީނު ކުރި އަސް ބޭނުން ކޮށްގެން ޚަފިއްޔާ (ތަނެއްގެ ނަން)އިން ޘަނިއްޔަތުލް ވަދާޢު (ތަނެއްގެ ނަން) އާއި ހިސާބަށް ރޭސް ޖެއްސެވިއެވެ. އަދި ތަމްރީން ނުކުރެވޭ އަސް ބޭނުންކޮށްގެން އައްޘަނިއްޔާއިން ބަނީ ޒުރައިޤު މިސްކިތާއި ހިސާބަށް ރޭސް ޖެއްސެވިއެވެ. އަދި އިބުނު ޢުމަރު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރޭސް ޖެހި މީހުންގެ ތެރޭގައި ތިމަންކަލޭގެފާނު ވީމެވެ."  قال سفيان: (مِنَ الْحَفْيَاءِ إلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ: خَمْسَةُ أَمْيَالٍ أَوْ سِتَّةٌ، وَمَنْ ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ إلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ: مِيلٌ)  އަދި ސުފްޔާން (އައްޘައުރީ) ވިދާޅުވިއެވެ. ޙަފްޔާއިން ޘަނިއްޔާ ވަދާޢާ ހިސާބަށް ހުންނާއި ފަހެއް ނުވަތަ ހަ މޭލެވެ. އަދި ޘަނިއްޔަތުލް ވަދާޢުން ބަނީ ޒުރައިޤު މިސްކިތާއި ހިސާބަށް ހުންނާނީ މޭލެކެވެ"  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 420, 2868, 2869, 2870, 7336 އަދި މުސްލިމް: 1870) |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما قَالَ: ((عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - يَوْمَ أُحُدٍ , وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ , فَلَمْ يُجِزْنِي , وَعُرِضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ , وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ , فَأَجَازَنِي)) . | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އުހުދު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އަށް ތިމަންކަލޭގެފާނުގެ އުމުރުން ސާދަ އަހަރުގައި ހަނގުރާމައަށް ދިޔުމުގެ ހުއްދައަށް އެދެވުނެވެ. ނަމަވެސް ޖިހާދަށް ދިޔުމަށް އެކަލޭގެފާނު ހުއްދަ ނުދެއްވިއެވެ. އަދި ޚަންދަޤު ހަނގުރާމައިގެ ދުވަހު ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ފަނަރަ އަހަރުގައި އެކަލޭގެފާނަށް ހުއްދައަށް އެދެވުނެވެ. ދެން އެކަލޭގެފާނު ތިމަންކަލޭގެފާނަށް ހުއްދަ ދެއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2664، 4097 އަދި މުސްލިމް: 1868) |
|  |  |  |  | وَعَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَسَمَ فِي النَّفَلِ: لِلْفَرَسِ سَهْمَيْنِ , وَلِلرَّجُلِ سَهْماً)) . **[ص: 280]**  النَّفَل: الغنيمة. | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޣަނީމާ މުދާ ބެއްސެވިއެވެ. އަހަކަށް ދެބަޔެވެ. އަދި ކޮންމެ މީހަކަށް ބަޔެކެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2863، 4228 އަދި މުސްލިމް: 1762) |
|  |  |  |  | وَعَنْهُ ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: كَانَ يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ فِي السَّرَايَا لأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً سِوَى قَسْمِ عَامَّةِ الْجَيْشِ)) . | މާނައީ: "އަދި އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. "ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ކުދި ބައެއް ލަޝްކަރުތަކުގައި ފޮނުވާ ބައެއް ބޭފުޅުންނަށް ޚާއްޞަކޮށް ޣަނީމާ ދެއްވަވައެވެ. އެއީ ޢާންމު ލަޝްކަރަށް ދެއްވާ ބައިގެ އިތުރުންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 3135 އަދި މުސްލިމް: 1750) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي مُوسَى - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلاحَ فَلَيْسَ مِنَّا)) . | މާނައީ: ޢަބޫ މޫސާ ޢަބްދުﷲ ބިން ޤައިސް އަލްއަޝްޢަރީ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "އަހަރެމެންގެ މައްޗަށް ހަތިޔާރު އުފުލާ މީހާވަނީ އަހަރެމެންގެ ކިބައިންނެއް ނޫނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 7071 އަދި މުސްލިމް: 100) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي مُوسَى - رضي الله عنه - قَالَ: ((سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - عَنْ الرَّجُلِ: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً , وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، وَيُقَاتِلُ رِيَاءً. أَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم -: مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا , فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ)) . **[ص: 281]**  شَجَاعَةً: ليشتَهِرَ بينَ النَّاسِ بالشَّجاعةِ. حَمِيَّةً: انتِصاراً لقومِهِ ووطنِهِ منْ غيرِ قَصْدِ إِعلاءِ كلمةِ اللهِ. رِيَاءً: طلباً للثناءِ والمدحِ منَ النَّاسِ. | މާނައީ: އަބޫ މޫސާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم އާއި ކުޅަދާނަކަން ދައްކަން ޖިހާދުކުރާ މީހާޔާ، އަޞަބިއްޔަތަށްޓަކައި ޖިހާދުކުރާ މީހާއާއ އަދި ދެއްކުމަށް ޖިހާދުކުރާ މީހާއާ ބެހޭގޮތުން، އެތަނުން ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދު ކުރަނީ ކާކުތޯ ސުވާލުކުރެވުނެވެ. ދެން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "ﷲގެ ކަލިމަ އެންމެ މައްޗަށް ގެންދިޔުމަށް ޖިހާދުކުރާ މީހާއެވެ. ފަހެ އޭނާ އެވަނީ ﷲގެ މަގުގައި ޖިހާދުކުރުމުގައެވެ."  ނޯޓު: އަޞަބިއްޔާއަކީ ޙައްޤުގެ ބަދަލުގައި ޤައުމަށްޓަކައި ވަތަނަށްޓަކައި ޤަބީލާއަށްޓަކައި އެކަންކުރުމެވެ. ޙަައްޤުގެ މައްޗަށް އިސްކުރާ ކޮންމެ އެއްޗަކީ ޢަޞަބިއްޔަތެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 123، 2810، 3126، 7458 އަދި މުސްލިމް: 1904)  މިހާ ހިސާބުން ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމުން ޖިހާދުގެ ފޮތް ނިމުނީއެވެ.  الحمد لله بنمعته تتم الصالحات. |
|  |  |  |  | عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ شِرْكاً لَهُ فِي عَبْدٍ , فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ: قُوِّمَ عَلَيْهِ قِيمَةَ عَدْلٍ , فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ حِصَصَهُمْ , وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ , وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ)) .  شِرْكاً لَهُ: جزءاً ونصيباً.  قِيمَةَ عَدْلٍ: من غيرِ زيادةٍ ولانقصانٍ. | كتاب العتق  އަޅުން މިނިވަން ކުރުމާއި ބެހޭ ފޮތް.  މާނައީ: އިބުނު ޢުމަރު ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ހަމަކަށަވަރުން ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. "(އެކިމީހުން ޙިއްޞާވާ) އަޅެއްގެ ކިބައިން، އެމީހެއްގެ ޙިއްޞާ މިނިވަންކޮށްފިމީހާ، ފަހެ އޭނާއަށް އަޅުގެ ފުރިހަމަ އަގު އަދާކުރެވޭ ވަރަށް މުދާހުރިނަމަ، ޢަދުލުވެރިއަގެއް އެއަޅުގެ މައްޗަށް ކަނޑައެޅުމަށްފަހު، އޭގެ ޙިއްޞާދާރުންނަށް އޭގެ އަގު އަދާކޮށް އަދި އޭގެ މައްޗަށް އެއަޅު މިނިވަންކުރާށެވެ. (އެހެން ނުހަދައިފިނަމަ) އޭނާ މިނިވަންކުރި ބައި(ޙިއްޞާ) މެނުވީ (އެއަޅުގެ ކިބައިން) މިނިވަން ވެގެންނުވެއެވެ."  ނޯޓު: އެއީ ގަތުމުގައި ނުވަތަ ވާރުވަގެން ޙިއްޞާވާ ވުންކަމުގައިވެސް ވެދާނެއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2522، 2523 އަދި މުސްލިމް: 1501) |
|  |  |  |  | عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رضي الله عنه - عَنْ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ شِقْصَاً مِنْ مَمْلُوكٍ , فَعَلَيْهِ خَلاصُهُ كُلُّهُ فِي مَالِهِ , فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ قُوِّمَ الْمَمْلُوكُ قِيمَةَ عَدْلٍ , ثُمَّ اُسْتُسْعِيَ الْعَبْدُ , غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ)) . **[ص: 282]**  شِقْصَاً: الشِّقْصُ: هو القليلُ منْ كلِّ شيءٍ. اُسْتُسْعِيَ: أُلْزِمَ السَّعْيَ فيما يَفُكُّ بهِ بقيةَ رقبَتِهِ منَ الرِّقِّ. غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ: لايُكَلَّفُ مايشقُّ عليهِ منَ الخِدْمَةِ. | މާނައީ: "އަބޫ ހުރައިރާ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. ރަސޫލުﷲ صلى الله عليه وسلم ޙަދީޘްކުރެއްވިއެވެ. ""(އެކިމީހުން ޙިއްޞާވާ) އަޅެއްގެ ކިބައިން، އެމީހެއްގެ ޙިއްޞާ މިނިވަންކޮށްފިމީހާ، ފަހެ އޭނާގެ މުދަލުން (އެހެން ޙިއްޞާ ދާރުންގެ ޙިއްޞާވެސް އަގު އަދާކޮށް) އެއަޅު މިނިވަންކޮށްދިނުން އޭނާގެ މައްޗަށްވެއެވެ. ދެން އޭނާގެ އަތުގައި މުދާ ނެތްނަމަ، ޢަދުލުވެރި އަގެއް އަޅުގެ މައްޗަށް ކަނޑައަޅާނީއެވެ. އެޔަށްފަހު (ހުނަރެއްހުރިނަމަ) އޭނާ ލައްވާ (އަގު ހަމަވަންދެން) މަސައްކަތްކުރުވާނީއެވެ. އެއީ އޭނާއަށް ތަކުލީފަކަށް ނުވާގޮތުގެމަތިންނެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2492، 1504، 1506 އަދި މުސްލިމް: 1503) |
|  |  |  |  | عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنهما قَالَ: ((دَبَّرَ رَجُلٌ مِنْ الأَنْصَارِ غُلاماً لَهُ - , | މާނައީ: "ޖާބިރު ބިން ޢަބްދުﷲ ރަޟިޔަﷲ ޢަންހުގެ ކިބައިން ރިވާވެގެންވެއެވެ. އެކަލޭގެފާނު ވިދާޅުވިއެވެ. "އަންޞާރިއްޔަ ބޭކަލުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލެއް އެކަލޭގެފާނުގެ އަޅު ފިރިހެން ކުއްޖެއް އެކަލޭގެފާނު ނިޔާވުމުން މިނިވަންވާނެ ކަމަށް ކަނޑައެޅުއްވިއެވެ."  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 2141 އަދި މުސްލިމް: 997) |
|  |  |  |  | وَفِي لَفْظٍ: ((بَلَغَ النَّبِيَّ - صلى الله عليه وسلم -: أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِهِ أَعْتَقَ غُلاماً لَهُ عنْ دُبُرٍ - لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ رَسُولُ اللَّهِ - صلى الله عليه وسلم - بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ , ثُمَّ أَرْسَلَ ثَمَنَهُ إلَيْهِ)) . دُبُر: هو نقيضُ القُبُلِ منْ كلِّ شيءٍ، والمرادُ هنا بعدَ موْتِهِ. | މާނައީ: "އަދި އެހެން ރިވާޔަތެއްގައިވެއެވެ. "ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށް އެކަލޭގެފާނުގެ އަޞްޙާބުންގެ ތެރެއިން ބޭކަލެއް، އެބޭކަލެއްގެ އަޅު ފިރިހެން ކުއްޖެއް ، އެކަލޭގެފާނު ނިޔާޥުމުން މިނިވަންވާނެކަމަށް ކަނޑައެޅުއްވިކަމުގެ ޚަބަރު ލިބިވަޑައިގެންފިއެވެ. އަދި އެބޭކަލަކަށް އެނޫން މުދަލެއްނުވެއެވެ. ދެން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم އަށްސަތޭކަ ދިރުހަމަށް އެއަޅުކުއްޖާ ވިއްކާލައްވައިފިއެވެ. އަދި އެޔަށްފަހު އެއަޅުގެ އަގު އެކަލޭގެފާނަށް ފޮނުއްވިއެވެ."  ނޯޓު: މިޞަޙާބީ ބޭކަލަކީ ވަރަށް ފަޤީރު އަދި ދަރަންޏެއް އޮތް އަބޫ މަޛްކޫރު ކިޔޭ އަންޞާރީ ބޭކަލެކެވެ. އެހެންކަމުން މުސްލިމުންގެ ވެރިޔެއްގެ ޙައިސިއްޔަތުން ނަބިއްޔާ صلى الله عليه وسلم ދަރަނި ދެއްކުމަށްޓަކައި އެފަދައިން ކަންތައްކުރެއްވީއެވެ.  (މަޞްދަރު: އަލްބުޚާރީ: 6947 އަދި މުސްލިމް: 997)  މިހާ ޙިސާބުން މިފޮތް ނިމުނީއެވެ.  މިއީ ޢުމްދަތުލް އަޙުކާމް ޙަދީޘްފޮތުގެ އެންމެ ފަހު ޙަދީޘްއެވެ. |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |